# Baleas

EDITADO POR M.C.S.E.

alca-

cribe

ndo-

Cura

Gui-

loria

ra et

Nue-

enas cam-

nes-

jem-

icos

jory

orta

em-

CO-

aldo

mos

apa-

sig-

e su

US

Director:
Pedro Ignacio González

AÑO XLII Nº 13.079 «el diario del archipiélago»

25 Pts.

PALMA DE MALLORCA Domingo, 5 abril 1981

# El teniente coronel Tejero será trasladado a la prisión militar de Mahón

• Se acelera el sumario sobre el golpe de Estado



El teniente coronel Antonio Tejero será trasladado próximamente a una prisión militar de la isla de Menorca, una vez que el 
juez especial con ámbito nacional encargado de instruir el sumario sobre el fallido golpe militar del 23 de 
febrero, general Togado 
García Escudero, le haya 
tomado declaración, indicaron a «Efe» fuentes competentes.

Tal declaración y el final de las diligencias judiciales que se realizan podría producirse en los próximos diez días. Hasta ahora, el teniente coronel Tejero permanece en la prisión militar de Alcalá de Henares para facilitar, precisamente, la instrucción de tales diligencias.

Por otra parte, según las mismas fuerítes consultadas por Efe, no se considera adecuada la gran afluencia de visitas que se registra a diario en la prisión donde está recluido el teniente coronel de la Guardia Civil.

Alrededor de seis personas, como media, están prestando diariamente declaración ante el general García Escudero, juez instructor de la causa, estimandose el tiempo de cada una de las entrevistas en una hora y media de duración, aproximadamente.

Alrededor de unas doscientas personas, de ellas más de ci en militares de las distintas regiones y unos ochenta civiles, han prestado ya declaración. En estos momentos hay archivados unos tres paquetes, de unos quince centímetros de altura cada uno, de folios con declaraciones sobre el fallido golpe de Estado



Participarán 23 países

### Conferencia europea de ministros del Deporte

 El ministro de Cultura, Iñigo Cavero, en Palma, para presidir la inauguración

Procedente de Madrid, llegó ayer el ministro de Cultura, Iñigo Cavero, acompañado de Jesús Hermida, para informar ampliamente de la III Conferencia Europea de Ministros del Deporte, que se abrirá el próximo martes en Palma, con asistencia de representantes de 23 países, entre los que figuran 14 ministros y el Nuncio de Su Santidad.

También se confirma la presencia de Juan Antonio Samaranch, presidente del C.O.I. y del secretario general del Cobnsejo de Europa, Adinolfi. En la foto el ministro de Cultura (y del Deporte), Iñigo BCavero, acompañado de Jesús Hermida, a su llegada al aeropuerto de Son San Juan.

Foto Vives. (Amplio reportaje en página 13)

# Lotería: tercer premio en Palma (45.230)

En la página 45 ofrecemos la reproducción fotográfica de la lista de la Lotería Nacional, correspondiente al sorteo celebrado ayer en

Madrid. El tercer premio, por cierto, al 45.230 fue despachado en Palma.

(información pág. 45)

# Ballesteros dejará la Comisaría General de Información

El responsable de la unidad operativa del mando único antiterrorista, Manuel Ballesteros, dejará su actual cargo de Comisario General de Información, para dedicarse totalmente a su nuevo cometido.

La Comisaría General de Información será reesctructurada, aunque por el momento no se ha concretado todavía como quedará este servicio. El motivo de la reestructuración es el deseo del Gobierno de que el mando único se consolide, y sea un instrumento permanente y no temporal, de la lucha contra el terrorismo.

El mando único, que preside el ministro del Interior, Juan José Rosón, se reunirá mensualmente y en estas reuniones participarán representantes de los tres niveles en que está dividido este órgano, es decir: comisión permanente, órgano consultivo (lo integran los diferentes departamentos ministeriales y en él hay también especialistas, como psicólogos) y unidad operativa.

Según las referidas fuentes consultadas por «Europa Press», esta unidad operativa o mando unificado, que dirige Manuel Balesteros, estará dividida a su vez en otras tres unidades que han recibido las siguientes denominaciones: de información, de apovo y operativa. En las dos primeras participarán miembros del Cuerpo Superior de Policía, Guardia Civil y estamento militar; y en la última, funcionarlos de la Policía fundamentalmente, aunque se podrá contar con el apoyo de laBenemérita.

# Baleares Especial

Como todos los domingos, con el presente número encontrará el lector nuestro «Baleares Especial», en el que se incluyen reportajes, entrevistas, comentarios, críticas etc. Y las habituales secciones de «Radiografía», «Cuál es su hobby», «Motor», «Música», etc. 16 páginas con las que, además de informar, se pretende distraer al



### Eva León, una chica para todo



Eva León llegó a Mallorca. Ha venido a la concesión de los premios del concurso de piano que se ha celebrado en un pub de Magalluf. Ha declarado a nuestro periódico que, después del éxito que ha conseguido la última película en la que ha intervenido, «Con el culo al aire» está preparando un cambio de imagen' Espera grabar un disco con canciones, salsas, chacha-chas y sambas. Dijo que ante la escasez de trabajo está dispuesta a trabajar en cualquier cosa. Ha

hecho de todo: Actriz, cantante, relaciones públicas de una discoteca madrileña...

(Foto MALDONADO)



Completamente reformado y decorado Cada noche baile con 2 orquestas (Martes y viernes el showman JORDI)

Playa de Palma - Salida N 5

# Baleares/Debat

# D'Arxius i biblioteques per Damiá Pons (\*)

Els arxius municipals i els privats son sense cap mena de dubte una part important del patrimoni cultural de Mallor Mallorca. Contenen els documents que ens permeten reconstruir les etapes i els esdeveniments de la nostra Historia. Malauradament son molts els arxius que es troben en unes condicions crítiques, fins al punt que si no hi posam remei en breu temps s'haurá fet malbé el fons documental que conte-Els ajuntaments poden

realitzartasques importantíssimes en relació als arxius municipals. I també, si be ja molt menys, quant a arxius privats. En atenció a alguns cartes de diversos pobles de Mallorca que he rebut animant-me a exposar possibles iniciatives de caire cultural a impulsar des dels Ajuntaments, exposaré ara algunes de les formes com els. Ajuntaments poden incidir positivament en la questió dels arxius.

En primer lloc s'ha d'anomenar un Arxiver Municipal, el qual ha de responsabilitzarse plenament de la classificació, catalogació i conservació del fons documental de l'arxiu. La persona designada com a responsable de l'Arxiu Municipal no necessáriament haurá d'esser un especialista titulat en la matéria. D'una banda no ho permetria l'economia precária de la majoria d'Ajuntaments de Mallorca. De l'altra, el País no té tants d'arxivers professionals. Per a la feina esmentada pot designar-se qualque funcionari o persona del po-

xemnts necessaris i pugui fer una feina seriosa i solvent. Els estudiants d'História. Filologia, etc. i els erudits locals poden encarregar-se de la tasca. En tot cas, sempre és aconsellable demanar a un arxiver professional que vagi supervisant periódicament la labor de catalogació i ordenació de l'Arxiu Municipal, per evitar que un aficionat inexpert desorganitzás l'Arxiu Municipal en comptes d'ordenar-lo.

Els serveis d'aquest arxiver professional haurien d'esser oferits també als propietaris dels arxius privats existents en el Municipi, com una aportació de l'Ajuntament a la defensa del patrimoni cultu-

Per descomptat que l'Arxiu Municipal ha d'estar situat dins unes sales que reuneixin les condicions adients per a l'óptima conservació dels documents i per una consulta fácil. Aixó vol dir local espaiós, ben il.luminat, sense rates, humitats i protegit contra els perills dels incendis. Ha de disposar sempre de taules i cadires per a facilitar la consulta dels qui vulguin treballar en la investigació del fons documental.

Es molt convenient publicar el catáleg del fons documental de l'Arxiu Municipal. La publicació s'ha de fer sempre sequint els métodes cientíble que reuneixi els conei- fics propis dels treballs d'aquest tipus realizats pels professionals. També s'haurien de publicar els catálegs dels arxius privats del Municipi. Tant per a l'ordenació de l'Arxiu Municipal com per a l'edició del catáleg es pot demanar l'ajuda técnica i económica de la Conse-Ilería de Cultura del Consell General Interinsular i de la Delegació de Cultu-

L'ordenació d'un Arxiu Municipal és una feina llarga i lenta. I ben poc espectacular. Peró és una labor de futur, que posa a l'abast dels investigadors la memória col.lectiva que guarden els nostres arxius. Els nacionalistes del PSM hem impulsat l'ordenació dels Arxius Municipals de Campanet i Montuíri, entre altres. I ho consideram una de les nostres millors aportacions culturals de la primera etapa municipal de la democrácia.

### CREACIO DE BIBLIOTEQUES MUNICIPALS

La creació d'una Biblioteca Municipal ha de ser un objectiu cultural de primer ordre per a tots aquells Ajuntaments dels pobles de Mallorca que encara no disposen d'aquest servei básic de cultura. Sense una Biblioteca Municipal les possibilitats d'accés a la cultura es veuen prou limitades i la formació dels ciutadans del nostre País es nodreix exclusivament dels mitjans de comunicació de masses (premsa, rádio i televisió).

Peró una Biblioteca Municipal no és una feina que es pugui emprendre amb lleugeresa. Aconseguir un local cómode, ben il.luminat i amb els prestatges de rigor és relativament senzill. Peró transformar aquest local en una Biblioteca Municipal ben proveida dels llibres que exigeix la reconstrucció cultural de Mallorca és una feina molt més llarga i difícil. Ho hem comprobat els nacionalistes del PSM en el cas de Campanet.

¿Quines característiques ha d'oferir la Biblioteca Municipal que desitiam els nacionalistes del PSM? D'entrada ha d'oferir materials bibliográfics suficients. Res no és tan depriment com una Biblioteca pobra. Recordem que la UNESCO recomana un llibre i mig per habitant, i com més millor. I és clar que els llibres ha d'esser de temática diversa per tal de cobrir les necessitats de lectura de les diverses edats, nivells culturals i aficions.

Hem de procurar que els llibres en catalá hi tenguin un lloc destacat. Com també els que tractin temes de la História. Geografia, Economia, Llengua, Literatura... de Mallorca i les Balears, així com també de la nostra área cultural, historica i idiomática. En definitiva els llibres ajuden a fer ciutadans del nostre País.

La Biblioteca Municipal ha d'establir un horari que hi permeti l'accés dels treballadors i estudiants (de les 17,30 a les 21,30 a les 21,30 per exemple). Ha de disposar d'un servei de préstec que ha de fer-se amb un control rigorós. I la classificació dels llibres ha d'estar feta amb rigor i correcció, tant per autors com per matéries. Una secció especial i ámplia ha de dedicar-se al llibre infantil i juvenil. I un mostrador ha d'oferir les novetats que vagi incorporant la Biblioteca Municipal.

Una biblioteca sense lectors és una cosa morta i inútil. Així, doncs, els Ajuntaments i el Consell han de coordinar campanyes de promoció de la lectura i d'utilització general dels serveis de biblioteques. Aquestes campanyes han de tenir com a destinataris preferents els joves i els escolars.

Una secció d'especial importancia dins la Biblioteca municipal és la dels periodics i revistes. Pero nop hi ha res mes penós que les revistes que ofereixen algunes de les nostres biblioteques, més propies d'una perruqueria que d'un servei cultural de Mallorca. Consideram que a nivell de periodics la Biblioteca fha d'estar subscrita als que es publiquen a Mallorca ( «Baleares», «Diario de Mallorca» i «Ultima Hora»); a la premsa comarcal on estigui situat el poble; a les publicacions de partits, ( «Mallorca Socialista». «Les nostres Illes») i sindicats (així la que publica la Unió de Pagesos. I es també molt útil disposa del diari «Avui» per tal com ofereix una informacio diaria en catalá que d'altra manera ens arriba únicament en castellá.

cos

que

aten

saca

Revistes de caire cultural com «Lluc», «Randa» «Estudis Balearis», etc. tenen l'interés de posar els lectors en contacte amb l'alta divulgació o la investigació especialitzada centrada, sobre Mallorca. I tampoc no sería just oblidar que els infants tenen dret a les seves revistes com, per exemple «Cavall Fort».

Si dins el Municipi hi haqués una biblioteca pública d'alguna entitat o de propietat privada, l'Ajuntament procurará que assumeixi les directrius de política bibliotecaria i periódicament li fará donacions bibliográfiques. Si és una localitat amb diverses biblioteques públiques, la Comissió de Cultura de l'Ajuntament intentará coordinar-les per tal d'establir-ne una especialització complementária en lloc d'una duplicitat dels fons bibliográfics.

Els nacionalistes del PSM tenim ben clar que el dia que cada poble de Mallorca tengui una Biblioteca Municipal en funcionament será la senyal evident que hem aconseguit transformar el País.

(°) Secretari de Cultura del PSM.

# Revista de prensa

### DIARIO 16

### Zapatero, a tus zapatos

los obispos a ocuparse de las cuestiones de su ministerio, que bastante tajo tienen solo con dedicarse a lo suyo.

El documento no resiste fácilmente un análisis político, porque junto a juicios acertados contiene errores enormes y olvidos clamorosos. Pero no vamos a entrar en ese análisis.

Zapatero, a tus zapatos. Y Avidos estaríamos si tuviéramos que seguir las indicaciones episcopales, como antes, en asuntos de la sociedad civil Sobre todo, porque se equivocan mucho y, como en este caso, crean superfluas inquietudes cuando menos falta hacen. Mejor habrían estado ca-

### PUEBLO

### Una extraña pastoral

¿qué duda cabe que el enunciado de la pastoral, de haberse desarrollado en sus justos términos, sin incurrir en intromisiones sobre las que abunda el texto, respondía a criterios de general aceptación? lo que ocurre es que el enunciado, «salvar la libertad para salvar la paz», aplicado a temas concretos como la presencia y colaboración de las

fuerzas armadas de la lucha contra el terrorismo, encierra una significación equívoca ¿Qué derecho asiste a los obispos del País Vasco para recordar autoritariamente a las fuerzas armadas el papel que legalmente les corresponde en una sociedad democrática? ¿Quién le Hama a manifestar su opinión sobre cuestiones que le están vedadas no como

ciudadanos, pero si en razón del cometido espiritual que desempeñan? Estamos de acuerdo en que «la seguridad individual y cívica es un valor necesario para el desarrollo de la libertad», que «la seguridad a cualquier precio rebaja al ser humano», y, naturalmente, que «nuestra frágil democracia necesita el concurso de toda la sociedad».

Decía ayer un gran diario católico que la pastoral que comentamos puede provocar alguna perplejidad. ¿Sólo eso? En amplios sectores habrá provocado inevitablemente profunda irritación, aparte de que se hayan falsificado citas, como sucede al referirse al proceso autonómico e invocar a continuación la «gaudium es spes». ¿Pero desde cuando se habla en la «gaudium es spes» de los temas vascos, excepto para los obsesos po Comprendemos cierta proclividad a defender a los asesinos de la ETA, que hace años tuvieron como primer refugio -y conste que no decimos escuela- las sacristías del País Vasco. En inadmisible que un grupo de obispos pretenda condenar a las Fuerzas Armadas de su propio país, a no ser que exista el propósito de volver al anticlericalismo castrense del siglo XIX.

### ABC La pastoral

Fuentes del Ministerio de Justicia comentaban ayer agoreramente «esa pastoral no va a producir empeoramiento en las relaciones Santa Sede-España..., pero habrá que dejar las cosas bien claras». Si por las cuestiones, «enseñanza privada» y «divorcio» la Santa Sede tenía sus temores hacia las decisiones políticas españolas, ahora el vector recloso cambia de signo, «oportunamente magnificado el escándalo de los políticos por la declaración de tres eclesiásticos». Lo cierto es que el presidente del Gobierno l'amó, inmediatamente, al nuncio Inocenti a su despacho de la Moncloa para «expresarle su disgusto y el de su Gobierno». Me extrañó que la queja trascendiese la raya «ministro de Asuntos Exteriores». v pregunté también. Explicación «oficial»: «Pérez Llorca tenía toda la mañana de interpelaciones en el Congreso... el presidente quiso llevar personalmente el tema». Explicación «filosófica»: «dentro de su política de gestos, Calvo Sotelo ha querido «gesticular» sin

demoras y al más alto nive ¿Y por qué llamó al nunc -diplomático eclesiástico presentante de ese Estado mado Santa Sede-como se tratase de un «caso de ch que con obispos extranjeros Me responde el propio min tro Pérez Llorca: «porque Gobierno de España, en asi tos de Iglesia, trata con la Sa ta Sede, y sólo su representa te oficial, el nuncio, es nuest interlocutor».

Pilar Urba

# Baleares

DEPOSITO LEGAL P.M. 1958

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: POLIGONO DE LA VICTORIA, GREMIO SILLEROS

Editado por M.C.S.E. Paseo de la Castellana, 272 — Madrid Director: PEDRO IGNACIO GONZALEZ

Publicidad 231177 235710 P. Mallorca, 9 PALMA

Administración Publicidad 202906 Susc. y vents 201112 POLIGONO

# Al paso

81

a» la

iti-

3 ».

di-

la

es

sa

na-

ue

ba

tu-

da»

te-

els

in-

nda

ca.

ust

te-

vis-

ple

hi

pú-

de

un-

as-

de

pe-

na-

Si

di-

ıbli-

Cul-

in-

per

spe-

ntá-

citat

del

que

e de

Bi-

fun-

nyal

nse-

aís.

tura

SM.

nunci

tico 18

ado Ila

omo s

de ch

que

n asu la Sa

sental

Urb8

1958

# Simplemente, John por Antonio Pizá

Se llama John, el muchacho con cara de no haber roto un plato en su vida, que se acercó a una armería de Dallas llamada Rocky's para agenciarse un arma de fuego, con solo presentar el permiso de conducir y depositar unos pocos dólares. Yo, que carezco de imaginación, si tuviese que escribir una novela o un guión sobre un inventado atentado contra el presidente de los Estados Unidos, me sacaría del caletre a un muchacho llamado John, y le haría comprar el revólver en una armería de Dallas Ilamada

Eso es lo que al parecer ha pasado ahora. Y en el

TRANSPORTE
GRAIS

al
CASINO
Para los aficionados
a las maquinas
automáticas de Juego.
Salidas todos los dias
desde Plaza España
Edif. Crédito Balear

19 Salida:

15,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear) 15,40 h. Plaza Progreso 16,20 h. Llegada Casino 16,30 h. Salida Casino

2º Salida:

17,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear) 17,40 h. Plaza Progreso 18,20 h. Llegada Casino 18,30 h. Salida Casino

3º Salid

3º Salida:

19,15 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
19,40 h. Plaza Progreso
20,20 h. Llegada Casino
20,30 h. Salida Casino

4º Salida:

21,30 h. Plaza de España
(Ed. Crédito Balear)
21,40 h. Plaza Progreso
22,20 h. Llegada Casino
22,30 h. Salida Casino

5º Salida:

23,30 h. Plaza de España (Ed. Crédito Balear) 23,40 h. Plaza Progreso 00,20 ii. Liegada Casino 01,30 h. Salida Casino

ES UNA PROMOCIUM de AUTOCARES VIDAL

COSINO

Final Automata Andraita

Idministration Calaba

fondo todos han respirado aliviados, dentro de lo que cabe, y el viejo cowboy ha decidido reponerse inmediatamente y dejar de regir al país desde una clínica. Con lo de Kennedy pasó lo contrario, lo de la enmarañada trastienda, y aquello fue lento, sangriento, oscuro, tenebroso. Tanto, que todavía no se ha desenmarañado y los testigos y los protagonistas, y hasta el apuntador, cayeron como

moscas a través de una ro-

Digo que han respirado

cambolesca peripecia.

aliviados, porque la peripecia se ha resuelto favorable con un caso de locura. Porque entonces la cosa se individualiza, y todos se eximen de responsabilidades. Hasta, quién sabe, si el propio magnicida. O sea no es la sociedad la que está enferma. Es 'John. Simplemente un tal John, ya ven que cosa más insignificante. Es como cuando la «sureté» descubre que este cadáver sobre el asfalto de Pigalle se debe a un ajuste de cuentas entre rufianes. El delito pierde categoría e interés. Lo inquietante es no saber, o lo que es pero en algunos casos: llegar a saber. Y tener que dar carpetazos por razón de Estado. O por otras que no se nos alcanzan.

Ronald Reagan, cuando su etapa de actor mediocre, en su Far West de cartón piedra, recibió muchas veces las descargas de plomo del malvado. Y salía siempre triunfante, siempre indemne. Pero aquello eran películas de buenos y malos. Y naturalmente, el malo, el antagonista, tenía cara, gestos, ademanes, indumentaria, y corazon de malo. A ningún guionista de Hollywood se le hubiera ocurrido hacer una película Rocky's. A partir de ahí, el relato podría descurrir por dos senderos distintos: o por el de un enmarañado trasfondo de conspiraciones, sociedades secretas, inconfesables intereses internacionales... o la simple historia de un muchacho paranoico, enamorado en secreto de una actriz de cine. Le haría escribir cartas amenazándola con matar al presidente si no accedía a su amor. Es decir, tal como el muchacho había visto en «Taxi driver», es decir, en las películas.

en la que el buen cowboy recibía una rociada de plomo a cargo de un joven de rostro casi angelical, hijo de buena familia, y sencillamente enamorado locamente de Jodie.

Pero la realidad de la vida, puede discurrir por otros senderos mucho menos estereotipados. John decidió matar al presidente. porque Jodie no correspondía a su amor. El joven que mató a John Lennon, decidió matarle porque éste, Lennon, no correspondía últimamente a la imagen que el asesino se había formado del ídolo. O sea, que en cierto modo también lo mató por un amor no correspondido.

¿Cuántos muchachos bien parecidos andan sueltos por la jungla de asfalto dispuestos a matar desde su frustración? Como cualquiera puede comprar un revólver, o una pistola, con solo presentar el carnet de conducir, la cosa resulta una perpetua tentación. La tentación del magnicidio, ya se sabe: «si no puedes llegar a CásCésar, mata al César». Ya se encargarán los mecanismos mata al César». Ya se encargarán, si lo consigues, o sólo lo intentas, ya se encargarán los mecanismos del consumismo (hay consumo ávido e

insaciable de morbosidad) de sacarte del anonimato anonadante. En un mundo es tan importante ser alguien, salir en los periódicos, poder contar tu vida a oídos ávidos. Dejar de ser taxista driver, o simple hijo de papá, o expulsado de una secta neofascista. ¿Es por eso que Johnny compró su pistola?

Sólo se le pidió el permiso de conducir a John, en la armería de Dallas. No el de matar. Y por supuesto el dependiente no preguntó que para qué la quería. En los Estados Unidos no se hacen preguntas, y menos comprometedoras, como esa de preguntar a un muchacho que para qué quería una pistola o un revólver. Aquí tampoco se pregunta a un navajero que para qué quiere esa navaja de resorte. Hay preguntas por lo demás ociosas.

El viejo cowboy se dispone a cabalgar de nuevo. Lo celebramos. No ha sido un caso de tenebrosas maquinaciones. El país no está loco, sólo es John, el que está loco. Es casi un «happy end» para esta película. Al menos eso es lo que conviene creer, y por tanto, lo que estamos dispuestos a creer a pies juntillas.

### Los cuadernillos

# Gironella, íntimo

por Juan Bonet

Hace años, sí, algunos, que el novelista José María Gironella, en las tarjetas, debajo de su nombre, había considerado oportuno declarar su título o destino, imprimiendo una leyenda que decía así: «Víctima del pecado original».

Es bonito que las víctimas —y de esa clase lo somos todos— le demos a la cosa un poquito de color, que nos lo tomemos con filosofía y buen humor. ¿Resuelve algo considerarse uniformado de «grandeur» o de importante lleno de patenas y honores?

Ahora Gironella publica un libro en el que da muestra, bien elegida, de su periodismo y en el mismo, entre los artículos dedicados, con frecuencia, a temas de interés, digamos, general, el novelista, entre líneas, da pequeños y sabrosos apuntes de sí mismo. Y siempre con humor.

Estoy levendo el libro, titulado «Mundo tierno, mundo cruel» (1), y recuerdo al Gironella que allá por los cincuenta y tantos vivió en nuestra ciudad. A esos años se refiere Gironella, recordando sus años de depresión, en los que su cerebro se llenó de fantasmas y él sufría mucho pensando en Magda y su futuro. Tenía, entonces, una obsesión, conseguir para su mujer un estanco, asegurarle así sus años de viudez. El Dr. Mestre, psiquiatra doblado de poeta, sacó adelante a Gironella, echando los demonios de la melancolía de su frente. Fue un buen trabajo.

Gironella, según he leido entre líneas, ha vuelto a sentirse estropeado y se ha curado ayunando, lo que parece ser un buen remedio cuando la grasa le amenaza a uno (lo que está lejos de ocurrirme a mi). En la costa catalana, igual que en la mallorquina, son bastantes los médicos que creen que la dieta cura tanto como la lanceta.

¿Es coleccionista Gironella? En un trabajo él habla de grandes y hasta históricos coleccionistas y, por su parte, dice que le agradaría coleccionar pianos, sirenas y copos de nieve, pero que se tiene que conformar coleccionando cajas de cerillas y remordimientos. Gironella se confiesa muy ignorante de no pocas ciencias, señala, con tino que «la historia del saber humano no es más que una cadena de ratificaciones», y cuenta casos de hombres de ciencia que, al ponerse a hablar de arte, desbordan de manera loca y arbitraria.

Así es. La especialización, en nuestro mundo, ¿no es una auténtica e irremediable fatalidad? Pero, también los «antiguos» lamentaban saber que no sabían nada. Irremediable.

«Mundo tierno, mundo cruel», el periodismo recordado por Gironella, es también muy viajero y, reunidos ahora en libro, son muy interesantes de leer sus apuntes viajeros sobre Rusia, su visión del hombre soviético cotidiano. Gironella quiso ser «ciudadano del mundo» y hasta Garry Davis (el inventor de aquella «ciudadanía») le dio el número cinco, en una cartulina extendida a su nombre. La tal ciudadanía se fue el garete, pero le quedan a Gironella los viajes. Y es un buen viajero y un buen contador de paisajes y de paisanajes. En este libro hay interesante y generosa muestra de todo ello

(1) «Mundo tierno, mundo cruel», por J. M.ª Gironella, editorial Planeta, Barna, 81.

### OPOSICIONES A HACIENDA 300 PLAZAS

Para Diplomados Universitarios (Primer ciclo Facultad o Escuela Técnica Superior), Profesores Mercantiles, Licenciados, Ingenieros, Maestros, etc...

• Profesorado:

D. Juan Feliu Amengual, Economista, Asesor Fiscal.
D. Miguel Redón-Selma Iserte, Subinspector de Tributos de Hacienda.

D. José Muntaner Darder, Jefe de la Sección de Contabilidad de Hacienda.

# Información e Inscripción CYR FORMACION

C/ Gilabert de Centellas, 8 Entlo. Tels.: 480404-460408 Abierto hasta las 10 noche



VISITANDO ROMA (4 DIAS) FLORENCIA (2 DIAS) VENECIA (2 DIAS)

Primer grupo: salida 16 abril. Regreso 24 abril. Segundo grupo: salida 24 abril. Regreso 3 mayo.

39.500 Pts.

INCLUYENDO:

- Vuelos directos a Venecia y a Roma, y regreso,

en DC-9 de Aviaco.

- Moteles tipo turista. Habitaciones baño o ducha.

Régimen de habitación y desayuno.

Autocares gran turismo.
Guía acompañante desde Palma

GRUPO A-T 64 COMEN

Pasaje Santa Catalina de Siena, 2 (Centro Comercial los Geranios)
Tels. 226587 y 214844. (PLAZAS LIMITADAS)

### **50.000** pesetas

A quien encuentre
PERRO PASTOR ALEMAN
casi negro
extraviado en EL ARENAL

«OSCAR»

Avisar a: Apartado 216 Algeciras (Cádiz) Tfno. 956661764 - 956620018 o Sociedad Protectora Animales de Palma Teléfono 253724

o Hotel Riviera - Hab. 304 - Tfno.: 260600

M.C.D. 2022

# Cartas al director

### A un trabajador más

En primer lugar, le agradezco su buena intención de dejar constancia pública de una situación que tal vez se produzca con demasiada asiduidad, como es el despido de un trabajador, aunque pienso que en esta ocasión, las razones que indujeron a la empresa a mi despido no fueron las que Vd. expone en su carta, sino otras de tipo funcional.

En mi caso no existe tal peligro de contaminación a los demás compañeros trabajadores, puesto que la mayoría de ellos son de mi mismo parecer en cuanto a la problemática laboral del sector de Seguros.

### Ses moneies

Per devés S. Jusep sa premsa local duia noticies d'un manifest d'un parei de professors d'aquí, en que qui no sab catalá és un igse assegurava que sa llengo i sa literatura catalanes eren «ses vertaderament gades exposat en es diaris propies de ses nostres locals; peró tal propaganda Illes»

Pocs dies antes, a sa premsa de tota sa nació s'havía promogut un fort rebumbóri, amb manifests i d'avió, i que no renegam de contramanifests, referent a s'imposició d'es catalá a tros antecessors, es balear tots es residents de Cata- és s'idioma d'aquí; i es calunya, tan natíus com fo- talá és una llengo regional

ha qui fa com ses moneies, no se pot imposar fora de no mos vengué de nou que ses seues fronteres. hi hagués un parei de professors que imitassen es seus «mestres» d'allá, i manifestassen es doi de que es catalá és s'idioma «vertaderament própi de les Illes».

Es diaris d'aquí deien tres regions. que es repetits professors eren mallorquins, peró noltros sabem que un mallorquí ben nascut sab sa diferencia que hi ha d'es balear illenc i es catalá peninsular, son dos idiomes ben diferents, i aquests professors minar. a noltros no mos poren donar «gat» per «moix».

Espero que muy pronto se hallen respuestas clarificadoras a sus preguntas y que creo que debemos buscar, encontrar y solucionar entre todos.

Por último le comunico que he sido readmitido en mi puesto de trabaio. lo cual interpreto como un signo de buena voluntad por parte de la dirección de la empresa, y que creo que en esta línea es posible un entendimiento entre Patrones y Empleados para el mejor funcionamiento

de las relaciones laborales y en beneficio de ambas

JOSE DORADO MORENO

P'es dits senyors i altres com ells, es catalá es s'unic idioma perfecte del mon, i norant i un incult; aquest parer I'hem llegit moltes vedomés afecta a n'es que se xupen es dit.

P'es mallorquins, que es nostro llenguatge mos vé sa nostra terra ni d'es nospeninsular, respectable Com que aquí sempre hi dins sa seua térra, peró que

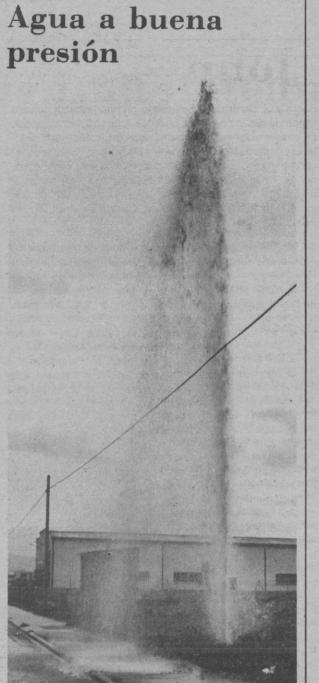
Es que se dediquen a qualsevol classe d'ensenyança heurien de tenir menos vanidat i més seny.

Pensam que lo milló és que cada un guardi lo séu, i no vulgui imposar-ho a al-

Es invasors que volen imposar lo seu a casa d'altri, i es emboscats que servilment les hi ajuden, son sempre mal vists a onsevuia que tractin de predo-

Gracis, per s'atenció

M. Monio



Que no haya quejas con la presión del agua. A las diez de la mañana una brigada de Emaya manipulaba, con objeto de reparar alguna avería, ciertos registros del servicio y poco después en una calle vecina surgía este impresionante geyser que a la una de la tarde seguía conquistando la curiosidad de los pa-

Paseantes que, la verdad, no es que sean muchos en el Polígono de nuestras entretelas.

(Foto Maldonado)

# Noticias Baleares

### Cruceros sin competición

Para desarrollar a comienzos de verano se está confeccionando por los clubs náuticos de la bahía de Palma un programa de cruceros no competitivos. Auténticas excuusiones pensadas para una variada gama de embarcacio-

Con asistencia en crucero —técnica, médica— y un programa de diversiones en los lugares de destino.

Tendrán lugar en los fines de semana para hacer posible una participación amplia y se piensa en potenciar la seguridad de muchas personas que poseyendo embarcaciones adecuadas renuncian a determinados itinerarios por no realizar los recorridos en solitario.

Cada tipo de embarcación deberá sujetarse a una reglamentación que se dictará, muy sencillamente, para cada recorrido. Se esperan matrículas masivas.

### «Solar 83» en Palma

El gran simposium de energía solar que va a celebrarse en Palma de Mallorca con el nombre de «Solar 83», fue anunciado por Feliciano Fuster Jaumeen el Salón Nacional de la Construcción que se está celebrando en Barcelona.

no e

prol

tigu

prim

men

ñada

bles

med

adap

porta

esa

que.

ce r

hace

des

Prec

### Aguafuertes de Miró

La comisión municipal de Cultura tiene el propósito. que sugirió el artista, de reunir por primera vez en Palma el conjunto de los aguafuertes de Miró, muchas de cuyas planchas se encuentran en la Fundación de Barcelona, pero que en cassi su totalidad fueron grabadas en el taller gráfico de Son Boter.

Junto con las láminas podrían exponerse las planchas, que son de gran belleza.

Esta muestra podría inaugurarse en Solleric a comienzos de octubre.

### La noche de Palma no se anima

Habrá sido cosa de la Iluvia. Quizá. La realidad es que en estas últimas noches la desanimación ha sido la nota más destacada en nuestra vida nocturna.

Que pareció resurgir. Y

que a lo mejor, con el buen tiempo, resurge

Se están preparando «acciones» de primavera para animar a la gente a salir de casa

### Hay que animar «Sa Faxina»

Que no se lleven a cabo nunca ninguna de las obras o super-proyectos de que algunos años se habla para «Sa Faxina», bien. Pero al menos podrían retirarse de una vez ciertas construcciones de apariencia desmontable y que llevan tres lustros puestas.

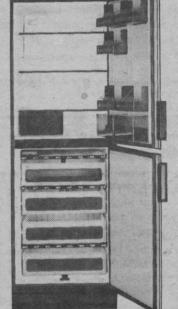
Tampoco estaría de más que volvieran a celebrarse allí concursos y exhibiciones de belleza canina.

«Sa Faxina», a ratos bien cuidada, otras veces decae. Y que no decaiga. El lugar no lo merece y es el espacio libre más céntrico que le queda a la ciudad.

### El tercer premio de la lotería, en Palma

El tercer premio de la Lotería Nacional, correspondiente al 4 de abril, fue despachado en Palma, en la Administración número 16. Corresponde al número 45.230, lo que supone unos cinco millones de pe-

# LLEGA DESDE DINAMARCA UNA LINEA DE FRIO DE SUPERIOR CALIDAD



# Samiliona

- \* FRIGORIFICOS 3 TEMPERATURAS
- \* CONGELADORES VERTICALES Y HORIZONTALES
- \* COMBI (FRIGORIFICO Y CONGELADOR CON 2 MOTORES INDEPENDIENTES)

UNICA MARCA DEL MERCADO CON 3 AÑOS DE GARANTIA TOTAL

DISTRIBUIDOR AUTORIZADO



COMERCIAL

MAQUINARIA-ENERGIA SOLAR-MOBILIARIO-ELECTRODOMESTICOS C/ PEDRO ALCANTARA PEÑA, 13 (Entre ARAGON y A.RIZZI) - Tel. 46 33 02 PALMA

Asamblea Extraordinaria de la Caja Rural

Recientemente tuvo lugar en la sede de la Fundación Europea Dragán, la celebración de la Asamblea General Extraordinaria de la Caixa Rural de Balears, que trató, entre otros puntos de la modificación de sus estatutos para homologarlos a las directrices de los ministerios correspondientes.

Durante el pasado año se vieron afectadas 116 empresas

# La crisis llega también Baleares

Que la situación económica no es muy boyante es algo por todos sabido, pero en ciertos casos como en el de las islas, unas peculiares características en la estructura económica, han permitido amortiguar los primeros efectos de la crisis. Sin embargo, es opinión general que esa ventaja inicial pasará a ser desventaja, si las cosas continúan como hasta ahora, ya que si a finales de 1979 el panorama no era preocupante, es a partir de entonces y a lo largo de todo 1980 cuando los expedientes de crisis empiezan a proliferar y con ellos el incremento de los trabajadores en

Entre las características que se señalan como amortiguadores de las repercusiones económicas y sociales de la crisis, destaca en primer lugar el pequeño volumen de las empresas en Baleares. La reducida dimensión suele ir acompañada de estructuras flexibles, por lo que en buena medida, les ha sido posible adaptarse a nuevas situaciones sin quebrantos importantes. Pero es también esa reducida dimensión lo que, a medio plazo, las hace más vulnerables, dada su falta de recursos para hacer frente a las dificultades si estas se prolongan. Precisamente, una de las consecuencias de nuestra persistente crisis ha sido el que con ella han salido a

si-

se-

oor

la-

el

as

sa-

Sa

que

ae.

ne

relucir las deficiencias existentes en la estructura y gestión de muchas empresas que deberán plantearse una reestructuración si quieren sobrevivir.

Otro de los factores que permite hacer frente a la crisis y paliar sus efectos es el fuerte peso del sector terciario. Los servicios, especialmente la Hostelería, generan sus propios recursos económicos ya que, a pesar de haber sido afectado por la recesión, el sector turístico no ha sufrido ningún bache importante.

Esta circunstancia tiene también su lado negativo pues de ella se deriva una excesiva concentración del empleo. De los sectores que ocupan la mayor parte del censo laboral, algunos

para absorber la mano de obra excedente, se perfila habla de diversificar la industria de las Islas pero la tarea se ve obstaculizada al no existir ni la mínima infraestructura necesaria para llevarla a cabo.

### EXPEDIENTE DE CRISIS

desde los últimos meses de 1979 los expedientes de crisis son algo cada vez más cotidiano. A partir de esas fechas y durante 1980, fuentes sindicales señalan que el número de empresas afectadas es de 116, repercutiendo en 2.866 trabajadores. De estos expedientes, 9 se han traducido en cierre de las empresas, afectando a 474 trabajadores, y 6 se han quedado en reducción de plantilla, habiendo perdido sus puestos por este procedimiento 649 trabajadores.

El resto de expedientes hasta la cifra total mencionada, se refieren a suspen-

están en abierta crisis y la siones temporales de coninexistencia de alternativas tratos. No obstante, hay que tener en cuenta a como una enorme dificul- que para solventar sus protad. Desde hace tiempo se blemas económicos han recurrido a otros procediplantillas a través del IMAC o de Magistratura y acogiéndose en algunos casos al Fondo de Garantía Salarial que, en empresas de menños de 25 trabajado-Decíamos antes que res, abona el 40 por ciento de la indemnización.

> Por sectores, destaca sin duda como el más afectado la industria del calzado, donde el número de empresas que han presentado expedientes se eleva a 103 (incluido suspensiones por el artículo 33 del convenio), y a 339 el número de despidos, de los cuales 287 corresponden a Llucmajor, Es un hecho reconocido por los propios trabajadores y sindicatos que las empresas que han cerrado presentaban una situación económica insostenible.



Se inaugurará el próximo día 8

# Palma, décimo PIC del país

Recientemente ha sido instalado en nuestra ciudad, concretamente en la Delegación del Ministerio de Cultura, un nuevo sistema de procesamiento de datos que convierte a Palma en el décimo PIC (Punto de Información Cultural) de España.

Esta nueva instalación, consiste en un aparato que refleja en una pantalla similar a la de televisión todos los datos necesarios en materia de bibliografía, cinematografía, teatro, museos, patrimonio y deportes en el mismo momento en que le son solicitados. Es una de las maravillas técnicas en el campo de la información que existe actualmente. Su labor ofrece grandes posibilidades especialmente a estudiantes y profesionales del campo de la cultu-

La inauguración oficial de esta nueva instalación se realizará el próximo día ocho contándose con la presencia para el acto del ministro de Cultura, Iñigo Cavero.

Foto Cosme Vives

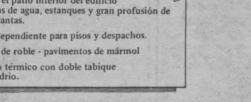
# Pisos a partir de 3.500.000 pts. en el edificio más interesante

### **EDIFICIO** FRONTON BALEAR

- \* Fabulosos pisos de 1, 2, 4 y 5 dormitorios.
- \* Materiales de primerísima calidad.
- \* Locales comerciales y despachos.
- \* Jardines en el patio interior del edificio con cascadas de agua, estanques y gran profusión de árboles y plantas.
- \* Entrada independiente para pisos y despachos.
- \* Carpintería de roble pavimentos de mármol
- Aislamiento térmico con doble tabique

INFORMACION Y VENTA:

Tel. 46 45 34 alma de Mallorca



VISITE LOTO,
PISO PILOTO,
PISO PILOTO,
PISO PILOTO,
PISO PILOTO,
PISO PILOTO,

# GRANDES REBAJAS

INDUSTRIA DEL TRESILLO

(Polígono La Victoria)

NUEVOS MODELOS, NUEVOS PRECIOS

- TRESILLO TRES PLAZAS SKAY ...... 14.000 PTS TRESILLO CAMA.......21.000 PTS.
- RINCONERA MODULOS Y MESA ......14.500PTS
- RINCONERA CUATRO MIDULOS Y RINCON CRILEN-

Y TODO TIPO DE MUEBLES TAPIZADOS

A PRECIOS DE LIQUIDACION

Al hacer su compra de un TRESILLO pida un CUADRO de regalo de

INDUSTRIA DEL TRESILLO

APARCAMIENTO PROPIO ABRIMOS LOS SABADOS POR LA TARDE

Polígono La Victoria Gremio Zapateros Esquina G. Toneleros



611

Se hará cargo de la limpieza en los colegios

# La Cooperativa CELEN desmiente al personal en huelga

La junta rectora de la Cooperativa CELEN, que ha obtenido recientemente la concesión municipal para realizar los servicios de limpieza en las Escuelas Nacionales, convocó ayer una rueda de prensa con objeto de informar sobre las condiciones laborales que regirán en dicho servicio, así como sobre las características de la cooperativa en sí. Los datos facilitados vienen a desmentir la versión ofrecida a los medios informativos por el grupo de limpiadoras que desde hace algún tiempo se mantienen en huelga para exigir el reconociminento de su relación laboral con el Ayuntamiento.

Según informaron los miembros de la junta rectora, los primeros pasos para constituir la copperativa se llevaron a cabo a través del STEI y, tras diversas entrevistas con los representantes municipales, se procedió a su constitución formal en agosto del pasado año. «Por aquellas fechas todo el personal parecía estar de acuerdo, hasta que -llegado el momento- el entonces presidente de la junta, Mateo Matas Tugores, decidió no concurrir a la subasta alegando que las condiciones ofertadas por el ayuntamiento no eran rentables». Junto con Mateo Matas, un grupo de cinco socios dimitieron y abandonaron la cooperativa, iniciando la estrategia de ponérselo difícil al ayuntamiento para conseguir

ser reconocidos como funcionarios municipales. El resto de los cooperativistas buscaron nuevos socios y se presentaron, al concurso subasta, obteniendo como hemos dicho la concesión.

A partir de este momento el personal de limpieza de las Escuelas Nacionales se dividió en dos bandos: los cooperativistas y sus detractores que se declararon en huelga y que pregonan apoyados por la USO, la pérdida de derechos laborales que representa el ingreso en la cooperativa. También insistieron en la escasa rentabilidad de laa misma en cuanto a los sueldos que se pagarán al personal. Saliendo al paso de esa campaña, la Junta Rectora de CELEN precisó que « para perder los derechos laborales, primero hay

que tenerlos, cosa que el Avuntamiento no los ha reconocido. Además, si en vez de en la cooperativa, el servicio de limpieza hubiese caído en manos de cualquier otra empresa, la situación sería exactamente la misma. Nosotros hemos enviado cartas a todos dándoles tres posibilidades: ser sociaos de la cooperativa, seguir siendo asalariados, o continuar a sueldo durante un tiempo de seis meses para ingresar después en CELEN.» El plazo para responder termina mañana lunes, y los que no lo hagan tendrán que arreglárselas con el Ayunta-

Las condiciones laborales que regirán en la cooperativa se han calculado a partir de los 27 millones de subvención que da el Ayuntamiento y las 2.500 pesetas que paga cada socio como cuota de ingreso. Partiendo de que serán necesarias unas cincuenta personas para realizar el servicio, se ha fijado un salario de 20.000 pesetas mensuales para un trabajo de cinco horas semanales, de lunes a viernes El personal estará dado de alta en la

Seguridad Social y contará además con dos pagas extraordinarias completas. Los socios tendrán también parte en los «retornos» (posibles beneficios). Por lo demás, se seguirán las condiciones establecidas en el Convenio de Limpieza de Edificios y Locales es decir, que se revisarán los salarios de acuero con el incremento del coste de la vida.

La cooperativa se hará cargo de la limpieza de los colegios a partir del próximo día 17 y todo el material, que corre a cargo de ella, está ya preparado.

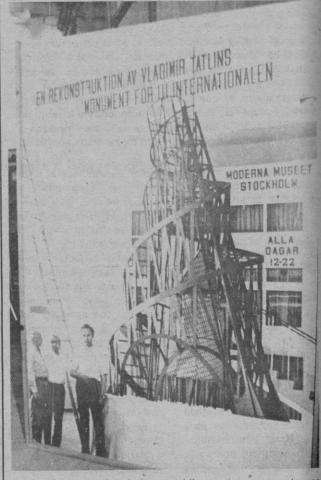
Respecto a la huelga que mantiene el grupo automarginado, los cooperativistas de CELEN entienden que es algo sin futuro que solo servirá para perjudicar a los implicados. «Es una huelga manipulada y nosotros aconsejamos que la abandonen».

Lo que sí quieren dejar claro es que quienes no respondan a tiempo y esperen a las indemnizaciones del Ayuntamiento, no podrán después ingresar en la cooperativa. Sus puestos serán suplidos por otros trabajadores.

E. Checa

Procedente del «Centre Pompidou» de París, se inaugura el martes

### Exposición la vanguardia artística de la URSS (1917-34)



El próximo martes, si el material llega a tiempo, que algunas dificultades por ahora hay aunque subsanables, inauugurará la Delegación de Mallorca del Col.legi Oficial d'Arquitectes la exposición «Utopía y realidades en URSS, 1917-34». Se trata de una muestra, realizada por el «Centre Georges Pompidou», de París, con una versión itinerante que incluye sus más relevantes y significativos aspectos.

La exposición ha sido contratada por la Comisión de Cultura de este colectivo profesional, formando parte de su amplio programa de actividades públicas, para la actual temporada 80-81 y que supone una medida de dos exposiciones mensuales.

«Utopía y realidades en URSS 1917-34» contiene también una conferencia del profesor de la cátedra de Composición de la ETSA de Barcelona, Pere Hereu.

### EL VANGUARDISMO

Una nueva arquitectura, un nuevo urbanismo, un nuevo grafismo y en otro sentido, una nueva literatura, un nuevo cine, un nuevo teatro, produjo el triunfo de la revolución rusa de 1917. La vanguardia artística cubrió todos los campos, descubrió nuevos conceptos, destrozó los viejos moldes. Después, con casi a un mismo ritmo, «cuando la revolución política se convirtió en poder estable, la vanguardia se marginaliza se convierte rápidamente en factor de confusiones o en inquietudes de conciencia. Emigra o se suicida. Se la somete o se la ejecuta», escribe el director del «Centre de Creatión Industrialle», Jacques Mullender, en la presentación de esa interesante nuestra.

Compuesta de paneles de aluminio, se reproducen mediante «affiches» las principales obras arquitectónicas, decorativas y urbanísticas del apasionante período. La exposición itinerante no puede incluir todas las obras que fueron exhibidas el pasado septiembre en el «Centro Pompidou» y que incluía maquetas de gran tamaño de obras entonces realizadas.

El arte de la propaganda ( «agit-prop»), del diseño, se muestra también en su nacimiento, apogeo y declive suscitado por el «nuevo arte» auspiciado desde el Estado con su política cultural que crearía el llamado «realismo socialista».

### OTRAS MUESTRAS

Esa exposición que suscitó cuando su inauguración en París en el público, en la prensa y en medios intelectuales tanto interés como divergencias de opinión, responde a la cooperación cultural franco-soviética, y llega ahora aquí, en su versión itinerante merced a una inquietud, (ciertamente inédita entre los colectivos profesionales de las islas), básicamente de información cultural.

El programa de Exposiciones del Col·legi prepara una muestra de los «Oratorios primitivos de Mallorca». Otra sobre «arquitectura teatral», y en definitiva, la ejemplificación de unas posibilidades artísticas y culturales de amplio alcance, de alcance público.

(Fotos T. MALDONADO)

pai

SO

Cia

ter

1101

Cie

acc

der

jal

mie

los

Sai

# NUEVO CONCEPTO DE LA MODA «DEPORTIVA 81»



Piensan GINES Y LINA que hay que mostrar, lo femenino de una cara distinta.

En este nuevo estilo «Deportiva 81» los cabellos se arremolinan, juegan entre ellos, con disciplina armonizada se dirían que danzan juguetones en torno al rostro, con la intención de destacarlo, de embellecerlo.

El cabello que propene GINES Y LINA permite a la mujer actual combinar las exigencias de una vida activa, deportiva con las formas estéticas sin los inconvenientes de un peinado clásico. A partir de este corte, los cabellos son acomodádos con los dedos en sentido contrario a su implantación y a la línea de corte, se efectua un «EMBOBINADO-MOLDEADO», muy ligero que sostiene a los cabellos y acentúa el volumen del corte.

PARA MONTAR FABRICA DE CARTON Y CAJAS

### **BUSCO SOCIO**

Capital aproximado inversión 50.000.000 ptas. Abstenerse quienes no puedan invertir un mínimo de un 30% (se puede aportar nave industrial de 2.000 a 3.000 m.2).

Para conocer más datos llamen a los teléfonos 383450 y 383411 Sr. Llaneras



### CLUB ESCUELA DE EQUITACION DE MALLORCA

JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

De acuerdo al Artº 25 de los Estatutos, se convoca a los socios, a Junta General Extraordinaria en el Chalet Social, el día 29 de abril de 1.981; a las 18.30 en 1º Convocatoria, y a las 20 en 2º Convocatoria.

Orden del día:

A.- Presupuesto extraordinario
para Obras ampliación instalaciones.

B.- Ruegos y preguntas.

Buñola 4 Abril 1.981 EL PRESIDENTE Firmado: Pedro Llabrés de Bo farull

### Sentencias de la Audiencia

# Seis años de prisión para Santiago Cortés

La Audiencia Provincial ha dictado sentencias en relación con dos juicios celebrados la pasada semana y de los que nos hicimos eco en su momento. Contra el procesado Joaquín Santiago Cortés, acusado de haber dado muerte a su padre de un escopetazo en Felanitx y contra los «cabecillas» de la pelea entre un numeroso grupo de jóvenes asistentes a una fiesta nocturna celebrada el pasado verano en el Club de Vela Calanova

### SEIS AÑOS DE PRISION MAYOR

esy

tura

afis-. La

igra del

ante

e no

estra

or el

tura

Paris

erés

ultu-

ante.

tivos

ural.

estra

ectu-

ilida

M.T.

Joaquín Santiago Cortés ha sido condenado a la pena de seis años y un día de prisión mayor y al pago de la indemnización de un millón de pesetas a los herederos de la víctima, como autor responsable de un delito de parricidio. El Tribunal aprecia como atenuante el arrepentimiento espontáneo y presentarse a la Guardia Civil

Dos mil pesetas de multa por la reyerta en «Calanova'

mediado exceso de alcohol,

asistentes. Declara asimis-

### 2.000 PESETAS DE MUL-

En cuanto a los dos procesados por el incidente del Club Calanova como autores de un atentado contra agentes de la autoridad, por el que el fiscal solicitó la pena de seis meses y un día de presidio para cada uno de ellos, la Audiencia se ha pronunciado absolviéndolos libremente de dicho delito por cuanto aprecia, de acuerdo con la tesis mantenida por el abogado defensor don Rafael Perera, que el incidente no estuvo determinado por la intención de agredir a los agentes de la autoridad y causarles lesiones, sino que se produjo en el curso de la fiesta, en la que había

un lugar escasamente iluminado próximo a la piscina, lo que determina las lesiones sufridas por los agentes al tratar de reducir a los que luchaban, pero sin que puedan precisarse quien o quienes fueron los causantes. Por ello el Tribuy a raíz de una pelea original estima que el incidente nada entre varios de los constituyó una falta contra el orden público por lo que mo el Tribunal que la pelea imponer a los encartados degeneró en una situación una multa de dos mil peseconfusa y tumultuaria, en

# Joven atropellada en la acera

### Un turismo derrapó al frenar ante un semáforo

Sobre las ocho de la mañana de ayer se registró en Vía Portugal un accidente de circulación a consecuencia del cual resultó con heridas de pronóstico menos grave, la joven Ana Luisa Coll Martínez, de 19 años de edad.

La accidentada se hallaba sobre la acera y allí fue alcanzada por el turismo matrícula PM 78762, que conducía Catalina Pons

Al parecer la conductora accionó el freno para detenerse ante el semáforo y el coche derrapó saltando sobre la acera.

La dotación de un coche-patrulla de la Policía Municipal acudió al lugar del suceso para instruir las diligencias correspondien-

# «Mater Misericordiae»

# Entrega de premios a los niños



Los niños y sus compañeros que participaron en el con-

Mater Misericordiae reci- tres niños y quince niñas. sus premios por su participación en el concurso que, para el cartel anunciador de la Exposición Internacional, ha convocado la Sociedad Canina de Mallorca e Ibiza.

La presidenta de esta sociedad, Marisa Rovira, acompañada del vicepresidente de la misma, conceial del Deportes del Ayuntamiento de Palma, Miguel Pascual, y representante de los comerciantes de la calle San Miguel, dieron varios regalos a los niños y niñas participantes en tal concur-

Fue la ganadora del mismo la niña de 13 años María Serrano, la cual obtuvo un precioso perro. En

Un total de 18 niños de el concurso participaron

La exposición de dibujo se abrió a las once de la mañana de ayer en elclaustro del convento de Sant Antoniet, en la calle de San Miguel. A esa hora llegaron los 18 participantes acompañados de sus profesores y amigos y compañeros, momento en el que comenzó la entrega de premios. Los participantes están comprendidos entre los 7 y los 13 años y el dibujo ganadorsganador será el que se reproduzca en el cartel anunciador de la Exposición Internacional.Canina, que se celebrará los próximos 18 y 19 de abril en los jardines de Sa Faixi-

Foto JUANET)

















Por una discusión sobre un disco

# Sara Montiel demanda a Lauren Postigo cinco millones

El joven Miguel Angel Aguiló fue el ganador del concurso de piano que se ha venido celebrando en un conocido pub de Magalluf: El fallo tuvo lugar en la madrugada del viernes y a la entrega de premios asistieron la actriz Eva León y el conocido presentador de musicales evocadores de TVE, Lauren Postigo.

Postigo anunció que Sara Montiel ha puesto una querella por cinco millones de pesetas. La razón está en que Lara encargó al «evocador» una historia de la música española desde el siglo XVIII. Ahora se editará esta obra en fascículos acompañados de discos. pero en ellos se ha incluido uno que habla del fenómeno de Sarita Montiel y para ello esta casa de discos se ha puesto en contacto con la de Sara y le ha cedido los derechos de una edición. Como Sarita no estaba conforme con ello se ha querellado contra su casa de discos y contra el propio Lauren Postigo.

-Lauren, ¿qué harás cuando se termine la próxima semana el programa «Cosas»?

Descansaré y después comenzaré algo nuevo. La próxima semana presentaré el guión a los ejecutivos de TVE y espero que se

ponga en pantalla para septiembrae u octubre; es decir, con la próxima programación de otoño. El título del programa será «Caminos» y su temática será eminentemente musical con algunas concesiones a la información. Será un programa muy popular, como casi todos los míos.

«Yo soy un hombre polémico, muy polémico. Contra mí hay unos odios tremendos y unas amistades que me admiran. Pero en uno y otro caso siempre quiero ser yo».

--¿pero por qué tan amanerado a la hora de ha-

-Soy andaluz y hablo como tal. Creo que hay que expresarse libremente y eso es lo que hago. Por otra parte, soy un profesional del medio televidsivo y hago mi trabajo absolutamente libre, ya que soy el guionista, el director, el presentador. Lo soy todo. Vivo mi programa.

-¿Y por qué aquel programa de «Raíces»?

Pues porque quería mostrar el folklore de mi tierra andaluza a toda españa. Soy andaluz hasta la médula y he de demostrarlo continuamente. Yo sé que en mi tierra hemos tenido de todo: Grandes músicos clásicos (Granados,



Lauren Postigo, el «evocador» polémico

Albéniz, Falla), pintores (Veláquez, Murillo). Y esto es debido porque la mía es una tierra subdesarrollada y cuando hay necesidad se aguza el ingenio. Pero por encima de mi andalucismo está mi cariño y amor por España, porque creo que hay que conseguir esa unidad de toda la nación, en contra de esa tendencia a disgregarla en zonas autonómicas.

EVA LEON: «HAGO DE TODO»

Eva León ha trabajado

recientemente en la película «Con el culo al aire». Lo ha hecho junto al catalán Ovidi Montllor, Pero Eva siempre quiere ser ella misma. Ahora se dispone a grabar un disco de mucho movimiento, con salsas, cha-cha-chas. Comenzó haciendo café teatro con una obra de Juan José Millán, «Bailando se entiende la gente» y continúa trabajando en sus actividades artisticas. Cine con desnudos. canciones y teatro es su vida.

RIVERO Foto: MALDONADO

Se venderá artesanía, productos del campo...

# Mañana se inaugura el mercadillo de Calviá

cleo un mercado ambulante, en donde se podrán ad-

Mañana lunes, día 6, se quirir frutas, verduras, calinaugurará en Calviá-nú- zado, confección, marroquinería, frutos secos, bisutería, artículos de regalo y de artesanía.

> El mercadillo funcionará. provisionalmente, durante tres meses y continuará indefinidamente si la experiencia es positiva.

Según informó a «Baleares» la concejal de Cultura, Catalina Carbonell, hasta la fecha ya hay previstos 700 metros cuadrados, ocupados por 330 puestos que van desde los dos a los diez metros lineales.

Durante estos tres meses de prueba el Ayuntamiento para incentivar el mercadillo ha decidido que no se cobre ninguna tasa a los comerciantes que deseen acudir a él. Después hará una contribución simbólica: 20 pesetas el metro cuadrado.

La idea surgió hace varios meses cuando la concejala ocupaba Abastos y Fomento. Propuso la idea al Consistorio y éste la aceptó rápidamente. La razón por la que se crea este mercado es la de promocionar el interior del térmi-

no municipal de Calviá, ya que los turistas sólo conocen las playas y las zonas colindantes con el mar. Se intenta promover la parte rural y lo que en ella se pro-

En un principio los comerciantes del término municipal se quejaron, especialmente los de Calviápueblo y los de Capdellá, pero al consultar el Ayuntamiento con la Asociación de Vecinos, ésta vio con buenos ojos la idea porque es una manera más de que se conozca todo el pueblo y se cree más riqueza en él.

El mercado nace amparado tras las experiencias de los mercados artesanales de Palma y Andraitx. En este pueblo se celebra los miércoles, por lo que no se interferirán las ventas de uno y otro.

El mercadillo ocupará unos 700 metros cuadrados en las calles Hermanos Moncada, Son Mi, alcalde Martorell, Jaime III y la posibilidad de ampliación hacia la calle Cuesta.

Todo el mundo que le interese, según la citada concejala, puede participar en

él, sea español o extranjero. También se ha entrado en contacto con los artesanos de la Plaza Mayor de Palma para que acudan al mercado. Estos tendrían un puesto aparte, concretamente la plaza que se encuentra delante del Ayuntamiento y de la iglesia, ya que sólo les separa del resto de los vendedores una calle. Todos los que deseen estar presentes en el mercado pueden acudir direc tamente al Ayuntamiento o la PIMEM

BUENA COMUNICACION Para que los turistas 0 las personas puedan acudir a este mercadillo se han ampliado las líneas de autobuses. Las de Capdellá a Calviá se han ampliado en dos salidas (9 y 11,30 horas) y se han creado dos lineas de circunvalación. Santa Ponsa-Paguera-Calviá y Palma Nova-Magalluf-Calviá.

Estas líneas tendrán una periodicidad de media hora en sus servicios, ampliable si la demanda de público es mayor a la prevista.

RIVERO Foto: VIVES



En esta semana, el director general de Prisiones, Enrique Galavis, ha inaugurado la prisión Ocaña II, otra de esas ccárceles experimentales a las que algunos añorantes de no se sabe que extrañas añoranzas vienen denominando «cárceles de cinco estre-Ilas» y rasgándose las vestiduras por el hecho de que se pretenda beneficiar a los reclusos con algunas comodidades materiales.

Entiendo que es preciso despojar el tema de cualquier connotación política. Dignificar las cárceles, con criterio humano de reeducación del recluso para su posterior reinserción social, no es cosa de derechas ni de izquierdas. El preso está condenado a la privación de libertad, condena que nadie sensato puede estimar insuficiente porque, siendo la libertad el máximo b eneficio de la condición humana, no cabe moralmente castigo superior a su limitación. Lo que una sociedad civilizada no puede es agravar la privación de libertad con malos tratos, castigos físicos o vejaciones. Que estas cosas se hayan realizado en épocas pasadas, es muestra de que algo vamos progresando en la condición humana. Que se hagan hoy en día es inadmisible.

án

ho

ha-

la

DO

ado

esa-

de

n al

eta-

en-

nta-

ya.

res-

una

irec-

to o

ION

as o

cudir

han

au-

116 8

o en

) ho-

05 li-

ción:

-Cal

alluf-

una

hora

iable

co es

0

IVES

No estamos aún en Suecia, ni mucho menos, pero es importante resaltar y respaldar cada paso que se produzca en la buena dirección. Por ejemplo, que las cárceles sean naturalmente austeras, pero limpias y humanas. Que los reclusos puedan enriquecer su vida con libros, revistas, periódicos, cine, televisión. Que se intensifiquen las actividades culturales y los trabajos de equipo. Que se abran espitas, - prudentes. si se quiere, a la relación íntima de los cónyuges. Que la atención médica sea eficaz y cuidadosa. Que se multipliquen las actividades deportivas... si alguien considera esto una ganga, para seres humanos condenados a vivir años, quizá largos años, en los reducidos metros cuadrados de una phisión, es que carece de compasión y no valora la importancia primordial de la libertad para una vida que quiera ser realmente humana.

Diría más. Es preciso formar buenos equipos de sicólogos y sociólogos y modernizar las reglas de clasificación de la población reclusa. Hay que separar a los presos en función de sus posibilidades de reinserción social, sin por ello renunciar en ningún momento a que la reeducación sea posible incluso en los casos más difíciles. Sin merma de las garantías de seguridad —a las que tanto puede ayudar la moderna tecnología—, conviene abrir canales fluidos de intercomunicación entre los presos y la sociedad libre, fomentar los actos culturaPrisión Ocaña-2

# Cárceles para una sociedad

les y artísticos en las prisiones, llevar a ellas una intensa vida laboral. Dentro como fuera de las cárceles, el estudio y el trabajo son los grandes instrumentos de reeducación social, sin que estos signifique menosprecio del importantísimo «rol» que habrá de corresponder a la bioquímica en el tratamiento futuro del delito y de las actitudes antisocia-

Tiene razón Galavis al afirmar que no hay cárceles de cinco estrellas. Al dignificar las prisiones se está hacienco algo por los presos, en efecto; pero mucho más por la dignidad moral de la sociedad libre.

### **ENERGIA NUCLEAR**

Vaya por delante una afirmación necesaria: este comentarista ha sido siempre favorable a la energía nuclear. Comprendo que es una afirmación impopular, pero, anticipándola, salvo del disgusto de seguir leyendo a aquellos lectores cuya incompatibilidad con la energía nuclear sea arraigadamente visceral.

Se observará que digo «visceral», porque me parece irritante que, a estas alturas del progreso científico, se siga explotando la sicosis de Harrisburg para poner trabas a la construcción de centrales nucleares y ofreciendo alternativas demagógicas e infantiles. Me parece bien que el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, haya tenido el valor de arrostrarla cuota de impopularidad en determinados sectores para dejar bien claro su propósito de llevar adelante el programa nuclear, sin el que la termundización de España sería rotundamente

Si dejamos a un lado las demagogias de folletín, la cuestión de decir sí o no a la energía nuclear resulta extremadamente simple. Basta con responder, desapasionadamente a unas cuantas preguntas: ¿Es necesaria para España? ¿Es segura? ¿Hay alternativas económicamente viables?

Tema distinto, por supuesto, es el de la propiedad de las centrales nucleares. Mantengo el criterio de que debiera corresponder al Estado, pero éstas son ya cuestiones de carácter muy opinable. En cualquier caso, lo que sí debe tener el Estado es un control muy preciso sobre las centrales nucleares.

¿Son necesarias para España? sin la menor duda, y hago esta afirmación después de haber conversado horas y horas, en los últimos años, sobre este tema con expertos en energía, físicos nucleares, economistas, etc. Nuestro país es de recursos energéticos muy escasos. Poco más puede sacarse ya del sector hidráulico y en ningún caso superaría el veintipocos por ciento de nuestras necesidades de energía. El encarecimiento del petróleo puede llegar a hacer que el carbón sea rentable de nuevo, pero seguiríamos estando muy por debajo de

nuestras necesidades. Tiene que llover mucho -desde luego más allá de fin de siglo- para que las energías eólica, solar, geotérmica, etc. entren en aplicación industrial competitiva

### **GENERACIONES Y FUERZAS ARMADAS**

Siempre que me acerco a tratar un tema militar lo

hago con el máximo respeto y desde una perspectiva, eso sí, estrictamente civil. Pienso que es interesante la comunicación entre la sociedad civil y la sociedad militar, sin que ello excluya la pérdida de la propia perspectiva. Tan triste es el halago reptante de algunos civiles a las Fuerzas Armadas, como la incomprensión de otros, empecinados en ver la sociedad militar

como si fuera un inevitable antagonista de la sociedad

Como civil, uno de los aspectos que me llaman la atención en las Fuerzas Armadas, es la excesiva vinculación del rango jerárquico al valor, meramente cronológico, de la edad. Si algunos militares han llegado muy jóvenes a las estrellas de cuatro puntas, ello se debió a méritos de guerra, imposibles por tanto en las épocas de paz, que son las normales. Siendo la experiencia un valor siempre apreciable, es obvio que no es el único ni el último de los deseables en el mando.

CARLOS E. RODRIGUEZ



En SANTANY, en la tienda de comestibles «CA'N BORDOY», calle Llaneras, 1, y que regenta DONA MARIA VIDAL FERRER, fue adquirido el paquete de PRODUCTOS QUELY que contenía el número agraciado. La afortunada fue DOÑA CATALINA VIDAL VERGER, que vive en Calvo Sotelo, 12. Está acariciando la posibilidad de viajar a Dinamarca.

para dos personas...

con

Galletas

PROXIMO SORTEO: DIA 25 DE ABRIL



Y otro premio para PALMA, AUTOSERVICIO BENAMAR, S.A., calle Poeta Guillermo Colom, 14, despachó el paquete de PRODUCTOS QUELY. La favorecida fue DONA JULIA BALAGUER DURA, que vive en el número 14-4°., de la misma calle. Posiblemente viaje a Austria, aunque está barajando otros países europeos.

M.C.D. 2022

La

sido un

mentos

conver

bre te

de ab

de otr

cienci

en la

ternac

abste

politie

versa

estas

### Concesión petrolífera Lertxundi ecuatoguineana a España cuenta El embajador de España exigía mayor rapidez en essu secuestro

«Ha sido una acción de intimidación», dijo en rueda de prensa Roberto Lertxundi después de prestar declaración en la Comisaría de Policía de Guecho (Viz-

«Los secuestradores. que se identificaron como un comando Berezi de apoyo a ETA militar, dijeron que este secuestro lo podían haber hecho a Benegas o a García Damborenea, del PSOE «Ellos me acusaron de ser cómplice de la represión y colaborador de la opresión que sufre Euskadi. Por ello -añadió el secretario general POCE-EPK- dijeron que me condenaban al arresto y que en la siguiente acción las cosas serían más graves y, posiblemente, habría una ejecución».

### Saenz Guerrero, premio EFE

San Juan de Puerto Rico.- Horacio Saenz Guerrero ha sido el primer periodista español que ha ganado el premio internacional EFE de periodismo, dotado con 8.000 dólares, y considerado como el Pulitzer del periodismo iberoamericano.

en Guinea, José Luis Graullera, llegó ayer a Madrid procedente de Malabo. A su llegada al aeropuerto internacional de Barajas el señor Graullera. señaló que Guinea también puede cooperar con España.

En materia de hidrocarburos -añadió- el Gobierno de Guinea Ecuatorial acordó la concesión de unas cuadrículas a la empresa mixta «GEPSA». Las condiciones de esta concesión serán reguladas cuando se apruebe la Ley de Hidrocarburos.

Asimismo, el embajador manifestó que el Consejo Militar Supremo había estimado que la reactivación económica de Guinea

Encuesta

ta posible explotación de petróleos y por este motivo se ha dado un trato preferencial a España.

La empresa Hispanoil -continuó diciendo Graullera- ha hecho unas inversiones previas para campañas sísmicas y el Gobierno guineano ha correspondido dando este trato preferencial, que supone una satisfacción para la cooperación española.

Más adelante, el embajador de España dijo que Guinea tiene el suficiente petróleo como para que su reactivación sea realizada más rápidamente. Este petróleo -añadió- bien administrado podrá dar lugar a que Guinea vuelva a ser

un país africano con una renta per cápita importante.

Sobre las inversiones realizadas en estas campañas sísmicas, manifestó que dentro de la cooperación española y en lo que se refiere a las campañas sísmica de Hispanoil, se han invertido alrededor de los 4 ó 5 millones de dóla-

También puso de relieve el señor Graullera que las relaciones entre la cooperación española y la cooperación francesa son magnificas, ya que realmente la situación de Guinea era tan grave que los intereses económicos han quedado supeditados al levantamiento del país.

# La inmensa mayoría, contra el golpe de Estado

Sólo un 4 por 100 de la población hubiera apoyado el golpe de Estado en España el 23 de febrero, según una encuesta realizada por el Instituto Data para «Cambio 16», sobre una muestra de 1.703 españoles, en 85 puntos del país. El estudio se realizó entre el 4 y el 21 de marzo.

La postura ante el golpe es: el 76 por 100 en contra de la intentona militar; el 4 por 100 a favor; el 18 por 100 se muestra indiferente; el 2 por 100 no sabe o no contesta.

El 81 por 100 considera

que la democracia es el mejor sistema para nuestro país. Si hubiera elecciones en estos momentos, iría a votar el 70 por 100 y el 14 se abstendría. El 52 por 100 del electorado desea un Gobierno de coalición, el 27 uno sólo de UCD, el 5 por 100 querrían un Gobierno cívico-militar, y un 5 por 100 un Gobierno mili-

De haber triunfado el golpe, un 47 por 100 hubiera defendido activamente el sistema democrático, y no hubiese hecho nada el 47 por 100. El trabajador manual es el que más resistencia habría puesto (de este colectivo, el 82 por 100 está contra el golpe, y el 54 por 100 se hubiera opuesto activamente).

El 41 por 100 se enteraron del golpe de Estado por la radio, el 27 por la televi-

En cuanto al papel jugado por el Rey, un 52 por 100 de los encuestados siente más simpatías por don Juan Carlos desde el 23 de febrero, y un 3 tiene menores simpatías.

### Josep María Llompart, «Premio de la Crítica»

El poeta mallorquín Josep María Llompart i de la Penya fue galardonado ayer en Zaragoza con el «Premio de la Crítica» por su obra «La Mandrágola».

El premio de narrativa en catalán correspondió a Mercé Redoreda, por «Viatges i flors».

de Mallorca en 1925, siguiendo estudios de Derecho en Barcelona, donde se licenció en 1946.

Vinculado a la escuela mallorquina de poesía, y moderado renovador de la misma, ha desarrollado asimismo una notable labor como publicista y escritor en prosa. Secretario de redacción de la revista «Papeles de Son Armadans», fue posteriormente subdirec-

Publicó una serie de crónicas mallorquinas «Capd'any», y los libros «Poemes de Mondragó», la antología «La historia de Mallorca cantada pels poetes», la biografía «Juan Alcover», «La historia d'un home», «La literatura moderna a les Balears», «La terra d'Argensa», Literatura mallorquina contemporánea» y «Memories i confessions d'un adolescent de casa bona»

# Gran Bretaña ganó en Eurovisión

La canción presentada por Gran Bretaña. «Making your mind up» que fue interpretada por el grupo Buck's Fizz, ganó ayer el vigésimoexto festival de la canción de Eurovi-

La canción española «Y sólo tú» cantada por José María Baccheli solamente consiguió 38 puntos, mientras que la canción ganadora llegó a alcanzar 136.

El segundo y el tercer puestos fueron para Alemania y Francia, respectivamente con las canciones «Johnny Blue» y interpretada por Lena Valaitis, y «Humanahum» por el conocido cantante Jean Gabilou.

Fútbol

Salamanca, 1 - R. Madrid, 3 Castilla, 5 - Burgos, 1

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Pedro Cirer Pou

Que falleció ayer a la edad de 72 años, en Sant Jordi, Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa: Margarita Bauzá Pocoví, hijos Pedro, Francisca y Rafael; hijos políticos: Juana Bordoy, Guillermo Homar y Magdalena Mut, nietos; hermanos: Antonia, Coloma, y Miguel, hermana política Catalina, sobrinos, primos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en susus oraciones y se sirvan asistir a las exequias que se celebrarán hoy, domingo día 5 a las 11 horas y al funeral que se celebrará el lunes día 6 a las 21 horas en la iglesia parroquial de Sant Jordi, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Neira, nº 31

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# Don Pedro José Caldentey Durán

Que falleció ayer a la edad de 89 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos José, Tomás, Francisco, Juana, María y Margarita, hijos políticos Margarita, Catalina, Miguel, Pedro José y Pedro, nietos; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará mañna lunes día 6 a las 20 horas en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán suma-

mente agradecidos. Casa mortuoria: C/. Juan Alcover, nº 3-A bajos (Palma)

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D<sup>a</sup>. Margarita Mir Terrasa

(VIUDA DE D. ONOFRE JORDA JAUME)

Fallecida ayer en Palma, a los 83 años.

E.P. D.

Sus afligidos hijos Antonio, Bartolomé y Catalina, hija política Margarita Homar Simonet, hermana, hermanos políticos, primos y demás familiares al participarles tan sensible pér dida les ruegan la tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará mañana lunes, día 6, a las 20 horas, en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón (Hostalets) por lo que les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Nuño Sanz 26-2º-2ª

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# D. Manuel Hidalgo de Rus

(CAPITAN DEL EJERCITO DEL AIRE)

Que falleció ayer a la edad de 59 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa María Pérez Martínez; hijos Manuel, Maruja, Luis, José Antonio y María Teresa, hijos políticos Magdalena García, Juan Busquets, Encarnación Martínez y Encarna Segura, nietos, hermanos, hermanos políticos, ahijados, sobrinos, y demás familiares al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asitir a las exequias y conducción que se celebrará hoy domingo día 5 a las 10 horas de la mañana y funeral mañana lunes a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de Cristo Rey (Vivero), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Clínica Mare Nostrum. No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias

en la forma acostumbrada.

La pastoral de los obispos vascos polarizó su entrevista en El Vaticano

# Rodríguez Sahagún, satisfecho de su viaje a Roma

El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún regresó ayer a Madrid por vía aérea después de asistir en Roma a los actos de homenaje del fundador de la Democracia Italiana, De

El líder centrista dijo a los periodistas en Barajas que había sido una conmemoración muy emotiva y que había servido además para establecer contacto con otros líderes europeos y para entrevistarse con Amintore Fanfani, que reemplaza en estos momentos al presidente Pertini, que se encuentra en viaje oficial.

Se refirió luego a que habi. conversado largo y tendido sobre terrorismo, y la necesidad de abordar una cooperación en profundidad en este marco de solidaridad y obtener apoyo de otras naciones menos concienciadas que España e Italia en la necesidad de apoyo internacional contra el mismo.

En relación al tema de la abstención de UCD de cara a reintegrarse en algún organismo internacional de partidos políticos, dijo que en las conversaciones que se plantean estas situaciones, todos los interlocutores tienen un interés especial en la presencia de

ga-

aría

e la

ia y

ue»

CO-

UCD en el momento en que España se incorpore a Europa. porque eso jugará en equilibrio de las fuerzas políticas presentes en el Parlamento

Puntualizó que el tiempo político definitivo para la adscripción de UCD no llegará hasta que el país esté plenamente incorporado a Europa. Sin perjuicio de que parte de los órganos colegiados de partido de UCD vayan tomando ya posiciones en cuanto a las distintas opciones, posiciones que pueden ser tanto de presencia, como de observación.

Subrayó más tarde el líder

de UCD, contestando a una pregunta sobre las recientes opciones que se producen dentro del seno del partido centrista, que lo que se observa claramente es una consolidación de UCD sin perjuicio de que el partido permita un enriquecimiento por el contraste de opiniones y pareceres en los temas puntales, pero que lo que hay claramente

es una consolidación de UCD. Abundando en este tema, Rodríguez Sahagún señaló que se dan muchas especulaciones y que ha mantenido una serie de conversaciones con Adolfo Suárez después de su regreso, en las que el expresidente del Gobierno le manifestó que le gustaría mucho colaborar en el sector internacional del partido y que efectivamente, según piensa Rodríguez Sahagún, Suárez tiene un capital político muy importan-

Acerca del tema de una posible amnistía a militantes de

UCD, dijo que es una decisión que en su momento tomó el Comité Ejecutivo de su partido y que el lunes se reunirá ese comité, abordará temas de estrategia política y rendirá cuenta en la ponencia que el propio comité nombró en su día cara a instrumentar los planteamientos de amnistía.

### RUEDA DE PRENSA EN ROMA

El presidente de Unión de Centro Democrático, Agustín Rodríguez Sahagún, dijo ayer en Roma que la pastoral de los obispos vascos divulgada días pasados «parte de una falta de información»

No hay una intervención directa del Ejército en la lucha contra el terrorismo, como apunta el documento de los obispos vascos, sino una vigilancia de zonas para permitir más efectivos de seguridad en la lucha directa contra el terrorismo, afirmó

Contra un empleado de «La Gaceta del Norte».

# Frustrado atentado en Bilbao

La rápida reacción de la ví ctima, que huyó antes de que disparasen contra ella, frustró ayer un atentado dirigido contra Gerardo Huezo Fernández, empleado del departamento de administración en la sede bilbaína del periódico «La Gaceta del Norte».

Poco después de las once de la mañana, dos encapuchados penetraron en la sede de «La Gaceta del Norte» en Bilbao, situada en el número 8 de la calle Henao, en pleno centro de la capital vizcaína.

Los dos desconocidos llegaron a la planta baja, donde se encuentra el departamento de administración y publicidad del periódico. Se acercaron a Gerardo Huezo Fernández e hicieron ademán de sacar un arma. Instantáneamente, el citado empleado reaccionó, al pensar que se iba a atentar contra su persona -ha recibido amenazas de muerte-, y echó a correr hacia las escaleras de acceso a la redacción del diario.

En ese momento, los en-

capuchados efectuaron un disparo cotra el fugitivo, y el proyectil atravesó una cristalera de la puerta situada al comienzo de las referidas escaleras, pero no llegó a alcanzar a Gerardo Huezo Fernández, en buena parte debido a que éste tropezó en el tercer escalón y cayó de bruces al suelo. El proyectil quedó alojado en una pared. Los agresores realizaron otro disparo, que tampoco alcanzó al empleado, que ya había conseguido ponerse a cubierto.

Los autores del atentado frustrado, se dieron a la fuga a pie por la plaza conde Aresti, doblaron una esquina y consiguieron huir. Ambos vestían anorak y pantalón azul y uno de ellos era de estatura media y complexión fuerte.

En la sala de administración y publicidad de «La Gaceta del Norte» han sido hallados dos casquillos de bala calibre 9 milímetros «Parabellum», marca «Geco», disparados con pistola. Ese tipo de munición es utilizado habitualmente por «ETA» militar.







TRATAMIENTO Doble protección con DE BAJOS DINITROL ML y
YALETAS DINITROL METALIC, sellando todas las junturas. También quedan protegidos lo elementos de suspensión.







IIIOJO AUTOMOVILISTASIII DINITROL NO HAY MAS QUE UNO. No se deje Vd. engañar con imitaciones.

UNICA ESTACION DINITROL AUTORIZADA CENTRAL DINITROL BALEARES Calle Colliure, 14 PALMA DE MALLORCA - Tel. 25-14-53 / 20-00-12



# ASUETO,

CONFID DN NOSOTROS

En nuestra calidad En nuestra eficacia En nuestra seguridad En nuestro buen servicio En nuestro justo precio

Son los «5» puntos básicos que le ofrece nuestro taller en cualquiera de sus departamentos

Electricidad - Mecánica - Plancha - Pintura

UN SERVICIO COMPLETO PARA EL AUTOMOVILISTA: MOMINICA

C/. General Luque, 444

(Servicio de grúa gratis)

Inca - Tel.: 502100

Monseñor Díaz Merchán: «todavía no se ha decidido el itinerario»

# El Papa programa su viaje a España

El programa de la visita pastoral del Papa Juan Pablo II a España, prevista para el próximo mes de octubre, está todavía en estudio por parte de la Santa Sede y de la Conferencia Episcopal Española.

Tras su conversación del viernes con el Pontífice, el presidente de la Conferencia Episcopal Española monseñor Gabino Díaz Merchán, arzobispo de Oviedo, manifestó en una rueda de prensa que «aún no hay ningún itinerario fijado» e insinuó que un poco más tarde podría tener lugar un segundo viaje del Papa a España.

«España es muy grande —djo el arzobispo de Oviedo- y es imposible que el Santo Padre vaya a todas partes en una sola vez, por lo que esperamos que esa primera visita de un pontífice a España no sea la última, como lo sugiere el caso de Francia, que el Papa se dispone a visitar por segunda vez el proximo mes de julio.»

El presidente del episcopado español afirmó que no habló para nada con el zobispo- versó únicamen-Papa, durante su audiencia privada, de la situación actual en España, y menos de la tensión surgida a raíz de la carta pastoral de los obispos vascos

«La conversación con el Santo Padre - añadió el arte sobre el objeto de mi visita, que era el de presentarme como nuevo presidente de la conferencia episcopal, con la expresión de mi obediencia filial y la

de todos los obispos españoles».

Monseñor Díaz Merchán añadió que el Papa se interesó mucho por la Conferencia Episcopal Española, su funcionamiento, su articulación y lla actividad específica de sus comisiones y organismos.

«Finalmente —manifestó monseñor Díaz Merchán- le he expresado al Santo Padre la esperanza que tenemos puesta en su visita, en el encuentro del pueblo de Dios en España con su ministerio pastoral de sucesor de San Pedro.

El presidente del Episcopado añadió que, además del Papa, habló ampliamente, del proyecto de la visita papal con el sustituto de la Secretaría de Estado, el arzobispo monseñor



Eduardo Martínez Somalo, «que es español y por otra parte se ocupa de todos los viajes del Santo Padre», y con otros prelados de la curia romana

### Tensión en el sepelio de los dos independentistas

### Yugoslavia, pendiente de Kosovo

Ayer tuvieron lugar en Pristina, capital de Kosovo, las exequias de las dos víctimas registradas en esa ciudad en los disturbios del día 1 de abril.

Se han tomado medidas especiales de vigilancia en evitación de que se repitan nuevos incidentes, incluso focos aislados como tuvieron lugar el día 2, aunque sin trascendencia en cuanto a víc-

Los dos estudiantes muertos lo fueron en el transcurso de lasmanifestaciones habidas el primero de abril, en las cuales participaron varios millares de personas, según se ha indicado de fuente no oficial

Además de los dos muertos otras dos personas, miembros de las fuerzas del orden, resultaron con heridas a consecuencia de disparos de armas de fuego.

En el curso de los disturbios se difundieron gritos contra Tito. el sistema yugoslavo, la carestía de la vida y a favor de la formación de una república albanesa.

Dicha república, según opiniones recogidas en diversos medios por «Efe», comprendería además de Kosovo parte de la Macedonia donde hay minorías albanesas, y responderían a las reivindicaciones históricas de la antigua monarquía albanesa, aunque no implicaría necesariamente la anexión a la República Socialista Popular de Albania

Los sucesos de Kosovo siguen ocupando gran espacio en la prensa yugoslava, pero esta dedica sus páginas sólo a las reuniones de las instituciones de la provinvia de Kasovo, República de Serbia y a las instituciones federales, sin que haya trascendido a la prensa hasta ahora ni el número de muertos y heridos del día 1 de abril, ni otros pormenores de los disturbios.

El estado de emergencia decretado se aplica a todos los extranjeros. Los diplomáticos acreditados en Belgrado han recibido comunicación oficial de la prohibición de entrar en Kosovo, salvo si están en posesión de un permiso especial para ello.

Según ha sabido «EFE», la radio albanesa (Radio Tirana) ha informado de los hechos atendiéndose a lo publicado por la agencia oficial yugoslava «Tanjud» y concretando las reivindicaciones de los manifestantes en altercados estudiantiles en demanda de mejoras de sus condiciones socioeconómicas.

# Reagan sigue con fiebre

El presidente Reagan, herido en un atentado el pasado lunes, tiene todavía algo de fiebre, pero su estado ha mejorado, según declaró ayer su médico personal, Daniel Ruge.

Aunque la fiebre, que le aqueja supone un contratiempo en su proceso de recuperación, es muy posible, sin embargo que pueda abandonar el hospital la próxima semana para regresar a la Casa Blanca, señaló el cirujano que le operó, Benjamin Aaron.

El «FBI» ha confirmado, por otra parte, que la bala explosiva que penetró en el pulmón izquierdo del presidente, fue extraída intacta, con lo cual ha quedado descartado el peligro de que sus componentes tóxicos hubieran podido diseminarse por el organismo de Ronald Reagan.

En el atentado contra el presidente, John Hinckley utilizó balas explosivas, de gran parecer no estallaron, aunque existe «una gran posibilidad» que el proyectil que hirió al secretario de prensa de la Casa Blanca, explotó al penetrar en

Brady, que sufrió la herida de mayor gravedad en el atentado del pasado lunes, ya no se encuentra en un estado crítico pero permanece en la unidad de cuidados intensivos, dijeron los médicos que le aten-

Los psiquiatras han empezado a someter múltiples pruebas, que podrían prolongarse durante tres meses, al presunto autor de los disparos contra Reagan, John Hinckley, en la institución penitenciaria de Butner en Carolina del Norte.

### Libano: cien muertos

La policía de Beirut informó que 100 personas murieron y más de 300 resultaron heridas en los combates que desde hace cuatro días mantienen en capacidad destructora, que al el Líbano las fuerzas sirio-palestinas y las cristiano-derechistas.

> El alto el fuego decretado el viernes por la noche fue roto en la madrugada de aver en la localidad de Zahle, que está completamente sitiada y donde continúan los violentos bombardeos. Mientras que en Beirut puede decirse que el alto el fuego no entró en vigor, aunque ha disminuido la intensidad de los combates.

Según la policía, el número de muertos puede elevarse sensiblemente cuando se conozcan las bajas en Zahle, que ha quedado incomunicada con el resto del país. Otros diez muertos se produjeron en el sur del Líbano a consecuencia de ataques israelíes.

# Polonia preocupa a EE.UU.

El secretario de Defensa de los Estados Unidos, Caspa Weinberger, afirmó al llegar a Londres que las actividade soviéticas en la frontera de Polonia puede estar vinculad a una posible invasión de este país.

El dirigente estadounidense señaló que la situación po laca es aún muy seria, y que los movimientos soviéticos n parecen estar vinculados con maniobras militares, las qu tendrían que haber acabado la pasada semana.

El secretario de Defensa añadío que los países integran tes de la OTAN han discutido medidas políticas y económ cas, que se aplicarían en el caso de que la Unión Soviética decida intervenir en Polonia.

# Dayan, candidato electoral

El ex ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Da yan, de 66 años, anunció que concurrirá a las elecciones parlamentarias del próximo 30 de junio, al frente del Movi miento de Renovación Nacional (MRN).

El ex ministro de Comercio, Industria y luego de Finanzas, Igal Hurwitz, no se unió con Dayan por abogar éste en favor de discutir con Jordania el futuro político de Jeru salén Oriental.

Hurwitz dijo a la televisión israelí que «no podría vivir con la oferta de Dayan», que se convertirá en poco menos que una «pesadilla» para Shimon Peres, jefe de la oposi 'ción laborista.

El primer ministro Beguin, Peres y Dayan serán pues los principales protagonistas de los comicios de junio.

Es la primera vez que Dayan se presenta como candida to a primer ministro, y las estadísticas preescolares le conceden entre 8 y 20 escaños de los 120 del Kneset (Parla-

# La ETA francesa reanuda la lucha

La organización clandestina vasco francesa Iparretarak (ETA del norte), anunció su decisión de reanudar la lucha para la construcción de un Euzkadi unificado e indepen-

En una rueda de prensa celebrada clandestinamente en Bayona, un portavoz de Iparretarak declaró que los objetos de su organización son «la destrucción del capitalismo y del imperialismo, y la construcción de un sistema socialis-

«El pueblo vasco —añadió— tiene su propia lengua, el Euskera, su historia, su cultura y su territorio, y debe ser reconocido como tal».











es el nuevo, minúsculo y científico «OBTURADOR AUTOMATICO», único que no necesita tirantes ni correas bajo nalgas, no pesa, ni abulta y neutraliza la hernia hasta su total desaparición. Visítenos y podrá uzgar la gran diferencia. Para baño. Avance técnico, lavable, cómodo, ligero, se puede dormir con él. GA-RANTIZADO POR DOS AÑOS. Construcción exprofesa para cada caso bajo presc. fac. Demostraciones gratuitas en PALMA DE MALLORCA los días martes 7, miércoles 8, jueves 9, viernes, 10 y sábado 11, en nuestra delegación, calle Lonjeta número 5, segundo (travesía calle Sindicato) de 9 mañana a 2 tarde y horas convenidas, teléfono 215140 INSTITUTO ORTOPEDICO «ESPAÑA» miembro de la Agrupación Nacional de Técnicos Ortopédicos Casa Central en Barcelona (C.C. S. 2.381).

# Depointes

Informó Iñigo Cavero

Caspe

onóm

ne Da

Movi

ste en

nenos

oposi

es los

Parla

ucha

etos

ialis

# Veintitrés países en la Conferencia Europea de Ministros del Deporte

El próximo martes, día 7, se abre la III Conferencia Europea de Ministros del Deporte. Ayer, a mediodía, llegó a Palma, de paso para Ibiza, procedente de Madrid, para presidir una conferencia de prensa sobre el tema, el ministro de Cultura, lñigo Cavero, acompañado del secretario de Estado para el Deporte, Jesús Hermida. En su reunión con los periodistas, estuvieron también en la presidencia, Bartolomé

Lo más destacado de cuanto habló el ministro responsable de la Cultura y del Deporte, fue:

 Dentro del marco del Consejo de Europa, asistirán 23 países responsables del deporte, con un total de 131 personas.

La primera conferencia se celebró en 1975 en Bruselas, la segunda en 1978 en Londres y la tercera, ahora en España, habiendo presentado Holanda su candidatura para la cuarta

Las conferencias se desarrollarán a puerta cerrada, facilitándose al final unas informaciones a los medios informativos. Recal-

Miralles, Miguel Company y Catalina Enseñat.

Antes de entrar en el diálogo sobre el tema, Iñigo Cavero rogó disculparan el retraso, porque a bordo del avión de «Iberia» había un «polizón no identificado» —dijo sonriente— «que luego fue identificado; esto nos ha obligado a permanecer en pista 45 minutos».

có el ministro que no es realmente un congreso, si-

Integrarán la repre-

sentación española, ade-

más del propio Iñigo Cave-

ro, Jaime López, Felipe Sa-

maranch, Miguel Company,

Catalina Enseñat, Barto-

lomé Miralles y tres funcio-

narios del Consejo Superior

Países que estarán re-

presentados por ministros:

España: Iñigo Cavero.

del Deporte.

MINISTROS

QUE VIENEN

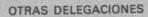
A MALLORCA

no una conferencia

Gran Bretaña: Hector

Grecia: Karamanlis.
Holanda: De Vries.
Irlanda: Tunney.
Italia: Signorello.
Luxemburgo: Krieps.
Malta: Lorry Sant.
Noruega: Forde.
Portugal: Ferreira Do

R. F. Alemana: Rudolf. Suiza: Chevallez. Turquía: Ozgül.



Además, estarán presentes altas personalidades de:

Austria, Bélgica, Chipre, Finlandia, Islandia, Lieghtenstein y Suecia.

IMPORTANCIA NO PUEDEN

SER PUBLICADAS.



Presidencia de la rueda de prensa celebrada en el salón de autoridades del aeropuerto de Son San Juan.- (Folo Vives)

 Catorce ministros, el nuncio del Papa, Samaranch y Adinolfi, entre las personalidades

**VELAZQUEZ, 3 ANSELMO CLAVE, 4** 



М.С.ь. 2022

# Conferencia europea del Deporte

(Viene de la pág. anterior)

Por parte del Comité Olímpico Internacional, vendrán el barón de Güell y Alain Coupat. No obstante, el próximo martes, día de la apertura, vendrá Juan Antonio Samaranch, presidente del C. O. I., máxima autoridad mundial, hoy, en el deporte.

También cabe destacar la presencia, en representación de la Santa Sede, del nuncio en España, monseñor Innocenti, quien estará asesorado por Rosario Aguado, antigua campeona de España de saltos y del ex-árbitro internacional de fútbol, Daniel Zariquiegui.

Se considera muy importante, la venida, mañana, lunes, del secretario general del Consejo de Europa, Adinolfi, así como del secretario de CDDS.

### DIALOGO DIRECTO CON CAVERO

—Señor ministro: usted abrirá el tema «mayor participación en el deporte». ¿Puede aldelantar algo?

—Se estudia una mayor participación de la mujer en el deporte, ya que hoy en día, la participación masculina es muy superior. El ministro de Irlanda será luego más explícito.

—Al margen de la conferencia, ¿le han sorprendido las declaraciones de un hombre de tanto prestigio como Raimundo Saporta quien ha dicho que el Mundial-82 es inoportuno, que hubiera sido mejor hace diez años o dentro de diez años?

-Realmente, el señor Saporta, buen amigo mío. viene repitiendo esto. Un cambio constitucional, hace diez años, hubiera podido hacerse con más orden v dentro de diez años, posiblemente sin crisis energéticas y otras, sin duda podría ser mejor. Entre el ideal y la realidad existe una diferencia. El señor Saporta suele presentarlo todo muy difícil, para demostrar después que, por encima de todas las dificultades, lo está haciendo bien.

Así contestó el ministro a la pregunta formulada por «Baleares». Es un tema que se viene comentando mucho en todo el país.

### PROGRAMA COMPLETO

Para terminar, insertamos el programa completo: DIA 7 DE ABRIL

De 15,00 a 17,00: Reunión de altos cargos técnicos.

De 15,00 a 18,00: Identificación y retirada de credenciales.

19,00: Cocktail del Secretario de Estado Presidente del C.S.D. a los Ministros, Delegaciones, Autoridades locales y prensa.

DIA 8 DE ABRIL

De 09,00 a 09,30: Identificación y retirada de credenciales.

09.30: Pleno de la Conferencia.

09,45: Inauguración Conferencia.

a) Palabra bienvenida (ministro español).

b) Discurso del secretario general del Consejo de Europa. c) Elección presidente II Conferencia.

d) Aprobación Orden del

10,45: I.) Tema nº 1: Progreso de la Cooperación Europea desde la II Conferencia de Ministros.

Exposición por los ministros de G.B.

Debate general.- En esta fase se incluye la presentación del estudio sobre «La financiación del deporte» presentado por el presidente del CDDS..

13,00: Comida a los ministros y altos cargos ofrecida por el secretario general del Consejo de Europa.

15,00: Tema n.º II: Mayor participación en el Deporte.

a) Informe General presentado por el ministro español.

b) Mayor desenvolvimiento del deporte en la mujer, presentado por el ministro de Irlanda.

 c) Evolución del deporte en aquellas zonas o grupos marginados:

Emigrantes (Delg. portuguesa)

Minusválidos (Delg. belga)

nes urbanas o por otras necesidades (Delg. G. Bretaña).

Grupos con marginacio-

18,00: Cierre sesión. De 18,30 a 20,00: Reunión grupo de trabajo.

20,00: Acto social de libre participación.

### DIA 9 DE ABRIL

09,30: Tema nº. III.— Temas referidos al deporte y a la política internacional. (Ministro alemán). Debate general sobre el ema.

12,30: Almuerzo ofrecido por el ministro español.

14,30. Tema n.º IV. Prioridades para una futura cooperación deportiva en Europa.

16,30 a 20,30. Reunión grupo de trabajo.

20,00. Recepción ofrecida por el presidente del Consell General Interinsular de Baleares.

### DIA 10 DE ABRIL

09,45, Clausura:

l).— Estudio de las propuestas de resoluciones presentadas por los grupos.

II).- Adopción de resoluciones de los temas I y IV. (Ministro de Noruega).

III).— Adopción resoluciones tema II (Ministro de Bélgica).

IV).— Adopción resoluciones tema III (Ministro holandés). Adopción final de todos

los acuerdos y conclusiones.

Propuestas de lugares y

Propuestas de lugares y fechas de la próxima conferencia (1984).

Discurso de clausura por el presidente de la conferencia.

Turno de gratitudes. 12,15, Conferencia de Prensa.

En próximas ediciones, seguiremos ocupándonos con amplitud de esta reunión deportiva en la cumbre, cuyas conclusiones finales pasarán a la asamblea general del Consejo de Europa.

Lorenzo RIPOLL

### Tercera División

### Binisalem-Mahonés

BINISALEM (De nuestro corresponsal G. Martí A.).

Hoy, domingo, a partir de las seis de la terde, y con arbitraje del Sr. Doménech, el equipo local se enfrentará al Spórting Mahonés, un equipo que ha ido escalando posiciones en la tabla en esta segunda vuelta tras unos inicios balbuceantes. Sin duda, el equipo binisalmense, que está jugando ciertamente mal y sin apenas esquema de juego, pero puntuando, que es lo importante para el aficionado, habrá de vencer si quiere seguir ocupando esta posición casi de privilegio que ostenta en la actualidad en la tabla clasificatoria. Sus tres positivos deben, por lo menos, conservarse a la espera de lo que pueda ocurrir en esa recta final y llegar a ocupar un puesto entre los cinco primeros al final de temporada que es lo que se programó —en teoría, claro— cuando dio inicio la Liga.

Para el encuentro ante el Spórting Mahonés sigue siendo duda Jaime Bauzá, no recuperado todavía de su lesión. Puede salir de principio aunque lo más seguro es que no juegue todo el partido. En definitiva, esta será la alineación inicial: Zubieta, Valero, Sánchez, Monterde, Mateu; Planas, Bauzá o Terrasa, Anselmo; Xisco Riera, Mas, Rosselló. El único cambio posible sería el de Arqués por Monterde si éste arrastrará todavía la lesión que padece desde hace unas jornadas. Con los citados, estarán en el banquillo, Juan Riera, Ferrer y Massip o Sastre. Alguno de ellos, con la zamarra de guardamenta suplente ya que sigue el Binisalem con un sólo portero en esas dicisivas fechas de la competición.

### Collerense-Constancia

No fue obstáculo la tarde tremendamente lluviosa
del pasado viernes para
que el ritmo de trabajo continuara de forma intensiva
en el recinto del Coll, cuyos
pupilos a las órdenes de su
preparador Jaime Rosselló
Bassa, (ya cumplida definitivamente su sanción), trabajaran de lo lindo, con vistas al gran compromiso
que esta tarde deberán
«despachar» contra el
Constancia inquense, un ri-

val que sólo pronunciar su nombre es sinónimo de dificultades de toda índole.

A estas alturas de la competición, cualquier tropezón por minúsculo que sea, tiene cariz casi de perdición de forma especial para los conjuntos amenazados de descenso. Y en este caso se encuentra el Collerense, circunstancia que no deja de preocupar a sus mentores, por aquello del rival que con bagaje suficiente de moral e ilusión, irrumpirá en su rectángulo de juego, dispuesto a «mantener» el acoso implacable al líder azulgrana, pendiente de cualquier tropiezo en este decisivo final de la competición.

Y precisamente al Collerense, a lo largo de todo el campeonato, nunca le fueron tan vitales de necesidad asegurar los puntos que en porfía habrá en juego, sabedor el que más, de lo que representaría aumentar la cuenta de negativos, no quedando casi al margen para la mínima rectificación.

Todo apunta pues a que el espectáculo está asegurado, así como toneladas de emoción añadida, así sea la óptica del cristal con que se mire, ya que asegurado está la asistencia masiva de muchos aficionados (empedernidos hinchas del cuadro inquense), que aprovechan cualquier actuación de aquel equipo en la capital, para auparlo entusiásticamente.

Resta añadir que la confrontación está señalada para las cinco y cuarto de esta tarde.

Gabriel Genovart

### PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS DEPORTIVAS BENEFICAS

DELEGACION DE PALMA DE MALLORCA

1 - X - 2

AVISO

Se pone en conocimiento del público que de conformidad con las normas 30° y 31° de las reguladoras de los concursos de pronósticos, se ha procedido a la anulación de los boletos de la jornada 31 que pudieran tener unidos los sellos siguientes:

Múltiples 64 Aps. N.º 6765045 y 6765046.

De conformidad con las citadas normas que constituyen las condiciones del concurso. las apuestas que pudieran contener los citados boletos no han sido formalizadas y en consecuencia, los concursantes que tuvieran en su poder resquardos correspondientes a boletos de los reseñados anteriormente, pueden solicitar del receptor o de esta Delegación el reembolso de la cantidad que debió abonar sin perjuicio de lo dispuesto en la norma 32ª.

Palma de Mallorca, 4 de Abril de 1981

EL DELEGADO

# BANCO NACIONAL precisa DIRECTOR SUCURSAL IBIZA

No es necesaria experiencia en Banca

Se requiere:

Experiencia previa en el sector empresarial, especialmente en el área administrativo-financiera y/o Comercial

Preferible con formación a nivel de Empresariales, Económicas o Derecho.

Capacidad para desarrollar funciones de gestión comercial a diferentes niveles.

Residir en la zona indicada y tener un profundo conocimiento de la misma.

Se ofrece

Incorporación inmediata.

Período de formación especializado.

Reserva absoluta durante el proceso de selección.

Nivel salarial acorde con la experiencia y valores aportados por los candidatos.

Rogamos a las personas interesadas, escribir a la mayor brevedad adjuntando historial profesional y teléfono de contacto al Apartado de Correos 880 de Palma de Mallorca. -931

### NOTA A LOS USUARIOS DE MERCAPALMA

SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL MERCADO EN LAS PROXIMAS FIESTAS DE SEMANA SANTA Y EN-TRADA EN VIGOR DEL HORARIO DE VERANO.

Visto el calendario de fiestas, y con el fin de compaginar las mismas con las necesidades de los compradores que acuden a estos mercados Centrales, el funcionamiento de los mismos será el siguiente:

- El Mercado permanecerá cerrado los días Jueves, 16, Viernes, 17 y Lunes, 20.
- 2.- El Miércoles, 15 y el Sábado 18 el acceso de los compradores se adelantará en 1/2 horas, abriéndose por tanto la venta a las 5 horas.
- 3.- Asimismo se recuerda que, a partir del próximo día 7 de Abril- entra en vigor el horario de verano con lo que quedará como sigue:

### LUNES a las 7 horas. RESTO SEMANA a las 5,30 horas

Con excepción naturalmente de los días mencionados en los puntos 1º y 2º de esta Nota.

Palma, 3 de abril de 1.981 LA DIRECCION.

### Liga Nacional Juvenil

# La Salle - Castellón

Para las once de esta mañana dominical; está señalado el comienzo de uno de los encuentros más erizados de dificultades que encontrará ante sí, el cuadro lasaliano. Nada menos que la visita del casi invicto líder Castellón, que no hace falta ser muy lince para adivinar de que acudirá al Polideportivo, con ideas y propósitos preconcebidos de mantener su privilegiada posición.

ar-

OS

stá

10.

10.

ón

ola

n-

al

ía.

n.

10

5n

a-

el

SU

di-

0-

ue

er-

a-

en

el

ra

su-

10

a

la-

na,

nal

lle-

el

ne-

tos

de

ec-

ue

las

así

on

na-

ue

ac-

en

en-

n-

da

de

art

Habida cuenta de todos estos alicientes (ya que tampoco ve amenazada la permanencia, el cuadro de Quique Moré), está garantizada a la masiva legión de incondicionales de este fút-

bol siempre llamado de la ilusión, una confrontación plena de emotividad, y al mismo tiempo, espectáculo asegurado, tanta es la calidad que atesoran los integrantes de esos conjuntos. muchos de los cuales terminarán a final de la actual temporada, su etapa juvenil, por mor de la edad que no perdona, y que sin embargo les abre un horizonte totalmente augurador, al ser la mayoría de sus integrantes, solicitados para dar el salto a categorías que ni en sueños podían ni tan siguiera imaginar.

Y ese el caso de muchos de los actuales defensores lasalianos, que a estas horas ya tienen asegurada su integración en equipos de campanillas de la Tercera División Balear, circuntancia que les obligará a poner de manifiesto en estos finales de la competición, si de veras cuanto de bueno se ha aireado en cuanto a su futuro inmediato, responde a la realidad.

Y a partir de las once de esta mañana, todo lo que acabamos de decir se podrá comprobar, nada menos repetimos, que frente al indiscutible líder de la competición C. D. Castellón, equipo en el que militan jugadores mallorquines que en el transcurso de la temporada, han sabido ratificar los buenos informes que convirtieron en realidad, el que fuera posible pasarán a militar a equipos con tanto historial como es el titular albinegro.





C/. Barceló y Combis, 11- C Teléfono 46.04.19
C/. Luis Martí, 31- B Palma

### Felanitx -Manacor



Cuando a principios de temporada, la nueva directiva que estrenaba presidente en la persona del deportista Sebastián Barceló. la sensación que «privaba» por aquel entonces, era de que se iniciaba una reestructuradora etapa, tras la prolongada fase positiva y totalmente triunfal de D. Nicolás Valls. Se contrató a nuevo entrenador. Los fichajes incorporados, algunos causaron sensación. sin embargo a medida que el campeonato fue quemando etapas, de aquella ilusión tan celosamente mantenida, solo quedó las ganas y necesidades de como mal menor, conservar la permanencia, circunstancia que desilusionó en grado sumo, los aires triunfalistas que de tiempo inmemorial siempre habían sido común denominador en el recinto Des Torrentó.

Esta tarde, como principio de un ciclo cargado de dificultades, visita el ya famoso rectángulo, el tradicional y enconado vecino y siempre rival C.D. Manacor, de cuyo resultado imperante en el casillero al final del tiempo de rigor, dependerán en buena cantidad las posibilidades para que el cuadro local no se vea inmerso en un mar de confusión, Y eso lo saben en Felanitx, como igualmente la Directiva, que por boca de su presidente no tuvo inconveniente en confesarlo, en breve conversación que con el mismo mantuvimos en el dia de ayer

Se ha trabajado con ahinco en el trancurso de la semana. El cuadro bajo las órdenes de Juan Tauler, se ha preparado especialmente para este decisivo sprint final ya que de los ocho envites que restan por finiquitar la competición, cuatro serán de campo propio, y los otros cuatro de signo rival

Todo apunta pues que a partir de las cinco y media de esta tarde, el recinto Des Torrentó, presente uno de sus clásicos llenos, dada la valía del rival a recibir, y las dificultades que garantizado está, encontrará el Felenity

G.G

# CONTINENTE Cadena española de hipermercados.

# Para su expansión precisa

Especialistas en alimentación perecedera (Frutas y Verduras, Carnicería, Charcutería, Pescadería y Panadería-Pastelería)

# SE REQUIERE FRUTAS Y VERDURAS

Es responsable del aprovisionamiento, condiciones de compra, cálculos de mermas, márgenes, presentación para la venta en regímenes tradicional y autoservivio.

# **CARNICERIA**

Responsable de la gestión de compras y aprovisionamiento, organización y supervisión del producto para la venta en régimen de autoservicio. Se precisa conocimiento de las técnicas adecuadas, maquinaria y elementos. Controlará el margen, mermas, escandallos, etc.

# CHARCUTERIA

Al mando del equipo adecuado. Realizará los contactos con proveedores, gestión de compras y stoks, producción de precocinados, venta tradicional y su autoservicio.

# PESCADERIA Y CONGELADOS

Se encargará de la selección de proveedores, política de aprovisionamientos; márgenes comerciales, surtidos, presentación y venta del producto tanto tradicional como en autoservicio.

# PANADERIA-PASTELERIA

Con producción propia, seleccionará los surtidos, supervisará su fabricación, con responsabilidad en los aprovisionamientos necesarios, cuidado de las instalaciones, márgenes, etc. al frente de un equipo de profesionales.

### **EN TODOS ELLOS**

- Experiencia profesional demostrable.
- Bachiller superior o similar.
- Disposición para residir en cualquier ciudad española.

### SE OFRECE

- Autonomía en la gestión de sus respectivas secciones dentro de las políticas y objetivos de la empresa.
- Dependencia de Dirección de División de Alimentación.
- Integración en Empresa en fuerte expansión, dentro de sector con gran futuro.
- Promoción a medio plazo, para quien demuestre su valía.
- Retribución a convenir considerándose todas las pretensiones.

Interesados escribir, adjuntando historial profesional y fotografía reciente a: CONTINENTE-SAUDISA, C/ Felix Boix, 7 Entreplanta, Madrid-16.

Restaurante PIGMAIIÓN

Comunica a su clientela y amigos que permanecerá cerrado domingos noche y lunes todo el día.

Miguel Marqués, 20 (entre Aragón y M. Fuensanta) Reservas : Tel. 46 44 16

### ASAMBLEA GENERAL DE SOCIOS DEL FOMENTO DEL TURISMO DE MALLORCA

Se recuerda a los señores asociados, que mañana lunes, día 6 de Abril y a las 6 horas de la tarde, en la Cámara de Comercio, se celebrará la «Asamblea General de Socios», en la que se tratarán todos los puntos previstos en el Orden del Día

### COLECCIONISTA PARTICULAR COMPRA

Todo tipo de objetos antiguos de adorno y decoración MODERNISTAS Y ALGO POSTERIORES (1880-1930), Figuras en bronce, marfil, terracota, estuco, porcelanas, jarrones y lámparas en cristal glaseado, relojes de sobremesa, relojes pulsera, cerámica, muebles y juguetes en latón, de cuerda (1880-1930), así como muñecas con cabeza de porcelana y mecanismo musical y de movimiento.

Se pasa a domicilio y pago al contado.

Máxima rapidez y discreción.

Tels. 93@398918. ó 93/2410836.

### SEMANA SANTA PRIMAVERA

 Fechas
 Ptas.

 IBIZA del 15 al 20 Abril
 9.380

 ANDORRA del 16 al 20 Abril
 11.995

 BENELUX del 19 al 26 Abril
 47.930

V. ARAN - LOURDES - ANDORRA 14.320

(del 29 Abril al 5 Mayo)
LOURDES - ANDORRA
11.705
(del 30 Abril al 5 Mayo)

 IBIZA del 1 al 3 Mayo
 6.150

 PARIS del 9 al 15 Mayo
 25.415

 SUIZA del 16 al 22 Mayo
 28.950

 ITALIA del 26 Mayo al 6 Junio.
 39.975

### PROGRAMACION PROPIA DURANTE TODO EL AÑO



PALMA DE MALLORCA C/. Bonaire, 6, Entlo. Tels. 223434 · 223463 · 225743 223746

THOLL

Torre de l'Amor, 4 - Paln



Inventari exhaustiu i profusamente il·lustrat de

descripció científica, localització a Mallorca

món, i propietats

àrea de distribució a les

les plantes superiors que es troben a Mallorca, amb

# Reunión del Servicio Municipal de Deportes

Poco más de un año hace que se fundó el Servicio Municipal de deportes cuyo fin es el de acojer en un mismo organismo, con entidad jurídica propia, a las instalaciones de Palma, así como todo el movimiento deportivo de Ciutat. El balance es ciertamente positivo, si nos atenemos a que es la primera vez que se crea un servicio de estas características en el cabildo de Cort.

El jueves se reunió en el Palacio de los Deportes la junta rectora del mencionado Servicio Municipal de deportes, que presidido por el alcalde, Ramón Aguiló lo integran Miguel Pascual, concejal delegado de Deportes, Juan Ordinas, gerente y como vocales Paco Leza, Lorenzo Bisbal, Juan Jaume y Santiago Coll. Se trataron temas diversos de gran importancia y de los cuales pasamos a detallar.

PROYECTO
DE REPOBLACION
FORESTAL

Se ha hablado multitud de ocasiones sobre la imperiosa necesidad que tiene Palma de poseer cerca de su casco urbano un parque o bosque, que a la vez de ser una zona de recreo. sirva como «pulmón» para la ciudad. Esa es la idea que concibió el concejal de deportes, Pascual y que desea llevar a buen término en breve, empleando precisamente la amplia zona que circunda el Palacio Municipal. Al parecer ello se llevaría a cabo a principios del próximo año y el mismo se realizará en tres fases: la primera se sembrarán cuatrocientos árboles, en la segunda tres mil y en la tercera y última fase seis mil.

Evidentemente es una empresa de envergadura, y por ello se pasará el proyecto a estudio por parte del perito agrícola y de los servicios técnicos municipales. Al mismo tiempo será requerida la ayuda del I.C.O.N.A.

Siguiendo con este tema, y para finalizar apuntaremos que la siembra de
los seis mil árboles está
pensada que la lleven a
efecto los niños de todos
los colegios de Palma, que
previamente recibirán las
instrucciones y conocimientos necesarios para
que la siembra resulte un
éxito. La fechas en que vayan a llevarse a cabo las
siembras se englobarán en
la denominada «Semana
del árbol».

### COPA DEL REY DE VOLEIBOL

Otro punto importante tratado en la reunión del Servicio Municipal de deportes, fue la posible celebración en Palma de la final de la Copa del Rey de voleibol. Hasta la fecha Ciudad Real, Toledo, Gerona, Badajoz, Huelva y Palma han solicitado ser escenario de esta finalísima del voleibol español. Mientras tanto en la Federación Española es-

tudian detenidamente todas las proposiciones y ofertas. Por lo que se refiere a Mallorca, existe mucho interés para que se dispute en el pabellón de «Son Moix» esta confrontación ya que todo parece apuntar a una final entre el Son Amar y el Real Madrid.

Es por ello que el alcalde de Ciutat va a mantener una serie de contactos con el presidente de la F.E.V, Alberto Portell. De todas formas no se llegará a una determinación hasta después de Semana Santa.

### CENTRO DE NATACION

Uno de los temás más problemáticos que se abordaron fue el de la constitución del famoso, polémico y problemático Centro de la Natacion Balear que tuvo enfrentados al Club San José y al La Salle contra la Federación Balear, por diferentes motivos que hace unos meses les informamos cumplidamente en «Baleares». por este motivo el de ser un asunto problemático, el ayuntamiento se inhibe de cuanta responsabilidad pueda ligarle al cen-

Pero sin querer inmiscuirse en el tema de en cuestión, ha dictado unos puntos que considera vitales, para que después no haya problemas con las instalaciones del Palacio. Las determinaciones son las siguientes: d) Informar al Consell General Interinsular de los acuerdos adoptados por el Servicio Municipal de Deportes.

### PRIMER PROYECTO FINALIZADO DE INSTALACIONES DEPORTIVAS

Se están gestionando a marchas forzadas los proyectos de actuación para las adecuación de instalaciones deportivas. Hasta la fecha se tiene ultimado el proyecto para la remodelación de los vestuarios de la pista situada en la plaza Alexander Fleming, así como los accesorios. Con un presupuesto de obra que alcanza el millón setecientas mil pesetas se acondicionará el acceso al vestuario, nuevas instalaciones de agua caliente, duchas totalmente renovadas, servicio de desagües, cambio de la regilla de la pista, etc...

Entre otros estos fueron los temas que se trataron. También se habló sobre la cesión por parte de los centros escolares de sus instalaciones deportivas a los vecinos de cada barriada en horas extra escolares, a lo que la delegada de Educación y Ciencia contestó afirmativamente, siempre y

cuando no se causen molestias al centro escolar. También se dio cuenta del «Il Campeonato Internacional de Balonkorf» que se disputará en nuestra ciudad del 23 al 26 de julio con la participación de trece equipos: seis holandeses, dos ingleses y el resto españoles.

Es importante la labor dilatada que está haciendo el Servicio Municipal de deportes, pero para nosotros tiene aún mayor importancia el hecho de que se de luz pública y trasparencia a cuantos temas deportivos se planean en nuestra ciudad.

JORGE MOISES

Tercera División

# Atco. Baleares Atco. Ciudadela

Sin novedades, a la hora de redactar ésta información, en cuanto a los hombres de que dispone Sánchez Alexanco para el partido de esta tarde ante el A. Ciudadela. Ya en nuestra anterior información dijimos que bastantes de los componentes de la plantilla han «olvidado» sus obligaciones de de entrenar lo que luego, en el terreno de juego, durante los partidos, se nota bien claramente los que tienen recursos físicos para rendir los 90 minutos y quienes carecen de ellos. No entramos en problemas económicos si es que los hay, dado que ni jugadores ni directivos exponen con claridad tal situación, pero lo que si es lamentable y lo hemos comprobado en bastantes ocasiones, es ver como entrena una minoría a pesar de las facilidades que ha dado el técnico para acomodarse a situaciones laborales, de estudios u otras ocupaciones.

Y también nos consta que el entrenador ha puesto cuanto sucede en conocimiento de los directivos, pero ninguna medida —que sepamos— se ha tomado al respecto. Claro que ¿en realidad hay una directiva? Desde hace unos partidos ni en el palco presidencial les vemos.

Volviendo al Baleares-Ciudadela, peligroso choque para los locales, la posible formación inicial será la compuesta por Villalvilla, Sansaloni, Carreras, Pérez y Bover bloque defensivo; para el centro del campo, Cobo, Nebot y Martínez y en el ataque, Provenzal, Vázquez y Quini, Para posibles suplencias, Trivin, Solozábal, Toledo y Sanz.

El partido dará comienzo a las 6 de la tarde y como arbitro, Simó Rodríguez.

En cuanto al equipo menorquín, cuarto en la clasificación, con tres positivos, su posible alineación será: Moll, Joaquín, Campins, Felitus, Serrano, Capó, Filippo, Lete, Marcos, Gaspar y Ginestar.

DEL SOL

Tor



Agradecemos la publicación gratuita de este anuncio

totes les plantes.

### Sumario

• ¿Cuál es su hobby?

Juan Luis Rullán: la pesca

\*\*\*

Además:

se

OS

le

S

a.

0,

Radiografía
Motor
Mar
Mujer
Arte y Cultura
Ecología
Espectáculos
Agenda
Pasatiempos
Música
Cartelera
Mercadillo
Campo

\*\*\*

Director:

Pedro Ignacio González

\*\*\*

Coordinador:

Jaime Jiménez

\*\*\*

Han colaborado:

Leonor Taboada
Mercedes V. Mestre
Lorenzo Ripoll
Miguel Moreno
Jordi Casanovas
Damián Ramis
Mateo Cladera
M. Dolores Muntané
Ramón Reig
Elena Checa
Juan Noguera
C. Rodríguez Aguilera
Eduardo Scala

\*\*\*
Fotografian 1

Fotografías de: Cosme Vives Juanet Tony Maldonado

\*\*\*
Confección:

Maciá Riera i Llinas Jordi Casanovas

# Balleages

especial

cCuál es su hobby?

# Juan Luis Rullán: La pesca

 El mar nunca te traiciona, pero hay que conocerlo

Es un enamorado de la luz, del mar, de la naturaleza y todo lo que estas palabras llevan consigo. Si este enamoramiento puede ir acompañado de una barquichuela y un lienzo, mejor que mejor. Digo barquilla porque a Juan Luis Rullán, le gusta pescar y digo un lienzo porque nuestro entrevistado tiene suerte de poder plasmar en el mismo lo que ve.

—Mi hobby es la pesca y pintar y a ello dedico todo el tiempo que puedo, con esa intensidad que me caracteriza cuando hago mis cosas. Nací en Sóller y de pequeño me familiaricé con el mar. Desde entonces intimé con él y voy descubriendo cada día en el mismo mar, otras novedades, otras sorpresas, al igual que el enamorado descubre día a día sorpresas en su amada.

—Pero el mar traiciona.

-No es verdad. Lo

que pasa es que hay que conocerlo, hay que tratarlo y si así es el mar nunca te traiciona. Cuando aún no lo conocía de verdad -pensaba que sí- el mismo me jugó una mala pasada. Estaba pescando con mi cuñado en el lugar denominado «Sa Cortera». Cuando salimos del Puerto de Sóller, el mar estaba tranquilo, el viento venía de Sa Calobra. A los cinco minutos que me encontraba en el lugar indicado y pescando, cuando de repente llegó una gran tempestad, y tardamos para regresar al puerto dos horas y media, cosa que en un día normal empleábamos tres cuartos de hora. Invocamos a todos los santos habidos y

por haber. Nuestro retorno fue difícil, muy difícil, pero terminó felizmente. En este caso me faltaba eso, conocer el mar, y saber que cuando el viento viene del lugar indicado es posible este cambio brusco. Lo que digo, si al mar se le conoce no es

traidor.

Juan Luis Rullán, en la actualidad, es profesor de dibujo y diseño en el colegio San Cayetano de Palma. Cursó la carrera de Bellas Artes en la Escuela Superior de San Jorge de Barcelona. Tuvo como profesores, entre otros, a los conocidos artistas. Francisco Ribera, Amat, etc.

—¿Cuál es la captura más grande que has per-

—Un dentón de cinco kilos y medio. En eso de la pesca cada día uno va aprendiendo. Recuerdo

retordifficil,
ente.
Itaba
y saiento
cado
mbio
si al
o es
en la
or de

Uno de los trofeos conseguidos

una vez pesqué un mero de dos kilos y medio teniendo como cebo una sepia muy pasada y olorosa. Quizás con este cebo fue cuando más pesqué.

—¿Por qué te gusta este hobby?

—Más por todo lo que rodea al mismo que por lo que el mismo me puede dar que son los peces. En el mar, mientras estas pescando, te sientes lejos del mundo, palpando muy de cerca esa luz y esa naturaleza que en muchas ocasiones embriaga. Tengo, sim embargo la suerte que puedo ahogar mi embriaguez plasmando en un pequeño lienzo lo que veo, por ello también y, en algunas ocasiones, dejo «sa fluxa», «es volantí» y me siento en la barca para pintar lo que mis ojos están percibiendo.

—¿Qué capturas son las más frecuentes en esta zona del Puerto de Sóller?

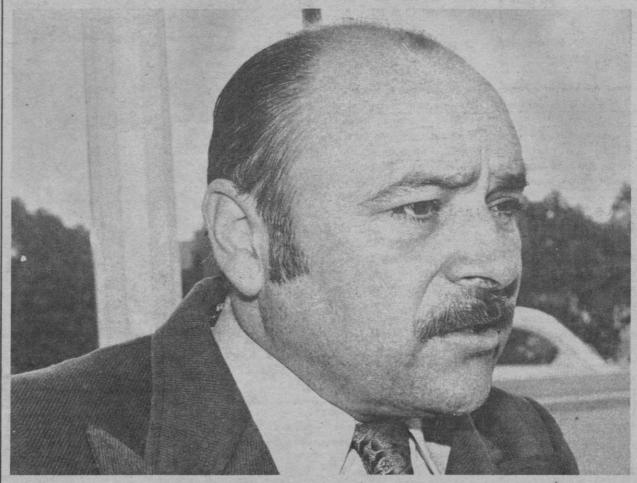
—El pescado de roca: «obladas», «donce-llas», «vascas», etc. Sin embargo lo que más satisface mi ilusión, es saber que en el anzuelo llega un denton, un mero o un «cap roig».

—¿Esto sucede con frecuencia?

—De tarde en tarde, más de lo que la gente cree y menos de lo que los aficionados dicen.

Ese es el hobby de Juan Luis Rullán, un hombre nacido en la ciudad de los naranjos, que corrió su niñez por las tierras de «Es Cañaret» y salió disparado hacia el mar, con su pequeño «llaud» de veinte palmos, nos dijo, para pasar en el mismo sus horas de descanso.

MATEO CLADERA Fotos: C. VIVES



Juan Luis Rullán: «El mar embriaga»

# Centenar y medio de regatas en 1980



De izquierda a derecha, en una gratísima tertulia náutica, pueden ver a Tomeu Sbert (corresponsal de «Baleares» en el Arenal), al presidente del club, Juan Miguel Catany, a Fernando Rodríguez, a Juan Chacártegui, a Jaime Rosselló, a Juan Pou...

Quedaba pendiente el segundo reportaje del Club Náutico el Arenal, el que hace referencia a su admirable programación deportiva.

La vocalía de vela, regida por Antonio Jordi Pastor, cuenta con distintas comisiones: Guillermo Chacártegui como jefe de la flotilla de cruceros; Antonio Ripoll, de 420; Fernando Rodríguez, de Optimist; Pedro Siquier, de Finn, siendo secretarios técnicos de la

### Directiva del Club Náutico el Arenal

Presidente: Juan Miquel Catany.

Vicepresidente: Miguel A. Villalonga Cerdá.

Secretario: Fernando Rodríguez Juan.

Comodoro: Agustín Ferrer Melis.

Tesorero: Gabriel Dols Palmer.

Vocales: Martín Mora Cerdá, Antonio Ferrer Riutort, Juan Morey Gil, Bartolomé Jaume Nadal, Juan Juliá Ramis, Gabriel Díaz Oliver, Francisco Nicolau Gelabert y Antonio Jordi Pastor.

Relación de jueces y jurados de regata:

Jueces nacionales: Jaime Rosselló Fullana, Juan Pou Muntaner y Francisco, Villalonga CERD{.

Jueces regionales: Salvador Llopis Seguí, José Salvá Ginard, Guillermo Salas Muntaner, Catalina Rosselló Torres, Juan Cañellas Amengual y Antelmo Rosselló Clar. sección de vela, Jaime Rosselló y Juan Pou Muntaner. Estos señores dedican muchas horas de su tiempo libre a organizar regatas y a cuidar todo lo concerniente a barcos y tripulaciones.

La mayoría de los hombres mencionados, aportaban datos de interés, con la supervisión del presidente del club, Juan Miquel Catany, persona que vive intensamente el deporte de la vela, con preferencia los cruceros, por ser un buen patrón.

—¿Cuántas embarcaciones deportivas tienen en el club?

—Flotilla de cruceros: 10. Optimst: 20. 420: 24. Finn: 8. Y ahora se está creando la flotilla de tablas deslizadoras a vela.

—¿Cuántas licencias deportivas totalizan?

—Ciento cuarenta.

—¿Recuerdan el número de pruebas celebradas el año pasado?

—Entre 130 y 150.

(Es el club de la bahía de Palma que más regatas de vela ligera organiza).

### OTROS DETALLES DE INTERES

 Cuentan con una plantilla de .jueces y jurado adscritos al Club (9), entre. los que tres son nacionales y seis regionales. • Funciona una secretaría técnica de la sección de vela, bajo la dirección de un colegiado nacional. • Entre las regatas más importantes, destacan las de 420 y Finn, dentro de la Semana Internacional de Palma-Trofeo Princesa Sofía. Se sienten muy orgullosos y no es para menos, del Día de la Vela, instituido en aquel club. Es tradicional que el último sábado de agosto regateen los cruceros y que al día siguiente, lo hagan las tripulaciones de los Optimist, 420, Snipe, Finn, Laser, habiendo alcanzado la cifra de 140 participantes en la última edición. O Dispone el club de rampas de madera especiales para lanzamiento de embarcaciones ligeras, así como de un amplio aparcamiento y almacén para embarcaciones deportivas. • También organizan cursillos anuales de iniciación a la vela, primero con Optimist y luego pasando a los 420. Este año, es casi seguro que el «Potitos», crucero de la clase II, que enarbola el grimpolón del Club Náutico el Arenal, participe, representando a España, en la famosa «Admiral's Cup», con Juan Vich de Skipper. • Todas las embarcaciones deportivas que regatean en vela ligera, están libres de cualquier tipo de cuota o pago de amarre y aparcamiento. Es totalmente gratuito.

### APOSTILLA FINAL

Quienes conocieron de cerca la fecha del 31 de agosto de 1952 en el Arenal, cuando un grupo de buenos aficionados a la mar tuvieron la feliz idea, en las terrazas de Cas Basté, de iniciar la aventura de construir un Club Náutico, difícilmente podían imaginar la realidad de hoy. Aquellas embarcaciones «en roda» -la mayoría ya desaparecidas- que soportaban el fuerte oleaje. quedan en el recuerdo. Hoy, modernos muelles y pantalanes han convertido aquel club en uno de los

 Siendo el club que más pruebas de vela ligera organiza

Texto y fotos: Lorenzo Ripoll

concesión. Resumir una historia de aquella entidad, obligaría a un espacio del que no disponemos.

En 1977 se cumplieron las bodas de plata. Se celebró con una serie de acontecimientos. Junto a la alegría que depararon los actos sociales, hubo el contraste de la suspensión, por dificultades de transporte, de la prueba del Trofeo Sofía. Por problemas de subvenciones, se suspendía la única prueba puntuable en la clase Offshore y, a causa de un temporal, se tuvo que suspender alguna que otra prueba del Día de la Vela. Pero se

más importamtes de Balea-

invernada que va a más,

gracias al esfuerzo de sus

socios, de los que tienen

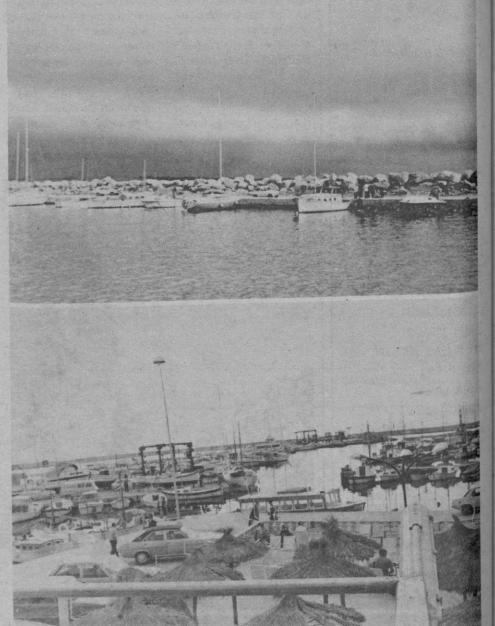
adquiridos los amarres, que

es esa pequeña parte de la

Un puerto deportivo de

abrían nuevas perspectivas en el horizonte, para que las ilusiones que suplen a aquellos primeros dirigentes —como recordaba Martín Mora Cerdá— que vivieron una época difícil pero con claridad de futuro, no se vieran desanimados. El axioma que se podría constatar afirmando que ise empezó con menos! HA SERVIDO PARA QUE NADIE SE DESANIME, SINO TODO LO CONTRARIO.

Y con nuevas fuerzas y total firmeza ha de servir de estímulo para continuar a llevar al Clúb Náutico el Arenal a celebrar sus bodas de oro.



Panorámica parcial, del Club Nático Arenal, donde pueden verse embarcaciones deportivas de todos los tipos.

domingo, 5 abril 1981 Baleares

# Bárbara Darder Alemany Escribe: Lorenzo Ripoll Fotos: Cosme Vives

Bárbara Darder Alemany, a la que cariñosamente sus familiares y allegados llaman «Berin», es parvulista en el Colegio Santa Mónica. Ha sido la primera mujer árbitro de fútbol, colegiada, de España. Y encuentra tiempo para jugar al baloncesto con el equipo del Molinar y al balonkorf con el T. Williams. Es esposa de Bartolomé Riera, árbitro de Primera División, que hoy hoy dirige el encuentro Valencia-Gi-



-¿Rezas?

do en la gente.

tenemos un precio?

-¿Sigue habiendo un

judas entre cada 12 perso-

—Yo siempre he confia-

-¿Crees que todos

-Pienso que todas las

personas, dentro de su

mundo, tienen un valor. Pe-

—¿Cuáles son tus vi-

-¿Qué te irrita?

-Que no me compren-

-¿Qué cualidad admi-

-¿Prefieres obedecer o

-Según el momento.

-¿Qué te apasiona?

—¿Te han atracado —o

ro en sentido positivo.

-No tengo.

ras de una persona?

—La sinceridad.

-El deporte.

mandar?

-Sí.

—Carnet de identidad.

-Bárbara Darder Alemany, nacida en Palma, casada con Bartolomé Riera Morro. Tenemos dos niñas: Catineus, de tres años y Juana Mari, de tres meses.

—¿Horóscopo?

-Aries.

ba

cil

OS.

ría

ue

HA

IA-

10

SV

de

el

las

-¿Qué has estudiado?

—Profesorado de E.G.B. También fui a Inglaterra, durante un año, para estudiar el inglés.

-¿Sabes cocinar?

—¡Sí! Me gusta mucho. -¿Ahorras?

 Desde que me casé, sí. Antes no.

-¿Qué idiomas cono-

—Inglés y francés.

-¿Tu mayor ilusión?

-La familia.

-¿Prefieres hablar o es-

cuchar? -Las dos cosas; según

-¿Qué te hubiera gus-

la cartera, del interior del -¿Te interesas por el

-Una vez me robaron

-Sí, por la pintura. Incluso he pintado.

—¿Qué opinas de la juventud actual?

—Si se la comprende, es fácil de llevar.

-Derecha, centro, izquierda?

-Soy apolítica.

-¿Qué deportes practi-

-Baloncesto, balonkorf, natación y arbitraje.

—Un deportista en la

-Considero que son todos aquellos que lo practican en plan puramente amateur. Merecen toda mi admiración.

-¿Qué prenda de vestir de molesta más?

-(Sonríe) El sujetador. -¿Cómo ves nuestra

democracia?

—Ahora comenzamos a adaptarnos. Antes, no.

-¿Tienes confianza en nuestros gobernantes?

-¿Eres ambiciosa?

-No.

-¿Y supersticiosa? —Tampoco.

—¿Lo mejor y lo peor de

—Lo mejor, las playas. Lo peor, el turismo.

-¿Tienes animales en

Sí, en una casa de campo. Un pastor alemán, galli-

-Naciones que cono-

-Inglaterra.

-¿Qué viajes turístico te gustaría realizar?

-Visitar China.

—¿Cómo pasas el 'tiempo libre?

-Lo dedico a mis hijas. -Primavera, verano,

otoño, invierno... ---Primavera.

-¿Lo primero que buscas en el periódico?

-Los sucesos.

—¿Juegas a algo?

-No.

-Recuerdo más grato.

-El nacimiento de mis dos hijas.

-¿Y el más amargo?

—Tengo muchos. Cada vez que no me comprenden, para mí resulta amar-

—Personaje de la historia que te gustaría conocer o haber conocido.

-Ahora, al Rey y antes a Papillón.

-¿Fumas?

-No.

-Una bebida.

-Martini.

-Qué es peor, ¿la droga, el alcohol o el tabaco?

-La droga.

-¿Tu plato preferido?

-Me gusta comer bien. Me gusta casi todo... (sonrie)

-¿Qué libro estás levendo?

—Casi no tengo tiempo para leer. .- Música preferida.

-La mallorquina. Me

gusta mucho.

-Un cantante.

-Basilio.

—Una obra de teatro.

-«En Joan cuant va arribar».

-Un actor.

-Ray Milland.

—Una actriz.

-Marilyn Monroe.

—¿Tu programa favorito de televisión?

-El deportivo de las noches de los domingos.

—¿La última película que has visto?

-Hace cinco años que no voy al cine.

-¿Algún hobby?

-Colecciono calenda-

—¿Madrugar o trasno-

—Las dos cosas. Me gusta dormir poco. Creo que no vive la gente que duerme mucho.

-¿Qué coche tienes?

—Un Seat-600.

—¿Has dado alguna bofetada?

-(Sonrie) Si... creo que

-¿Olvidas fácilmente

las malas faenas? -Sí.

—¿Te sientes satisfecha de tí misma?

-¿Tienes muchas amistades?

-Creo que sí.

-¿Qué error no volverías a cometer?

-No tengo que arrepentirme de nada, hasta ahora.

-Elige una cosa: poder, riqueza, inteligencia o ser

Inteligencia.

-¿A qué hay que tener miedo en esta vida?

—A nada, haciendo las cosas correctamente.

—¿Crees que existe otra

-Siempre he pensado

-¿Cómo te gustaría pasar a la posteridad? -Como una buena per-

### robado- alguna vez? Estudio grafológico

Bárbara Darder es muy afectiva y tiene el «mal» de la afectación. Lo revela estos círculos que marca como puntos sobre

No medita por norma. Espíritu tranquilo. El margen de la izquierda es ancho: espontaneidad, generosidad. Vivir pendiente del que dirán.

Escritura tipográfica nifica autocontrol, mucha reserva. Presión firme: equilibrio vital. Estabilidad, resistencia físi-

ca. Actividad. Letras redondeadas: sociabilidad, cordialidad. Recelo hacia lo exterior. No le importa lo que sucede «en

casa del vecino». Letra «o» bien redonda: reservas mentales, habilidad diplo-

Concentración y polarización de la energía.

Emprendedora.

Buen sentido del orgullo.

Tenemos ante sí a una mujer muy perseverante. La escritura es cuidada, precisa e incluso algo uniforme. Muy bien punteada y acentos colocados con precisión, a lo que debe añadirse el detalle de las barras de las «t», antes aludido, trazado con exactitud y firmeza.

Le gusta puntualizar mucho.

Rectitud (líneas horizontales), bondad (finales de letra cor-Buena cultura con manía.

Persona de sangre fría, ante situaciones que obligan a ello. Se crece ante las dificultades.

Bárbara, cuando ha escrito el texto para el análisis grafoló-

corazon deseo a tomer, que hoy en este dificil partido, Valencia dijon "tengas una magnifica labor.

gico, se ha dirigido a su esposo, quien tiene que dirigir el par-

tido a disputar en el «Luis Casanova». Pueden leer: «De corazón deseo a Tomeu que hoy en este difícil partido,

Valencia-Gijón, tengas una magnífica labor». Y una rúbrica curiosa. Con personalidad. Colocada en el centro del papel. Revela una sociabilidad pulcra pero muy calculada. Amabilidad altiva. Selección meticulosa de sus amistades. Quizá, en la sociedad, actúe con una autodisciplina demasiado rígida.

Las palabras que forman la firma tienen tendencia a aumentar de tamaño a medida que se acercan a su final. Persona de fondo expansivo y franco. Tiene muchos recursos instintivos para superar con éxito las dificultades y obstáculos.

# La napa, el ante



El cuero se trabaja, en nuestro país de manera primorosa y atractiva, con el resultado de unas prendas confortables, útiles y de fecha intemporal, a no ser que se elijan fantasías de color y forma que pasarán indefectiblemente.

Lo principal al decidirse por la inversión en una prenda de piel, es su ductilidad y ligereza, flexible y que no pese.

Y que, además, sea impermeable, por lo menos a la no excesiva humedad de una lluvia ligera.

DEBAJO

Debajo de la chaqueta o el chaquetón puede destacar la estación, desde una blusa o vestidito de primavera o verano, a un abrigado jersey de cuello alto.

No obstante, el cuero se adaptará al clima y seguirá con

su elegancia discreta en cualquier momento.

ADAPTABILIDAD

Y según los zapatos o las joyas vestirá o será deportivo o utilitario.

Y como las prendas de moda juveniles en estos utimos años el que se vea usado y algo deslucido sólo acrecentará, su adaptabilidad a la persona que lo lleva.

Y no queda mal un sombrerito, puesto que defenderá de la lluvia, del sol y del viento, y cabe en un bolsillo cuando se quita. **Cándida Ros** 

### Franketas, la novedad del verano 81

Cualquier aficionado a la playa se ha encontrado en algún momento con las desagradables molestias ocasionadas por los guijarros de las playas, los cada vez más inevitables restos de cigarros, comidas, latas, que polucionan nuestras playas; el molesto alquitrán, los dolorosos espinos de erizos...

Era evidentemente necesario encontrar una solución a estos problemas. También los aficionados a la piscina se encuentran a menudo con problemas de bacterias y enfermedades Parasitarias. Todos estos problemas son fácilmente evitables con el uso de las Franketas, que unen a la protección que en su momento podrían brindar otros tipos de calzados, la ventaja de su comodidad.

Las Franketas son extremadamente ligeras, pues un par no supera el peso de setenta gramos. Su tejido elástico resulta mucho más cómodo y adaptable que la tela o la piel. Y además, al utilizar los mismos materiales sintéticos que los utilizados en la colección de los trajes de baño, resultan mucho más estéticos.

### CALZADO DEPORTIVO

No sólo un elemento playero, las Franketas son perfectamente utilizables como calzado de casa o deportivo, siendo especialmente aconsejable en la práctica de gimnasia, para la que se ofrecen un modelo con suela lisa especialmente pensado para ejercicios sobre el suelo, y otra con suela rugosa más acorde con las necesidades de la gimnasia de aparatos. También pueden ser muy útiles en la práctica de los deportes náuticos, puesto que son antideslizantes y no rayan las cubiertas de los barcos.

Las Franketas pueden ser de gran ayuda para aquellas personas con pies delicados y en especial para los niños pequeños, añadiéndose aquí un argumento económico, puesto que su elasticidad permite un mayor tiempo de uso cuando los pies van creciendo.

Son totalmente lavables y tienen gran resistencia a la degradación por el sol, arena y agua de mar.

### Dietética natural

# Excesivo valor atribuido a las proteínas animales

### • El organismo, fábrica de proteínas y grasas

La surproteinización refuerza la tendencia a la sobrealimentación, en lugar de disminuirla, como se había creído hasta ahora. Es decir, excita a comer más, incitando a los alimentos fuertes, bebidas artificiales y toda clase de excitantes.

Todo exceso de proteínas es transformado en las vías digestivas en subproductos altamente virulentos como ácido sulfú rico, ácido fosfórico, ácido nítrico, ácido clorhídrico, y otras purinas y venenos productores del ácido úrico, reumatismo, gota, entre otras enfermedades.

El hombre, como los animales frugívoros, no tiene la necesidad de comer las proteínas concentradas, ni en cantidades que sean pequeñas y poco frecuentes, puesto que los frugívoros se fabrican sus propios prótidos por transformaciones biológicas previstas en su naturaleza. En ningún alimento simple de los adecuados a la especie, sin manipulación alguna, las proteínas están concentradas, sino repartidas con otras substancias, siempre más abundantes. Esto indica que nuestro poder de asimilación está limitado a estas cantidades, y que su exceso produce trastornos.

Hay que considerar que los grandes animales vegetarianos, que emplean sus potentes fuerzas para alcanzar su comida, elefantes, hipopótamos, etc., han de encontrar sus proteínas en materias exclusivamente vegetales, sin apenas cereales entre ellos, y es en su organismo donde se opéra la transformación en material constructivo y de reparación para tan fuertes músculos.

Como ejemplo de todos sabido se pueden presentar el de las personas obesas que no absorben grasas por temor a engordar más, y no obstante, siguen haciéndolo. Son los demás excesos en azúcares, proteínas e hidratos de carbono especialmente, los que les proporcionan materias para fabricarse su propia grasa.

Las personas que pasan hambre involuntariamente, acostumbran a perturbarse psíquicamente, a sufrir depauperación a causa del deseguilibrio de su escasa alimentación, mucho más que por su poca cantidad. Todo ser inteligente que se ha visto ante una perspectiva de escasez, v ha procurado equilibrar sus pocos ingresos a las necesidades más perentorias de su organismo, ha sufrido daños en su experiencia, si ésta no ha sido larga en exceso.

El exceso de proteínas, son suficientes en la cantidad de 50 a 60 gramos por día, cantidad fácil de alcanzar en alimentos adecuados a la especie y poco

concentrados, y muy fácil de sobrepasar en una alimentación corriente. Las proteínas en cantidad discreta son esencialmente realzadas por la absorción de vegetales crudos, mientras que las excesivas provocan un sobrecargo de trabajo digestivo asimilativo y eliminativo, de más de un treinta por ciento. La repetición habitual de ese exceso conduce inevitablemente a las enfermedades llamadas de vejez. Lo contrario disminuye esta formación, y hasta reduce las necesidades orgánicas en calorías y en oxígeno, cosa que se ha constatado en los deportes de altitud.

### LOS ALIMENTOS CRUDOS

Las lechugas y escarolas

de diversas clases y otros

elementos de huerto aptos

para ser comidos crudos. que se encuentran corrientemente en nuestro mercado, son: tomates, rábanos y rabanitos, coles de hoja tierna de diversas clases, cebollas vieias v nuevas verdes, zanahorias, nabos, remolachas, coliflor, espinacas, alcachofas, pimientos verdes y colorados, apio, raíz de apio, champiñones y ajos tiernos de hoja verde. Aunque algunas personas no hayan probado nunca crudos, por ignorancia, algunos de estos vegetales, deben probarlos, debidamente cortados según su clase, y es seguro que los encontrarán tan agradables como los demás a que están acostumbrados. Las hojas grandes y blandas se dividen a trozos regulares que entren en la boca sin dificultad, las de hoja dura a tiritas muy estrechas, ralladas las de fuerte consistencia como las remolachas y las zanahorias, partidas las coles de bruselas, a láminas finas los champiñones, suprimidas totalmente las hojas duras de alcachofas, dejando sólo la base tierna, que se partirá en hoias finas. Las ensaladas deben variarse un poco indicadas para ello están las hierbas aromáticas, que añaden sus virtudes curativas a las saludables de la ensalada. Se recomienda poner poca sal -marina de preferencia- y escaso aceite. Se pueden considerar también comoaliño más que como componentes, el aio picado y la cebolla, demasiado fuertes para ser comidas en cantidad. Se recomienda también que se presenten las ensaladas a base solamente tres o cuatro componentes, sin contar con el aliño. Con ello se pueden hacer infinidad de variaciones. La manzana cruda, a pedacitos, añadida a cualquier ensalada, la hace muy atractiva. Las ensaladas pueden acompañarlo todo, salvo la fruta fresca.

### LAS HIERBAS AROMATICAS

Las hierbas aromáticas son igualmente aplicables a las verduras cocidas, añadidas en un manojito verde o en crudo al ir a cocerlas, o bien espolvoreadas, en picadillo, como se hace corrientemente con el perejil. Las de más posible empleo son: mejorana u orégano, moraduix, albahaca, aufabeguera, hierbabuena, menta, -herbasana- hinojo, tomillo, romero, salvia, coriandro, estragón, y la principal en nuestras latitudes, el perejil, entre cuyas virtudes se encuentra la de purificar el aliento.

### LAS FRUTAS SECAS Y LAS DE CASCARA

Las frutas secas y las de cáscara en verano son poco necesarias. En invierno. además de sus otras cualidades, su aportación de calorías es muy importante. El comer cuatro o cinco nueces, o una docena de almendras o avellanas sienpre crudas, con o sin fruta seca, está bien, sin excesos ni escasez. Se deben masticar parsimoniosamente. Son compatibles con todo, menos con el queso y la carne. Toda clase de fruta seca o pasa, es susceptible de ser remojada en agua, y queda más fácil de comer y

### LAS CHUFAS

La chufa es una raíz apta para comer cruda, mucho mejor remojada, y especialmente recomendada para confeccionar con ella una horchata o leche muy sabrosa, que conviene a todas las edades, desde el nacimiento, para aquellos niños que no se adaptan a ninguna lactancia, y en cualquier época de la vida para quien sufre de artritismo, sustituyendo con ventaja a la leche de vaca. Esta leche se prepara con un lavado a fondo previo de las chufas, y un remojo de vala batidora, colocándolas varias veces con su mismo jugo, y prensándolas ya al final. Se puede aendulzar, aunque no es necesario, con una pequeña cantidad de miel. La cantidad es la siguiente: 30 gr. de chufas por litro de agua. Se hace lo mismo con almendras o piñones, sólo que las almendras se han de pelar de antemano. Estas horchatas se han de tomar siempre recién hechas. La cantidad de almendras por litro de agua es de 10 cucharadas colmadas. Las horchatas de leches vegetales o jugos de fruta se deben tomar aisladas de las comidas.

### LAS CASTAÑAS

Las castañas son pareci-

das al trigo por su composición, pero tienen la particularidad de que son básicas en lugar de alcalinas, resultando por ello muy recomendables. Se han de considerar cuando se toman, como plato de resistencia, es decir, único, después de una buena ensalada de tomates, u otra fruta fresca. Para cocerlas ligeramente a fin de que resulten blandas, conviene someterlas a un remojo de una media hora, luego darles un cortecito en la piel, y ponerlas en una fuente de hornear llana, bajo la parrilla del horno, como para cualquier cosa que se vaya a gratinar. A los 5 6 6 minutos se las cambia de posición, revolviéndolas. Estarán a punto en unos 20 minutos. Entonces se sacan del horno y se envuelven en un paño de cocina y éste en otro de felpa o manta, muy estrechas y abrigadas para que se terminen de cocer con su propio calor. A los 5 minutos ya se podrán comer; pero estarán calientes más de una hora. No son compatibles con proteínas ni con ningún farináceo.

### PATATAS

Los hidratos de carbono de las patatas no alcanzan ni a la cuarta parte de su peso, por lo que la fama que tienen de engordar es errónea. Sólo resulta portadora de excesivas calorías frita, porque pierde su agua y se empapa en aceite. Aumenta así el valor calórico en tres veces y media más que cocida al horno y al vapor. Aumenta también en producir grasa según la que se le añade al prepararlas. Cocidas en agua o al horno con su piel. son agradablessin ningún aliño. Una receta de sopa de patatas, poco conocida v exquisita, es la siguiente: Se llama patatas de Aragón. Se pelan y se cortan rodajas finas una patata regular por ración, se cubren de agua con sal en un puchero y se dejan hervir unos pocos minutos hasta que estén algo blandasEn una cucharadita de aceite en la sartén se frie un diente de ajo picado en poco fuego para que no se queme, cuando está tomando color se aparta del fuego y se le echa una picada de perejil abundante, se revuelve un poco sin freir, se le añade el aceite crudo que se crea necesario para su aliño, y se le echa todo en el puchero de las patatas. Se toma como una sopa espesa, después de una abundante ensalada verde. sin pan ni proteinas, Las patatas son también compatibles con fruta seca y de cáscara, con queso, con verdura cocida. No lo son con leche ni con carne u otras proteínas.

M.V.M.

cu-

ul-

co-

an,

to-

ca.

e a

ra,

en

na

oa-

56

de

20

YE

er-

OS

ero

on

lta

a-

ta

00

ob

ra

10

a-

na

35

te

n

n

### El árbol del ajedrez

Eduardo Scala

# Reti, maestro total

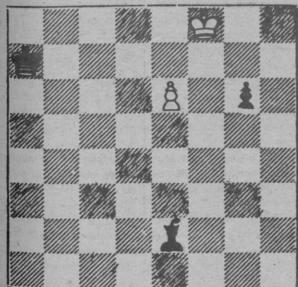
El gran maestro checolosvaco Richard Reti (1889-1929) es uno de los máximos pensadores en la historia del Ajedrez. Desapareció aún joven, a los cuarenta años, en plena madurez creadora, cuando todavía se esperaba de su enorme talento y dedicación amplias aportaciones para el enriquecimiento del juego, se le puede definir como maestro total. Además de ser uno de los más grandes jugadores de su época; un consumado compositor de finales artísticos; autor de libros fundamentales, como «Ideas Modernas en Ajedrez» y «Los Grandes Maestros del Tablero»; fue tal vez por encima de todo, un gran investigador de la partida viva, de la teoría de las aperturas formulando, junto a Breyer, los principios de la escuela «Hipermoderna», la cual manifiesta la sutil idea que el control o dominio del centro es más decisivo que su material ocupación. Es decir dominar, no poseer.

Hacia los años veinte irrumpe en la escena blanquinegra el manifiesto del Hipermodernismo causando una gran revolución en la práctica del ajedrez magistral que a la sazón se encontraba gozando del juego posicional hallado por Steinitz, reivindicado y enriquecido por sus inmediatos sucesores Emanuel Lasker y Capablanca.

Aún hoy, después de más de medio siglo, los grandes maestros siguen investigando y practicando sobre el inagotable descubrimiento de Reti y Breyer. Veamos, siquiera brevemente, el pensamiento de «La escuela hipermoderna» en el sistema de apertura creado por el gran maestro checo que lleva su nombre: 1.C3AR, C3AR; 2.P4A; P4A; 3 P3CR, P4D; 4 A2C, P5D; 5 0-0, C3A; 6 P3D, P4R; 7 P3R... Obsérvese que después de siete movimientos las piezas blancas aún no han tomado el centro con ninguño de sus peones; sin embargo -he aquí la clave del ajedrez «hipermoderno» — sus piezas «dominan invisiblemente» el motor inmóvil de toda partida: el cen-

Reti en 1924, en Nueva York, consagra la escuela hipermoderna al vencer con su nueva concepción de la partida, al invencible cubano José Raúl Capablanca que llevaba más de diez años sin conocer la derrota.

Blancas: Reti; Negras: Capablanca. 1 C3AR, C3AR; 2 P4AD, P3CR;, 3 P4CD, A2C; 4 A2C, 0-0; 5 P3C, P3C; 6 A2C, A2C; 7 O-O, P3D; 8 P3D, CD-2D; 9 CD 2D, P4R; 10 D2A,T1R; 11 TR-1D,P4TD; 12 P3TD, P3TR; 13 C1A, P4A; 14 P5C, C1A; 15 P3R,D2A; 16 P4D,A5R; 17 D3A,PRxP; 18 PxP,C3A-2D; 19 D2D,PxP; 20 AxP,DxP; 21 AxA,RxA; 22 D2C+,R1C; 23 TxP,D4A; 24 TD-1D,T2T; 25 C3R,D4T; 26 C4D,AxA; 27 RxA,D4R; 28 C4A, D4AD; 29 C6A,T2A; 30 C3R,C4R; 31 T1-5D, rin-



Blancas juegan y entablan.

Este prodigioso estudio nos enseña a penetrar al otro lado de las formas, a trascenderlas hasta tocar la realidad última de las cosas; en su discurso silencioso nos insta a no dejarnos seducir por la impostora ilusión. Las piezas blancas no están perdidas aunque los sentidos exteriores así lo atestigüen. 1. R7R, P4C; 2. R6D, P5C; 3. P7R, A4C; 4. R5A, A1R; 5. R4D, R2C; 6 R4R. R2A; ; 7. R4A, tablas.

En los finales artísticos Reti consideraba sobre todas las cosas la pureza, la sencillez compleja en la posición, y la máxima economía en la ejecución. Gustaba de representaciones paradójicas, aleccionadoras, todas ellas tratadas con gran exactitud: «Los estudios son posiciones finales de un contenido extraordinario -escribe Reti- en los cuales solo un método conduce al fin perseguido». Es decir: sólo un Camino solo conduce a la verdadera Luz.

# Feminismo al margen de todo

Tal día como ese, lo único que le faltaba a Lola era ir a buscar trabajo y que el patrón la violara.

Como si las penurias económicas no fueran suficientes, como si tener cinco hijos no fuera suficiente, como si su propia lucha diaria contra los fantasmas reales que penden sobre las cabezas de todo ser sensible (ese malestar en la boca del estómago que no se pasa con ningún antiácido, que no responde a ningún tratamiento), como si los gfantasmas del miedo a lo que algunos son capaces de hacer con las vidas de otros o de todos, no fueran suficien-

Lola vomita, ya no se sabe qué. Lola, con marcas en el cuello, se rasca el cuerpo con furia y esponja.

Es cierto que todos vamos a tope. Nos explotan, nos roban, nos utilizan, nos humillan, nos toman el pelo, nos agreden, nos alienan, nos persiguen, nos ignoran, nos callan, nos idiotizan, nos asustan, nos confunden, nos comen el coco. Es verdad.

Pero a las mujeres y los niños, también nos violan.

A nosotras, encima, nos persiguen pasos en la noche y/o nos violan a pleno día. No, no llevan marcas especiales. No, todos los pasos en la noche, suenan igual. Todos los desconocidos en sitios solitarios, pueden ser un violador.

No importa que tengas cinco años o 90. No importa que seas ama de casa, burguesa, moderna, roja o convencional. Puedes ser maestra, obrera o monja. En general no te roban: te violan y te matan. O te violan y no te matan. O te violan y te amenazan de muerte. O te matan después de haberte hecho pedazos, o te violan después de muer-

Lola es una mujer valiente. Sin embargo, las amenazas de muerte y los ojos de aquel hombre le impidieron gritar desde el prin-

En algún lugar, una niña de diez años hizo frente a su agresor partiéndole una botella en la cabeza «como lo hubieran hecho los ángeles de Charlie». Una ficha nueva se incorporaba a su cerebro, que dice que las mujeres se pueden defen-

Tanto nos han convencido desde que nacemos de que un hombre nos puede, que muchas veces en cuanto te cogen ya estás viola-

Aunque no bastan muchas clases de defensa perun ataque por la espalda, o del ataque de un grupo (esto es frecuente, acaba de del plaer sexual. ocurrir un caso en el Arenal), muchas mujeres sueñan con tener el tiempo y el estas clases que lo que sí enfrentar a un violador.

Muchos padres envían a do.¿Y los demás? sus hijas a kárate en vez de

cilita a las mujeres clases baila una danza de horror. gratuitas de defensa perso- Sin embargo, Lola tiene nal. No, no lo enseñan a las conciencia, Lola denuncia. niñas en los colegios. Los Lola se funde entre muje-

temas de mujeres, socialmente, sólo son problemas de mujeres.

¿Y qué hacer con los violadores? ¿Los odiamos y ya está? ¿Intentamos olvidarlos y ya está? Las opciones, de momento, son pocas: cárcel, manicomio, calle. Y de vez en cuando, una castrción gitana. El remedio más utilizado parece ser la calle. Muchos repires. Lola va al juzgado. Lo-'la, que tiene hijas adolescentes, no calla por el que dirán. Quiere salvar a otras. Por cierto, al conocerse su caso, otra jovencita se atrevió a denunciar.

Muchas mujeres no se atreven a decirlo por temor a que sus padres, novios o maridos se confundan y reaccionen como si los agraviados fueran ellos. Temen la acusación de que se lo estaba buscando. De que llevando ese tipo de vida que puede esperar. (En Rentería, hace un par de años 1.500 mujeres salían a reivindicar su derecho a salir de noche, apoyadas por una huelga general de

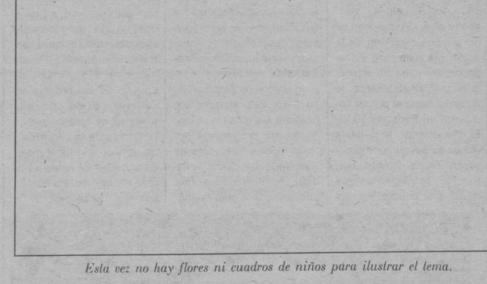
Dicen que todos los violadores están locos. En todo caso, locos consumidores del mensaje que la sociedad le imprime constantemente. ¿Quien va a respetar a la mujer esa que aparece por todas partes, en los carteles, en los spots

demuestran que es condicionante, Cuanto más ves una imagen, más la aceptas). El progre que escribe en revistas sensacionalistas que utilizan imágenes de mujeres «vendedoras» de ejemplares; la mujer que hasta que no lo vive no se solidariza.

por Leonor Taboada

«No es el sexo lo que es pornográfico, sino la violencia y la dominación. La pornografía es la violencia directa con la que la sociedad patriarcal intenta atrapar a los hombres para hacerles comportar de manera dominante para mantener las estructuras de poder actuales. Desvincular el sexo de la violencia salvará vidas y salvará nuestra sexualidad», ha dicho Gloria

No se puede alimentar a un hombre con imágenes constantes de mujeres humilladas sin esperar que los efectos se reflejen en lo que una mujer tiene que enfrentar día a día. Hav



ten, muchos son conocidos, muchos están fichados pornográficas. ¿Quién puepor violación. Y en la calle. El violador de Lola no quería abogado, tan seguro estaba de que no había pasado nada importante.

No es fácil probar una violación si no ha habido destrozos físicos. En muchos casos no la hay porsonal para defenderte de que el placer del agresor está en agredir y no se detiene en las menudencias

Hay que dejar de producir violadores y violadas. Hay que evitar que los nidinero para poder tomar ños vean a las niñas como a débiles seres inferiores, y hacen es reafirmar a la mu- que las niñas se vean a sí jer en su deseo de indepen- mismas como tales. Hay dencia; aumentar su segu- que hacer un análisis de ridad en sí misma. Y esto conciencia colectivo. Las es lo que puede ayudarte a mujeres estamos dispuestas. Ya hemos empeza-

Lola tiembla como una las típicas clases de ballet. hoja; nunca he visto a na-No, ningún Gobierno fa- die temblar así. Su cuerpo

publicitarios, en las revistas de respetar a la chica gugú, o a la tonta esa de casi todas las películas normales de la tele? Para él, como para casi todo el mundo, la vida misma demuestra que si la mujer es algo, es un objeto sexual. De lo contrario, no tiene posibilidades de existencia reconocida.

¿Qué tú no eres el hombre de sus sueños? qué más da, si no; se lo vas a preguntar.

De un ser del que si pudieras ejercer tu derecho a decir que sí o a decir que no, no soportarías ni una mirada, no puedes soportar que te coja para dar rienda suelta a un deseo que no le has creado tú, sino todo. Y todo es el simpático hombre de negocios que tiene un cine que pasa películas pornográficas. Las estadísticas demuestran que muchos asaltos sexuales se producen después que los hombres han leído material pornográfico y los sentidos

también una industria que utiliza nuestros cuerpos -el mío y también el suyo- para construir su imperio. Luchar contra la violación es luchar por la libertad. No debería ser menos importante para la sociedad una mujer caída en una violación que un hombre caído en un acto terrorista. Es terrorismo de cualquier manera

Hace falta un Centro Antiviolación en Mallorca. Un sitio donde las mujeres puedan acudir sin temor a buscar la ayuda médica, legal o psicológica que necesitan. Para que las mujeres se organicen para encontrar soluciones efectivas v no parches para este problema. Para denunciar todos los casos. Para actuar.

Pero la conciencia ya ha crecido. Lola no se ha encontrado sola. Ya somos muchas las que sabemos que mañana, pasado, o esta misma tarde, nos puede

# Cuestiones artísticas

# Goya, Picasso, Miró

Con motivo del centenario de Picasso -nacido en Málaga, el 25 de octubre de 1881-, el Ayuntamiento de Palma prepara una importante exposición homenaje, en la que, junto a una de las numerosas tauromaquias de Picasso, se presentarán las «estampas» (grabados aguafuertes, aguatintas, puntas secas y cuatro litografías) de Goya, sobre el mismo tema, tan español, de los toros.

La idea del homenaje mallorquín a Picasso, en su centenario, pretende abarcar otros aspectos. Se ha consultado para ello a cuantos mallorquines fueron sus amigos o tuvieron relación con él. Joan Miró, el más lejano y el más próximo de todos, al mismo tiempo, ha ofrecido su colaboración que, cualquiera que sea la forma en que se concrete, tendrá el valor de proceder de quién hoy ocupa un lugar también primerísimo en el mundo de la creación artística, y fue, en vida de Picasso, uno de sus más fieles amigos.

impresiones y la concreción de aspectos del homenaie. Miró evoca al maestro admirado desde la adolescencia (Miró nació doce años después que Picasso). con el recuerdo del primer «Picasso», de la época azul, por él contemplado, en casa de la familia de Sabartés, de los decorados y vestuario del Ballet «Parade», de Enrik Satie, en el Liceo de Barcelona, visto desde el «gallinero» con su fiel amigo Joan Prats, de la visita a la madre de Picasso, residente en Barcelona, que tan amablemente le acogió... hasta el primer encuentro en París, en 1919. El año anterior, Miró había realizado su primera exposición en la Galería Dalmau, sin conseguir la venta de un solo cuadro. Pero el

Durante el cambio de | buen Dalmau se quedó con toda la obra, con lo que Miró pudo realizar su primer viaje a París, donde ya Picasso tenía el «Autorretrato» de Miró, regalo de Dalmau. (Luego Picasso compraría la «Bailarina española», y hoy ambas obras se encuentran en el legado Picasso, del Museo del Louvre). El encuentro con Picasso tuvo el familiar enlace de una ensaimada mallorquina, encargo de la madre de Picasso. De inmediato surgió una excelente amistad y una relación ininterrumpida. «Hablábamos de todo menos de pintura», dice Miró. Casi siempre me citaba a las diez de la mañana; me preguntaba por los amigos y por cosas de Barcelona; las cosas de España le interesaban mucho; tenía una gran memo-

ria; soltaba muchos tacos; hablábamos mezclando frases y palabras en catalán, castellano y francés. Desde su matrimonio, Miró vistaba a Picasso acompañado, casi siempre, de su esposa. Y como Picasso cambiaba tanto, una vez le dijo a Miró: «No sé como te las arreglas para tener siempre la misma mujer». La última vez que lo vio (meses antes de su muerte), en «Nostre Dame de Vie» (Mouguins). Picasso estuvo muy cordial, invitándole a pasear por el jardín, cosa que por entonces no hacía, a causa de su estado de salud.

A Picasso hay que situarlo en su época, cuyos acontecimientos vivió intensamente, aunque le gustara muy poco viajar. Para conocerlo bien hay que tener una idea, aunque sea sumaria, de toda su obra, porque Picasso es el artista proteico por excelencia. No solamente ha pintado miles de cuadros, dibujos, grabados en las más diversas técnicas, decoraciones teatrales, sino que ha realizado esculturas y lo ha hecho, en opinión de los propios escultores, como un gran maestro; se ha entregado a la técnica de la cerámica y ha revivido en ella el mejor arte popular de nuestra historia; e incluso, ha escrito poemas, sorprendiendo a

sus amigos poetas surrealistas.

El escritor francés Raymond Cogniat decía hace algunos años en vida aún de Picasso, que Francia estaba en deuda con él porque en gran parte le debe haber sido, durante más de medio siglo, el principal centro de irradiación artística del mundo, ya que sin Picasso, cualesquiera que sean los méritos de sus pintores restantes, la Escuela de París no sería lo que fue. Cuando en 1956, se presenta, por primera vez, una gran exposición de Picasso en Londres, un destacado crítico afirma: «Es fantástico, es mostruoso, es mágico, es maravilloso, es feo, es hermoso, es de miedo, es reconfortante, es deslumbrante. Es todo. Es Pi-

La obra de Picasso constituye un mundo inmenso e imperecedero, debido sola y exclusivamente (salvo aquello, claro está, de que no hay arte actual sin el pasado, y en este sentido el arte es cosa de la humanidad), a un español que a sus veintitrés años se instala en París, con los bolsillos vacíos pero lleno de entusiasmo e ilusiones, que pasa toda clase de calamidades llegando, incluso, a quemar buena parte de sus dibujos para mantener encendida la estufa, y que -para los que valoran en cifras- creó y dejó más riqueza que el propio Henry Ford. En el orden artístico, Picasso cierra el gran ciclo iniciado con el Renacimiento, tras haber alcanzado sus límites y los de cuantas actitudes le precedieron. Cuando en el Congreso Internacional de críticos de arte, celebrado en Lisboa, en 1976, el representante del Senegal afirmaba que los blancos no podíamos comprender el arte negro y se le objetó que Picaso había alcanzado actitudes semejantes, replicó que la cosa era distinta porque Picasso «también es negro». En el orden de las exaltaciones (dejo hoy las «denigraciones»). Moreno Galván, tras afirmar que Picaso es el pintor más grande de la historia, sueña y dice: «Pasan por mi mente, como un tropel Fidias, Tiziano, Rembrandt, Velázquez, Miguel Angel; Goya... Los veo pasar y siento, por un momento, como el peso de una sacrílega afirmación. Pero los veo pasar y no advierto en sus fostros el estigma de ningun rencor;



más bien quería adivinar en ellos algo como un guiño de asentimiento».

Cuando el arte alcanza

sus máximas cimas dudo mucho, de las comparaciones. Sin quererlo, pero de manera inevitable, la exposición homenaje organizada por el Ayuntamiento de Palma de Mallorca lleva implícita una comparación: el gran pintor del siglo XX estará junto al gran pintor del siglo XIX. Pero lo están -y por esto la comparación sería, en verdad, odiosa- con obras menores -hay que decirlo sinceramente- de ambos. La tauromaquía de Goya, constituye una muestra de un arte insólito que empieza, por entonces, a ser popular entre nosotros; testimonio, por tanto, de la época turbulenta que a Goya le tocó vivir, en una obra dinámica y luminosa, con la excepcional calidad propia de la madurez de los últimos años del pintor, pero sin el lacerante dramatismo «casi insoportable», ni la hondura, de sus excepcionales «caprichos» y «desastres de la guerra», reflejo insuperable de unos horrores humanos, pero cuyo paralelismo haría acudir al «Guernica» de Picasso, del que no en vano se ha dicho que pudiera ser el equivalente contemporéneo de «Los fusilamientos de mayo de 1808».

La tauromaquia de Picasso, que se ofrecerá en la exposición, es una de sus numerosas tauromaquias y minotauromaquias. Picassò veía en la fiesta de los toros aalgo que que traspasaba su propia realidad, en relación con las antiguas mitologías cretensen y griegas.

La tauromaguia que figura en el exposición, la de la carpeta de veintiseis aguatintas, editada por Gustavo Gili, sobre «La Tauromaguia o Arte de Torear», de José Delgado, alias Pepe Hillo, es curiosamente, una obra de encargo, como lo fuera el «Guernica».

Realizada en 1957, tras muchas experiencias (no hay que olvidar que Picasso realizó més de dos mil obras gráficas diferentes), fue editada dos años más tarde. Constituye un desarrollo de escenas y suertes del toreo, dentro de una manera muy desenvuelta y muy libre, en formas esquemáticas, como si de apuntes se tratara, pero con una dinámica, una difícil sencillez y un acierto expresivo excepcionales.

El homenaje tiene, a mi entender, otros muchos aspectos merecederos de consideración, partiendo del entorno español, contradictorio y dramático, que tanto a Goya como a Picssso les tocó vivir, de su actitud testimonial y combativa, de su «historicismo» y de su vitalidad, del expresionismo, «excesivo» para su época, de su obra, de su popularismo, de su moraliscaso, entre el joven (Picasso), y por tanto, discípulo, y el maestro (Goya) hay una evidente continuidad del personalismo «grandioso» español y de la acreditada capacidad hispánica para la invención de las artes plásticas.

> Cesáreo Rodríguez-Aguilera

SALA DE ARTE - EXPOSICIONES

Próxima reapertura de sus locales, salas de exposición individuales y colectivas. La galería admite obras de pintores consagrados o noveles.

Queremos promover, lanzar y descubrir nuevos valores Conquistador nº 7 a 15 metros del Círculo Mallorquín. Abierto mañanas de 11 a 13. Tel 210108. Tardes telefonear al 460446.

### Crítica de exposiciones

### Xavier Carbonell

La arquitecta esteticista de Xavier Carbonell, edificador de mujeres ataviadas con todo el estatismo de su estructura y de buenos ropajes, vuelve a «Bearn» para mostrarnos su piel de texturas recias y de ambientes nostálgicos

En los personajes de Xavier Carbonell, también en sus paisajes, la forma y la materia se erigen en protagonistas absolutos de unas composiciones muy estudiadas tanto en el aspecto decorativo de los distintos elementos complementarios (fondos, ropajes) como en la contundencia de la expresión y movimientos de

talles de café y los paisajes densos, nos ofrece su personal forma de interpretar el tema natural a través de una técnica concreta y de agradable visualización.

### Rosa Serra

Todo el mediterraneismo mooriano implícito en la escultura de Rosa Serra se condensa en esta muestra de obras en piedra sintética, expuesta en galería

En las figuras de asiento maternal, tórax deprimido y cabeza mínima expuestas identificamos una voluntad de continuidad respecto a anteriores entendimientos volumétricos y anatómicos; Rosa Serra planta sus figuras con absoluta gravidez sedente y se afana en la combinación de formas voluptuosas con porciones corpóreas de factura plana.

Encuadres de un trozo de expresiva anatomía componen la colección de dibujos de Rosa Serra. Son obras ideadas y realizadas con claridad de visión escultórica y con una perfecta valoración tanto del espacio como de las posibilidades estructurales del vacío. Buenos dibujos estos de Rosa Serra.

### Ricolópez

S

or

0,

0

0

e

3-

Pintura convencional en temática y de entretenida elaboración, a pesar de su aparente soltura gestual, la que nos muestra Ricolópez en el Casal Balaguer.

El pintor se limita, como en anteriores ocasiones, a los temas de figura, paisaje y de composición. En todos ellos parte de una base dibujística concreta para entrar posteriormente en el juego de color y luces. Juego en el que identificamos entonación y cierta libertad de empaste, sobre todo en las zonas menos comprometidas del modelo.

### Jaime Blázquez Carles Lladó y J. L. Maraver

Con idénticas características técnicas, temáticas ycompositivas vemos los paisajes al óleo y pasteles presentados por estos tres jóvenes pintores.

Tanto en las obras de Blázquez como en las de Lladó como en las de Maraver observo el resultado de unos estudios basados en el dibujo y en un estilo de gestualización muy en boga hoy en día por estos la-

La exposición resulta válida como muestra de la habilidad de los expositores en el seguimiento de un estilo definido. La creaatividad y el aPorte de nuevas y personales soluciones nos dirá, con el tiempo, donde hay temperamento artístico y donde simple mimetis-

D. Ramis CAUBET

# Pablo Gargallo, cien años después

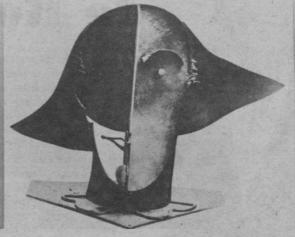
Este años se celebra el centenario del nacimiento de Pablo Gargallo (1881-Maella (Zaragoza), 1934 Reus) cuya obra, en el ámbito escultórico, ha posibilitado toda una serie de nuevas vías a las generaciones posteriores.

Estudios y aprendizaje.

Pablo Gargallo realizó su formación en el ambiente de la Barcelona industrial en la que el modernísimo protagonizaba el momento artístico. En estos primeros años se dedicó a una escultura de carácter ornamental, poco personal.

En 1909 realizó un viaje a París en el que entró en contacto con las experiencias cubistas. Durante estos años realizó obras notables en terracota y piedra (un conocido retrato de Picasso), pero el material que había de revelar definitivamente el talento de Gargallo sería el hierro, cuva temática dominaba completamente puesto que había trabajado con su padre en su taller de forja.

Comenzó a usar la chapa de hierro en el año 1913, recortándola en forma de pequeñas máscaras de gran simplicidad. Diez años después, en 1923 se



traslada definitivamente a

Hemos llegado al punto en el que casi obligatoriamente se ha de volver atrás y recalcar los ingredientes que, como hemos visto, configuran la obra de Pablo Gargallo: el espíritu modernista, la tradición de la forja del hierro y el cubismo pari-

La obra de P. Gargallo. La escultura de Gargallo se centra en una intensa búsqueda en torno a las posibilidades del vacío y a los efectos de luces y sombras que se producen sobre un volumen. Para Gargallo existía lo que él llamaba «volum virtual» que se originaba por los contrastes de luz en las formas cóncavas

y convexas, formas a menudo más «sugeridas» que «afirmadas» cuvo descubrimiento provoca en el espectador un determinado goce estético.

Carlos Areán afirma que Gargallo intuyó un camino intermedio entre la labor casi pictórica del modelador, que acumula pasta a partir de la nada, y la del escultor, que arranca materia de un bloque en cuyo interior intuye una estructura. Esta nueva vía sería la del constructor de objetos en hierro que trabaja literalmente en turno a un hueco y que sin arrancar o añadir algo, suelda o torsiona diversos elementos hasta descubrir simultáneamente

la forma interior y la exte-

Destaquemos de entre sus piezas más conocidas la serie de las «Danzarinas» (1924), el «Arlequín» (1927) y el magnífico «Profeta» (1932), en las que la expresividad y el movimiento logrados alcanzan cotas notables.

Según Aguilera Cerni la conquista indudable de Pablo Gargallo «son los espacios libres ganados para la vital energía de la estatua transformados en dinamismo y fuerza expresiva» como asevera al hacer referencia al artista de su libro Panorama del nuevo arte español». Pero esta gran aportación de Gargallo se amplía con la luz, coprotagonista indiscutible. A ellas hace referencia Teriade en un juicio en el que afirma que la gran novedad de la obra de Pablo Gargallo radica en la búsqueda de un volumen abstracto gracias a la iluminación.

De este modo, con Pablo Gargallo la escultura inicia un nuevo camino afirmándose como técnica autónoma, no meramente decorativa, capaz de desarrollar nuevos modelos de expresión artística.

Antonia M. Perelló

## Llibres catalans d'ara

POESIA

Tenim, en aquests moments, dos llibres que mereixen comentari: «Telediari» del rossellonés Gifreu, i «La Jove Parca» de Paul Valéry, amb versió a cura de Xavier Benguerel. Els dos llibres evidentment són de caire milt diferent, d'alló que en podríem dir poesía de concepció oposada. de distints plantejaments i ob-

hermétic, home del que suposam ha llegit molt i bé, no obstant té perfecte necessitat d'escriure precisament alló que no ha pogut llegir en el camp de la literatura convencional. Si la poesía de Gifreu és delicada, i seria difícil afirmar el contrari, ho és per opo-

sició a unes formes clássiques

jectius. Grifreu és un poeta

d'evidenciar la delicadesa: en lloc de protestar llanca premeditats laments: «Plebeus desafien gábies irrompibles/ salvant exámens infundats/ s'enfilen paranoia amunt/ s'acoblen amb exquisides fruites/ mentre l'erari es depaupera/ sobreajudat per sortides de capital». Aquest poemes que composen «Telediari» són un bell exponent de l'autor de Perpinyá., que també es dedica a fer obra gráfica i poesia visual. «Telediari» en el Nº 8é de la col·lecció Guaret.

He llegit aiximateix un llibre se poemes que m'ha interessat especialment per la gran dosi de sensualitat i bellesa que palesa atributs dels quals no poden presumir totes les obres que circulen: En referesc a «La Jove Parca» de Paul Valéry, poeta que no precisa

presentació, pero sí comentaris, perqué la riquesa de l'obra literária és precisament la capacitat per a produir comentaris i més comentaris al llarg dels anys.

Crec que, com nota positiva, s'ha d'advertir el lector que estam davant una versió bilingüe, detall especialment important per a aquells qui siguin interessats a cotejar l'original amb la traducció, que és a cura de Xavier Benguerel qui ha realitzat un treball impecable i preciós. Com lector vull arair, també, el próleg d'Alain Verjat, que ens introdueix no únicament en la poesía de Valéry, ans també a la seva época i als condicionaments personals del poeta; les 39 notes que figuren al final del llibre resulten imprescindibles per a copsar amb mejor profunditat exPresions que, a distáncia, serén difícils d'entendre. Edició magnífica i oportuna que trobareu a l'Escorpí, Nº 59. Edicions 62.

### NARRACIO

Vull qualificar de molt agradable la sensació que, com lector, vaig sentit al veure un nou llibre del menorguí Pau Faner; la producció literária d'aquest home és ja considerable si tenim en compte la seva edad, no obstant la qualitat de la narrativa de Faner és superior encara a la seva producció. Ens referim aquesta vegada al llibre que ha tret l'Editorial Moll a la col·lecció RAIXA

titolat «Amb la mort al darrera» i que compren quinze narracions. «Amb la mort al darrera» es el titol de la última narració, tal volta la més reeixida del conjunt. Potser l'advertencia que se'ns fa des de la contraportada sobre la rapidesa en qué va ser escrit aquest Ilibre i la declaració que Pau Faner sol fer ús de l'escriptura automática, hágin pesat a l'hora de poder fer una valoració d'uns contes ben escrits i plens d'imaginació, no obstant menys encisadors que el «Contes menorquins» i inferiores (encara que sigui un génere distint) a la maravellosa história d»'Un Regne per a mi». De tota manera és un llibre que es pot recomanar tranquil.lament.

«El llumi i altres narracions» Cangur, d'Edicions 62, que ara presenta al públic de tota l'área catalana l'obra més desconeguda de Llorenc Villalonga. Es tracta de set narracions, alguna d'elles curissima, de l'autor de «Bearn» i de «Mort de Dama». S'ha de dir que alguna d'aquestes narracions contitueix una obra maestra i que totes elles gaudeixen de l'escepticisme i la ironía característiques en Villalonga. Pel el meu gust destacaría «Marcel Proust intenta vendre un De Dion-Bouton» escrita en forma de carta dirigida per Proust al seu agent de negocis; un llibret que els mallorquins no hauríem de deixar passar per

CALICANT

# Guía de exposiciones

CIRCULO DE BELLAS ARTES.- C/. de la Unión, 3. Oleos de Ricolópez.

GALERIA XALOC.- C/. Agua, 3. Obras de Gino Borlandi.

GALERIA DANUS.- C/. Danús, 3.

Paisajes de Rullán.

GALERIA BEARN.- C/. Concepción, 6

Pinturas de X. Carbonell y esculturas de Rosa Serra.

SALA PELAIRES.- C/. Pelaires, 23.

Exposición de Mompó. GALERIA MOYA.- C/. Concepción, 5.

Obras de J. Blazquez, Carles Lladó, y J. L. Maraver.

GALERIA BIBLOS.- Avda. Argentina, 16.

Exposición de Adrián Rosa.

GALERIA JAIME III.- Avda. Jaime III, 25.

Obras de Luis Ribas.

M.C. - 2022

CASA DE CULTURA - C/. Ramón Llull, 2 Exposición colectiva Adeba. GALERIA LATINA.- C/. Imprenta, 1.

Obras de Del Pino.

GALERIA 4 GATS - C/. San Sebastián, 7

Exposición de Gaspar Johns.

GALERIA ART-FAMA - Centro comercial Los Geranios. Oleos de Coll Sotomayor y colectiva.

GALERIA ROCH MINUE.- Centro comercial Los Gera-

Acuarelas de Heredero. GALERIA DERA .- C/- San Jaime, 6.

Oleos de R. Durán.

GALERIA RUBINES .- C/. San Jaime , 11. Exposición colectiva de primavera.







### Rincón de Clásica

### Juan Sebastián Bach (II)

En nuestro anterior «Rincón», por razones inevitables, a veces, quedó algo inconcluso el comentario en torno a un disco Columbia, que contiene el muy conocido y espléndido «Concierto para dos violines en Re menor», obra que aparece arropada por otro «Concierto, en Mi mayor», del que también se hablaba y por otra obra modélica en su estilo, cual es el «Concierto para violín en La menor», de gran belleza expre-

Este disco, lo mismo que otro, editado, también por Columbia, debería figurar no sólo en las discotecas particulares de todos los violinistas, sino en las de los Conservatorios.

Los solistas, son Alice Harnoncourt y Walter Pfeiffer, bajo la dirección de Nikolas Harnoncourt. Colabora el «Concertus Musicus Vien».

El otro disco, dedicado, también, a J. S. Bach, en el que también se utilizan en su totalidad, instrumentos originales, contiene el «Concierto para Violín, en Sol menor»; el «Concierto para Oboe d'Amore en La mayor» y el «Concierto para Violín en Re menor», que son reconstrucciones, respectivamente, de otros escritos originariamente para Cémbalo.

La indiscutible personalidad de Juan Sebastián Bach, aparece, en todo momento, esplendente y modélica. Su audición es el mejor lenitivo contra las horteradas que, como nuevas drogas, se ofrecen, sobre todo, a nuestra juventud, que las consume porque no existe en los planes de estudio de todos los Centros de Enseñanza —elementales o superiores— una verdadera dirección en la educación artístico-musical que tanto podría contribuir a la formación de nuestra juventud a la que la «música-consumo» la convierte en legión de verdaderos drogadictos espirituales cuando no, en una especie de payasos.

### **OBERTURAS ITALIANAS** DE OPERA

En otro orden de cosas, Hispavox ha lanzado un disco, ahora mismo, cuyo contenido puede considerarse como «puente» entre la música de consumo -sin participar de sus características, claro— a la que nos referíamos antes y la más reflexiva de Juan Sebastián Bach. Es un disco que contiene seis célebres Oberturas Italianas de Opera, amables, risueñas, de grandes logros y encantos melódicos, inspiradas y muy asequibles y que, además, complacen a los recalcitrantes y admirados aficionados a la Opera porque, a través de ellas, se reviven -como sucede con casi todas las Oberturas de Opera- las principales incidencias y el espíritu de las respectivas óperas.

He aquí los títulos de las oberturas: «Simíramis», de Rossini; «Juana de Arco», de Verdi; «La Vestale», de Spontini; «Norma», de Bellini; «Cleopatra», de Mancinelli e «I promessi sposi», de Ponchielli.

Las grabaciones, impecables, están interpretadas por la Orquesta Filarmónica de la O.R.T.F., bajo la dirección del gran conductor Claudio Scimone.

PEDRO DEYA

# La nueva imagen de Rod Stewart

Al pensar en los grandes artistas de la música rock la gente no imagina otra cosa sino que es imposible que estos extravagantes personajes puedan llevar una vida normal como cualquier otro ciudadano del mundo. Sin embargo, y aunque hay muy buenas razones para pensar de esta manera, siempre existe la excepción y en este caso es Rod Stewart, el famoso cantante escocés de rock, el que nos ha demostrado que se puede ser original y hasta estrafalario en el trabajo pero serio y responsable fuera de él.

A pesar de su sofisticada vestimenta y de sus llamativas actuaciones, Stewart es un hombre corriente, amante de su familia y todo un padrazo con sus dos hi-

-Mi vida ha cambiado mucho -dice el cantante- v me siento orqulloso de ello. Solía pensar que lo más importante del mundo era un buen partido de fútbol en Escocia, pero ahora mi pasión deportiva tiene un importante rival: mis hijos. Ellos me han hecho cambiar de perspectivas.

Rod Stewart siempre fue noticia por sus numerosos romances pasajeros con las muieres más bellas del panorama mundial. A pesar de no tener un físico tan agradecido como Paul Newman, las malas lenguas aseguran que nunca ha estado solo a causa de su desmesurada «potencia física».

SU MUJER LE SIGUE HASTA EN LA MANERA DE VESTIR

No se sabe como lo consiguió, pero Alana Hamilton, ex mujer del conocido actor George Hamilton, conquistó física y emotivamente a Rod Stewart y en poco tiempo lo llevó al altar. En la actualidad tienen dos hijos, niño y niña, nacidos ambos en menos de dos años: Kimberley, de 19 meses y Sean, de seis semanas.

Alana es una mujer joven y bella; quizás su nacimiento en Texas haya tenido que ver en su carácter, porque había que tener un extraño carácter para seducir al irreductible cantante. Parece que la pareja ha llegado a una compenetración tan profunda, que incluso la señora Stewart ha adoptado la forma de vestir de su marido y no es raro verla vestida con pieles de leopardo combinadas con tonos oscuros.

Según sus propias declaraciones, el ídolo es un naturista nato. Son precisamente las cosas más simples y normales de la naturaleza las que despiertan su admiración y ternura: «Ví como nacía Kimberley y fue lo más increible que he presenciado en toda mi vida», comenta el cantante.

### TODO UN PADRAZO

—Sin tratar de parecer un padrazo, debo decir que estcy orgulloso de que una niña tan pequeña se pasara una hora sentada viendo la televisión, y además sin dar ningún sntoma de aburrimiento. Fue increíble; conocía todas las canciones, las había re gistrado todas en su subconsciente antes

A Rod no le importa nada que se pierda su imagen de «desmadrado» de la canción; opina que antes o después hay que madurar y dejar ese tipo de cosas que hacen pensar al público que sus ídolos son gente vacía y sin preocupaciones. Acusa a Mick Jagger de no querer abandonar, a pesar de su familia, la pose de rockero. Sin embargo confiesa tener una gran admiración por el padrino de su hijo Rimberley, Elton John, del cual asegura que es un hombre humano, cariñoso y amable, al que no le importa compartir su gran fortuna con los demás.

-Elton es capaz de venir volando hasta Los Angeles -- asegura Rod- tan sólo para asistir a mi fiesta de cumplea-

Aquél que dijo que la vida familiar es capaz de calmar al más extremado de los vitalistas tenía toda la razón... O si no, que se lo pregunten a Rod Ste-

### Elton John y John Lennon, juntos en concierto

El 18 de noviembre de 1974 se producía un hecho en la historia de la música moderna que marcó época. El día de acción de gracias en el Madison Square Garden terminó por ser un acontecimiento muy especial. Era el recital de Elton John y hacia el final de la noche se juntó a Elton uno de sus más queridos amigos y compañeros, John Lennon. Juntos cantaron algunas canciones, incluso y por primera vez, una de Paul Mc Cartney. A muchos sorprendió este hecho. Ahora sorprende mucho más porque esta es la última aparición en concierto de John Lennon.

Este álbum está grabado en vivo y ya está catalogado como de los antológicos por partida doble.

# Novedades discográficas



### Los «Kinks» y «Años dorados»

Dentro del revival o renacimiento de grupos y estilos que marcaron historia en la música, nace una nueva serie de álbumes que llevan como título genérico «Años dorados». Todos los grupos y solistas pertenecen o pertenecieron en su momento a la compañía PYE. Está en la época de beatlemanía tiene a los Searchers. segundo grupo más popular de Liverpool, después de los Beatles. También cuenta con los Kinks, grupo que ya alcanza la fama dentro de los clubs de rhythm and blues de Londres. También realza la carrera de la inolvidable Petula Clark orientándola hacia el público



### Sonny Boy y Eric Clapton

Disco grabado en vivo en el año 1963 cuando se celebró por primera vez el American Folk Blues Festival en Inglaterra. Durante uno de los conciertos Sonny Boy Williamson fue a escuchar en un pub cercano a un grupo llamado «The Yardbirds» en el que tocaba un batería llamado Eric Clapton. Decidieron grabar un disco y hoy 18 años más tarde se edita en España este álbum donde un «don nadie» hacía unos solos de guitarra fabulosos. Sonny Boy o «Rice Miller» y los «Yardbirds» son historia, pero Eric Clapton está ya suficientemente reconocido mundialmente.

Página a cargo de Jordi Casanovas



### Om Kalsoum, «la madre» de los árabes

La «madre de los árabes» OM KALSOUM ha sido comparada con doña Concha Piquer, con Edith Piaf y con otras diosas menores del panorama folklórico y musical europeo. Om Kalsoum es mucho más Es un mito. A su entierro en El Cairo asistieron unos cinco mi llones de personas. En 1968 le concedieron el pasaporte diplomático, en 1972 la proclamaron «artista del pueblo». Sus conciertos duraban noches enteras y aún hoy saltan lágrimas a jóvenes y viejos con sus letras.

Ella consiguió introducir la orquestación europea en el canto oriental. Después de demasiado tiempo, por fin se editan en nuestro país dos álbumes bajo los títulos genéricos «Fakkaruni» y «Alf Leila wa Leila». Om Kalsoum murió el 3 de febrero de 1975 pero no es un tópico decir que sigue viva. Bob Dylan se ha desecho en elogios hacia ella. También Lole y Manuel le han brindado hermosos homenajes.

# Comienzan las exportaciones del «Panda»

Ha comenzado la exportación en grandes volúmenes del nuevo modelo Panda, al haber conseguido con anticipación ambas fábricas Seat, Pamplona y Barcelona, una cifra de producción superior a la prevista inicialmente, pues ya supera los 500 coches diarios.

Por otro lado, se ha producido en el mercado europeo a lo largo de 1980, una sensible basculación en favor de las cilindradas más bajas, a costa de las superiores, Como consecuencia, los programas previstos de exportación Seat, de sus modelos superiores han debido reducirse en favor de las cilindradas inferiores, principalmente, el Panda.

Dada la voluminosa cartera de pedidos para el mercado interior, que llegó a sobrepasar las 20.000 unidades, las operaciones

de exportación se aplazaron varios meses, hasta que la creciente escalada productiva de Seat ha permitido atender simultáneamente ambos mercados.

En vista de las dificultades para operar desde el puerto de Barcelona (que han obligado incluso a cancelar ciertas exportaciones), los envíos del Panda al extranjero se hacen por ferrocarril y en el pasado mes de marzo se han dirigido principalmente a Alemania, Bélgica, Francia, e Italia, con un total próximo a 5.000 coches. A lo largo del año 81 se calcula en más de 70.000 los Panda (versiones 35 y 45) que Seat se dispone a exportar, sobre todo, el área del Mercado Común y la EFTA, a través de la Red Fiat y con su sigla, tal como ha sido recientemente acordado con el fabricante turinés.



### Citroen Hispania

### André Couvert, nuevo director de Comercio

Acaba de tomar posesión el nuevo director general de Comercio de Citroen Hispania. Se trata de André Nicolás Couvert, nacido en París, en 1929, y que forma Parte de Citroen desde

El Sr. Couvert cursó sus dios superiores en París, en el Centro Internacional de Comercio. Es diplomado en Organización Comercial y estrategia de Ventas, por el Centro Europeo de Organización de Bruselas. También es miembro de la Asociación Internacional de Marketing.

Desde 1950 que ingresa en Citroen, ha ocupado Puestos de responsabilidad en diferentes departamentos y servicios.

En 1964 viene, por primera vez, a España para organizar, en la unidad de Producción de Vigo, los departamentos de distribución de piezas de recambio y exportación.

Desde 1967 a 1973 permanece en Madrid como director de Marketing, siendo nombrado director general de Citroen Austria, a partir de esa fecha.

Posteriormente, es nombrado director del Centro Internacional de piezas de recambio y, a continuación, conseiero delegado de Citroen Argentina, siendo éste el último puesto de trabajo antes de regresar, de nuevo, a Madrid como director general de comer-

El Sr. Couvert es una persona con vocación internacional, de una amplia formación, apasionado por su trabajo, que habla varios idiomas, además de ser un gran aficionado a la buena

Página a cargo de Miguel Moreno

# Citroen CX GTI, precio ajustado para el lujo y la potencia



CX GTI, probado por nuestro periódico, en la feria del RAM, en una tranquila mañana de primavera. Causó admiración. ¡Cómo no! (Foto JUANET)

La mejor sorpresa que nos hemos llevado al probar el Citroen CX GTI ha sido, sin duda, el precio. Y es la mejor sorpresa, porque efectivamente ha habido otras en relación con la prueba efectuada sobre el CX2400 de hace algunos años. Vayamos por partes.

Ya en su línea exterior se notan una serie de mejoras. Sin duda las más agradables, respecto al CX «normal» es el acabado negro mate de todos los junquillos, las llantas muy vistosas, el pequeño alerón en la parte trasera y los faros antiniebla. Por dentro, también ha habido variaciones. Así tenemos nuevos asientos (más deportivos, pero menos envolventes, sobre todo para obesos) tapizado que haría envidiar a muchos decoradores de hoteles de lujo, reposacabezas nuevos, etc.

LA MECANICA,

Sin duda la novedad

más fundamental es la mecánica, pues la aparición de la invección —de ahí la I de la sigla- ha mejorado el producto, y a esto se ha añadido una caja de cinco marchas de relación cerrada, agradable y precisa de manejar, aunque con un recorrido largo.

El motor es el conocido de 2347 centímetros cúbicos al que se le ha incorporado la inyección, lo cual elimina piezas tan comprometedoras como el carburador, consiguiendo reducir el consumo de un 10 a un 20 por ciento. La potencia que desarrolla es de 128 caballos a 4.800 revoluciones por minuto y un par de 20,1 a 3.600 revoluciones. El embrage es monodisco en seco y lleva dirección asistida con servo-mando de retroceso. Los frenos son de disco en las cuatro ruedas, con asistencia hidráulica de alta presión. La suspensión es hidroneumáica tan preciada en Citroen, con las cuatro ruedas independientes, barras estabilizadoras delantera y trasera, con tres alturas con mando en cónsola.

El consumo es entre ocho y diez litros cada cien kilómetros yendo prudentemente en carretera, y más de quince en ciudad, si bien no es un coche para irle mirando lo que gasta. Tiene una velocidad máxima de 189 kilómetros, por hora, con buenos repris y aceleración. De O a 100 kilómetros por hora se pone en 10,5 segundos.

### UN COCHE DE ALTO PRESTIGIO

En definitiva, puede hablarse de un coche de alto prestigio, dotado de cualquier detalle que se pueda imaginar, salvo dos, pequeños, que comentamos: El intermitente no vuelve a la posición O por sí mismo, y el tapón de la gasolina no tiene llave. Se nos ha asegurado que se trata de medidas de seguridad, pero cuesta trabajo creer que dos detalles tan pequeños no se puedan solucionar sin tener por ello que renunciar a una seguridad activa y pasiva importantes.

Terminaremos por el principio: el precio. Cuando uno ve este coche, enseguida piensa en los dos millones de pesetas, o casi. Luego resulta que hace un año costaba 1.700.000 pesetas y la cosa resulta mucho más sorprendente, cuando Citroen ha afinado los precios para poder entregar este coche al comprador, puesto en carretera, en Palma de Mallorca, sin seguro, por 1.541.331. Si se quiere pintura metalizada, hav que preparar cuarenta mil pesetas más. Los asientos en cuero son caros y requieren ciento treinta mil pesetas más. En definitiva, ya con cuero y pintura metalizada se coloca en el millón setecientas mil que comentábamos. Pero el fetén es el primer precio, que ya ofrece todo: un millón y medio Muy ajustado, sí señor, para ser de importación

# CX Familiar Diesel:

el Diesel, un coche muy silencioso y potente, con un bajo nivel de ruidos y vibraciones, gracias entre otras cosas a que la propia amortiguación del coche reduce ambos y, como versión más vistosa, la ranchera, el coche más grande jamás probado, con tres filas de asientos y un amplio maletero. Una carroza en el meior sentido de la palabra. Nada menos que ocho pla-

Paralelamente al CX GTI, zas con un consumo de 6,2 tuvimos ocasión de probar litros cada cien kilómetros.

> Tiene autonomía para recorrer 800 kilómetros sin volver a llenar el depósito. El precio, más ajustado todavía que el GTI: 1.611.556 pesetas, teniendo en cuenta que lleva motor diesel v carrocería mucho más amplia. En la foto de Juanet podemos ver la cantidad de puertas que hacen falta para llegar a un sitio tan amplio.

# El más grande



# Guía del espectador

- EL VICARI D'OLOT (Comedia). La película tiene gracia y la sal gruesa que la condimenta es abundante. Su anticlericarismo es manifiesto pero tampoco es de los que hacen daño: Lo mejor, lo tomado en chunga y lo peor, lo disfrazado de trascendente.
- CAMBLACHE (INTRIGA) Un expresidiario intenta vengar a su hermano asesinado mientras estaba en la cárcel. Se mantiene la intriga a base de diversos testimonios sobre un hecho concreto.
- EL LAGO AZUL (Aventuras) Ha causado impacto la historia de dos adolescentes solos en una isla perdida y que descubren los secretos del sexo. Visualmente bella.
- PROSTITUTAS ENCARCELADAS (Erótica).— Se han. seleccionado muy bien a las protagonistas de esta película variante de otras sobre tema parecidos. Escenas que lindan lo pornográfico y efectos de sonido
- LOS DIOSES DEBEN ESTAR LOCOS (Aventuras) Una nueva película del documentalista sudafricano Jamie Uys que en esta ocasión tiene una leve trama argumental. La fauna del Kalahari, la visión de un nuevo mundo por un hombre primitivísimo, aventuras y gags cómicos hacen que el film sea divertido y educativo.
- CARRETERA ASFALTADA EN DOS DIRECCIONES (Acción).- Una película de Monte Hellman, un realizador muy personal. La pelí cula lo es y es posible que influyera, en su tiempo, en este cine llamado de itinerario.
- DE CRIADA A SEÑORA (Comedia erótica).- Un título muy significativo. Se trata de una comedia frívola a la italiana y en la que junto a Carmen Villani, especialista del género, actúan artistas españoles. El film no engaña a nadie y cumple sus propósitos.
- TORO SALVAJE (Biográfica) Los episodios más significativos de la carrera pugilistica de Jake la Motta han sido aprovechadas para un excelente estudio de personajes y ambientes. Gran interpretación de Robert de Niro
- DONDE ESTARA MI NIÑO? (Comedia).—un melodrama con niño que combina con bastante habilidad lo cómico y lo sentimental con las canciones de Manolo Escobar. Los fans del cantante no se sentirán defraudados porque la gracia del film contacta con los gustos popula-
- VESTIDA PARA MATAR (Intriga).— Una mujer que busca aventura fuera de su hogar es asesinada. Violenta, erótica, convencional, como el género, y con secuencias modélicas que son auténticos ejercicios de cámara. El interés se mantiene durante toda la proyección.
- REGALIZ (Costumbrista-musical).— Una película caótica que combina una parte musical con toda una serie de situaciones cómicas y eróticas. Queda patente la crueldad de los adolescentes con sus bromas pesadas contra compañeros y profesores.
- LA REINA DE AFRICA (Aventuras).— Si mal no recordamos esta es la segunda reposición de una de las mejores películas de John Huston. Muy bien observados los opuestos personajes de Katherine Hepburn y Humprey Boggart. Interesante la nueva aventura y el ambiente. Un
- QUEREMOS UN HIJO TUYO (Comedia de enredo) Las mujeres del pueblo se rifan a Lorenzo que cada noche escala ventanas y balcones disfrazado de monje. De él quiere servirse D. Amancio que le ofrece a su mujer para que tenga el hijo que necesita sin demora. La típica comedia de enredo de Mariano Ozores y Fernando Esteso. Artistas populares, chicas guapas y situaciones de efecto cómico
- TESS (Drama).- Polansky ha conseguido su más elaborada y bella película. Muy bien captados todos los detalles humanos de los personajes y los ambientes donde se mueven y que tienen tanto o más importancia que la historia en sí. Una obra de arte.
- PAREJAS COMPLICES (porno). Poco falta para que el film resulte un producto descaradamente pornográfico, sólo en cambiar algunos ángulos de toma que dieran un mayor realismo a los planos clave

BINGO TEATRO BALEAR. — Plaza Rosellón. Abierto de 5 tarde a 3 madrugada. Bar-Snack, parking gratuito.

CASINO MALLORCA: Todos los dias de 15 a 04,00 horas. Ruleta Americana y Francesa Black Jack, Dados y Máquinas Automáticas de Juego. Final Autopista Andraitx (Desviación Cala Figuera) Tel. 680000.

C/ JOAN MIRO, 36 A 100 M. PLAZA GOMILA T. 245273-72

UNO DE LOS LOCALES DE DIVERSION MAS DESTACA-DOS DEL MUNDO, LA GENTE VIAJA Y LO SABE BIEN.

CADA MES, NUEVOS SHOWS, NUEVAS SEÑORITAS, MAS AMBIENTE, MAS HUMOR, MAS ... TODO SEGU-RO QUE VENDRA. SHOWS A 11, 12,30 Y 3 NOCHE

# Cartelera

### MUSICALES

TRUI CLUB DE JAZZ Hoy último día «TETE MONTOLIU». Dos actuaciones. Primera: 20,30 h. pase para estudiantes, 200 ptas. (con consumición) y segunda: de 23,30 a 3 h.. Reserve su mesa con antelación.

**AUDITORIUM** 

En preparación concierto por la OR-QUESTA CIUDAD DE PALMA (martes, 14 de abril).

### TEATRO

SALA MOZART

En preparación «ENGRANAJES» por la Compañía «Teatro Mare Nostrum». (A partir del sábado 18 abril).

TEATRO PRINCIPAL Hoy 8 tarde: BALLET CLASICO NACIO-NAL. Dirección artística: Víctor Ullate.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA** 

«EMANUELLE Y LOS ULTIMOS CANIBA-LES». Laura Gemser. Clasificada «S». «CONSULTORIO SEXOLOGICO». Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores de 18 años.

ABC **CINEMA**  Todos los lunes y domingos a las 10,00 horas. «EL FUERA DE LA LEY» Clint Eastwood, Chier Dan George. Complemento: «EL ALCALDE Y LA POLITICA». Aut. mayores de 16 años.

**ASTORIA** 

«EL PAIS DEL SEXO SALVAJE». Clasificada «S». Ivan Rassimow. Me Me Lay. Direftor Umberto Lenzi. Además «LAS ERO-TICAS AVENTURAS DE DON QUIJOTE». Prohibido a menores de 18 años.

**PALACIO AVENIDA**  «DE CRIADA A SEÑORA». Carmen Villani. Director. Vittorio de Sisti. Además «COMBATE MORTAL» Bruce Li... (Solo para mayores 18 años) Horar io «De criada»: 4,40 - 7,40 - 10,45)

SALA AUGUSTA 2.ª semana!

Desde las 3 «VESTIDA PARA MATAR» Un film escrito y dirigido por Brian de Palma con Angie Dikinson, Michael Caine y Nancy Allen. Complemento: «EL PERIS-COPIO». Mayores 18 años.

SALA AUGUSTA 2 Desde las 3,30 (4ª semana - 2º mes) «BRUBAKER» con Robert Redford. Un film de Stuart Rosenberg. Complemento. «STURMTRUPPEN»» («Jo, que guerra») Mayores 16 años»

BELLVER Cinema

Richard Burton y Clint Eastwood en «EL DESAFIO DE LAS AGUILAS» a las 5 y 10 noche y «MONTAÑA RUSA» con Richard Widmar y Henry Fonda a las 3 y 8 tarde. (Todos los públicos).

SALA BORN Desde las 3: Bárbara Bouchet en «REGA-LIZ» la película de la gente joven que «passa». De complemento: Charles Bronson en «FUGA SALVAJE» en color, Aut. Mayores 14 años.

CAPITOL

Desde las 3. «QUEREMOS UN HIJO TU-YO». Con Fernando Esteso. Silvia Aguilar. Junito Navarro y Florinda Chico. Complemento: «El PLACER» Aut, mayores 18

LUMIERE

4ª semana. Horario: 3,30, 5,10, 7, 8,45, 10,35: «EL LAGO AZUL». «Oscar» 1981 a la mejor fotografía. Un film de Randel Kleiser con Brooke Shields, Christopher Atkins. (Mayores 14 años).

NUEVO HISPANIA Desde las 3,15 «CAMBALACHE» film de Robert de Niro con Jennifer Arren. Oscar de Hollywood 1980. Complemento: «EN CONTINUO MOVIMIENTO». Aut. mayores 16 años.

### CHAPLIN multicines 1

Sala 1 - 4'05, 7'05, 10'05 - 2.º Mes. «TESS». Un film de Roman Polanski con Nastassia Kinski. (14 años).

CHAPLIN multicines 2 Sala 2 - 3'10, 5, 6'55, 8'50, 10'35: «LOS DIOSES ESTAN LOCOS». Producida y dirigida por Jamie Uys. (Menores).

CHAPLIN multicines 3 Sala 3 - 3'15, 4'55, 6'45, 8'40, 10'30: «LA REINA DE AFRICA». Un film de John Huston. Humphrey Bogart, Katerine Hepburn. (Menores).

CHAPLIN multicines 4 Sala 4 - 3'10, 5, 6'55, 8,50, 10'35: «EL VICARI D'OLOT». Un película de Ventura Pons. Emric Majó, Joan Monleon, Fernando Guillen, Marina Rossell, Nuria Feliu, Rosa M. Sardá. (16 años).

CHAPLIN multicines 5 Sala 5 - 3'05, 5, 6'50, 8'45, 10'30: «CA-RRETERA ASFALTADA EN DOS DIREC-CIONES» (Two-Lane Blacktop). Un film de Monte Hellman. James Taylor. Warren Oates, Dennis Wilson, (14 años)

LIRICO PALACE

«PROSTITUTAS ENCARCELADAS». Clasificada «S». Complemento: «INICIACION SEXUAL DE LAS ADOLESCENTES». Prohibido menores 18 años

PALACIO DE LA PRENSA

Desde las 3'15 «M.A.S.H.» un film de Robert Altman, con Donalt Sutherland y Elliot Gould. Pases: 3'15, 6'45 y 10'25. Complemento: «LA PETICION» un film de Pilar Miró. Pases: 5'45 y 8'45.

es

las

fu

tu

sa

qu

pa

pre

pú

do

METROPOLITAN PALACE

Tercera semana. «TORO SALVAJE» Robert de Niro en una película de Martin Scorsese. 8 nominaciones al «Oscar» 81. Horario del Film: 4'05, 7'05, 10'05. (Apto mayores 16 años).

**MIRIAM** CINEMA Desde las 3'15 de la tarde «EL SAMURAI NEGRO» con James Iglehart, Jayne Kennedy. Complemento: «HACE UN MILLON DE AÑOS». Programa tolerado menores.

**NOVEDADES** 

«CAIMAN». «EL ADIOS DE UN CAM-PEON». Apto para todos los públicos.

JAIME III CINEMA

«PAREJAS COMPLICES»: Clasificada «X». Complemento: «UN PROSTITUTO EN APUROS». Totalmente prohibidas a menores 18 años.

**FANTASIO** 

«EXPERIENCIAS SEXUALES EN EL IN-TERNADO» y «LA PROFESORA BAILA CON TODA LA CLASE». Doble programa clasificado «S» Totalmente pornográfico. Prohibido a menores de 18 años.

NUEVO **MODERNO**  Desde las 3. (En exclusiva), cuarta semana, «EL EXTERMINADOR». Un film clasificado «S», dirigido por James Glickenhaus con Christhoper George y Samantha Eggar. Complemento: «LA MUCHACHA DEL TRASERO BONITO». Aut 18 años.

**TEATRO** SALON RIALTO

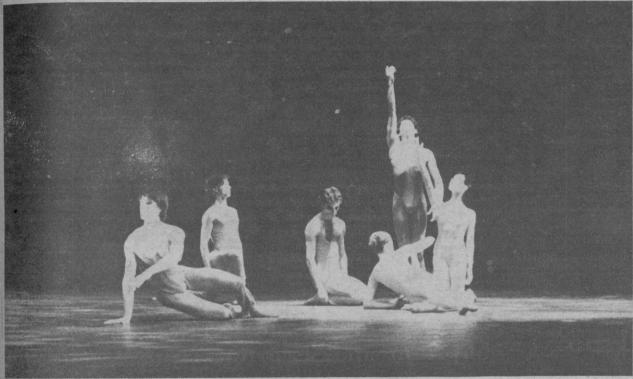
A las 7 tarde y 10,45 nit. Companyia XESC FORTEZA presenta «MAJORICA 81» (DE OCA A OCA I TIR PERQUE ME TOCA) Amb Xesc Forteza i Margaluz.

SALA RIVOLI «EL VICARI D'OLOT». Una pel·licula de Ventura Pons. Enric Majó, Joan Monleon, Fernando Guillen, Marina Rossell, Nuria Feliu, Rosa M. Sarda. (Horari: 3,25, 5,15, 7.15, 9.05, 10.50) May 16 años.

VERSALLES

«¿DONDE ESTARA MI NIÑO?». Manolo Escobar, Africa Pratt. (Horario 4,30, 7,30. 10,30). Complemento: «EL SHERIF Y EL PEQUEÑO EXTRATERRESTRE». Apto para todos los públicos.

Segunda actuación del Ballet Nacional Clásico



El paso por el escenario del Principal, del espléndido Ballet Nacional Clásico, habrá constituido un verdadero regalo para el espíritu, aparte de su valor modélico, no sólo por la perfección de sus interpretaciones, sino por la espléndida juventud de bailarinas y bailarines que, en todo momento, además, han demostrado su profunda mentalización de las distintas y variadas situaciones que ofrecían las obras y los «roles» particulares de cada uno, que es la fuente de la verdad, de la sinceridad y del hacer fluido, natural, sin rigideces ni titubeos, ni banalidades, ni improvi-

El segundo programa que nos ofreció el Ballet Español Clásico, estuvo cargado de aciertos y de sorpresas, sobre todo para el público poco acostumbrado a recrearse con la profundidad del «Ballet», como género completísimo.

25.

Ro-

Ap-

RAI

AM-

EN

me-

ma

nyia ICA

ME

de

eon.

uria

15.

nolo, 30.

EL

Así, resultó delicioso y

finísimo el ballet «Vals»; de una exquisitez y calidad realmente extraordinaria y de un dinamismo espléndido por parte de todos los intérpretes: Jorge Cristoff y un número considerable de

Luego, «Paso a dos en blanco» por la gran pareja

formada por Elena Sánchez y Michel Galvane, que fue una pura delicia, primero al danzar al único son del trino de los pájaros y en todo momento, por la gran compenetración entre ambos que dibujaban en la escena, figuras comparables a las más finas porcelanas. Fueron vibrantemente ovacionados y... con razón.

Con música de Schubert, apareció, después, «Traversse», muy sugerente y expresivo; el «Paso a dos Sueño de Verano», con música de Vivaldi y «Serait ce la mort», con música de Ricardo Strauss, un prodigio de feliz coreografía muy felizmente traducida por todos los que la pusieron en

Dentro de lo mucho y bueno que nos ha ofrecido el Ballet Nacional Clásico, la desgracia de una luxación nos privó de las actuaciones señaladas para Víctor Ullarte, director del conjunto e indiscutoble primerísima figura del «ballet».

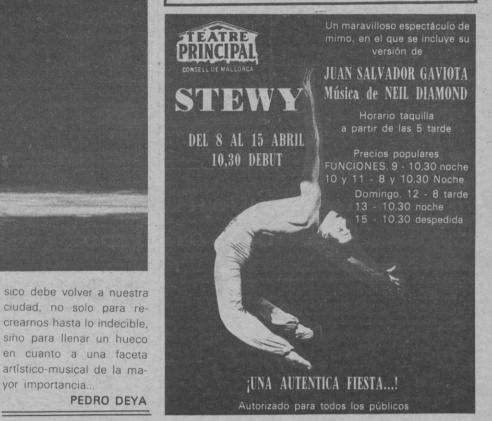
que el Ballet Nacional Clá-



TRANSPORTISTAS Y CONDUCTORES

ASTAM-FENADISMER INFORMA:

Es obligatorio poseer el certificado de Capacitación para transportar mercancías peligrosas. Para obtenerlo es imprescindible haber asistido a un cursillo de capacitación. ASTAM-FENADISMER lo imparte, inscribete. Teléfonos: 222862-412600.



NOTICIA DE NUEVO BANCO Y BANCO DE LEVANTE

artístico-musical de la ma-

PEDRO DEYA

yor importancia..

NUEVO BANCO Y BANCO DE LEVANTE, por escritura otorgada el día 30 de Marzo de 1981, ante el Notario de Madrid D. Alejandro Bérgamo Llabrés, se han fusionado para ofrecer, a partir de este momento, una mayor posibilidad de servicio y organización, aunando la experiencia, la capacidad técnica y humana, y los recursos de ambas Instituciones.

La denominación que desde ahora verá usted en las ochenta y seis oficinas es:

Banco de Levante

M.A.S.H., de Altman

La juerga más divertida de la historia de la mili. M.A.S.H. el film de Robert Altman que consiguió el gran premio en Cannes y el oscar de Hollywood. El film que creó la «dichosa» frase «haga el amor, no haga la guerra». MASH es una película anti-bélica, que entre carcajadas denuncia la crítica más dura contra la guerra. M.A.S.H., de Robert Altman, en Panavisión se proyecta en Palacio de la Prensa (siempre cine de calidad) a las 3,15, 6,45 y 10,25 noche. Está inter-Pretada por Donald Sutherland y Elliot Gould. De complemento: «La petición», la «ópera prima» en el cine de Pilar Miró, con Ana Belén y Emilio Gutiérrez Caba a las 5,15 y 8,45.

escena.

SIROCCO'S

M.C.D. 2022

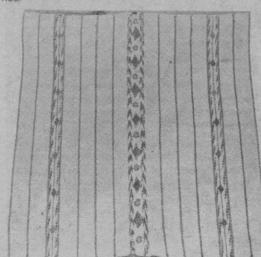
# La artesanía textil: «Drap i roba»

El arte de tejer ha dado también sus frutos en Mallorca. Aunque la diversidad de la producción quede limitada a ciertos tipos de tejidos y labores, estos son de gran calidad y belleza, además de realmente originales. Antiguamente, la artesanía textil, era manual al cien por cien y aún quedan, como piezas casi de museo, los antiguos telares de aguja o de lanzadera en los que nacieron las conocidas «roba de llengos», «llistes», la tela de «cazador», etc.

Actualmente quedan pocos telares en la isla pero en ellos se mantiene la tradición y se continúa produciendo el típico «drap» que, estampado, liso, adornado con fenefas o trabajado después con labores a mano, mantiene vivo un estilo propio que, por serlo, no ha sucumbido ante la competencia de otros tejidos importados de la península.

Aun así la artesanía textil ha tenido que modernizarse y esos antiguos telares a los que nos referimos han sido sustituídos oor otros, más mecanizados que permiten trabajar con más rapidez y reducir los costos. La preparaciaón, el tintado y, en general, el proceso previo a la fabricación continúa siendo manual. Al menos así ocurre en el telar de Guillermo Bujosa, en Santa María, que ahora regenta su hijo y en el que don Guillermo —ya jubilado— aún se sienta en el viejo telar para hacer algunos trabajos. La nueva maquinaria es de principios de siglo y es manejada por tres o cuatro mujeres del pueblo que contribuyen a mantener el negocio y una tradición, la de las incomparables telas mallorquinas.

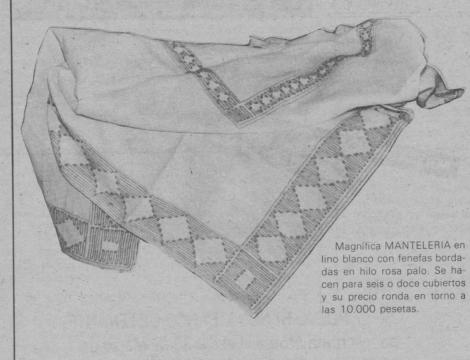
E. CHECA Fotos: C. VIVES Pieza de «roba de llistes» con fondo blanco que ofrece diversas posibilidades para ser combinada con las que, en el mismo material, pero en color liso, se utilizan junto a la de «llengos», ya que todas se estampan en los mismos to nos.



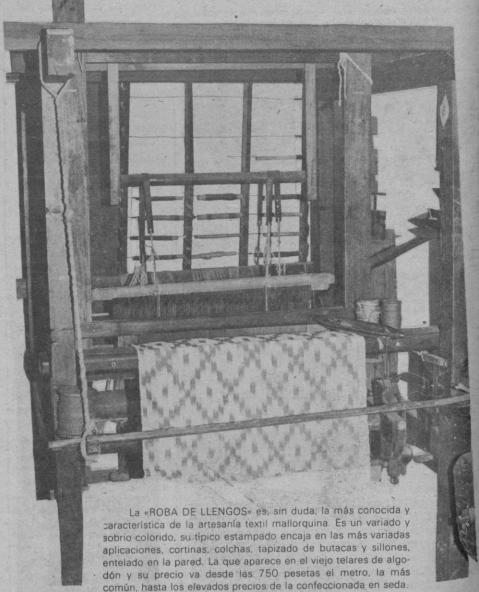
Utilizado originalmente como DELANTAL para la matanzas, este «cañón» se emplea también hoy como tapete o como parte superior para cojines. Trabajado en lino con un fino rayado en tonos rosas y grandotes, este que mostramos cuesta unas 500 pesetas.



Variedad en seda de la «RO-BA DE LLENGOS» en elegantísimos colores de tono suave que contrasta con el aspecto rústico de la también tradicional tela «de cazador», cuyo fino rayado se hace en múltiples grosores y colorido.







### La otra Historia

Baleares

Cuando la ya demasiado larga historia de la ciudad concluya, los arqueólogos del futuro descubrirán en su interior los restos de la otra historia. Menos vistosa y nunca digna de figurar en esos manuscritos que manejarán perplejos para descifrar según las luces de su marchita memoria. De aquélla sólo quedarán trozos más o menos grandes, a partir de los que reconstruirán los fundamentos de nuestra vida cotidiana. De semejante maqueta extraerán también a escala reducida el rastro de un mundo que consiguió identificarse religiosamente y moralmente con los objetos que construía. De la vida efimera de tales «cosas» deducirán idénticamente iguales del temperamento de sus antepasados: «Vida corta, extremadamente aplicada a una sola y única función, comprende en su construcción su propio e inevitable deterioro y la imposibilidad de ser reparado. Su mayor virtud es la de ser «nuevo», no «usado», lo cual ejerce de inmediato el efecto mágico que fomenta la ilusión de que con él también todo será nuevo, incluso el que lo adquiere, junto con sus familiares y amigos (as). A fuerza de compartir con tales extrañas «cosas» la mayoría del «tiempo» (su apariencia de fortaleza y seguridad flaqueaba frente a esta manifestación) comenzaron a producirse los primeros síntomas de contagio. Los pormenores de tal contaminación anímica no han podido ser todavía analizados pero se confía en la detenida observación de las cosas que día a día y con abundancia llenan nuestros museos. La confección de un completo cuadro clínico descifrará nuestros enigmas y dará luz a otros por el momento desconocidos. Los antiguos, creían que su vida también era corta, y resistiéndose a ello, corrían con objeto de hacer en esa breve cortedad lo que no se sabe por qué creían que debían hacer. También se aplicaban -como ellas— de por vida a una única función: a través de ella se reconocían y cada uno estaba en su cosa y fuera de ella sólo encontraban disgusto y penuria.

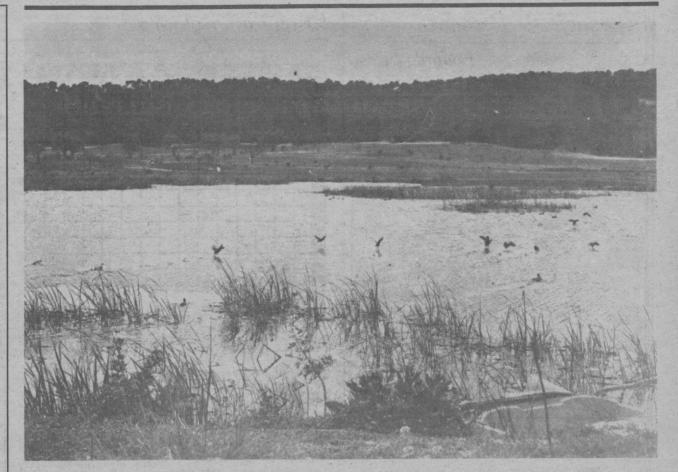
Nacían en su mayoría enfermos, con señas de familia o casta y se cree que ninguno era excepción. Con tales enfermedades llegaban a su última morada y en ocasiones a causa de ellas. Desconocían las enfermedades más importantes —que consideraban virtudes- y se empeñaban en curarse de las que admitían como tales. Hasta el final de sus días ignoraron que lo suyo no era ajeno a su propia naturaleza, sino parte de ella misma y para siempre.

Sus relaciones sociales se desarrollaban también bajo el signo de lo «útil» y del hechizo momentáneo que contra ellos ejercía lo «nuevo». Apreciaban con más empeño lo lejano e inalcanzable, despreciando lo que ya habían conquistado. Ello los introducía en una pequeña cajita de frustración permanente que los trasladaba a la típica actitud de «mal humor» o «enfado». Esta peculiaridad comprendía un amplio espectro de posiciones: desde el que gritaba hasta el que mataba por las cuestiones más nímias. Solían maltratar a sus hembras, tanto a las que recibían la categoría de «esposa» como a las que permanecían a la sombra de las miradas de la primera. Sus crías o hijos crecían en un ambiente hostil y pronto trabajaban para ellos. Curiosamente, éstos, una vez mayores, repetían la misma ceremon ia.

«Por lo que hasta el momento ha podido ser clasificado deducimos que su vocabulario usual comprendía los siguientes términos: basura, excremento, chatarra, vertedero, cementerio, desagüe, coche y coche fúnebre, hospital, dinero, piso, plazos, arte, alquiler, recibos, cultura, catástrofe...

(Continuará) Basilio Baltasar





Varios patos inician el vuelo en el momento en el que se hizo la folografía.

Su «fuente» es una depuradora

# Se crean colonias de aves en lagos artificiales

Días pasados «Baleares» informaba ampliamente sobre el Plan Integral de Saneamiento de la Bahía de Palma. En la serie de reportajes que se dieron se informó de que las aguas residuales de Calviá, depuradas, se están llevando a unos lagos artificiales existentes en los dos campos de golf de Santa Ponsa.

Estas aguas proceden de las zonas turísticas de Santa Ponsa, Palma Nova, Magalluf y otras. Antes, todo el agua iba directamente al mar por medio de emisarios. Se construyó la depuradora en unos terrenos de la finca denominada Santa Ponsa y se depuran casi la totalidad de las aguas del término. En un principio estas aguas iban a la bahía del mismo nombre, pero al arrojar agua dulce al mar se criaba un alga que no perjudicaba a la salud, pero daba mala vista al agua del mar.

Para remediar en parte esta situación se pensó crear regadios, ya que las aguas depuradoras son públicas y tienen competencia sobre ellas el Servicio Hidráulico, dependiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo. Se crearon unas hectáreas, pero el volumen de aguas depuradas era mayor y no se sabía que hacer con ella. Entonces se cedió el sobrante a los dos campos de golf, regando el cesped. Pero seguía sobrando agua y se pensó en crear unos lagos artificiales para dar mayor realce a dicho campo. El mayor de estos lagos se encuentra en el club de golf «Santa Ponsa». Tiene una hectárea de superficie y en él se ha aposentado una serie de colonias de aves.

Jesús Jurado, uno de los hombres que más saben de la ecología balear, y miembro de la junta directiva del Grup d'Ornitología Balear, informó a «Baleares» que su asociación ya ha estudiado concienzudamente la

En estos lagos hay enormes cantidades de fochas y pollas de agua. También hay una avifauna salvaje aponsentada alli, tales como cercetas común y de ceia rubia.

Más difícil de encontrar son los patos denominados silbón y las cucharas.

### **FACILIDADES** PARA TRABAJAR

El GOB siempre ha tenido facilidades para poder observar a la fauna salvaje que se ha aposentado en estas charquetas. Los propietarios de los golfs han permitido que se puedan instalar unos «jais» o tiendas de observación. Gracias a ello se ha podido determinar que en esta nueva habitat han llegado garzas y garcetas. Esta es más pequeña que aquélla, completamente blanca, con patas negras y con pies de color amarillo intenso.

Asimismo se han visto zampullines, pájaros que bucean. Pero destaca de todos ellos una colonia estable de fochas y pollas de aguas. Son animales muy confiados para la observación, ya que los jugadores de golf están siempre en la zona y las aves no se espantan ante su presencia.

Denuncia el GOB la falta de zonas húmedas. A lo largo de estos años han ido desapareciendo las pocas que existían en Baleares. En la cercana zona de La Porrasa, zona húmeda en tiempos pasados, existía una colonia de pelicanos, hoy desaparecida al desecar aquel terreno.

También se han desecado los torrentes mallorquines, existiendo en la actualidad los de Cala Mondragó v Canyamel.

### INTENTOS DE SOLUCION

Se ha ensayado alguna solución a la falta de zonas húmedas en Mallorca creando una serie de balsas en los embalses de agua potable de Cúber y Gorg Blau. Estos se han querido aprovechar para la fauna, concretamente para criaderos de patos, pero ha dado un resultado negativo, va que el pato que anida a cuatro dedos del agua no quiere hacerlo en un embalse por las repentinas subidas y bajadas del nivel. En estos casos se encontraria que el nido se alejaría o se anegaría de agua en uno u otro caso.

Para remediar este fracaso se intenta crear unas balsas que contengan un nivel estable de agua y que tenga tierra y vegetación

creando así una microcolo-

### MAS ZONAS HUMEDAS EN CALVIA

Pero no sólo se encuentra el gran lago de aguas depuradas en el club de golf Santa Ponsa, sino que hay otro más cercano y que se encuentra más al norte que el primero. El agua discurre por su cauce normal y por su propio peso hacia este pequeño embalse artificial, que con el tiempo parece natural. En el caso de llenarse el agua se trasvasa corriendo por sí misma hacia el lago grande y de aquí se va directamente al mar

A estos pequeños lagos hay que sumar otros embalses y charquetas en el golf de Poniente.

Nicolás Morell, ingeniero encargado de aguas en el Avuntamiento de Calviá. informó a «Baleares» que se tiene provectada la ampliación de estos lagos en zonas colindantes y así dar un refugio a las aves salvajes, como ha ocurrido con

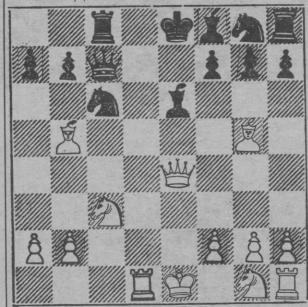
Durante la visita que el equipo de nuestro periódico hizo a aquélla zona pudo comprobar que existe una numerosa colonia de patos salvajes que se han aposentado allí, aunque son más díscolos que el resto de las aves y sólo se dejan ver si uno observa desde un «jai» o el campo de golf está despoblado de jugado-

> RIVERO Foto: MALDONADO

### El espejo de Escaques

### Eduardo Scala

Hay una puerta por la que pueden entrar la buena o la mala fortuna; pero tú tienes la llave Proverbio japonés.



### Jeroglífico



SKALICKA-HAIDA

BLANCAS JUEGAN Y GANAN

Esta señora llama a sus hijas ¿cómo se llaman?

### Crucigrama blanco

<b>⊗</b> 1	West.	3	1	5	6.	7	8	9	10,	11	12	13,	14	15
2														
2														
3													100	
4														
5														
6														
7												100		
8										题	麗			
9														
10														
W.														4.
12														
13														

(Al resolverlo hay que ir colocando los 26 cuadros negros que contiene).

HORIZONTALES. - i: Relativa a la vibora. Advertir o aconsejar. - 2: Antiguamente, manantial. Distribuye, reparto bienes. -3: Símbolo químico del níquel. Pasión que atrae un sexo hacia el otro. Libros de cuentas ajustadas. — 4: Relativo al origen y derivación de las palabras. Liga con cuerdas. — 5: Mendrugo de pan. Terminación propia del aumentativo. Grado de elevación del sonido. Preposición inseparable que sólo se usa en locuciones latinas. - 6: Guaridas de ciertos animales plantígrados. Originado por una causa o motivo. -

Consonante. Igualdad de nivel. Conozco. Arácnidos parásitos que producen la sarna. - 8: Documento firmado con que se garantiza un pago. Símbolo químico del osmio. Consonante. -10: Aberturas de los arcos de un puente. En sentido figurado, lógralos con esfuerzo. Matrícula española. 11: Campeón. Que se complacen en hacer sufrir. Astro rev. - 12: Terminación verbal. Nombre de letra. Ansar, ave palmípeda. Distraído, placentero. -13: En sentido figurado, hartase de comida o bebida. Secos, estériles.

VERTICALES. - 1: Natural de cierto país de América del Sur. Existe. -

2: Haces las cosas a semejanza de los demás. Ofendiera, humillara. - 3: Símbolo químico del protoactinio. Repetimos lo que ya hicimos. Consonante. - 4: Despiértalos el sentimiento del amor. Pronombre personal. - 5: Manojo de flores. Antigua moneda romana. Consonante. Ente, naturaleza. — 6: Imágenes de divinidades paganas. Nombre propio de mujer. Vocal. — 7: Emperador romano, sucesor de Claudio. Prudentes, sensatos. - 8: Terminación verbal. Consonante. Organice, ponga método. — 9: Defunción, fallecimiento. Vocal. Adverbio de lugar. - 10: Preposición. Prohibiéralo, vedáralo dentro de unos límites determinados. Vocal. -11: Cierto lance de la lidia taurina. Atraverse. 12: Me dirigiré a un lugar determinado. Curvas cerradas parecidas a la elipse. Nota musical. — 13: Harina más gruesa del trigo. Círculos o anillos de hierro o madera. Necesidad de beber. -14: En sentido figurado, extenuados. Sombra proyectada por un planeta que intercepta los rayos solares. 15: Nombre que reciben los vinos claretes. Dícese de los que no son bue-

### Solución a los pasatiempos

CATALINA Y GERTRUDIS

A LOS NOMBRES

TxC; 4 DxCl, rinden. Resolución: 1 C5D!, D4T+; 2 P4C!, DxA; 3 C7A+!!,

AL AJEDREZ

Oca. Ameno. — 13: Saturase. Aridos. Súdalos. Ca. — 11: As. Sádicos. Sol. — 12: Er. Te. Retáralos. — 9: Nemoroso. A. Os. M. — 10: Ojos Etimológico, Ata. — 5: Zato, On Tono, Ad. — 6: Osertas, Motivado. — 7: L. Ras. Sé. Acaros. — 8: Aval. 2: Emanadero, Erogo, — 3: Ni. Amor. Baremos, — 4 SOLO HORIZONTALES. — 1: Viperina. Avisar. AL CRUCIGRAMA BLANCO:

# Zodíaco, el amor y su destino

## Los mejores signos de la semana



Notables progresos en el curso de su trabajo, que acusará su momento más propicio a partir del martes próximo. Sin embargo, no se precipite y deje que sea el tiempo el encargado de resolver las pequeñas dificultades. Buena suerte para el juego.



Pasará por un buen momento en el terreno afectivo que le permitirá alcanzar sus más ambicionados deseos, sin apenas dificultades, con la persona que más le interesa. Pero ponga sus cinco sentidos para no malograrlo, pues la precipitación no es aconsejable.



Período de grandes oportunidades, que no le conviene desaprovechar por capricho, pues su porvenir astrológico amenazará ensombrecerse en un futuro próximo. No pierda el tiempo y remate los viejos proyectos ya iniciados, que se le da-

## Los peores signos de la semana



Su vida profesional será más intensa que de costumbre; las obligaciones se le acumularán sin saber cómo y habrá de renunciar a cosas que le apetecen y pensaba realizar en breve para poder cumplir con sus deseos. Olvídese de los juegos de azar



Acusará un exceso de emotividad, y su humor sufrirá frecuentes cambios. Sepa exigir lo que le corresponde, aun a riesgo de pecar de inoportunidad, pues el momento será el indicado. Posible desengaño afectivo, que le dolerá en lo más profundo de su ser



Su temperamento artístico se verá amenzado si se deja aconsejar por personas ajenas a sus intereses. El complacer todos los caprichos de su pareja -cosa que considera casi un deber-, se verá acrecentado esta semana por la maléfi-

ca oposición de Marte.

## Los signos normales de la semana



No se comprometa a nada serio sin antes haber comprobado las posibilidades que tiene de salir con éxito. Sea más razonable y acepte de buen grado las indicaciones de su pareja, aunque le parezca que no estáen lo cierto. El tiempo le demostrará lo contrario.



Alguien se ha fijado en usted y le observa. Durante los próximos días sentirá esta presencia extraña muy próxima, pero todos sus esfuerzos por descubrirla serán inútiles, debido a que esa persona sabrá cómo debe presentarse y cuando



Respete la opinión de sus enemigos y obre en consecuencia, ya que de este modo podrá subsanar alguna de las dificultades que no tardarán en salirle al paso. Las discuciones, sobre todo familiares, no le serán favorables durante toda esta semana.



No malgaste el tiempo libre de que ahora dispone en proyectos demasiado ambiciosos, y dedíquese a disfrutar sin reserva de sus días libres, ya que lo que más necesita es el descanso, único medio a su alcance de reponer las energías perdidas.



CANCER

Debe superar la timidez, que maniata sus deseos. Tiene mil ambiciones contenidas; sus manos quisieran conseguir muchas cosas y permanecen quietas. Los astros jugarán a su favor durante esta semana; aproveche su influencia, porque será un buen momento.



Semana poco indicada para nuevas empresas. Exponga con sinceridad sus sentimientos, y es posible que logre sus deseos, aunque le costará un gran esfuerzo hacer uno de toda su presunción. Afortunadamente, esta semana, su estado físico será excelente.

### Santoral

abril

Hoy, domingo; San Vicente Ferrer. El Sol sale a las 7,27 y se oculta a las 20,18.— Luna: Nueva.

### Televisión

lia

ás

ex-

in-

Primer programa

10.00: Apertura y presentación: 10.03: Hablamos 10.30: El día del Señor, 11.25: Gente joven; 12.35; Sobre el terreno; 14,00: Siete días; 15,00: Noticias del domingo. Primera edición: 15.15: Aventuras de Tom Sawyer. «Las batallas de ranas»; 15,45: La casa de la Pradera. «Querido Albert te echaré de menos»; 16,45: Di-bujos animados. Ajuste; 17.00: Centennial. «Grito de Aguila»; 19,20: Avance deportivo; 19,30: 625 líneas; 20,30: Los Angeles de Charlie. «El príncipe y el angel»; 21.30: Noticias del domingo. Segunda edición: 22.00: Teatro breve. «La última vedette»; 22,30: Deporitvo: 24,00:

Segundo programa 15,30: Apertura y presentación; 15,32: El increíble Hulk «Wilfire»; 16,20: Vidas secretas de Waldo Kitti. «Catzan»; 16,45: Las Vegas. «Una manera de vivir»: 17,45: Festival TV. «Vuelta al hogar»; 19,40: La música. «Sinfonía n.º 88, Haydn»; 21,10: Más allá. Egipto (III): Sakkara; 21,40: Largometraje. «Contra corriente»: 23,20: Buenas noches;

### Radios

### Onda media

7.30: Apertura de la emisión - Mú-13,30: Radio-estadio 2ª edición: una voz; 20: Informativo; 20,30: 01.00: Cierre de la emisión

### F.M.

Reparaciones de urgencia

Bernardo Munar Perelló.— C/. Antonio Noguera, 45. Tel. 272083

A. Martorell.— Cno. Nuevo, 117 (S'Indiotería). Tel. 297039 (Grúas

ASPANO.— Biniali, 8. Es Rafal, Tel. 245109 (Grúas y Taller). Grúas Palma.— Cabrellas, 32. Tel. 294237

N Honorio Raboso Trujillo.— Ca'n Caimari, s/n, Coll de'en Rabas-

Dia 4: Bibiloni, S.A.— Juan Alcover, 34. T. 416409. Dia 5: Neumáticos Palma.— General Ricardo Ortega, 131. Tel.:

Día 5: Garaje Santa Ponsa.— Avda. Jaime I, s/n. Santa Ponsa

También permanecerán turnos de talleres de reparación en Inca.

Pollensa, Sóller y Manacor, en cuyas Casas Consistoriales y lugares

José Roldán Carretera — Carretera de Palma, s/n.
SERVICIO DE GRUAS EN MURO
Miguel Calvo Crespí — C/. Libertad, 21. Tel. 537092 /
SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS EN PORRERAS

M. Llaneras Mora. - C/. 18 de Julio, 30. Tel. 647347

SERVICIO DE GRUAS EN SANTA MARGARITA

Grúas Barceló.— Tte. Fluxá, 25. Tel. 523165

Motor Club. - Teniente Lizasoaín, 2-. Tel. 281666.

SERVICIO PERMANENTE DE GRUAS A.N.S.A.— C/. Fausto Morell, 57. Tel. 278888

TURNO DE TALLER

TURNO DE NEUMATICOS

sa. Tel. 273161.

TURNO DE TALLER

MUNICIPAL DE CALVIA

CAMPOS DEL PUERTO

EN EL TERMINO

272160.

nas

EI

ori-

de-

ble

un-

es-

SU

da-

es'

8,00: Apertura. Programa radio Maritim (lengua alemana); 10.00: Stereo-disco: 15,00: El fabuloso mundo del disco: 16.30: Programa esportiu, 19,30. Selecciones musicales: 22.00: Raices del Jazz: 01.00: Cierre de la emisión.-

### Juventud

sica, temperatura y hora; 7,45: Palabra de Dios: 8,00: España a. las ocho. Primer diario hablado de RNE; 8,30: Programa motor; 9,00: Memorial pop, 11,00: España en un Seat; 12.00: Noticias de RNE: 12.10: Calanova Discorama pop; 13,00: Calanova 81; 14,00: Segundo diario hablado de RNE: 14,30: Radiogaceta de los deportes; 15,00: Temas de cine; 15,30: Radiochequeo; 16,00: La cara B: 16,30: 17,30: América es Radio Estadio 3ª edición: 21.30: Música de siempre: 22,00: Radio Teatro; 23.00: Discoparada;

### Mallorca

### Onda media

Informativos: 10.00, 11.00, 12 00, 20 00, 02 00, 03 00, 04.00. 05.00. 06.00: SER Informativos. 14 30. Informativo de las dos y media. 22.00: Informativo de las diez. 23.30: Hora 25.

Musicales: 07.00: Vamos de Excursión, 11.03: España en un Seat: 12.03: El Gran Musical 14.10. Aperitivo musical: 15.00: Musical de las tres; 22.15: Canciones de otros tiempos; 22.45: Melodias en la noche

Deportivos: 14.00: Ultima hora deportiva; 16.30: Carrusel deportivo. 21.00: Resumen de la jornada deportiva, 23.25: Hora 25: 00.00: Extra. García.

Religiosos: 9.00: Habla el

### F.M.

Religiosos: 8.30: Santa Misa retransmitida desde los Sagrados Corazones

Musicales: 10.00: F.M. Radio Mallorca; 19.00: El Show de Riki

# Popular

### Onda media

7.00 Apertura; 7.02: Bon día; 7.05. A quien madruga.. Radio Popular le acompaña, 9.00. Día de fiesta. 9.30. Hoy domingo. 10,30: Buenas revoluciones: 11.00: España en un Seat: 12.00. Habla el obispo, 12.05. Kenia. Hoby club, 12,40. Hispanoamérica hoy, 13.40. Illes: Informatiu regional; 14,00 Radioturismo; 14.30: Informativo Día: 15,00: La prensa forana; 15.30: Fiesta; 16.45: Tiempo de juego: 19.00 Seleccionamos para Ud. 19,45: Jornada Sportiva 1ª edició: 22,00: Rondaia mallorquina: 22.30: Pentagrama: 23.30: Gran discoteca: 0.53: Bona nit: 1.00: Cierre de la estación.

7.00: Apertura; 9.30: Programa en lengua danesa; 10,00: Estudio alemán; 13,00: Baricentro 22.15; Pentagrama; 23,30; al calor de la radio; 1.00: Cierre de la estación-f

# Cupón del ciego 478

Salidas de Palma: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20 y 21 h.

Salidas de Inca: 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17,

### PALMA - LA PUEBLA

Salidas de Palma: 6, 8, 13 y 19 h. Salidas de La Puebla:

### PALMA - SOLLER

Salidas de Palma: 8, 10,40, 13, 15,15, 19,40. Salidas de Sóller: 6,45, 9,15, 11,50, 14,10, 18,20. Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas. NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías

### SERVICIO POR

Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n

## Gasolineras de servicio

de mayor concurrencia, habrá carteles indicadores

Del 30 marzo al 6 abril ES RAFAL, Calle Aragón, PALMA. LA SOLEDAD, carretera Manacor, PALMA. S'ARANJASSA, Carretera Porto—Petro, PALMA. C'AN PICAFORT, Carretera Artá, C. PICAFORT. FELANITX, Carretera Campos, FELANITX. CALA RATJADA. CALA RATJADA. BENDINAT, Carretera 719, Km. 8. CALVIA SINEU, carretera Inca. INCA. LLUCH. Carretera Inca-Lluch

# Teléfonos de interés

- Bomberos: 29 12 53, 25 12 34, 29 12 54
- Casa de Socorro: 22 21 79 • Ambulancias: 25 14 45
- Policía: 091
- Policía Nacional: 28 04 00
- Policía Municipal: 092 Guardia Civil: 25 12 73
- COS (Guardia Civil Rural): 22 11 00. 22 11 01 y 29 50 50
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 21 26 32

# Horario de trenes

18, 19, 20 y 21 h.

7.30, 9.30, 14.30 y 20.30

del Puerto.

### CARRETERA

Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc. así como en todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL servicios cada 8 a 10 minutos, información teléfonos: Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Transportes Urbanos

Linea	Nombre	P.salida	U.salida	Frec.
1/12	P.Marítimo	7.00	22.00	30
13/3	P.d'Inca—C.Catalá	5.45	24.50	10
4	P.Reina—Génova	6,00	22.30	30
15/5	C.Pastilla—S.Dureta	5.30	01.00	10
6	S.Españolet	6.15	21,30	30
7	S.Rapiña—S.Vida	6.40	23,30	20
8	S.Roca	6.00	23.20	9
9/A	C.Capiscol—Hiper	6.16	23.00	13
9/B	C.Capiscol—Amanecer	6.40	21,40	24
11	S.Cladera—Coliseo	5.00	23.10	20
14/A	S.Gotleu—Rafal	6.24	22,50	12
14/B	Pio XII—La Soledad	6.30	22.00	12
16	Establiments	6.30	22.30	30
17	Aeropuerto	6.30	23,30	30
18	Ingima	6.10	21,30	60
20	Calviá—Capdellá	7.00	19.30	
21	Palma-Nova	6,15	24.50	13
22	Portals Nous	7.45	19.35	120
23	P.Reina—Illetas	7.00	22.00	.11
	(E. Sóller)Polig—Ind.	6.05	22.00	30
	(E.Sóller)S.Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre.—S.Sardina	6,50	20.15	60

### Servicio farmacéutico de urgencias

Agenda

### De 9 Mañana a 10 Noche

AGUILO POMAR. Padre Bartolomé Pou, 20, 251215

BARCELO PALLICER,

Consulado, 6 (Esquina Paseo Sagrera), 215252

CANALS CANALS.

Avda. Alejandro Rosselló, 19, 226817.

MARCH NOGUERA, Avg. Joan Miró, 188 (Porto-Pí), 402133.

MATARO MULET.

Fátima, 2 (Esquina Avda. Argentina), 232578 MIRO FORTEZA,

Colón, 6, 211368. SOLIVELLAS FONS.

Camino Viejo Bunyola, 150 (Polígono Industrial ASIMA).

VIDAL CLAR.

Plaza Tte. Coronel Franco, 6 (Cruce Reyes Católicos),

### FARMACIA DE GUARDIA EN LA ZONA DE CA'N PASTILLA ARENAL DE 9 MAÑANA a 10 NOCHE

FELIU MAZAIRA.

C/. Arenal - Balnearios 6 y 7 (Frente Hotrl Neptuno). 266748.

### FARMACIA DE URGENCIA DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

BERNAT DELTELL Colón, 18, 212173

# Servicios aéreos y marítimos

### SERVICIOS AEREOS VUELOS NACIONALES

### DOMINGO

Palma - Alicante: 11.20 y 20.35.

Palma - Barcelona: 07.15 — 09.20 — 12.20 — 14.35 — 17.20 19.25 — 21.25 y 23.10.

Palma - Jerez de la Frontera; 15,20. Palma - Madrid: 07,30 — 10,45 — 18,30 y 22,00.

Palma - Málaga; 11,20. Palma - Sevilla: 11,20.

Palma - Valencia: 15,20

Palma - Ibiza: 08.25, 17,20 y 21,40. Palma - Las Palmas: 11,20. Palma - Tenerife: 15,20.

### VUELOS AVIACO Palma — Madrid: Diario a las 12.40 y 17.30.

Palma - Barcelona: Diario a las 15.30

Palma" - Menorca Diario: a las 16.00. Lunes, miércoles, viernes y domingos a las 8.25 y 19.05.

Palma — Ibiza, Martes, jueves y sábados a las 8.25 y 17.40.

### SERVICIOS TRASMEDITERRANEA

Palma — Barcelona: Diario, excepto lunes y domingos, 12,00 h. Domingos 24,00 h. Barcelona — Palma: Diario excepto domingos 24,00 h.

Miércoles y domingos (vía Ibiza) 18,00 h.

Palma — Valencia: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a las 12 h. Domingos y miércoles (vía Ibiza) a las 18 h.

Valencia — Palma: martes, miércoles, jueves, viernes y sábados a

las 24 h. Lunes y jueves (via Ibiza) a las 11 h. Palma - Alicante: Martes y viernes (vía Ibiza). 10,00 h. Domingos 22,00 h.

Alicante - Palma: Lunes 19,30 h. Martes y viernes (vía Ibiza) 24,00. Palma - Ibiza: Domingos 12.00 h.

Martes y viernes 10,00 h. Miércoles y domingos 18,00 h.

Ibiza - Palma: Miércoles y sábados 09.00 la Jueves 19,00 h. Lunes y domingos: 18,00 h.

Palma — Ciudadela: Jueves 08.00 h. Ciudadela — Palma: Martes 14.00 h. Palma — Cabrera: Miércoles 09,00 h Cabrera - Palma: Miércoles 15,00 h.

Alcudia — Ciudadela: Diario excepto miércoles y jueves Ciudadela - Alcudia: Diario excepto martes y miércoles a las



Servicio permanente Teléfono 294273

# Temps de formatjar, la guarda

Trobam en el llibre del Génesi que el Creador abans de l'home, creá els animals. Dels fills de la primera parella humana, un va esser PASTOR i l'altre es feu conrador. Aquell presentar a Déu les llurs ofrenes que consistien en les primicies dels fruits, que foren aceptades, mentres que, les del seu germá, per esser les més tarades, refuades. Surgir l'enveixa i la primera injusticia coneguda.

L'home desde sempre, ha tengut necessitat de conviure amb els animals. Uns l'hi proporcionaren força per conrar les terres, altres aliment: carn, llet; a més de pell i llana per vestir.

He conegut un PASTOR, avull ja d'e

d'ensenyar-los: EN MORET, COLOM, MONTE, NEGRO, TURCO... que, el millor fou en MORO o MORET, tan ben ensen-

RACES La mallorquina, es coneix per quan es de llana llarga i blanca, no existeixen mesteades, es a dir, es de color blanc net, sense o manco igual. Per llet la mallorquina cap taca. Es pelada per la

Una raça que va venir a Mallorca devers l'any 1922, es deia africana, i es conegué per el nom de «COVETE», per quant tenia una coa molt ample. Moltes tenien el cap negre, principalment els xots, la Ilana molt atapida i no maça llarga. En hi havia de cap i coll de color roig. Qualquna tenía una coa, d'on ve el nom de «covete», que arribar a peçar de quatre a cinq kilos de carn. Dava molt de rendiment cruçantla amb l'ovella mallorquina, ja que feien més pés, a vegades casi el doble. Aquest cruce donar una raça baixeta o de cames curtes i molt

Devers l'any 1930, varen dú la manxega, de raça diferent. Molt alta, cames llargues, amples de cós, es a dir, molt «llanguides» (Llucmajor) poca llana i curta, coll i panxa pelada. Coll molt llarg i nás voltat. Per la cara, coll i panxa de pel mort (Calviá).

La alicantina (anys 1931 a 1932), parescuda a la manxega, si bé més reduida, rodona i més petita, de llana curta peró per tot.

Ovella soriana, petita i rodona, les dues orelles, ulls i morro de color negre, tot lo demés blanc. La llana es acomparada a la mallorquina, més atapida. Dona rendiment fins que l'anyell peça damunt uns vinticinq kilos, que los fa en dos messos, peró no augmenta de pés. Les altres precisen tres messos per fer-los i llevores van aumentant com més temps es passa.

La raça manxega generalment era negre, tot al revés de la mallorquina. Dels cruces tenguts dins Mallorca han donat altres races i molt mesclades. Darrerament en han vengudes de noves, com es: la Lanxaf, Barrinxó... d'origen francés.

En quant a la llana la mallorquina es la que la té més bona i més llarga. Las

altres son de llana curta i més dolenta. En quant a carn les altres raçes son de més rendiment ja que pessen més. La calitat es més

dava més cantitat. Hi ha cassos que dins un sementer de pastura la guarda dava un cert nombre de litres de llet i menys formatge; passades a un altre sementer, donen menys litres i més formatge. La terre de «call vermell» (Calviá) i vorera de mar dona més rendiment per llet, perque el manjar es més profitós.

D'hivern la guarda está amollada per dins els sementers o pleta, començant a monyir per devers Nadal, quan es feia la treta d'anyells. L'encarregat per monyir es el mateix pastor, amb una «farrada». Abans les ovelles es fan passar a dins «l'aprés», aquest acte es diu «empresar» (Calviá). Solçment se passen les ovelles d'esplet, per quant ja s'han triat les bassives o buides. En aquestes d'esplet s'els tonen les coes.

La antiga glossa quan parla d'aquests que fers, ja diu com es fá, per lo tant sobren comentaris:

-La tonada del monyir es fa dins una escude-

-una má a cada mame--xota, xota vina ací.

En l'estiu quan surt al sol s'en van a jaura dins els assestadors on tot el dia el passen remugant. De nit pasturen, i el pastor les guarda, perque no surtin dels sementers i també perque no vaigin a les garbes. Fa uns xixanta anys els pastors de nit, guardant les ovelles, tocaven les xirimíes i el flabiol, com eren les possessions de l'Atalaia, Llobets, Garonda... (Llucmajor). Les de Moferés, Algorfes, Galatzó... (Calviá) Can Cusset... (Pollença). Hi havia certes pretensions, per quant eren convidats a festes d'aquells temps perque tocasin aquests instruments musicals. El pastor va esser sempre home, peró també es ver que la literatura, música, poesía... han cantat a la PASTO-RA.— En Costa i Llobera, ja

yat que solç bastava anomenar l'ovella per ell coneixer-la i menar-la. el titul-lá "La pastoreta», no tocava instrument algú, sino que era ella que cantava, el poeta, per boca del Comte prendat per aquella veu, exclamá:

dad, que a una sola possessió hi va estar

més de quaranta anys, es la de Moferés

(Calviá), es diu el Sen Antoni Xelí, home

senzill i de bon fer, bon coneixedor del

món que enclou tot l'enrevoltant de LA

GUARDA D'OVELLES. Va estar el front

de més de duescentes, entre ovelles, xots

i anyells. Me conte que fou coneixedor de

totes i que a cada una les posava un nom.

Durant la seva vida de pastor ha tengut

bastants de cans de bestiar; recorda certs noms, que el mateix posava i cuidava

> -Quina cancó novella -m'encanta aquest

-Es d'una pastorella -que passa per aquí.

A més de guardar ovelles, el pastor tenía la missió de pastar i formatjar. En canvi el porquer havia d'entrar tota l'aigua que s'emprava a les cases i la llenya.

### **FORMATJAR**

S'encalentía la llet dins una caldereta d'aram, fentla ben neta dedins i defora. S'encalentía un poc més que teba, llevores es posen dos fogassers a l'olla colera perque estigui més ben colada. El vespre abans es posa l'herba de formatjar (flor de card coler o catxofa) dins un murter en remull, s'aixugue i es pica amb una massa. S'hi afegeix un poc d'aigo, es remena i es cola amb els dos fogassers, després es tira dins l'olla colera que ja hiá la llet. Es remena seguit amb un bastó d'ullastre que es diu «remenador» (Llucmajor i Calviá), una vegada a l'endret i l'altre a l'enrevés. Si posa una escudella perque si hiá busques s'hi assolin. Es tapa aqueixa olla amb una tapadora de fusta. Es deixa a devora el foc perque no es refredi, procurant anar a girar-la perque conservi més la calentor.

Quan está apresa la llet es reparteix dins els fogassers i se cola fent sempre el moviment d'alçar i baixar d'un cap. Encara llet apresa es posa damunt una fusta en forats, que es coneix amb el nom de «cavall' (Llucmajor i Calviá), encara es treu suc i el pastor l'hi dona forma i es ferma. Es posa la peça a la premsa durant mitja hora, es lleva el fogasser i la peça de formatge está feta. Es sala i se col-loca damunt una «post formatjadora» i es posa dins una sala coneguda amb el nom de «salera».

La llet formatjada, o sigui, la que ha passat per el fogasser es torna posar

dins la caldera i altre vegada en el foc; amb una «llosa» (Calviá) es treu si ha quedat gens de formatjó». Es remena amb un bastó, també d'ullastre, que abaix te un especi de travesser, que es coneix amb el nom de «crossa» (Llucmajor i Calviá), perque no s'aferri. Ha de bollir uns deu minuts i en començar a veura el brossat que sura, s'acaba de remanar i s'espera que es veigi el primer bull i es lleva del foc. Se posa un fogasser damunt l'olla colera un poc banyat perque bé s'aferri a l'olla i amb la «llosa» (especia de giradora) es treu el brossat i es posa dins el fogasser. Ja está el brossat fet. Lo que queda es diu «sarigot».

Mintel March March

El «sarigot», juntament amb farina d'ordi es molt bó per engreixar porcs. Un vadell solç amb «sariget» es suficient per surá.

### LLET FORMATJADA

De la llet, tret el formatge, posada noument en el foc i treta abans de bollir, es la llet formatjada, que es prepara amb clovelles de Ilimona i canyella.

### LLET MOLSSISA (Llucmajor)

Es fa amb llet d'ovella, també tret el formatge, es posa dins una graxonera, es bull «amb banyo maría», posantli clovella de llimona, canyella i sucre. Quan está calenta s'hi posan «les dolces». Es rebat un parell de vermells d'ous i s'escampen per damunt les dolces. Es col-loquen llaunes de fer coques a damunt i caliu, queda una crosta grogue (avui en dia es fan en el forn de les cuines).

### GRAXONERA DE BROS-SAT

Es lo mateix que'm dit abans, peró posant brossat per damunt «les dolces». (Plat típic de Pasqua a Cal-

La llet d'ovella no fa nata com la de vaque, peró també es ver que aquesta fa molt poc brossat, més surenc i de menys calitat. MALALTIES

Les ovelles precisen

d'un gran cuidat, per aixó ja ho sabia el pastor i forma de combatir les malalties de la guarda, les més conegudes son: BASQUILLA, GLOSSOPEDA o mal de potó, UNGLE, BOCATGE, GALAMO ..

L'ABRES I ASSESTADORS de la possessió de Les Plenes de Palma Nova

(Calvià) propietat de don Pep Roses. Agraists a n'En Caiatano Tomás que de

novi hi anar d'amo d'aquesta possessió i que tant m'ha ajudat en la realització

d'aquests articles.

La «basquilla», es una malaltia que consisteix amb que el fetge de l'animal es torna aigua. Actualment es combat amb injecciones abans de patir-la.

«Golssopeda», es un mal que los surt per els potons. L'ovella está llepant-se la ferida per quan les fa molt de mal. Els surt mal per la boque i arriben que no poden menjar ni caminar, van de jonoions. En aquells temps per combatir-la es posava pols de calç i feien passar les ovelles per damunt i aixó les curava (abans de l'any 1950), avui en dia es combat amb medicaments, si bé encara els veterinaris aconsellen calç.

Aquesta malaltia fou molt contagiosa. Quan hi havia aquesta epidemi es turava el mercat. Aquesta malaltia mai ha començat a Mallorca, si no que es duita

de fora. Els anyells s'ho diuen fins a un any; d'un a dos «tovissa», de dos a tres «primals» (Llucmajor) «primalones» (Calviá), de tres a qua-

tre «tercenca», i a partir de

quatre, ovella. «Ungle», aquesta malaltia consisteix en que es posa un vel blanc en els ulls i el van tapant, arriba que no hi vellen Devers l'any 1920, es curava amb «escut de sipi». Se rasca la part fluixa amb un guinavet i es feia pols, posant-ho dins un canyó de canya es bufava dins l'ull.

«Bocatge». Es un mal de «morros», una especia de buranyes degut a esquerrintxades, picades... i es molt contagiós. Per curarho es fregava ben fort fins que rebentin els bonys amb una Ilimona xepada per mig, i un poc de vinagre.

«Galamó», consisteix amb un bulto o bony davall la barra que li va tornant grós. Fins ara no s'ha trobat cura. Quan es sap cert que té aqueixa malaltia es mata l'animal.



Damunt els darrers dies d'abril es comença a tondre, perque ja fa calor. S'ajuntaven sis o set pastors, o persones entesateses, per tondre la guarda. Hi havia pretensions ja que alguns en tonien trenta en un día. Per tondre s'empraven unes tisores conegudes per «tissores de tondre». Quan es tonien fent dibuixos es diu «senyar-les» (Llucma-

Aquest dia era festa. Se berenave de frit. En acabar les tonedures es menjava un von arrós sec, o arrós de pagés. Es matava un xot i per darreria bones tallades i ensaimada. En el moment de tondre, en els tonadors s'els dava aigordent i figues seques.

La tosa es feia dins els assestadors on abans s'havia fet ben net i ben regat. La llana d'una ovella es diu «vell», la millor es la de l'esquena perque no té tara, l'ovella no jeu mai d'esque-

Totduna després de tondre es pasa la guarda dins el goret on l'herba es fresque. Per tondre ha d'esser un dia aixut i que estiguin aixutes, per lo tant el vespre abans es tancan dins els assestadors.

En temps enrera el dia de la tossa, entre rialles per els joves fou motiu de triar partit. El gran poeta pollencí en Costa i Llobera, ja descriu que les dones no anaven a Formentor, possible per la por de las incursions morunes, i mal d'anar, peró que aquella que ja estava promesa era costum enviar un present. Na Dolca, a través d'un missatge, entrega «la sistella» an en Jordi, recull, per curiós el contengut, diu així:

CE

la

SC

de

Sa

-De rosses casi en poncella

-n'está voltada

-per dedins está esti-

—de coques fines

—de flaons i golosines

-a lo pagés. -No hi mança lo millor

-fruita del lloc —de taronges un anyoc

RAMON REIG

# El paro, reto político

El paro se ha convertido en un problema de grave repercusión social y económica. Su tasa, casi el doble en España que en el grupo de la OCDE, aumenta constantemente. El problema es motivo de reflexión en todos los estamentos de la vida española y algunos organismos privados y oficiales realizan continuamente estudios sobre esta triste problemática.

Es el caso del Banco de Bilbao, que recientemente ha llevado a cabo un concienzudo estudio sobre el paro y sus más directas repercusiones en la sociedad española.

el ciclo al alza de la fecun-

Según el estudio del didad española desde Banco de Bilbao, tenemos 1955 hasta 1964, con un un «paro de crisis» cuyas suave descenso desde esa causas conjugan inoportu- fecha hasta su abrupta caínamente factores determi- da; reciente durante los tres nantes, tanto por parte de últimos años, produjo desla demanda como de la de la década de los setenta oferta de trabajo. En efecto, una afluencia masiva de jóvenes al mercado de traba-

ca en que comienza la actual crisis económica.

Simultáneamente, por parte de la demanda de trabajo el balance de esta crisis, en términos de empleo en la economía española es realmente impresionante. pudiendo estimarse en 1.200.000 los puestos de trabajo perdidos en términos netos durante los seis años que van desde 1974 a 1980. «Tablero de a bordo de la economía española» analiza en este su primer estudio las causas y los riesgos de una situación que debe convertirse en obietivo prioritario de todo nuestro quehacer. Esta es la conclusión principal del informe elaborado por el Banco de Bilbao, se analizan causas y se estudian las principales características de un problema que ya no admite más espera.

Entre los cuadros comparativos que aparecen en el estudio hemos querido reflejar el correspondiente al «paro por regiones» y el del «paro por sectores de actividad», por ser altamente significativo

### CUADRO VIII

DISTRIBUCION REGIONAL DEL PARO

		e paro en P.A. (*)	Parados T. IV-79		
Regiones	T. IV 78	T. IV 79	Miles	%	
Andalucía	14,6	15,3	287,7	21,6	
Aragón	6,4	7,8	34,1	2,6	
Asturias	6,4	8,4	36,1	2,7	
Baleares	4,6	5,6	14,4	1,1	
Canarias	10,8	11,0	56,5	4,2	
Castilla la Nueva	7,4	9,7	40,6	3,0	
Madrid	10,8	11,6	184,8	13,8	
Castilla la Vieja	5,7	7,8	58,5	4,4	
Cataluña	7,5	9,9	221,5	16,6	
Extremadura	10,4	16,8	53,3	4,0	
Galicia	2,6	4,4	50,1	3,8	
León	5,4	6,9	27,1	2,0	
Murcia	6,0	9,5	39,3	2,9	
Navarra	8,9	10,4	19,0	1,4	
Valencia	5,5	8,8	119,8	9,0	
País Vasco	8,5	11,2	91,6	6,9	
TOTAL	8,2	10,1	1.334,4	100,0	

1) Incluyendo activos marginales. Fuente: INE, Encuesta de Población Activa, Tomado de «Ministerio de Economía», O. C., pág. 188.

### CUADRO VI

EVOLUCION DEL PARO POR SECTORES DE ACTIVIDAD EN EL PERIODO (III T. 1976 - III T. 1980)

	(A) III T. 1976	(B) III T. 1980	
	Parados (en miles)	Parados (en miles)	(B - A)
Agricultura	66,8	102,6	35,8
Industria	86,8	250,3	163,5
Construcción	139,1	301,3	162,2
Servicios	109,8	298,2	188,4
No clasificados	264,8	631,1	366,3
TOTAL	667,3	1.583,5	916,2
odsyman a sam	Distribución porcentual	Distribución porcentual	(B - A)
Agricultura	10,0	6,5	-3,5
Industria	13,0	15,8	2,8
Construcción	20,8	19,0	-1,8
Servicios	16,5	18,8	2,3
No clasificados	39,7	39,9	0,2
TOTAL	100,0	100,0	
	Tasa de paro en % de P.A.	Tasa de paro en % de P.A.	(B/A-1) 100
Agricultura	2,4	4,6	92
D	3.4	7,5	212,5

### Presentado el Centro Español del Envase de Vidrio

10,2

Construcción .....

Servicios .....

No clasificados ...

Fuente: EPA

S-

ar

a

3-

a

e.

el

ne

ti-

S

G

Ha sido presentado a los medios informativos el Centro Español del Envase de Vidrio, entidad promovida por la Asociación Nacional de Empresas de Fabricación Automática de Envases de Vidrio con objeto de proyectar la imagen de este sector de la industria española sobre el público, los profesionales y todos los medios interesados en estos artículos tan presentes en nuestra vida moderna. En Palabras del prediendte de ANFEVI, Manuel Laguillo, «el centro pretende dar una imagen clara de cual es la actividad de las empresas de este sector, informar qué servicios Prestan a la colectividad y establecer un diálogo entre consumidores y fabricantes, para definir perfectamente lo que unos reclaman y los otros pueden ofrecer».

El centro español del envase del vidrio lleva a cabo una labor mediante la elaboración de trabajos de investigación sobre las cualidades del vidrio en sí y frente a los demás tipos de envases. Así, el vidrio es analizado por el centro desde diversos puntos de vista, tales como el económico. sanitario, social de relación con la ecología, energético,

Hasta ahora. —el centro funciona desde mediados de 1980 se han elaborado estudios sobre la actitud de los españoles ante el envase de vidrio, otro acerca de la posición del sector de cara al ingreso en la CEE, y un tercero sobre la recuperación del calor residual de los humos de los hornos de vidrio, mediante, el que se persigue la utilización racional y rentable de la energía que hasta ahora no ha sido aprovechada. Están en marcha otros estudios sobre la implantación de circuitos de reciclaje de los cascos de vidrio en grandes poblaciones que también podrían facilitar grandes ahorros de energía.

# Proteccionismo USA para el calzado

La industria del calzado de los Estados Unidos ha pedido a las autoridades que se mantengan las cuotas de importación sobre el calzado procedente de los grandes exportadores asiáticos: Taiwan, Corea del Sur, Hong Kong, Filipinas y Singapur. Entre 1976 y 1979 la industria norteamericana del calzado perdió 13.000 puestos de trabajo y el descenso de la producción ha sido importante. Los países asiáticos antes mencionados coparon el 49 por 100 de las importanciones a los Estados Unidos en 1979 y en mayo de 1980 esta cifra se elevó al 55 por 100.

### LOS FABRICANTES ESPAÑOLE, A LA ESPERA

Por su parte los fabricantes españoles, especialmente los exportadores, están a la espera de que puedan resolverse los problemas en que se hallan inmersos en materia de exportación, especialmente en el mercado estadouni-

Puesto al habla con la Asociación de Fabricantes de Calzado en Mallorca, se nos dijo, que eran conocedores de la noticia, pero que actualmente en el mercado español de calzado, especialmente en el de exportación, influyen varias factores, pero que, quizás, los más significativos sean los que corresponden a falta de una auténtica ayuda promocional por parte de la administración, los costos de la materia prima y mano de obra y por último y el más importante el abaratamiento de los fabricados por los países antes mencionados, con mano de obra barata y calidad muy inferiores a las más bajas elaelaboradas en España.

# Cadena española de hipermercados.

# Para su expansión precisa

(Comprende la gestión comercial de Ferretería, Automóvil, Menaje, juguetería-Campnig-playa, libros, discos, etc.)

(Comprende la gestión comercial de Hogar, Señora-Caballero, Bebé-Niño y también zapa-

### SE REQUIERE:

- Experiencia en la venta al detalle, en grandes superficies y en régimen de autoservicio de los productos citados.
- Formación a nivel medio, valorándose titulación aca démica.
- Disposición para residir en cualquier ciudad española.

### SE OFRECE:

- Responsabilidad plena de la gestión y supervisión de las secciones correspondientes, elección de surtidos proveedores, implantaciones; Rotación stocks, márgenes, etc.
- Dependencia de Dirección de División No Alimentación
- -Formación (adecuación de conocimientos) a cargo de la empresa.
- Integración en Empresa en fuerte expansión, dentro de sector con gran futuro.
- Promoción a medio plazo, para quién demuestre su valía.
- Retribución a convenir considerándose todas las pretensiones.
- Interesados escribir adjuntando historial profesional y fotografía reciente a CONTINENTE-SAUDISA, C/. Félix Boix, 7, Entreplanta, Madrid-16. -----



Ensayos

# El undécimo, no desconcertar

Muy desconcertadas andan las cosas en nuestro mundo, para que haya quien, desde posiciones, que mejor deberían ser de orientación, se tome la absurda libertad de desconcertar aún más.

Sobre asuntos tan delicados, como son el celibato sacerdotal y el divorcio matrimonial, se han escrito tantas osadías y hasta me atrevería a decir mentiras y necedades, que no es raro que la total desorientación en la matería haya cundido por doquier.

Dos temas totalmente distintos, apasionantes ambos, se han entremezciado, barajado con la sola intención, al parecer de dejar en ridículo a la Iglesia de Dios.

No pretendo ahora defender a la institución eclesiástica de sus posibles fallos a lo largo de la historia, fallos por lo demás logicos y previstos por su Fundador, Cristo, cuando confió su obra a los hombres. Por ello, hace ya muchos años, el famoso dominico francés P. Congar, en su entonces, casi escandalosa obra «La verdadera y falsa reforma de la Iglesia» distinguía entre la que el llamaba Iglesia de Dios y la Iglesia de los hombres.

La Iglesia, como institución humana, no hay duda que ha tenido sus quiebras. y que está llena de defectos, sencillamente humanos. De esto a que alguien haya osado apellidarla '- la gran ramera de los siglos» media un abismo.

Ya está bien, o está mal que los enemigos de la Iglesia arremetan despiadamente contra ella, y le señajen sus tareas y marquen sus equivocaciones, para que lleguemos luego nosotros y en un afán desbordado de autocrítica, afiancemos su postura.

verdad, y hay que aceptar- cuando los obispos inten-

propia. Y sin, embargo, no creo que sea misión del hijo, señalarle en público sus

manchas a su madre.

Que si la Iglesia alguna vez en la historia pudo defraudar a sus hijos, y no serles tan madre como ellos pretendían, esto no les excusa de seguir comportándose como buenos hijos, dispuestos a defenderla de los ataques de los enemigos, y a ejercer la autocrítica, no en la calle, para provocar al aprobio y la vergüenza, sino dentro los muros de la casa, donde el sentido común ordena se laven, en todo caso los trapos sucios, si los hay.

Nada tiene que ver el problema del celibato sacerdotal con el problema del divorcio matrimonial. Ni es verdad que la Iglesia facilita aquel y dificulta este. Ni es verdad que éste constituya el gran negocio de la Iglesia. Ni es verdad que la Iglesia tenga que retirarse de este problema, y cederlo únicamente a la competencia civil, porque la Iglesia sigue teniendo obligaciones y sigue teniendo dere-Yo sé que la verdad es la chos. Ni es verdad que, la, bien que sea en contra tan mentalizar a sus fieles

en materia de divorcio, interfieran funciones de go-

El celibato, si es una exigencia básica eclesial del sacerdocio, no es una propiedad esencial del mismo. La Iglesia pordría abolir el celibato, y el sacerdocio se mantendría íntegro en su ser. Lo cual no quiere decir que esto sea conveniente. Ni pretendo en este momento manifestar mi opinión personal sobre el te-

Y, si la indisolubilidad, como ha repetido últimamente el Papa, cuyas palabras deben tener más valor. que las de los simples presbíteros, ya sean del martes o del jueves, pertenece a la esencia del matrimonio, es clara la postura de la Iglesia sobre el divor-

Tampoco quiero en estos momentos manifestarme ni en pro ni en contra de la ley del divorcio. Como se dice vulgarmente, doctores tiene la Santa Iglesia, y nadie además me ha llamado a definirme. La ley del divorcio podrá existir, sin necesidad de que a ella se acojan quienes quieran mantener su fidelidad al dogma católico. Los católicos españoles podrán sequir pensando y obrando al margen de una ley, à la que ellos saben que en conciencia no pueden acogerse. Otra cosa será la conducta, que habrá que adoptar pastoralmente, frente a quienes, a pesar de lo dicho, actuen de acuerdo con dicha ley y, conseguido el divorcio, vuelvan a contraer matrimonio civil.

### por Bruno Morey

Vivimos, desgraciadamente, una época de un grave confusionismo, que no tenemos derecho a aumentar con nuestras invasiones en terrenos tan delicados, que pueden poner en un brete la fe de nuestro pueblo, que está viviendo una evolución, que por el ritmo violento de ciertas horas, más bien parece revolucionaria.

Posiblemente el pueblo español, y de esto habrá que e culpar a alguien, y mucho me temo que todos seamos culpables, no estaba acaso preparado para un cambio tan tremendo como el que se ha ido obrando en su seno. La crisis, que se ha producido, y que afecta a todos los sectores, y es grave en todo orden de cosas, respalda mi aserto.

No he sido nunca muy amigo de la prudencia, que muchas veces puede confundirse con la contemporarización o con la pereza, y, sin embargo, creo, que en estos delicados momentos, que vivimos, la prudencia se impone, porque la situación límite, a que hemos llegado, lo exige

Para que a uno se le autorice a hablar de ciertos temas se le exige una adecuada preparación. Pero temas tan conflictivos y tan delicados como el divorcio, como el celibato, como la misión de la Iglesia o el juicio de su historia, pueden estar a nivel de calle, o de silla de acera frente a un bar o un café. Y esto no deja de ser una tremenda y flagrante injusticia.

### Glosa evangélica Quinto domingo de cuaresma

### Espléndida narración

por M. Ramis Alonso

Narra el evangelista San Juan, con sencillez espléndida, uno de los hechos más prodigiosos de la vida de Cristo.

Comprende tres partes dicha narración: la vuelta de Jesús a Betania; su conversación con Marta y María y la resurrección de su hermano Lázaro.

La escena se desarrolló en Betania, a unos 2.800 metros de Jerusalén, en el flanco oriental del monte de los Olivos.

Topográficamente, se le identifica hoy con el actual villorrio árabe de El-Azariyé.

El-Azariyé es alteración árabe del nombre latino Lazarium, que aparece ya en los «itinerarios» de los peregrinos en el siglo cuarto.

En la narración evangélica podemos destacar que, a distancia de días y kilómetros, Jesús anuncia la muerte de Lázaro.

El hecho es que Cristo, luz y vida del mundo, va a

El pensamiento progresivamente desarrollado, de gran novedad y riqueza teológica, Está en que Jesús dijo: «Yo soy la resurrección y la vida, el que cree en mí, no morirá para siempre».

Aunque la fe en la resurrección de los muertos era creencia general en la ortodoxia de Israel, ignoraban que el Mesías fuese el agente de esta resueeurrec-

El poder de dar la vida y resucitar es atributo exclusivo de Dios, y Cristo, con la enseñanza, se está

Es la fe que Jesús pide a Marta. Y ella le confiesa como «el Mesías» y «el Hijo de Dios», que vino al

Marta piensa que Jesús, llevado del afecto a Lázaro, quiere ver el cadáver, lo que era presenciar el tremendo espectáculo de la descomposición.

Pero Jesús le recuerda que crea en él, y que esta fe le hará ver «la gloria de Dios».

Esa «gloria de Dios», que aquí es el poder divino que él tiene como Dios.

La aparición de Lázaro en el umbral del sepulcro, debió de ser escalofriante.

Empieza así la narración:

«Un cierto Lázaro, de Betania, la aldea de María y de Marta, su hermana, había caído enfermo.

María era la que ungió al Señor con perfume y le enjugó los pies con su cabellera: el enfermo era su hermano Lázaro.

Las hermanas le mandaron recado a Jesús diciendo: «Señor, tu amigo está enfermo».

Jesús, al oirlo, dijo: «Esta enfermedad no acabará en la muerte, sino que servirá para la gloria de Dios, para que el Hijo de Dios sea glorificado por ella».

Y así, con esta viveza, continúa la narración evangélica

Nuestro amigo Jaume Santandreu habla claro y fuerte. Su voz tiene eco en la prensa, y sus gestos gozan de resonancia en la isla. Por lo mismo, y sin ánimo de polémica pero sí de diálogo, creo oportuno un breve comentario sobre sus recientes declaraciones en las que decía «la confesión tradicional es puro masoquismo». Ante todo estoy conforme en que entre cierto sector había demasiada rutina sacramental y que hay gente que por falta de seguridad en su propio juicio moral acude demasiado fácilmente a otros para no tener que asumir la tarea de formar sólidamente su conciencia. Conformes también en que a muchos les resulta más natural la sala de consultas que el sigiloso confesonario; pero esto ni es novedoso ni es sustancial, y sólo será válido mientras el sacramento no se esfume en un ambiente de simple consultorio. Pero no estoy de acuerdo con Santandreu en otros puntos capitales de su entrevista. Y es preciso aclararlo dada su importancia.

Santandreu dice que nunca, ni siquiera en sus misiones, vino un patrono a devolver dinero ni a hablar de los sueldos que pagaba a sus obreros. Será su experiencia personal. Otros misioneros y confesores pueden aducir experiencias contrarias de empresarios honestos preocupados por los problemas de la justicia social y salarial; y de funcionarios de la banca o de la adm inistración pública que bajo secreto de confesión han restituido lo que habían ro-

## Dialoga... que algo queda

# Santandreu: confesión y masoquismo

bado al pueblo. Leibnitz censuró severamente a Lutero por haber suprimido la confesión en los territorios alemanes donde triunfó su «reforma»: desde su supresión se habían incrementado de un modo alarmante los delitos contra la propiedad y contra los derechos humanos, como está ahora ocurriendo en España desde que la gente ya no se confiesa. Porque -no hay que olvidarlo- no hay absolución sin restitución de lo robado, y sin reparación de la calumnia contra la fama del prójimo. Por esta razón coincidieron nada menos que Voltaire y Rousseau con la opinión del gran filósofo alemán, Leibnitz.

Pero hay algo mucho peor en tales declaraciones. Santandreu acusa a la Iglesia de ser «ambiciosa de poder» y que por esto desea conservar las confesiones privadas, personales, porque —dice él— «si es muy fuerte tener a una persona agarrada por el cuello, más lo es tenerla sujeta a través de lac conciencia». No se trata, amigo, de tener agarrada a la gente por el cuello sino liberar la conciencia de sus angustias intimas. No se trata de fomentar el masoquismo sino de devolver la paz y alegría a quien siente sobre sí, dentro de sí, el peso del pecado. Y así procede la Iglesia por voluntad de Cristo: que no fue ella la que inventó el sacramento de la Confesión, sino el mismo Señor Jesús que en la noche de Pascua dio potestad a los apóstoles y a sus sucesores para perdonar los pecados de los hombres, y devolverles

Eso del «masoquismo» me recuerda a Lutero. Fue precisamente él, quien olvidando sus anteriores ense ñanzas de su «nuevo evangelio», calificó una vez a la confesión como «una tortura bárbara». Hablaba seguramente pensando en sí mismo y en su atormentada conciencia, y en la reacción íntima de su psiquismo trastornado, bien conocido de sus biógrafos y bien patente en muchos de sus escritos. Pero W. Goethe, el genial autor de «Fausto», reprochó a Lutero precisamente por esto

«La confesión personal no debió nunca prohibirse». López Ibor, y con él otros insignes y experimentados psiquiatras, han sostenido que en muchos casos el abandono de la confesión es el inicio de la visita al psiquiatra. Y es que el sentimiento de culpa puede agudizarse, en los neuróticos y llegar al complejo morboso de culpabilidad. El genial Shakespeare lo intuyó antes de que se inventara la psiquiatría. Lady Macbeth, la esposa del regicida y usurpador. no tiene sosiego, no puede dormir desde la noche del regicidio en que el puñal mató al rey Duncam. Estando dormida se levanta del lecho, y en pleno sonambulismo marcha hacia el lugar del crimen para reproducir inconscientemente la escena asesina, diciendo a su marido: «Hiérele... ahora. Mátale!» Luego se mira las manos, y grita horrorizada: «Están llenas de sangre!». Se las frota una y otra vez, hasta que, impotente, exclama: «No bastará toda el agua del océano para lavarlas». La camarera advierte, aterrada, al médico. Pero éste replica-«¿Qué puedo yo hacer? Esta enfermedad sólo la puede curar el confesor».

La confesión sincera de un pecador arrepentido nio es «puro masoquismo». es una auténtica liberación, el retorno al Padre. y con ello el regreso de la alegría perdida. El Hijo Pródigo no era masoquista.

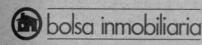
José Sabatel

# nuncios economicos

SE RECIBEN EN AGENCIAS DE PUBLICIDAD Y EN NUESTRAS OFICINAS: P. MALLORCA,9 CONSULTENOS: TELS.

DOMINGOS Y MARTES: 7 PTAS. PALABRA, MIERCOLES A SABADOS: 6 PTAS. PALABRA. (MINIMO 10 PALABRAS)

# Guia de Secciones



SOLARES Y TERRENOS

LOCALES Y DESPACHOS

3 FINCAS

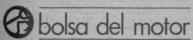
ALQUILERES

5 CHALETS

6 **APARTAMENTOS** 

CASAS Y PISOS

8 TRASPASOS



MOTOS

**AUTOMOVILES** 

CAMIONES

bolsa del trabajo

DESEAN TRABAJO

OFRECEN TRABAJO

otras secciones

14 HOSPEDAJES

ENSEÑANZAS

6 MUSICA

RADIO Y TELEVISION

18 NAUTICA

y ex-

que

ue el

o de ntuyó

Lady

ador. a no-

I rey

el lecia el

ente mari mira

as de que; agua

dvierolica:

5610

adre.

bate

10 COMPRAS

PERDIDAS

**TRANSPORTES** 

DIVERSOS

**PERSONALES** 

MASAJES

PRESTAMOS

NEGOCIOS

28 PROFESIONALES

# bolsa inmobiliaria

ESPACIO EXCLUSIVO PARA AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### SOLARES Y TERRENOS

solar 4 000 m2 agua y luz. 800 ptas m2. Facilidades RODRIGUEZ JUAN 235248 236962

PUIGPUÑENT. Solar 17.000 NEA 214164. m2. a 160 Ptas. m2. luz, bancales y monte. Construible. RODRIGUEZ JUAN. 235248-236962.

CEDO DERECHO de edifica-ción sobre solar 550 m2 en Cala Mayor hace esquina. IMAI BA 214910-11

DISPONEMOS para la venta de solares en: Establiments, Alcudia, Palma Nova, Portals Nous, Las Palmeras, Santa Información: BLA-NES 226722.

VENTA solar casa gótica 79 aceras. Precio 850.000 ptas.
m2. incluido proyecto nueva edificación. Facilidades. Informes 295900.

VENTA solar casa gótica 79 aceras. Precio 850.000 ptas.
Infor mes. 226610-11 o en. Plaza Sat. Catalina Thomás. 9.

EMPRESA Constructora bus-ca solares Palma o alrededo-res a cambio de obra. Tel.:

**SOLARES** 680 m2, en Son Ferrer a 1.050 m2, 1.200.

1.800 Ptas. A BENNAS-SAR. Tel.: 461450. VENDO SOLAR El Toro, 500 m2. Avda. Principal, proyecto incluido para apartamen-

SON SERRA DE MARINA solar 315 m2. 600.000. 224884.

CAMPANET zona residencial cerca pueblo, todos los servi-

Facilidades. 224884.

BONANOVA solar 1.152 m2 edificable 3 ó 4 plantas, vistas sobre la bahía. 224884. S'INDIOTERIA. Parcela

15.000 m2. buena tierra. agua propia: 425 Ptas. m2. Facilidades 3 años. MEDITERRANEA

3 años. 214164.

SES ROTGETES (Esporlas) CARRETERA RANDA. Me dia cuarterada buena tierra, luz lindan te, nave de 50 m2. estanque. 1.100.000. Facilidades MEDITE RRA-

URBANIZACION Pont D'inca Nou. Vendo varios solares

500 m 2 461887 DISPONEMOS para la venta de solares en. Establiments. Palma

Grande, Las Palmeras, Santa Maria etc. Informaci ón. BLANES. 226722. \* BAHIA GRANDE vendo 600 m.2 precio 600.000 ptas. y

SOLAR AMANECER 1.200

MERCADAL VELAZQUEZ. 8 213880

SOLAR TORRENOVA MA-GALUF 884 m.2, a 4.000 m.2 MERCADAL VE LAZ-

SOLAR de 2.500 m.2 formando esquina, ideal para viviendas

mando esquina, ideal para viviendas protección oficial, fa-chada calle Aragón, cerca ga-solinera. PERELLO, calle Aragón, 6. Tel. 462558.

SOLAR en calle Francisco Martin Mora, formando esquina. 450 m.2 precio interesante. PERELLO. Calle. Aragón. Tel. 462558.

PARCELAS de 15.000 m.2 en Esporlas, buenas vistas electricidad a pie terreno faltado, 3 000 000 ptas, fac inmejorable situación 1.100.000. GELABERT GELABERT.

ZONA LITORAL MALGRATS Ahora es el momento de elegir su parcela.

Número limitado de solares en 1º línea.

SOLICITE INFORMACION INMEDIATA

(Invertir hoy es más favorable que mañana). Promotor: I. M. I. S. A. Plaza España 4, Edificio Banco Crédito Balear, PALMA DE MALLORCA, Teléf.: 22.65.40 y en la misma Urbanización: Plaza Rey Jaime I, SANTA PONSA, Teléf.: 68.17.41

SOLAR de 2.000 m.2 en AMANECER solar 800 m.2. Rotgetas de Canet. con pla-edificable, precio 3.780.000, nos chalet y permisos apro-facilidades. COMAMALA badps, 2.300.000 pts. facili- 298558. dades. VANRELL. 215068.

BAHIA GRANDE solares de 600 m.2 edificables, todos los servicios, precio: a 1.000 ptas. m.2 MADE. Tel. ptas. m.2 211485.

LOCAL TRAVESIA industria fuerza motriz y teléfono. 135 m.2, facilidades. Tel.

VENDO RESTAURANTE de-

trás hotel San Francisco (Pla-ya de Palma), local 200 m2, terraza 150 m2., cubierta en parte, almacén, etc., comple-tamente equipado y decora-

do. Precio 27.000.000 pese-tas. Con facilidades. OLIVER MATEU.Tel. 210640.

VENDO LOCAL zona Plaza Serralta, 270 m2, más 90

da 2 calles, 4,700,000, Fac

LOCAL zona Avda. San Fernando, 200 m2. 2 puertas, aseo, instalación eléctrica,

mobiliaria OLIVAR 210294

vendo local en espléndida si-tuación, superficie 85 m.2, sótano de 40 m.2. Precio

7.350 000 ptas. Informes.

226610-11 o en plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

SANCELLAS, caseta nueva con un cuartón terreno. Bes-

SANCELLAS, un cuartón y medio, tierra para huerto. Precio 450.000 Ptas. Bes-

con un cuartón te tard Tel. 461940.

tard. Tel. 461940.

PUERTO DE ANDRAITX 255149.

C/. BLANQUERNA

(Esquina Dr. Andrés Feliu entre Pza.

Sta. Payesa y Pza. París). Local de 600

m2 y 40 m. de fachada.

Teléfono: 252173.

CARRETERA ALGAIDA SANTA EUGENIA, caseta

FINCAS

461940

3 100 000 Facilidades

297388-289589.

COSTA DEN BLANES sola res edificables 713 m.2 has-ta 2.600 m.2 precio desde 780.000 ptas. hasta 2.850.000 ptas. Facilidades. COB. PASAMON. Tel.

SE VENDE SUPERMERCA-

da locales, pisos, aparta tos en alquiler. 223561.

ZONA PLAZA TOROS vendo

local 50 mts. hace esquina tres puertas entrada 1.500.000. BONET

ZONA AVENIDAS local ci

mercial 150 m.2 calle ancha y finca de super-lujo, precio: 35.000 ptas. m2. Facilida-des. RUSTIC J. Valentí C/ Ve-lázquez 6 pral. Tel. 225601.

nueva y 2.000 m2 terreno, higueras, almendros Precio 1.250.000 Ptas Bestard Tel

SANCELLAS, caseta, con un

cuartón terreno, bonita situa-ción. Bestard. Tel. 461940.

LOCALES Y DESPACHOS

### casa dos plantas, con un cuartón terreno. Precio 1.600.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940.

SAN JUAN, junto al pueblo.

CARRETERA DE MANA-COR, a 15 Km. de Palma, última parcela en promoción de 2.000 m2. agua y luz, vis-tas panomámicas: Entrada 700.000 Ptas., resto facilida-des. Bestard. Tel. 461940.

ANTES DE COMPRAR su finca rústica o chalet, visite en Sancellas Bar Can Papa. Tel. 511448.

DO instalado, hace esquina, almacén sótano, 700 m.2 informes. 221154. CARRETERA DE MANA-COR, siete Km. de Palma, huerto seis cuarteradas, casa dos plantas, molino motor, SE VENDE SOTANO apto para garaje 32 aparcamientos. Informes. 221154. vaquería y varias dependen cias más. Bestard. Tel ZONA PLAZA PROGRESO vendo local de 80 m. haciendo esquina con 4 puertas, ptas 2,500,000, facilidades. Tel. 221688.

ALGAIDA, caseta necesita reforma, dos cuarteradas con higueras. Precio 1.500.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940.

VENDO dos despachos en planta entresuelo, instalación de aire acondicionado en ca-lle Aragón, 6. Tel. 462558. ALGAIDA, zona Las Maiolas, caseta nueva y media cuarte-rada, agua canalizada al bor-Informes Bestard. Tel. NECESITAMOS por deman 461940

> ALGAIDA, »La Comuna», un cuartón pinar, bonita situa-ción. Precio 300.000 Ptas. Bestard. Tel. 461940.

ALGAIDA, cinco cuartones 850.000 Ptas. Bestard. Tel

ESPORLAS casa típica pue na, salón y comedor, corral, 2.500.000. A convenir, A convenir.

37 KMS. PALMA 1 cuarterada con casita reformada, sa-lón con chimenea, 1 dormito-rio, aseo. 1.600.000. A con-venir. 224884.

ENTRE LLUCHMAYOR V AIgaila 1 cuarterada almendros con casita reformada. 1.200.000. A convenir. 224884.

comedor, chimenea y 1 dor-mitorios, en 1.800 m2, pe-queño estanque, algunos fru-tales. 1.250.000. Facilidades. MEDITERRANEA 214164.

FINAL AUTOPISTA. Huerto 7 cuarteradas, casas, depen-dencias, ordeñadora leche, maquinaria, actualmente hay 35 vacas en producción. 21.000.000. Facilidades. MEDITERRANEA 214164

1 KM. PALMA. Huerto de 2 1/2 cuarteradas, casas, de-pendencias, agua, luz, (se puede dividir), 15,000,000 Facilidades, MEDITERRA-NEA 214164.

SANTA MARIA. Casita de 80 m2. 2 dormitorios, sala chimenea, cocina, trastero, aseo, cisterna, aljibe, agua pozo (vecino), 3.200 m2, frutales, 2.500,000, Facilida-MEDITERRANEA

S'INDIOTERIA. Casas rústi cas payesas. completamente reformadas, en 3 cuarteradas y media de buena tierra, valladas. pozo. luz. 20.000.000. A convenir. ME-DITERRANEA 214164.

S'INDIOTERIA. Casas rústicas mallorquinas, completamente reformadas, en dos cuarteradas terreno, pozo, luz, 14.000.000. A convenir. MEDITERRANEA 214164.

S'HOSTALOT. Planta baja de 3 dormitorios, sala comedor con chimenea, baño, cocina, aljibe. 1.800.000. A conve-nir. MEDITERRANEA 214164.

CONSELL vendo a 1 km. del pueblo solar cercado, con ca-sita de 2.000 ptas. 1.700.000, entrada 600.000, resto a 20.000. Tel. 221688.

PERMUTARIA solares en las Rotgetas, por casa en Palma o apartamento turístico. Tel

SANTA MARIA 2.000 m.2 casa antigua, (necesita reforma) cisterna, electricidad, precio 2.000.000 ptas. RUS-TIC J. Valenti, C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600.

15 KM. PALMA 2.000 m.2 vallado, casa fin de semana, 2 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, aljibe, pre-cio. 2.300.000 ptas. RUSTIC Velázquez, 6 pral. Tel. 225601.

LLUCHMAYOR 1/2 cuarterada, vallado piedra, algarrobos, almendros, precio 350 000 ptas. RUSTIC J. Valentí C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600.

PORTOL 8.000 m-2 totalmente vallado piedra, vistas Palma, 2 100 000 ptas. RUSTIC J. Valenti C/ Veláz-quez, 6 pral. Tel. 225601.

15 KM. PALMA parcelas asfaltada, 200 ptas m.2 (faci lidades). RUSTIC J. Valenti C/ Velázquez. 6 pral. TEI. 225601.

LLUCHMAYOR carretera Campos, 5.000 m.2 buena tierra, mucho arbolado, precio, 530.000 ptas. RUSTIC J

SES ROTGETES parcela edificable, 4 000 m.2 pinar, agua corriente, electricidad, calle asfaltada, buenas vistas, 1.600.000 (facilidades) RUS-TIC J. Valenti C/ Velázquez, 6 pral. TEI. 225601.

21 KM. PALMA 3.500 m2, almendros, algarrobos, buenas vistas, 400.000 ptas. RUSTIC J. Valentí, 6 pral. Tel. 225600.

BINIALI casa antigua, (nece sita reformal muchas dependencias, electricidad, patio, calle asfaltada, precio 2.000.000 (facilidades) RUS-TIC J. Valenti C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225601.

Avda. Gabriel Alomar i Villalonga, 11. Tel.: 46 45 34 EN EL COMPLEJO RESIDENCIAL SON DURETA, OFRECEMOS,

• CASAS-APARTAMENTOS: (3 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños), con terraza. APARTAMENTOS: con 1, 2 y 3 dormitorios, jardi-

nes, aparcamientos y piscina.

• EN JINETES DE ALCALA, venta de pisos (250 m2.), locales comerciales y aparcamientos.

PISOS EN VENTA

Situación	dorm.	baños	entrada	precio	Situación	dorm.	baños	entrada	precio
Arenal	2	1	a convenir	2.300.000	Z. Gral. Riera	3	1	700.000	2.500.000
Despuig	3	1	a convenir	2.600.000	Avda. Argentina	2	1	1.000.000	2.750.000
Z. Fortí	3	2	800.000	2.900.000	Juan Alcover	2	1	1.100.000	3.675.000
Juan Bauzá	4	1	a convenir	2.850.000	Obispo Maura	4	1	1.000.000	3.300.000
Reina Constanza	3	1	2.000.000	2.940.000	Son Dameto	4	2	a convenir	4.500.000
Z. 31 de Diciembre	3	1	1.000.000	3.300.000	Z. Aragón (ático)	3	1	a convenir	3.200.000
Z. Arenal	3	2	pago rápido	3.350.000	Balmes	4	2	a convenir	3.800.000
Z. Polígono de La Victoria	3	1	pago rápido	2.700.000	Escuela Graduada	1	1	a convenir	2.500.000
Son Dameto	4	2	a convenir	3.750.000	31 de Diciembre	4	2	a convenir	4.300.000
Avda. Argentina	3	2	a convenir	3.750.000	Médico J. Darder (át.) 120 m.2	3	1	a convenir	4.500.000
Z. Fortí	4	2	a convenir	4.000.000	Barrio Amanecer (pl. baja)	3	1	3.000.000	5.775.000
M. de Fuensanta (175 m.2)	4	3	25%	9.000.000	Juan Maragall	3	2	a convenir	7.350.000
Teniente Lizazoain	4	2	1.840.000	4.600.000	Z. General Riera (ático)	3	1	1.500.000	3.000.000
Son Dameto	5	4	a convenir	15.000.000	Portixol	5	2	2.000.000	9.000.000
Z. Aragón	5	3	1.500.000	7.400.000	Pl. Mayor	5	4	a convenir	9.500.000
Marqués de Fuencante (amue	1 3	1	a convenir	3,000,000	Foo Fiel w luen	2	2	900 000	3 000 000

• EN VIA ALEMANIA VENDEMOS PISOS TERMINADOS (160 m2.) CON 4 DORMITORIOS, 3 BAÑOS, GRANDES TERRAZAS, COCINA AMUEBLADA, CALEFACCION, ETC... PRECIO: 5.775.000 ptas. ENTRADA: 750.000 ptas. RESTO EN 14

### FINCAS

221154.

221154.

LLUCHMAYOR parcela rústicomedor, terraza, cisterna, caseta herramientas, precio. 1.750.000. RUSTIC J. Va-lentí, 6 pral. Tel. 225600.

ALGAIDA 5.000 m.2 posibilidades agua corriente y elec-tricidad 650.000 ptas. (facilidades) RUSTIC J. Valenti C. Velázquez, 6 pral. TEI.

22 KM. PALMA 105 cuarteradas, casa señorial mallor-quina, (mucho carácter) agua, electricidad, muchas dependencias almendros des) RUSTIC J. Valentí C/ Ve-

lázquez, 6 pral. 225600 ALARO casa y terreno, cuatro cuarteradas, agua, electricidad, parte cultivo, maranos, lindante pueblo, precio 5.000.000 ptas. RUSTIC J. Valenti C/ Velázquez, 6 pral. Tel. 225600.

MARRATXI 26,000 m.2 te rreno llano, almendros a 200 metros carretera Inca, caseta aperos, precio venta 6.300.000 ptas RUSTIC J Valenti C/ Velázquez, 6 pral Tel. 225601

SANTA MARIA Chalet nuevo. 2 habitaciones, cocina, baño comedor, chimenea, energía solar, terreno 3.500 m.2 aljibe, 30,000 litros. Pre-cio 2,600,000 ptas. RUSTIC Valenti C/ Velázquez. 6 pral. Tel. 225600.

ESPORLAS solar 500 m.2 zona tranquila, dentro pue-blo, electricidad, agua, demás servicios, precio 1.000.000. RUSTIC J. Vaenti C/ Velázquez, 6 pral. Tel.

LLUCHMAYOR 3.500 m.2. 226722.

SANTA MARIA 1 cuartera da, con casità de aperos. 1.500.000. BLANES.

226722. RUSTICA 2 cuarteradas, cercada de pared, 400 árboles frutales, 400 parras uva mos-DAL VELAZQUEZ, 8.

CASA TIPO IBICENCA BIdormitorios, baño, cocina,

boles frutales, MERCAI VELAZQUEZ, 8, 213880. BUGER casa mallorquina e SANTA MARIA casa mallo

quina a reformar con 2,000 m.2 electricidad, 1,500,000. Tel. 221459.

ALARO casa con piscina, 3.500 m.2 terreno, naranjos, luz, agua, 3.200.000. Tel. 221459. CARRETERA VALLDEMOSA

finca 6 cuarteradas tierra de cultivo, agua electricidad, estanque grande, casa señorial muy buen estado. LINDE 216814-224479.

CASA BLANCA huerto 6 13.000.000. Facilidades 216814 224479.

CENTRO ISLA 300 cuarteradas monte bajo. Mucha caza, agua. Facilidades 3 años. Tel. 216814-224479.

OCASION ESPORLAS finca 5 cuarteradas, agua electricidad, fuente propia, bancales SANTA MARIA disponemos cultivo, olivos, buenas vistas.

216814-224479. COLONIA SAN PEDRO 20 semana. 60 m.2, comedor con chimenea, cocina americana. 1200.000. Facilidatado, buenas vistas, muchas facilidades. 216814— 224479.

224479. terreno llano, casita de aperros (falta reforma). CANET. huerto 6 cuarteradas vaquerías, casas molino bien situado. LINDE 216814

convenir, resto muchas facili-dades LINDE 216814-224479. VET 226156.

cuarteradas, cercadas pared gran casa rústica reformada sin terminar. 4 dormitorios, 2 baños, salón comodo todos por comodo todos comodo comodo todos comodo co baños, salón comedor, terra-LINDE 216814-224479.

7.200 M.2 VALLADO árboles frutales a 18 km. Palr casita, agua propia 3.150.000. «CIUTAT»

CASA RUSTICA ESTABLI chimenea, cochera, jardín, necesita reformar, necesita 4.200.000 221154.

GENOVA casa rústica, nece salones, cocina, sotano pe varias dependen

ALARO 18 cuarteradas, pi-nar, cultivo, carretera princi-pal, electricidad facil parcela-8.000.000. Convenir

ALARO 4 cuarteradas, pinar cultivo, luz, carretera princi-pal. 2.300.000. GALMES. 223127:

BINISALEM 31 cuarterada casa señorial, instalaciónes ganado, riego aspersión. equipada de maquinaria, i formes. GALMES. 223127.

6 KM. PALMA zona Son Orlandis, 4'5 cuarteradas, agua, 8.200.000. GALMES.

ALGAIDA parcela 880 m.2 planos aprobados para cha-let. PONS GINART. 210700.

CARRETERA DE SOLLER 12.000 m.2: a 600 m.2. PONS GINART. 223528.

CARRETERA VIEJA DE SI-NEU parcela de 15.000 m.2 a 400 m.2. PONS GINART.

COLONIA DE SAN PEDRO 4.400 m.2. con casa de 2 dormitorios, sala comedor con chimenea, garaje, frutales, 3.200.000. Entrada 500.000, resto 25.000 m suales. PONS GINA 210700.

RUBERTS casa dos plantas. cuatro dormitorios, dos ba-ños, dos salas, comedor dos alturas, chimenea, horno, co cina rústica, terraza, muy buen estado, 2.650.000. Fa-cilidades, 211150.

CONSELL 10,000 m.2 terre no llano con casita a reformar, buena tierra, cerca carretera y luz. 1.500.000. Facilidades. 211150.

LLUCHMAYOR chalet dos dormitorios, cocina amuebla-da, comedor, baño, garaje, solar 3,000 m.2 árboles, jun-to carretera, 2,900,000. Fa-cilidades, 211150.

ALQUILARIA CASA alred dores de Palma, máximo 10 km. pagaría renta por un año adelantado. TEL 255149.

COMPRARIA casa con terre no no muy grande, preferible

con agua y electricidad, má-ximo 30 km. Palma, Sr. LO-PEZ. 213325. A 5 KMS. PALMA en 7.400

m.2 buena tierra, casa anti-gua con carácter, parte nece-sita reformar, agua pozo pro-pio, electricidad, facil acceso. Facilidades MADE.

POLLENSA finca de cuarteradas, parte cultivo se-cano, resto encinar, casita aperos, facil acceso, electricidad cerca. Precio: 2.000.000 ptas. a convenir, MADE. Tel. 211485.

varias casas con terreno Tel.: desde 2.500.000. 244916.

m.2. 3 dormitorios, baño, sa-lón comedor, chimenea, coci-ESPORLAS terrenos 15.000 na amueblada, despensa, terreza cubierta, garaje, luz propia, cisterna, casita aperos, 2.500.000, entrada a compositiva terreno, 2.500.000, entrada a compositiva terreno, 2.600.000, entrada a compositiva terreno, 2.600.000, entrada a compositiva terreno, entre compositiva terreno, chalet compositiva terreno, chalet compositiva terreno, com pia, cisterna, casita aperos, 3.200 m.2 terreno, chalet

SON SARDINA terrenos 1 15 KM. PALMA 2 cuartera-SON SARDINA terrenos 1 cuarterada muy buena tierra, cultivo, agua, electricidad, capacidad suficiente para construir, 600 Ptas. m2 Facilidades 3 años 216814 cerrans, electricidad, buenas vistas, 3.900.000. Facilidades, CANET, 226156.

gadio, luz, acceso asfaltado, buenas vistas, se puede, ador, terrador, terra

SANTA MARIA 6.000 m.2. almendros, buen acceso, agua y luz cerca. Precio 1.000.000, Entrada 500.000 Resto 1 año. COLL

SANTA MARIA 2 000 m 2 tierra buena, buen acceso, posibilidad luz. Precio 550.000. Facilidades. COLL

SANTA MARIA 1.600 m. frutales, pozo natural, gran-des casas mallorquinas refor-

SANCELLAS 3.600 m. junto carretera, cerca pueblo, 575.000, facilidades. Tel.

COSTITX 4.000 m. bosque y cultivo, chalet tres plantas a Facilidades. 272299

ARENAL 2.000 m. bosque. junto carretera. Facilidades. TEI. 272299.

ZONA

17 KM. PALMA un cuartón tierra buena, maravillosa vis-20 KM. PALMA 9.200 m.

casa a reformar, cercado pa-red, arbolado, cerca luz. Faci-lidades. Tel. 272299. VENDO FINCAS desde 50.000 pesetas entrada, 8.000 mensuales. Tel

### URGENTE

compramos terreno con casa de aperos tipo mallorquín, máximo 25 Km. de Palma. Precisamos chalets y pisos para nuestros clientes. Gestión rápida. Ofertas al tel. 226156. CANET. Agencia Inmobiliaria

ZONA SON FERRIOL 15.700 m.2, bosque, cultivo, vista sobre la bahía, edificable, 2.500.000. 244916

### ALQUILERES

ALQUILER TELEVISORES. ATICO SOLEADO C/ Maes La Bolsa del Televisor. Plaza Arzobispo Miralles. 8 A.

OFRECEMOS PISOS amue blados para alquilar, todas zonas Agencia FERNANDEZ · 216680.

ALQUILER TELEVISORES. Tele-Hogar Nicolás de Pax,

PROPIETARIOS DE VIVIEN-DAS conflenos su alquiler y administración. Mateo Jaume Agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel 460750.

BELT INMOBILIARIA. Alqui-BELT INMOBILIARIA, Alqui-leres de todas clases. Avd. Alejandro. Rosselló, 49-2°. Edificio. Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

INTERESAN pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ.

ALQUILO PISO AMUEBLA-DO zona Plaza Hornabeque. 2 dormitorios, 18.000 men-

CALA MAYOR. Alquilo apar tamentos amueblados, un dormitorio, baño, cocina equipada, sol. vistas 217538

ALQUILO nave Poligono la Victoria de 500 m2 posible trasformar en 1.000 m2 In-

Crespi, cocina equipada, pre-cio 25.000 Tel 297388—289589.

MATEO JAUME. Avda. Ale jandro Rosselló, 24. Junto Avenidas piso 4 dormito-rios, 2 baños, calefacción.

MATEO JAUME Avda. Ale jandro Rosselló, 24. Ricardo Ortega, 3 dormitorios, baño y

MATEO JAUME. Avda. Ale jandro Rosselló, 24. Ca'n Pastilla piso amueblado, 3

dormitorios 22.000. SANTA MARIA cabaña rústi-

ca. 1 dormitorio, salón con chimenea, 15.000 ptas mes. BLANES. 226722.

BUÑOLA alquilo piso 3 dormitorios, salón con chime-nea, amueblado y equipado, precio, 15.000 ptas. Infor-mes. 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

COSTA D'EN BLANES alqui lo bonito apartamento 3 dor-mitorios, muy bien amuebla-do, con piscina y vistas al mar. Informes. 226610-11 o en Plaza Sta. Catalina Tho-

más. 9. SON COTONER alquilo piso amueblado. 3 dormitorios, baño, sala-comedor, cocina, galería, terraza, teléfono, precio 15.000 ptas. Agencia Madrid. Tel. 280250.

CAN PASTILLA primera linea, apartamento amueblado 2 dormitorios con teléfono, 30.000 ptas Tel 212290.

BLANQUERNA piso sin muebles 4 dormitorios 18.000 ptas. Tel. 212290. AVENIDAS piso sin muebles,

3 dormitorios, 18.000 ptas. Tel. 212290. PISO ANTIGUO 3 dormito rios, 12.000 pesetas. Veláz-quez, 8. Teléfono 212290.

nevera, lavadora, vista pano-rámica, 5 calefactores eléctri-cos, 23.000. INMOBILIARIA ROS. Avd. Juan March, 12-1º. Tel. 293808.

PISO 31 DICIEMBRE (cerca Avenidas), 5 dormitorios, co-medor, aseo, cocina, baño. Propio oficinas, sociedades, médicos, ptas. 20,000 sin médicos, ptas. 20.000 sin muebles. INMOBILIARIA ROS. Juan March, 12, 1°. Tel. 293808.

ARENAL alquilo ático 1ª lírios. 2 baños, 2 terrazas, 60.000 mensuales. PONS GINART. 223528.

PASEO MARITIMO apartamento de uno y dos dormito-rios, desde 20.000, 227998.

SAN MUGUEL piso antiguo tres dormitorios, baño, aseo, etc. 22.500, 227998.

**EL TERRENO** apartamentos

AVENIDAS piso sin muebles tres dormitorios, baño, aseo, con aparcamiento 30,000. Informes 227998.

AVDA. ARGENTINA pisc dos dormitorios, amueblado, con teléfono 18.000.

227998 CALA MAYOR apartamento excelentes vistas, buena si tuación Informes 227998.

CALA MAYOR estudio apartamentos amueblados desde 8.500. Informes

227998 CAN PASTILLA apartamento lenti C/ Velázquez, 6 pral. Tel

terraza 60 m 2 mucho sol, 2 dormitorios dobles, 2 baños, cocina completamente amueblada, sala-comedor, 2.200.000 ptas. Entrada única 750.000 ptas. Resto 10 años. RUSTIC J. Valentí C/Velázquez. 6 pral. Tel. 225601

ARENAL dos dormitorios, sa la comedor, cocina, baño, precio 17.000. 223561.

EL VIVERO ático amueblado. 2 dormitorios, salón comedor, terraza, 19.000. 244916.

ZONA FORTI piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, amueblado, 20.000.

PASEO MARITIMO aparta mentos 1 y 2 dormitorios, sa-lón comedor, cocina, baño,

PASEO MALLORCA 2 dormitorios, salón comedor, co-cina, baño, 20.000, 244916. ALQUILO piso Ca'n Pastilla, amueblado. 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, gran terraza. 256664.

PALMA NOVA chalet 5 dor mitorios, dos baños, comple-tamente amueblado equipado, terraza, jardin, precio 55.000 ptas. COMAMALA, 298558.

PROPIETARIOS y comunida

### BELTRAN INMOBILIARIA

DORM. BA.

men car c	2		
(JULIO)			
El Arenal	3	2	75.000
Magalluf	3	2	130.000
Cala Blava	2	2	80.000
Santa Ponsa	3	1	120.000
C. D'En Blanes	2	2	60.000
Portals Nous	1	1	35.000
C. San Jorge	3	2	120.000
El Toro	1	1	35.000
Cala Mayor	2	1	65.000
Pollensa	4	1	55.000
Cala Mayor	1	1	35.000
(AGOSTO)			
Santa Ponsa	3	1	120.000
Cala Blava	2	1	80.000
El Toro	1	1	35.000
Santa Ponsa	1	1	35.000
Portals Nous	1	1	35.000
Palma Nova	2	1	80.000
Magalluf	3	2	140.000
Pollensa	4	1	55.000
El Arenal	3	1	75.000
C. San Jorge	3	1	120.000
Sometimes	2	1	60.000

Además disponemos de Apartamentos, chalets, Studios para toda la temporada y para los meses de Junio

Necesitamos: Pisos y villas con y sin muebles

Locales despachos y comercios Antes de alquilar consúltenos. No se arrepentirá EDIFICIO MINACO, 2º E. Tel. 222211-225627-227219

### ADMINISTRACIONES INMOBILIARIAS MADRID ALQUILERES CON MUEBLES

ZONA .	TIPO	DORM.	REF.
LA RAPITA	chalet	3	1
C. de SAN JORGE	chalet	3	2
CERCA DE CALVIA	chalet	4	3
CALA-RATJADA	P.B.	2	4
CALA-RATJADA	P.B.	1	5
CALA-RATJADA	Estudio	estudio	6
CALA-RATJADA	chalet	2	7
CALA RATJADA	P.B.	1	8
CALA-RATJADA	Piso	4	9
MAGALLUF	Apto.	2	10
CALA-RATJADA	Piso	4	11
ARENAL	Apto.	2	12
CAJA-RATJADA	Estudio	Estudio	13
Consúlte	enos, prec	ios, zonas	12 15 15

características etc.!! Tel. 280250 Ref.: Sta. Elisa

(de 10 a 12 horas) Plaza Madrid, 12 Etlo. Palma

### CHALETS

ta Ponsa, 4 dormitorios con armarios, estudio, sala-come-dor, cocina bien amueblada. con despensa, garage, lavanderia, preparado para cale-facción, buenas calidades. Precio: 12.500.000 pesetas. Con facilidades. OLIVER MA. DAL Velázquez. 8. 213880.

TEU. Tel. 210640. ALGAIDA, zona Las Maiolas, chalet, 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina, gara-je, un cuartón terreno, cerca-

do pared. Bestard, Tel. 461940. CA'N PASTILLA en La Pineda vendo semi chalet 3 habitaciones, chimenea, terrazas con aparcamiento de 30 M2, Tel. 223548.

AMANECER vendo chalet 3 habitaciones, baño, salón comedor, cocina amueblada.

SA RAPITA Chalet estrenar 4 dormitorios, 2 baños, chimenea, 4,000,000, facilidades, REINES REUS 210322. ALGAIDA Chalet 4.000 m.

pinar, cultivo, vistas, agua. 2.600.000. REINES REUS. 210322. CERCA PALMA Rústica 7 cuarteradas, cultivo, pinar, buen acceso. Facilidades. REINES REUS. 210322.

CARRETERA VIEJA SINEU Finca 15.000 m., cultivo, caza. cercado, agua. 3.700.000. Facilidades. REI-

NES REUS. 210322. ARENAL Finca 1 cuarterada, pinar, buenas vistas. REINES REUS. 210322.

ALGAIDA 1 1/2 cuarterada. pinar, cultivo, permiso edifi-car. 1.000.000. Facilidades, REINES REUS. 210322. CHALET SAN AGUSTIN. Solar 480 m2. 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, terraza 250 m2, incluído local comercial, 9.000.000.

cal comercial, 9.000.000. MERCADAL. Velázquez, 8. 530 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, cocina, sala comedor con chimemea, garaje jardin. 7.500.000. MERCA DAL, Velázquez, 8. 213880.

CHALET CALA MURADA Solar 2,500 m2. edificados 250 m2. 5 dormitorios. 3 baños, aseo. cocina equipa-da, sala de estar, sala come-

CHALET PLA DE NA TESA. pletamente amueblado, árboles frutales, 6.500.000. MERCADAL Velázquez, 8.

CHALET COSTA DE LA CALMA. Solar 700 m2., dormitorios, sala de estar co baños, terraza, coc lería, a estrenar, 4.600.0 MERCADAL. Velázquez.

213880.

HRBANIZACION NOVA URBANIZACION NOVA
VALDEMOSA chalet 3 dormitorios, comedor con chimenea, cochera, piscina,
completamente amueblado,
solar 900 m.2. Precio
6 500.000. Tel. 221459.
CHALET COSTA DE LA

CALMA 550 m.2 solar, 100 m.2, construidos, 3 dormitorios, 2 baños salón comedor, cocina grande, despensa, chimenea, lavadero, terraza solarium, garaje, 4.830.000. CIUTAT. 221154.

CHALET SANTA PONSA 600 m.2 jardín, 3 dormito-rios, 2 baños, cocina amue-6.300.000, copus

**CHALET SON VERI 370 m.2** amueblada, garaje, trastero, teléfono, jardín luninoso, in-

CHALET PALMAÑOLA 500 m.2 solar, 4 dormitorios, sa-lón comedor chimenea, cociaseo, 6.000.000. CIUTAT.

SANTA PONSA chalet a estrenar, 3 dormitorios dobles cocina equipada, gran salón 216668-223127

bles, cocina amueblada, sacomedor chimemea ba aseo, garaje. a 60 m2 l mar. 11 000 000. GAL MFS 216668-223127

ZONA COLEGIOS. Chalet 930 m2 solar; 5 dormitorios, salón comedor, chimenea, 2 baños, garaje, calefacción. Informes; GALMES. 216668-223127.

SON VERI chalet 300 m.2 construidos, 5 dormitorios, 3 baños. 2 aseos, gran salón con chimenea, cocina equipada, office, amueblado, calefacción, 2 garajes, piscina con duchas y aseo. 20.000.000. LINDE. 224479.

LA CABANETA chalet 297 m.2 edificados más 100 m.2 terrazas, solar 770 m.2 4 dormitorios, 3 baños, salón comedor con chimenea, teléfono, garaje 2 coches, jardin 12.000.000. LINDE

SANTA PONSA en construc ción. ¡Oportunidad! Unico chalet en venta junto playa 3 dormitorios, 200 m.2 jardin. 284332. cio 5.400.000. INMOBI

BAHIA GRANDE solar 627 m.2 estrenar, 2 dormitorios baño, trastero, berbacca, por-che, precio 4,450,000. IN MOBILIARIA PULIDO. Tel 284332.

**DISPONEMOS** de chalets en Portals Nous, Costa den Bla-nes, Palma Nova, Santa Pon-sa, Son Vida, Lluchmayor, La Palmañola. PONS Cabaneta, Palmar GINART 210700

CHALET PALMAÑOLA 4 dormitorios, 2 baños, sala co-medor, cerámicas, próxima terminación, 7.000.000. GE-LABERT, 215843.

PUIGPUÑENT chalet solar 3.000 m. 6 dormitorios, 3 baños, chimenea, sala comedor, barbacoa, cocina amuedor, barbacoa, cocina amuedor, barbacoa, cocina amuedor, barbacoa, cocina amuedo c blada, agua propia, garaje 4 coches, 11.600.000. GELAcoches, 11.600 BERT, 215843.

LA CABANETA planta baja chalet nuevo. 3 dormitorios. sala comedor, terraza, garaje. baño, cocina totalmente amueblada. jardin. 5 800 000. GELABERT.

BINISALEM chalet fin de se mana, estilo mallorquín con carácter, terreno frutales, completamente vallado, buen acceso, vistas. Precio 2.200.000. entrada 800.000. resto convenir. COLL Pza. San Antonio. 4.

CALA BLAVA, chalet 1.200
BINIALI chalet 2 dormitorios, cocina, baño, salón comedor, sobre media cuarterada, fru-tales. Precio 2.750000, faci-226449.

S'ESTANYOL chalet 4 dor mitorios, cocina, baño, salón comedor, buena situación buen precio. Facilidades COLL 226450.

BAHIA GRANDE magnifico chalet estrenar, 4 dormitorios, salón, cocina, baño, pre-cio 6.500.000. Facilidades 10 años. COLL: 226449.

2 200 m 2, chalet dos dormi-torios dobles, armarios empotrados, baño, aseo, salón comedor, cocina amueblada, alefacción individual, prec 6.500.000, entrada 3.200.000, resto convenir. COMAMALA 298558.

BAHIA AZUL solar 600 m.2 chalet completamente amueblado, equipado, dos dormitorios dobles, armarios, baño, salón comedor 30 m.2 con

298558.

CABANETA chalet 2 plantas 1.200 m2, solar, 2 calles, buenas vistas. 6.500.000. Ref. CC-11. MATEO JAUME.

Tel. 460750. LA BONANOVA con vista inmejorable, por su belleza con ángulo de 280º piso 4 dor-mitorios, calefacción, cocina amueblada, jardín, piscina y 3 plazas de garaje. 8,000,000. Ref. FP-10. MA-TEO JAUME. Tel. 460750.

VENDO CHALET Bunyola. 2 plantas, 4 dormitorios, gran salón chimenea, 3 baños, ga-rage, bodega, 2 trasteros, 1.700 m2, terreno, frutales, estanque-piscina, pintado, decorado, vista, 9.500.000.

SANTA PONSA chalet primera calidad, salón comedor con chimenea, 3 dormitorios. 2 baños, cocina, terraza, so-lar 600 m.2. Entrega junio-ju-

7.000.000 a convenir 224884 CHALET SERRA-NOVA a estrenar, salón con chimenea. 3 dormitorios, baño, aseo, 20-

na pinos, cerca de 4.850.000.224884. LA RAPITA chalet completamente amueblado, 3 dormitorios, baño, cocina, sala-comedor con chimenea, buena situación 4.750.000 a convenir. MEDITERRANEA



Chalets con 3 y 4 habitaciónes, salón comedor Independiente estudio con cocina, baño aseo. barbacoa, trastero, parking 1 habitación y terraza

Avda. Argentina. 8-1-C Tel. 236644-231107 PALMA

Información y venta: INMOBILIARIA M. YEBRA

**PRODUCTOS** QUIMICOS PARA **PISCINAS** 

Máximo rendimiento al mínimo costo

#### CHALETS

#### EN VENTA

CHALET EN GENOVA CHALET C'AS CATALA CHALET COSTA D'EN BLANES CHALET PALMA NOVA Informes Tels. 217122-217506

# FAROLES TERRAZAYJARDIN Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 2766

6

#### **APARTAMENTOS**

PALMA NOVA junto playa, sala-comedor, 2 dormitorios, baño, cocina, terraza, amue-blado. PRECIO 3.500.000 blado. PRECIO 3.500.000. FINCAS VAQUER, 235629.

rios dobles, baño completo, cocina amueblada, despensa, salón comedor amplio, recibidor, terraza, completamen te amueblado. 2.950.000. Facilidades. RODRIGU JUAN. 235248-236962.

BLADO Son Matet, fantástica vista, 550.000 Inmobiliaria OLIVAR. 226687.

grande, vistas, sol. 1.475.000, 216564.

vistas panorámicas al mar, 3 dormitorios, gran salón con terraza, cocina equipada, trastero, etc. 5.000.000. Fa-cilidades 4 años. 224884.

**ESTUDIO** en Pullman 750.000 ptas. 1 año facilida-des. Ref. PP-11 MATEO JAU-ME. Tel. 460750.

APARTAMENTO C'AN PAS-TILLA 50 metros de la playa, 2 dormitorios, armarios, reci-bidor, comedor, cocina oidor, comedor, cocina amueblada, terraza, 3.150.000 Facilidades PAL-MER. 242805.

APARTAMENTO C'AN PAS-TILLA. Vista al mar, 3 dormitorios, baño, aseo, recibidor comedor, cocina amamue-blada 3.900.000. Facilida-des, PALMÉR 242805.

APARTAMENTO planta baja C'an Pastilla, 3 donnes baño, aseo, comedor, cocina baño, aseo, comedor, cocina ro. garaje, 150 mts. terraza. 5-000.000: contado 0: contado Resto 6 años. PALMER. 242805.

APARTAMENTO ARENAL 3 na amueblada, 2 terrazas, vista al mar. 3.100.000. Fa-cilidades. PALMER. 242805.

APARTAMENTO Cala Mondragó, vista al mar, 2 dormitorios, comedor, cocina a mueblada, terraza. 2.300.000. PALMER. 2.300.000. 242805.

SAN AGUSTIN. Apartamento amueblado, 2 dormitorios, armarios, cocina amueblada electrodomésticos, baño completo, terraza, vistas mar montañas, parking, piscina. 3.600.000. Facilidades COB PASAMON. Tel. 223513.

GENOVA. Apartamento 2 comedor amplia, orien on sur, vistas mar mi 2.625.000 COR P. MON. Tel. 223513.

CALA ESTANCIA. Aparta-223513. 2.600.000.

SOMETIMES. Apartamento amueblado. 2 dormitorios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, lavadero, cale-facción da.

22 bajos. Tel. 223513. C'AN PASTILLA, apartamenterraza. 2.600.000. Convenir. PONS GINART 223528.

jardín, 150 m2. 3 dormito-rios, salón comedor con chi-C'AN PASTILLA, apartamenbles cocina amueblada, ba-3.150.000. Convenir PONS GINART. 210700.

LAS MARAVILLAS, apartados terrazas, precio 3.650.000 Facilidades RIGO 217122-217506

ARENAL. Primera línea, 140 m2. 4 dormitorios, 2 baños, salón comedor con terraza grande, acabados luio, dos pisos por planta, vistas pano-rámicas, 5.500.000. Facili-dades RIGO. 217122-217506

SON PIERAS a estrenar chalet a 15 minutos de Palma. 2.000 m2. de terreno cerca-do con árboles, 4 dormito-rios, salón comedor con chimenea, cocina completa-mente equipada, galería-lava-dero, 3.750.000. Facilidades RIGO. 217122-217506.

ARENAL JUNTO SON VERI Tres dormitorios, comedor con chimenea, cocina, amplia terraza, parking. Precio 3,600.000 GILI. Tel. 223347 223347.

CALA ESTANCIA. Dos dorblada, terraza. 2.600.000. GILI. Tel. 223347.

C'AN PASTILLA, tipo chalet. Tres dormitorios, dos baños, terraza, jardín, garaje. 6.500.000. GILI. Tel. 223347.

SANTA PONSA, estudio bien amueblado, baño completo, terraza, a 50 m. del mar, pre-cio: 1,350,000. Facilidades. Tal. 280254 Tel. 280254.

PLANTA BAJA GUILLERMO MASSOT. Solar 200 m2 4 dormitorios. sala comedor con chimenea, jardin, necesita reforma. 4.500.000. MER-CADAL VELAZQUEZ. 8. 213880.

APARTAMENTO ARENAL. 3 dormitorios, baño, aseo, coci-na, terraza cubierta 25 m2, sala comedor, 3,800,000 sala comedor, 3.800.0 MERCADAL VELAZQUEZ

C'AN PASTILLA. 4 dormitorios. 2 baños, cocina espacio-sa y equipada, sala comedor, gran terraza, garaje 2 coches, 6.000.000 MERCADAL VE-LAZQUEZ, 8. 213880

SAN TELMO primera línea al mar, 2 dormitorios dobles, armarios empotrados, excelente calidad, terraza 3.600.000. Tel. 221459.

PALMA NOVA. Vendo apartamento amuebiado de 2 dormitorios dobles con armarios, sala comedor con chi-menea, baño, cocina, piscina, muy cerca de la playa. Ptas. 2.900.000 Facilidades. Tel.

SAN AGUSTIN. Dos dorm torios, baño completo, cocina amueblada, comedor, terraC'AN PASTILLA. Junto a la playa vendo apartamento de 2 dormitorios, baño, cocina amueblada. Ptas. 3.000.000. Facilidades. Tel. 221688.

C'AN PASTILLA. La Pineda. cina amueblada, suelos cerá-1.500.000 de entrada, resto a convenir. BONET. 255149. SAN AGUSTIN, apartamen-

tos próxima entrega, magnifi-ca situación, 2 dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, aparcamiento, piscina, terraza. Precio: desde 3.150.000 Ptas. Pago en 8 años. MÂDE. Tel. 211485.

FRENTE MARIVENT, bonito artamento-estudio, salón, rmitorio, kitchinet, baño Vistas fabulosas Precio: 1.750.000 Ptas Facilidades. MADE Tel. 211485. MAGALLUF apartamento ti-

jardín, aparcamiento, 4.300.000 Facilidades, 244916 244916. C'AN PASTILLA; apartamen

to 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, 3.000.000, 244916. CALA BLAVA. Apartamento na amueblada, salón come dor, terraza, jardin propio, precio 2 800 000. Entrada 700 000. Resto facilidades. COMAMALA 298558

ALCUDIA. Zona Gaviotas. apartamento dos dormitorios dobles, salón comedor, baño completo, cocina, terraza, jardin comunidad, completamente amueblado, garage precio 3.675.000. Facilida des COMAMALA 298558.

SAN AGUSTIN vendo bonito apartamento en 1ª línea, 2 dormitorios, gran salón, baño. cocina, terraza, amuebla-do. Con magnificas vistas y piscina. Precio: 125.000 francos suizos (preferible pago en divisas). Informes 226610/11 o en Plaza Sta Catalina Thomás, 9.

SANTA PONSA vendo bonito estudio equipado y amue-blado moderno. Con piscina y terraza 15 m2. Precio 1.200.000 Ptas. Informes 226610/11 o en Plaza Sta. Catalina Thomás. 9.

San Jorge (frente Salinas), 130 m2., 3 dormitorios, baterraza. 4.200.000 Facilida des VANRELL 215068.

baño completo, cocina amueblada, galería, salón co-medor, recibidor, balcón am-plio, 3.150.000. Facilidedes RODRIGUEZ JUAN 235248-236962

COLLIURE. 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada, galería, salón comedor amplio, recibidor, balcón, terraza, MOBILIARIO OPCIONAL 2,500,000, RO-DRIGUEZ, ILIAN, 2022A. DRIGUEZ JUAN. 235248

GENERAL RICARDO ORTE-GA 4° sin ascensor, 2 dormi torios dobles, aseo con du cha, cocina con galería, salón comedor, recibidor, terracita, completamente amueblado. 1.600.000. Facilidades. RO-DRIGUEZ JUAN 235248

PISO A ESTRENAR con 180 m2. de terraza, 3 dormitorios dobles, baño y aseo, zona Héroes de Manacor, Precio 3.500.000, condicio convenir. Tel.: 29

EUSEBIO ESTADA nuevo a estrenar 140 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, facilidades hasta 15 años, informes. Tel

ATICO EN. ARENAL, zona Club Náutico. 4 dormitorios, armarios, baño y aseo, coci-na completamente equipada, terraza, sol, vistas, completamente amueblado y teléfono. Precio: 5.400.000 pesetas.

VILETA 2º sin ascensor, 3 dormitorios dobles, baño completo, cocina con galería, salón comedor muy amplio, terraza, 2.100.000. Facilidaes, RODRIGUEZ JUAN, 235248, 236962. 235248-236962

planta baja. piso primero y te-cho libre en buen estado, sin comunidad. 3 dormitorios, amplia sala-comedor, etc. Precio: 5.500.000 pesetas. Con buenas facilidades. OLI-VER MATEU. Tel. 210640.

na. 2 dormitorios con arma-rios, baño completo, cocina con galería, sala-comedor grande. Precio: 2.750.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

PASEO MARITIMO piso 3 dormitorios. 1 baño, aseo sala-comedor chimenea, co-cina, calefacción central, aire acondicionado, teléfono, terrazas, buenas vistas. 14.000.000 ptas. MEDITE-RRANEA 223918.

PISO Calle Hiedra, Rafal, 1 dormitorio doble, sala-comedor, baño, mucho sol. 1.100.000 Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294.

Cosme, sin ascensor ni por-teria, 3 dormitorios dobles, sala-comedor, cocina, ga-leria, baño, todo exterior, buena orientación 1,950,000 Facilidades lo

Inmobiliaria OLIVAR. 210294

VENDO PISO, Calle Héroes marios, gran sala com cocina equipada, baño, aseo, terraza, pintado, empapela-do, 3.500.000. Facilida-

MAGNIFICO PISO. Zona Via ños, cocina equipada, despensa, galería, terraza, cale facción, 5.200.000. Facilida

equipada, terraza, lavadero. 3.850.000. Facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 226687

FABULOSO PISO zona Plaza Pedro Garau, 4 dormitorios dobles, 2 baños, cocina equirraza. lavadero, mucho sol, construcción primera calidad. 5.850.000. Facilidades. In-mobiliaria OLIVAR 210294.

PISO Terreno, junto Bellver, 4 dormitorios dobles, 2 ba-4 dormitorios dobles, 2 ba-ños, cocina equipada, terra-za, lavadero, decorado, 6.200.000 Inmobiliaria OLI-

rios, recibidor, sala-comedor, baño, cocina amueblada baño, cocina amu 1.900.000.

LA VILETA, piso 3 dormito-rios, baño, aseo, balcón y pa-tio interior, sala-comedo cocina amueblada: 3.000.000 MASSIP. 211796.

INVERSIONISTA. San Agustín, cerca playa, 2 plantas (460 m2) transformables colmente en apartamentos .000.000. Facilidades MASSIP 211796.

SANTA CATALINA sobreático, vista bahía, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.900.000 MASSIP 211796.

rios grandes, cocina, galería grande, baño y aseo, comedor con terraza, todo exterior. 2.950.000. Facilidades. ME-DITERRANEA 214164

rraza espaciosa, buenos acabados, 4.950.000, Pagos a convenir, 224884.

dormitorios, cocina espacio-sa amueblada, orientación sur, buena construcción 3.800.000. A convenir

comedor, cocina amplia, terraza. Precio: 7.200.000 ptas. Aparcamientos opcio-nales. A BENNASSAR Tel. 461450.

MARQUES FLIENSANTA OF construcción lujo, 175 m2, 5 dort, armarios empotrados, sala-comedor 42'55 m2.Ati

PISOS MARTI MORA entre ga próxima. 4 dort. baño aseo, sala-comedor, cocina. terraza, exentos contribución. Precio 3 200 000, 3 425 000 y 3 950 000 Ptas BENNASSAR 461450.

CONSTRUCCION 4 dort armarios empotrados, sala-co-medor con chimenea, 2 baños, jardín, piscina, aparcamiento incluído. Precio: 7 200 000, 7 600 000 8 600 000 y 8 950 000 Ptas A BENNASSAR Tel. 461450

EN EL TERRENO VISIA bahia, 3 y 4 dort. 2 baños, sala-co-medor, cocina, terrazas, Pre-cio 4.900.000, 5.500.000 y 7.100.000 Ptas: A BENNAS-SAR. Tel. 461450.

2ª terminado, 4 dort arma-rios empotrados, sala-come-dor, cocina amueblada, terra-za, hilo musical y tel. en todas las habitaciones. Precio: 4.100.000 ptas. A. BENNAS-SAR Tel. 461450.

ANTONIO MAURA angula cocina completamente

trucción, 3 y 4 dort baño, aseo, sala-comedor, cocina, terraza. Precio: 3.500.000, 3.700.000, 4.100.000 y 4.500.000 ptas. A BENNAS-SAR. Tel. 461450.

PORTITXOL MOLINAR ter medor, cocina, io: 7.500.000 terraza. Precio: 7.500.000 Ptas A BENNASSAR Tel.

EN CONSTRUCCION C/. PE-REZ GALDOS 2, 3 y 4 dort; 2 baños, sala-comedor, cocina. terraza. Precio 224991. 2.500.000, 3.100.000 GRAL RIERA Piso a estre-nar, 4 dormitorios dobles, co-cina amueblada con oglería

na comedor con chimenea, terraza y porche, jardín. Pre-cio. 6.500 000 ptas. A. BEN-NASSAR Tel. 461450.

81 C/: Santiago Ramón y Ca-jal. 143 m2. 4 dorm. 2 ba-ños, sala-comedor, amplia gas. armarios empotrados, etc. Precio: 5.000.000, 5.250.000 y 5.800.000. A. BENNASSAR. Tel.: 461450.

JUNTO POLICLINICA. Régimen de cooperativa. Pisos 4 dormitorios. 2 baños, grânblada, baño, dos terrazas des ventajas sobre precio. In 2.650.000 Entra da GILI. Teléfonc 1.000.000 Facilidades

dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, salón comedor, chimenea. Precio: 3.400.000, muchas facilida-des. GILI. Tel. 223347.

GENERAL RIERA. En construcción, un piso por planta, 4 dormitorios, 2 baños, entrada 700.000, resto 20.000 uales. GILI. 223347.

ARCHIDUQUE LUIS SAL-VADOR. Piso 160 m2., 5 dormitorios, dos baños, cocina amueblada, cerámica. 4.300.000. Entrada 2.000.000. Facilidades. 224991.

AVENIDAS. Piso 4 dormitoios, dos baños, cocina con galería armarios empotrados, calefacción individual, cerá-mica y mármol, griferda de calidad, madera oregón. 5.300.000. Entrada 1.600.000. Facilidades.

REYES CATOLICOS. Planta 1 aseo, pequeño jardín. 2.000.000 224991

SON OLIVA. Atico vendo de 4 dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza. Ptas. 2.300.000. Facilidades. Tel. 221688.

ATICO, LUIS MARTI. Vendo de 2 dormitorios dobles con armarios, decorado muchos extras, terraza de 70 m. muy soleado. Ptas. 2.950.000. Entrada 850.000. Resto a convenir. Tel. 221688.

ZONA AVDAS. Vendo piso de 4 dormitorios, armarios, 4.200.000. Facilidades.

HEROES DE MANACOR. Vendo piso terminación agosto 81 de 3 dormitori muy soleado. Ptas 2 900 000 Facilidades. Tel

SON GOTLEU. Vendo piso de 3 dormitorios. Ptas. 1.250.000. Entrada 500.000. Resto a convenir. Tel. 221688.

RAMON MUNTANER. Ven do maravilloso piso de 3 dor-mitorios con armarios, baño y aseo, sala comedor de 25 m. magnificamente decora-do. Ptas. 3.750.000. Facili-dades Tel. 221688.

DOCTOR ANDRES FELIU. Vendo piso primero de 3 dor-mitorios, baño, terraza. Ptas. 2.550.000. Facilidades. Tel. 221688.

de 4 dormitorios, armarios, sala comedor. 2 baños, Ptas. 3.800.000. Facilidades hasta 15 años. Tel. 221688.

TRAMITAMOS la venta de su piso, apartamento, chalet, rústica, pagamos máximo al contado, resto en 18 meses más intereses Informes Sr Miguel, Tel. 223825.

COMPRARIA piso en Palma

31 DICIEMBRE Piso 4 dormitorios, cocina con galería, dos baños, armarios empo-trados. 4.400.000. Entrada 2.000.000. Facilidades. 224991.

dormitorios dobles, cocina con galería, baño, 1.850.000, Entrada 850.000, Facilidades 224991 224991

y nar, 4 dormitorios dobles, co-cina amueblada con galería,

PUENTE DEL TREN Pisc dormitorios, terraza de 120 m2, cocina amueblada, con PISOS ENTREGA Diciembre teléfono. 3,700.000. Entrada 81 C/. Santiago Ramón y Ca-1.850.000. Facilidades.

> CAPITOL Piso tres dormito potrados, calefacción ce 3.700.000. Entr

FORTI Piso 3 dormitorios.

FRANCISCO SANCHO. Tres dormitorios, armarios, cocina amueblada, dos baños, salón comedor, chimenea. Precio: 3,400.000, muchas facilidades. GILL Tel. 223347. 224991.

SON ARMADANS Planta baja con pequeño jardínm 4 dormitorios, baño, sin gastos comunidad. 1.850.000 Faci-

TENIS Piso 3 dormitorios do bles, baño, aseo. 4.500.000. Entrada 700.000. Facilida-des. 224991.

so 4 dormitorios, 2 baños, completos, exento contribu-ción 3.800.000. Entrada 1.500.000. 224991.

PEDRO GARAU Piso 4 dor mitorios, cocina amueblada, baño, aseo, trastero, 2.700.000 Entrada Facilidades 1.500.000.

FORTI Piso a estrenar, 3 dormitorios, baño, armarios empotrados. 2.600.000. Entra-da 1.000.000. Facilidades. 224991. PEDRO GARAU Piso amue

blado. 3 dormitorios, cocina, baño, armarios empotrados. 2.625.000 Entrada 1.000.000. Facilidades. 1.000.000.

HONDEROS Piso 1.º, 4 dor mitorios, cocina amueblada, baño. 2 600.000, contado. 224991.

MEDICO JOSE DARDER. En construcción pisos de 3 y 4 dormitorios, armarios empotrados, 2 baños, cocina con muebles, galería-lavadero, orientadión sur, desde 3.900.000, entrada 500.000 resto facilidades. RIGO. 217122-217506.

ZONA HEROES DE MANA COR. Piso de 120 m2., 3 dormitorios dobles, salón comedor con terraza, maravillo medor con terraza, maravillo-sas vistas a la bahía, muchos armarios. 2 baños, cocina amueblada, garaje, despen-sa, galería-lavadero, 3.500.000 RIGO 217122-217506.

BLANQUERNA. Piso de 140 armarios empotrados, 2 ba ños completos, cocina amue blada, galería-lavadero, gara je opcional, 4.250.000, facili RIGO. 217122

217506 HEROES DE MANACOR Espléndido piso 220 m2, 5 dormitorios dobles, 3 baños, cocina amueblada, office, sa-lón comedor con terraza, parking incluído, terraza poste-rior, suelos de parket y mo-queta, 7.000.000, facilidades a convenir. RIGO. 217122-217506.

SON DAMETO. Bonito piso 110 m2., 3 dormitorios do-bles, salón comedor, de 40 m2., armarios empotrados, baño, aseo, cocina amuebla-da, terraza, frente zona verde. 2.900.000, facilidades. GO. 217122-217506.

EUSEBIO ESTADA. Exentos contribución, próxima entre-ga, 120 m2., 4 dormitorios, baño, aseo, cocina con muebles, armarios empotrados galería-lavadero, 3.300.000 facilidades RIGO 217122

PLAZA ESPAÑA. En cons trucción pisos de 4 dormitorios dobles, armarios, 2 baños, completos, cocina amueblada, gran salón co-medor con terraza, calefac-ción individual, garaje en la finca, acabados gran 9 000 000, facilidades. GO. 217122-217506.

ZONA AVENIDAS. En cons ras norte, desde 2.900.000, entrada 700.000 y 13 años. RIGO. 217122-217506.

ZONA POLICIA MUNICIPAL vendo ático 200 m2 inclu yendo terrazas, 4 dormito rios, baño y aseo, cocina amueblada con electroamueblada con electro-domésticos, varias terrazas. Amueblado. Precio. 4.150.000 Ptas. Informes: 226610/11 ó en Santa Cata-

planta baja, 270 m2., necesi ta reformas. Precio 2.300.000 Ptas. Informes. 226610/11 ó en Plaza Sta Catalina Thomás, 9.

ZONA BLANQUERNA vendo bonito piso 110 m2., 3 dor-mitorios, 2 baños, amplia terraza Infornes: 226610/11 6 en Plaza Sta. Catalina Tho-

#### 3.700.000. APARTAMENTO MAGA LLUF, 150 m. playa, 2 dormi torios, cocina electrodomésti

ESTUDIO CALA MAYOR, te-

rraza, cocina amueblada, baño, vista mar, garaje, 740.000. CIUTAT 221154.

APARTAMENTO SANTA

PONSA, 3 dormit

blado, 3.760.000. CIUTAT 221154. CALA MAYOR apartamento

ARENAL piso 2 dormitorios, baño, salón comedor, cocina, mucho sol. 2.200.000. CIU-TAT 221154. CALA ESTANCIA, dos dor COSTA D'EN BLANES piso salón comedor, baño, terraza, 2.700.000. CIUTAT

> CALA ESTANCIA 3 dormitorios, salón comedor, baño, terraza, 3.000.000. CIUTAT 221154. C'AN PASTILLA, 2 dormito-

rios, baño completo, terraza, jardín comunidad, cerca pla-2.600.000 PLAYA DE PALMA, 2 dormi

3.000.000. LINDE 216814.

ARENAL, piso 156 m2. 4

dormitorios, baño, aseo, coci-na con despensa, trastero, 5.200.000 LINDE 224479 SOMETIMES, 1 dormitorio.

pequeña cocina, terraza con vista al mar, 1.900.000. Con-venir. LINDE. 224479. C'AN PASTILLA, cerca pla-ya. 3 dormitorios, baño, aseo, completamente amueblada, cocina con electrodomésti-cos. 2 grandes terrazas, 4.200.000. LINDE 216814.

ARENAL, apartamento 4 dormitorios, armarios, cocina amueblada, baño, aseo, te-rraza 25 m2., 4,000,000. Buenas facilidades, GALMES 216668-223127.

OCASION, Santa Ponsa 216668-223127. amueblado, aparcamie 1.500.000. GALN

COSTA D'EN BLANES, apar GALMES 216668-223127

C'AN PASTILLA, apartamenparking terraza, amueblado 3.500.000 Facilidades con-venir GALMES 216668-223127.

ILLETAS, apartamentos 1-2 3 dormitorios, cocina, 1-2 baños, terrazas, buena vista, armarios, desde 2.990.000. GALMES 216668-223127.

ZONA MARIVENT. Estudio completamente amueblado, muy buena situación, vista a la bahía, 1.100.000 Facili-

na amueblada, galería-lava-dero, trastero, parking 4.500.000 Facilidades RIGO 4.500.000 Facilid 217122-217506 PAGUERA, apartamentos en armarios, cocina amueblada,

salón comedor, vistas al mar

# CASAS Y PISOS

HEROES DE MANACOR. junto Avenidas 3 y rios 2 baños, garaje opcional rios 2 900.000 diciones a cor. enir 297388-289589.

RAFAL, pisos y áticos en construcción 3 y 4 dormitorios precio desde 2.400.000 entrada 350.000 resto a convenir 297388-2289589

ZONA 31 de Diciembre piso y ático a estrenar 3 y 4 dor-mitorios precio 3.200.000 y 4.000.000 condiciones a convenir 297388— 289589

PRECISAMOS para su venta o alquiler pisos, chalets y rús-ticas por gran demanda. Va-loramos sus propiedades en su justo precio. IMALBA 214910. URGENTE por gran demanda

necesitamos pisos, aparta-mentos, fincas con o sin ca-sa, para nuestros clientes, pagos rápidos. Olmos, 8-1º HEROES DE MANACOR pi-

sos terminados céntricos. 4 dormitorios. 2 baños, desde 3.600 000. Tel. 463249. GRANDIOSO PISO a estre a convenir

297388-289589. SON DAMETO, junto Policía ondiciones a convenir. Fac

baño, cocina equipada, terra-za, etc. Precio, 2.300.000. Facilidades 230740 ZONA PASEO MALLORCA

ZONA RAFAL 3 dormitorios.

Amplia facilidades, 230740. PZA. PROGRESO vista bahía, estrenar, 3 dormito-rios, baño, aseo, armarios, etc. Precio, 3.700.000. En-trada 1 millón, resto convePASEO MARITIMO 1º línea 4 dormitorios, sala-comedor, chimenea, 2 baños, aseo, roterraza, etc. Precio 000. Facilidades. 9.500.000.

PLANTA BAJA SON ARMA-DANS 4 dormitorios, sala co-medor, cocina, despensa, ba-ño, sitio muy tranquilo, 1.850.000 contado. IMAL-BA. 214910-11.

SON ROCA ocasión primer piso, 3 dormitorios, baño y cocina 1.100.000 al conta-do IMALBA 214910-11. ZONA FORTI, trato directo

dormitorios, 2 baños. Precio desde 2,950,000. Entrada 400,000. Ptas. Resto a con-venir. Tif. 297388-289589. RAMON Y CAJAL trato directo, pisos exentos, 3 y 4 dormitorios, 2 baños. Precio desde 3.700.000.

SON COTONER pisos 3 y 4 dormitorios Precios desde 2 300 000,- Ptas Condicio-

COMPRARIA en Palma piso antiguo, mínimo 2 dormito-rios Tel 221688 Sr. Miguel ZONA CRUZ ROJA piso es-

chas facilidades. IMALBA. 214910-11

rios dobles. 2 baños comple tos, cocina amueblada, ga-lería, salón comedor, recibidor, balcón, 2.800.000. RO-DRIGUEZ JUAN. 235248-236962. AVENIDA ARGENTINA

dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada,

ZONA PLAZA TOROS, vendo

PISO ALTO Avenida Argenti-

VENDO PISO. Plaza San

PISO. Zona Blanquerna. 3 dormitorios, dobles, baño, aseo, cocina, terraza, sala co-medor, 3,000,000. Facilida-

des. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. PISOS zona Fortí, estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, cocina

PRINCIPIO ARAGON. Pisc

PLAZA TOROS. Piso a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, calor negro, 3.420.000. Entrada 2.225.000. Facilidades. CALLE FRANCISCO SUAU. HEROES DE MANACOR PI 224991. 'ENIS 3 dormitorios, baño

> PISO ALTO y céntrico. 4 dormitorios dobles, 2 baños, te-PRIMER PISO con terraza. 3

PISOS EN CONSTRUCCION

cos dúplex en el mismo ed cio. A. BENNASAR. T 461450.

amueblada decorado, terraza Precio: 5.150.000 ptas. A. BENNASSAR. Tel. 461450. SON ESPAÑOLET en cons

CASA DOS PLANTAS Sant trados, suelo cerámica.

Jordi estilo mallorquin, 5 dort, baño, aseo, salon, coci
224991. CASA DOS PLANTAS Sant

31

Taci-

aza

M.C. D. 2022

#### CASAS Y PISOS

DE PARTICULAR a particular, oportunidad, zona Cruz Roja vendo piso 120 m2. 4 medor amplio Precio: 3.250.000 Ptas. (facilidades). Informes: 226610/11 6 en Plaza Sta. Catalina Tho-

dormitorios, grandes terrazas, superficie 120 m2 Amueblado. Precio 4.300.000 Ptas. Informes. 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás. 9.

PASEO MARITIMO vendo 226610/11 ó en Plaza Sta. Catalina Thomás, 9.

ARENAL, 2 dormitorios, ba ño, salón-comedor. 100 mt. del mar. 2.400.000. BLANES 226722.

PASEO MARITIMO, piso lu-jo, 5 dormitorios. 2 baños, salón-comedor con chime-nea, terrazas, calefacción, aparcamiento, 11.000.000. BLANES. 226722.

ZONA INDUSTRIA, 3 dormitorios, baño, cocina equipa-da, salón-comedor con terra-za. 3.200.000. Facilidades. BLANES. 226722.

AUSIAS MARCH, 3 dormitorios, cocina amueblada, te-rraza posterior de 40 m2., 3.500.000. Facilidades. BLA-

GENOVA, piso 3 dormitorios baño, cocina, terraza. 2.000.000 Facilidades. BLA-

dormitorios, baño, aseo, cocina, de spensa, salón-come-dor Mucho sol. 3.700.000 Facilidades. BLANES. 226722

ZONA ARCHIDUQUE LUIS SALVADOR, 3 dormitorios. baño, aseo. salón-cemedor, terraza. Mucho sol. 3.000.000. Facilidades. BLA-NES. 226722.

JUAN ALCOVER, piso lujo, 3 dormitorios dobles, 2 baños cocina amueblada, calefac ción, aparcamiento. 6.500.000. Facilidades. BLA-NES. 228722.

ATICO GRAL. RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, baño, cocina, terraza de 60 m2 dena orientac 600.000, BLANES

**DISPONEMOS** para la venta de otros pisos en distintas zo-nas de Palma: para más in-formación Ilámenos al: 226722 BLANES

blado. 2 dormitorios, baño sala-comedor, cocina galería, terraza. Precio 1.900.000 ptas. Facilidades. Tel.: 280254.

ZONA ARAGON, piso bien maueblado. 3 dormitorios, baño, salacomedor, cocina, galería. Precio 3.200.000 ptas. Facilidades. 280254.

SON COTONER, 3 dormito rios, baño, sala-comedor, co-cina amueblada. Precio 2.250.000 ptas. Facilidades. Tel. 280254.

PLAZA MADRID. piso nuevo a estrenar, 5 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina, galería, terraza, calefacción individual. Precio 4.800.000 Facilidades. Telf.

PISO ANTIGUO centro Paldormitorios, baño to, 1.200.000 ptas.

C/. SOCORRO 2 dormitorios.

comedor, recibidor, etc., 1.100.000 Tel. 221459. AVENIDAS piso 5 dormito-

rios, 3 baños, gran cocina amueblada, a estrenar, 8.500.000 ptas. Tel. 221459. 31 DICIEMBRE piso 4 dor-

mitorios, 2 baños, a estrenar. Precio 4.000.000. Tel. 221459

so 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.300.000 Entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE. 216814.

BALMES, ático 3 dormitorios más dormitorio pequeño, baño, aseo, terraza 16 m2. 3.000.000. LINDE. 224479.

ZONA CRUZ ROJA, a estrenar, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina semi-amueblada, 4.000.000. Convenir. LINDE. 216814.

ZONA BLANQUERNA, 140 4.250.000. Entra-

BLANQUERNA, 170 m2. 5 za, teléfono, 5.300.000. LIN-DE 216814.

ZONA HORNABEQUE. Entrada 1 000 000, resto incluídos LINDE 224479

FORTI, a estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, 3.000.000 y 3.750.000. LINDE 224479-216814.

SON ROCA, 3 dormitorios, cocina equipada, 1,600,000 Entrada 800,000, resto convenir LINDE 216814

mitorios, 2 baños, cocina equipada, calefacción, 2 te-rracitas, 5.250.000, LINDE, 216814 - 224479.

TERRENO. 3 dormitorios, baño, aseo, cocina con despen-sa. 3.300 000 LINDE 216814.

ZONA HACIENDA, 160 m2., 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, trastero, terraza, calefacción individual, muy bien decorado, opción aparcamiento, 8.000.000. LINDE, 216814.

ZONA JAIME III, a estren 200 m2., 4 dormitorios, 2 baños, aseo, cocina equipada, despensa, gran terraza calefacción, opción aparca-miento, 11,000,000, LINDE.

ZONA GENERAL RICARDO ORTEGA, 3 dormitorios, co-cina equipada, terraza 70 m2., 2.600.000. LINDE. 216814.

ZONA ARAGON, cerca Ave nidas, 4 dormitorios, baño, aseo, 4.125.000, entrada 1.000.000, resto convenir. LINDE 216814.

ZONA JUAN ALCOVER. 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 2 terrazas, 3.500.000.LINDE, 216814. ZONA PLAZA COLUMNAS.

3 dormitorios, baño comple-to, cocina equipada, despensa. opción aparcamiento 3.350.000. LINDE. 216814

ZONA BAR GUELL, 3 dormitorios, cocina equipada, etc. 2.400.000. Entrada 900.000, resto buenas facilidades. LINDE. 216814.

SON GOTLEU, sin ascensor 1 600 000 Entrada 600 000, resto 25 000 men-suales. LINDE. 224479.

MEDICO DARDER, construc ción, 4 dormitorios, 2 baños, opción aparcamiento, desde 4.200.000. LINDE. 224479-

216814 REYES CATOLICOS, 4 dormitorios, cocina equipada, pi-so por planta. 3.500.000. Entrada 1.000.000, resto Entrada 1.000.000, resconvenir, LINDE 216814.

HEROES MANACOR, buena 3.200.000. LINDE. 216814.

HEROES MANACOR, 140 da, 3.700.000. LINDE. 216814.

VIVERO, 115 m2., 3 dormi torios, cocina semi-amuebla-da, 2.800.000. Entrada 500.000, Ilaves, 500.000, resto buenas facilidades. LIN-DE. 216814.

ZONA COLEGIOS pisos escomedor 30 m2., 2 baños, terraza, armarios, cerámica, desde 5.000.000. Facilida-GALMES 216668-223127.

EUSEBIO ESTADA, 4 dormi torios, 2 baños, cocina equi-pada, armarios, aparcamiento, trastero, casi nuevo, mu-chos extras, 4.500.000. GAL-MES 216668-223127.

ZONA INSTITUTO, fabulosos baños, terraza, garaje opcio des. GALMES 216668-223127.

ZONA HONDEROS piso 140 m2. 4 dormitorios dobles, cocina amueblada, gran sa-lón comedor, baño, aseo, te-rraza, garaje opcional, arma-rios, 4.200.000. A convenir.

**GALMES 216668.** AVENIDAS, 3 dormitorios dobles, cocina amueblada, 2.900.000. GALMES

rios, cocina amueblada, sa-lón comedor, baño, galería cubierta, bien conservado, 2.000.000. Convenir GAL-MES 216668-223127.

SANTA CATALINA, 2º sin GALMES 216668-223127.

RAFAL, pisos y áticos 3 dormitorios, cocina, salón comedor, baño, terraza, 2.800.000 Facilidades GALMES 216668-223127

ZONA SON ARMADAMS, a estrenar, 4 dormitorios do bles, cocina amueblada, grar salón comedor, chimenea, 2 baños, 6,800,000. A conve-nir. GALMES 216668-223127.

rios dobles, armario, salón comedor, chimenea, baño, terraza, exterior, bien conservado, 2.650.000, Facilidades, GALMES 216668-223127 223127

REYES CATOLICOS Precioso piso. 120 mts., buena dis-tribución, un piso por planta, 4 dormitorios dobles, todo exterior, cocina amueblada, buena vista. 3.300.000. 1.500.000 de entrada, resto 10 años. BONET. 255149.

FANTASTICO PISO EUSE-BIO ESTADA Muy bien de-corado, 125 mts., 4 dormitoción, aparcamiento, trastero Con facilidades BONET. 255149.

HEROES DE MANACOR Magnifico piso, cuatro dormitorios, dos baños, cocina amueblada, madera norte. 3.500.000. Facilidades. 3.500.000. 211150.

HONDEROS. Piso cuatro dormitorios, baño completo, trastero, cocina semiamue-blada, galería, comedor am-plio. 2.500.000. Facilidades. ANTILLON. Piso tres dormi-

torios, baño completo, salón comedor, cocina, etc. Contra-to 950 000. Resto 25.000 mensuales. Informes 211150. SANTA CATALINA. Piso dos

dormitorios, baño completo, cocina con galería. 2.000.000. Facilidades. 2.11.150

FORTI. Piso tres dormitorios baño completo, sala comedor, cocina, 1,900,000, Facilidades, 211150.

PLAZA TOROS. Piso tres dormitorios, cocina amuebla-da, comedor, terraza, mucho sol. decorado. Contrato 700.000 Informes 211150. FORTI. Piso dos dormitorios.

cocina amueblada, salita, baño completo, soleado. Contrato 600.000. 211150.

ZONA SAN MIGUEL. Piso antiguo a reformar, tres dor-mitorios, 700,000, 211150.

CENTRO Piso antiguo dos dormitorios, sala estar, sala comedor, amueblado. 1.300.000. Informes

DUPLEX Cuatro dormitorios. dos baños, salón comedor, cocina, galería, despensa, cocina, galería, despensa, 4.200.000. Facilidades.

dormitorios, baño, aseo, coci-121 antia

sos en construcción, tres dor-nitorios, dos baños, cocina dor, entrada 600.000. 25.000 mensuales Informes

PLANTA BAJA, Amanecer 300 m2, techo libre, 3 dormitorios, garaje, teléfono, jardín. PONS GINART.

PLANTA BAJA, REYES CA-TOLICOS, techo librè, 370 m2. 4 dormitorios, baño, aseo, jardin, garaje, PONS GINART, 223528

PLANTA BAJA FORTI, techo libre, 3 dormitorios, cisterna, jardín, árboles frutales. 3.500.000 convenir. PONS GINART. 210700.

PLANTA BAJA, EL RAFAL, en construcción, 4 dormito-rios, baño, aseo, jardín, 3,925.000. Entrada 600.000, resto convenir. PONS GINART, 223528.

ES FIGUERAL, Local con piso 4 dormitorios, salón co-medor, chimenea, baño, aseo, cocina, calefacción, teléfono. 3.500.000, conve-nir. PONS GINART. 210700.

PEDRO GARAU, Piso a estreanr, 3 dormitorios, cocina amueblada, baño terraza, ga-lería, decorado, 3,500,000, entrada 1,000,000, resto convenir. PONS GINART. 223528.

ZONA PLAZA ESPAÑA. Quinta planta 225 m2 5 dormitorios 2 salas chimenea, cocina-office 2 baños, aseo. Precio 5 200.000. In-EL RAFAL, pisos en cons trucción, 4 dormitorios, armarios empotrados, cocina amueblada, baño, aseo, 2 temobiliaria PULIDO. Teléfono BUNYOLA. Planta baja y piso

ZONA PASEO MALLORCA

INDUSTRIA 3 dormitorios. 2 baños, calefacción, pavimen-tos mármol Pesetas 4.250.000. Teléfono 284332.

ZONA HACIENDA. Construc-cién, 4 dormitorios, 2 baños, aseo, 150 m2. Pesetas

5.600.000 y 6.300.000 Teléfono 284332

AVENIDA ARGENTINA.

dos. Precio 7 600.000. Telé-fono 284332.

PISO LUIS VIVES, 171 m2.

4 dormitorios, salón comedor, cocina, 2 baños, aseo, 7.000.000. CIUTAT. 221154.

7.º PISO zona Avenidas, 226

m2.. 4 dormitorios, baño, aseo, salón comedor, cocina,

FABULOSO PISO vista al mar. 114 m2.. 3 dormitorios, terraza. 2 baños, salono come-

dor. cocina, 4.600.000. CIU-TAT. 221154.

PISO 3.º AUSIAS MARCH.

100 m2., 3 dormitorios, coci-na amueblada, office, salón

comedor, chimenea, teléfo-no, baño, aseo, terraza, 4.200.000. CIUTAT.

APARTAMENTO BONANO-

VA. 70 m2., 2 dormitorio salón comedor, baño, cocin

PISO STA. CATALINA.

BLANQUERNA. Vendo

ZONA AVENIDAS. Vendo

PROPIETARIOS. Roga ofetas de pisos y locales en alquiler y ventas, entre Aveni-das y Reyes Católicos, BELL-

REYES CATOLICOS. Vendo

piso 3 dormitorios, sin ascensor. 1 200 000 ptas.

IAIME III: Maravilloso piso.

PLAZA PARIS: Próxima e

ños. 4.475.000. 221349.

trega, superficie 130 m2, cuatro dormitorios, dos ba-

AVENIDA ARGENTINA SU-

perficie 120 m2., cuatro dor-mitorios, dos baños, cocina

completa, calefacción, 3.785.000, 221349.

FORTI: Superficie 140 m2.,

130 m2., terraza 50 m2. cuatro dormitorios, baño

SON ESPAÑOLET: Superfi-

cie 145 m2, cuatro dormito-rios, dos baños, dos aparca-

5.000.000.221349.

cocina amueblada,

VER. 461887.

6.800.000.

221154.

221154.

Construcción. 5 dormitorio 3 baños, 176 m2. Insonoriz

284332

500 000, resto conve PONS GINART 210700. junto Plaza. Vista panorámica. 4 dormitorios, baño, co-rral. cisterna. Precio 3.600.000. Teléfono 284332 PEDRO GARAU, Piso 3 dor mitorios, cocina amueblada, baño, terraza grande, PONS GINART 210700 284332

FORTI, piso 3 dormitorios cocina amueblada, baño, la vanderia trastero, galeria, teléfono, teraza, 2850.000, convenir PONS GINART, 223528.

AVENIDAS, piso 4 dormito-rios, salón comedor, chime-nea, cocina con despensa, baño, aseo, terraza, galería. 3.700.000, convenir PONS GINART. 210700. OCASION ZONA AVENI-

DAS, ático 3 dormitorios sa-lón comedor cocina amue-blada, baño, terraza, vistas panorámicas. 3 200 000 convenir. PONS GINART. 210700. ZONA AVENIDAS, piso 4

dormitorios, cocina amuebla-da, baño, aseo, terraza, ga-lería, decorado. 4.200.000. 223528.

FORTI, en construcción, a dormitorios, baño, cocina, sa lón comedor, coladuría, as censor, portero automático. Entrada 400.000. Resto 17.000 mensuales intereses incluidos. ALBERTI 222292.

HIPER, próxima entrega. dormitorios, baño, salón co-medor, buenos acabados 2.450.000 Entrada 525.000 Resto 15.000 mensuales. ALBE 222292, Velázquez, 10. ALBERTI

RAFAL, pisos y áticos grandes terrazas, a estrenar, 3 dormitorios baño, salón cozas. Entrada única 500.000. 222292. Velázquez, 10.

FORTI, llaves en mano, pisos y áticos 3, 4 dormitorios, baño, aseo, cocina, salón comedor, terrazas, galería, pintado y empapelado. Entrada única 950.000. Resto 25.000 dos. ALBERTI 222292. Ve-

JUAN ALCOVER, pisos y áti galeria, terrazas, acabados 1ª calidad. Entrada 600.000. Resto 12 años. AL-BERTI 222292. Velázquez.

AV. ARQUITECTO BENNA-AV. ARQUITECTO BENNA-SAR, ático llaves en mano, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, cocina, salón comedor, 2 terrazas, galería. Precio 3.000.000. Entrada única 1.400.000. Resto 10 años. ALBERTI.222292. Ve-lázquez, 10

POLIGONO LA VICTORIA. piso llaves en mano 3 dor torios, armarios, salón con cocina, baño completo 222292. Velázquez. 10.

EL TERRENO, pisos llaves en cina, galería, terraza acabados 1ª calidad. Entrada 650.000. Resto 10 años. AL-BERTI 222292. Velázquez,

SON COTONER pisos en construcción. 2. 4. 5 dormitorios. 2 baños, aseo. cocina. salón comedor con terraza, chimenea, cocina. Acabados

EN PASEO MARITIMO: Ven do último piso a estrenar 8ª planta. 5 dormitorios. baños, gran sala comedor, con amplias terrazas. Precios y facilidades a convenir. Tel. 462558. Aragón, 6.

EN CALLE MARQUES DE LA CENIA, Son Armadans: vendo 1º y 7º pisos de 4 dormitorios, 2 baños, piscina comunitaria, con gran sola-rium. Precios desde 6.500.000. Tel. 462558.

ZONA AVENIDAS, junto es zona Avenidas, juso 4 dor-cuela Graduada, piso 4 dor-mitorios, 2 baños, 130 m2. Precio: 5.300.000. Perelló, Calle Aragón, 6. Tel CAIMARI, casa 2 plantas, 4

dormitorios, baño, comedor, cocina, 2.000.000. Entrada 25% resto 20 años. 256664. VIVERO planta baja, 3 dormitorios, comedor, galería, aseo, corral, cisterna, 3.600.000, 256664. PISOS Y ATICOS: Diversas zonas, si quiere comprar visi-tenos. INMOBILIARIA OLI-VER OLIVER. Plaza Olivar, 1-2.º 221347.

PLAZA BARCELONA: 3 dor mitorios, baños, salón, coci-na. Desde 2.950.000, aparcamiento incluido. Entrada 400.000. Resto 18.000 mensuales, COLL. Plaza San Antonio. 4. 226449.

RAFAL: Plantas bajas y pisos da única: 520.000 Resto: 20.000, intereses incluídos. COLL 226450. ZONA CRUZ ROJA: Atico 3

dormitorios, baño, cocina, terraza 40 m2, precio: 4050.000, entrada 950.000, Resto 13 años. COLL 226449. OPORTUNIDAD HONDE ROS: Pisos, áticos 3-4 dor mitorios, baños, salón, terra

Entrada 650.000. Resto 12 años. COLL 226450. CAPITAN CASTELL. Recién estrenado. 4 dormitorios, 2 baños. Mucho sol. Pesetas 4.100.000. Inmobiliaria PU-LIDO. Teléfono 284332. C'AN PASTILLA: 3 dormitorios, baños, salón comedor, chimenea, jardín, vistas al mar Desde 5.300.000, gara-

> COLL. 226449. OCASION HEROES DE MA NACOR: 3-4 dormitorios, ba-ños, salón, terraza, cocina, aparcamiento Desde 3.350.000 Entrada: 575-3.000 Resto 25.000 men-suales COLL 226450

Facilidades.

ARENAL: 3 dormitorios, baños, salón, terraza, cocina amueblada, a 50 m. playa. Entrada 975.000. Resto 226449.

MOLINAR: 3 dormitorios baños, salón, cocina. Precio: 2.700.000 Resto 20.000 mensuales. COLL 226450. CENTRO: Piso antiguo 4 dor

mitorios, bien conservado. Precio 2.000.000. Entrada 500.000, resto 19.000 men-suales intereses incluídos. COLL. 226449.

buena vista, 2.675.000. CIU-TAT, 221154. AVENIDAS Piso 4 dormitorios. 2 baños, comedor, coci-na amueblada, terraza. dormitorios, recibidor, coci-na, lavadero, salón grande, chimenea, vista mar, mármol, 4 500,000, facilidades. PAL MER. 242805. AVENIDAS piso 4 dormito

baño, aseo, terra-za.3.900.000. CIUTAT. rios, baño, aseo, comedor con chimenea, cocina amue-blada, despensa, grande te-rraza, magnifica vista 3.700.000, facilidades. PAL-MER. 242805. 4 dormitorios, 3.000.000 pe-setas. 461887. UETAM, y Héroes de Mana-cor Vendo áticos, 4 dormito-rios, nuevos. 461887.

HORNABEQUE piso 4 dormitorios. 2 baños, comedor, cocina amueblada, etc. 3.800.000. Facilidades. PAL-MER. 242805. so 4 dormitorios, 3.500.000 ptas. 461887.

> PLAZA TOROS 3 dormito rios, baño, comedor, cocina amueblada, terrazas, teléfo-2.600.000, pago 800.000

dades. PALMER. 242805. superficie 137 m2, 4 dormi-torios, 2 baños, cocina amueblada, terrazas, garaje oponal, etc. 4.250.000, facili des. PALMER. 242805.

facción, aire acondicionado 221347. ZONA MAGISTERIO Estre-GENERAL RIERA: Cuatro dormitorios, dos baños, coci-na amueblada, mucho sol. 3.700.000.221347. 5 450.000, facilidades. ( PASAMON Tel. 223513.

ATICO ZONA BLANQUER NA Nuevo 3 dormitorios, ba ño, cocina amueblada, terra za. garaje incluido. 3.500.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513.

ATICO ZONA MATADERO cuatro dormitorios, dos ba-ños, cocina con despensa, 12 años, 3 dormitorios, bañ salón con chimenea. 4.200.000.221347. lidades. COB PASAMON. Tel ATICO FORTI: Superficie

rios, armarios, baño, aseo, cocina amueblada, galería, teléfono, 3.850.000, facilidades. COB PASAMON, Paseo Ma', rca. 22 baine. PEDRO GARAU: Superficie 175 m2., gran cocina amueblada, cuatro dormitorios, dos baños, 5.350.000. 221347. Ma' .rca. 22 bajos. 223513.

ATICO ZONA FLEMING 4 FORTI: Ocasión, cuatro dormitorios, 3.000.000, entrada única 1.100.000, resto 10 años. 221349. dormitorios, armarios, baño, aseo, despensa, 65 m2, terrazas. calefacción, sur. 3.825.000. Facilidades. COB PASAMON. Tel. 223513.

SON RAPINYA 3 dormitorios, armario, cocina amueblada, balcón, teléfono. 2.150.000, Facilidades, COB PASAMON, Tel. 223513. dos baños, dos aparca-os grandes, 5,500,000.

ARAGON: Tres dormitorios PASAMON Tel 223513. dobles, dos baños, aparcamiento incluido, 3.950.000 vista sobre las pistas, 3 dorvista sobre las pistas, 3 dorvista sobre las pistas, 3 dorvista sobre las pistas, 3 dorvistas sobre las pistas s vista sobre las pistas, 3 dor-mitorios dobles, armarios, baño, aseo, salón-indepen-CALA MAYOR: Superficie diente, comedor, cocina amueblada, despensa, traste-ro, plaza garaje incluida. 4.000.000. COB PASAMON. 180 m2., cuatro dormitorios, dos baños, dos aseos, mara-villosas vistas. Aparcamiento incluído. 5.500.000.

dormitorios con armarios, 2 baños, salón con armarios, 2 cob PASAMON 223513.

torios dobles, armarios, 2 balefacción individual, garaje opcional 7 400 000. COB PASAMON. Tel. 223513...

ZONA BAR GUELL Construcción 120 m2, 4 dormito-rios, armarios, baño, aseo, suelos cerámica, madera ore-gón. 3.900.000 700.000 entrada resto 25.000 mensua-les. COB PASAMON Paseo Mallorca, 22 bajos. 223513.

ZONA JAIME III Estrenar enstrucción nueva, estilo atiguo. 5 dormitorios, armaaseo, cocina amueblada, ca lefacción individual, garaje opcional, orientación sur. 6.750.000. COB PASAMON. Tel. 223513.

ZONA PUENTE DEL TREN 100 m2., 3 dormitorios, baño completo, cocina amueblada. comunidad pequeña sin gas-tos. 3.250.000 entrada 500.000 resto a convenir COB PASAMON. Tel 223513.

ZONA TENIENTE TORRES. piso 190 m2., 3 dormitorios, baño, aseo, gran salón comedor, cocina amueblada, despensa, calefacción, garaje opcional, terraza 80 m2., jardin, 3.600.000 Facilidades CANET 226156.

ZONA LUIS VIVES. 140 m2. 4 dormitorios dobles, 2 ba-ños, salón comedor grande, cocina despensa, calefacción individual, garaje opcional, 5.200.000. Facilidades CA-NET. 226156.

FORTI, 3 dormitorios dobles. baño, aseo, salón comedor, garaje opcional, 3.500.000. 226156. ZONA LUIS SITJAR, estre-

nar. 3 dormitorios dobles, gran baño, salón amplio, galería cerrada, garaje opcional. Entrada 900 000, resto facilidades. CANET. 226156 ZONA AVENIDAS, 4 dormi

torios dobles, 2 baños, amplio salón, cocina completa, garaje, opcional, 4,200,000. Entrada única 1,200,000, resto facilidades. CANET ARAGON PRINCIPIO: Ulti-

mitorios dobles. 2 baños, amplio salón, cocina grande dual, garaje opcional 4.300.000. Entrada única 1.200.000. resto convenir CANET 226156:

GASOLINERA RAFAL, ático amueblada, garaje opcional, vistas. 2.000.000. Entrada única 700.000, resto facilidades. CANET. 226156

850.0

1eria. 500.0

OPOF

PLAZ

da, s 2.600 MAM

PLA

SOBREATICO ZONA JUAN ALCOVER, estrenar, 2 dormitorios dobles, baño, salón con terraza, galería cerrada, con terraza, galeria cerrada, calefacción individual, garaje opcional. 3.250.000. Entrada única 1.200.000, resto facilidades. CANET. 226156.

FRANCISCO SANCHO, cocina muy grandi amueblada, despensa 3.400.000. Amplias facilida des. 226156.

REYES CATOLICOS, 140 m2., 4 dormitorios dobles ex-teriores, baño, aseo, amplic salón, chimenea, cocina grande amueblada calidad, orientación sur. 3.500.000. Facilidades.

trenar, distribuidor, 4 dormi-torios, baño, aseo con bañedes. CANET. 226156.

ZONA LA BONANOVA: últimos pisos, llaves en mano, 4 dormitorios, sala comedor, 2 amueblada, junto zona verde. Precio: 4.600.000. Entrada única: 1.000.000. Resto: 30.000 mensuales. GIME-NEZ. C/. José Tous Ferrer, 6 entlo. Tel.: 221248-50.

ZONA MATADERO: Estu pendos pisos y áticos, próxima entrega. 3 dormitorios, baño, y aseo, sala comedor. terraza, cocina, galería. Entra da única: 600.000. Resto

OCASION ZONA TOROS PIso. llaves en mano, 3 dormitorios, baño y aseo, sala coblada, despensa, galería, ga pesetas mensuales, intereses incluídos. GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel.

mos pisos. llaves en mano. 3 ca: 900.000. Resto mensuales. GIMENEZ C/-José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel. 221242-35.

## GANGA SAN AGUSTIN

casa tipo chalet 150 m2. más 300 m2. de terrazas, local comercial de 60 m2. todo en primera línea posibilidad construir dos plantas más

Precio a convenir IMALBA 214910- 11

### PISO EN ARENAL. ENTREGA DICIEMBRE-81

3 y 4 dormitorios, 3 y 4 baños, sala comedor, cocina. Amueblados, terrazas. Interesantes áticos en el mismo edificio. Aparcamiento opcional. Precios: 3.300.000,-3.800.000,y 5.200.000,- pts. Restaurante y Bar completamente equipado. 600 m2. Precio a convenir.

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española

costa y Hobera nº9-tel.462766

A. BENNASSAR. Tel.: 461450

Necesitamos pisos apartamentos y áticos de 2 y 3 dormitorios en venta para nuestros clientes. Agencia Inmobiliaria COB PASAMON

Paseo Mallorca 22 bajos. Tel. 223513

CALA GAMBA 1ª línea playa vendemos pisos de gran calidad. Tel. 223548

M.C.D. 2022

### CASAS Y PISOS

31 DICEMBRE: Atico, llaves en mano. 4 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina amueblada, despensa, amueblada, despensa, ga-lería, 2 baños. Precio: 3,500,000. Entrada única: 850,000. Resto: 30,000 mensuales, intereses incluí-dos GIMENEZ. C/. José Tous Ferrer. 6, entio. Tel. 221242-35.

laves en mano, 1 dormitorio, sala comedor, cocina equipasala comedor, cocina equipe da, baño, precio: 1.800.000. Entrada única: 500.000. Resto: 20.000 pesetas men-suales, intereses incluídos. GIMENEZ. C/. José Tous Fe-6. entlo. Tel.: 221242-

en mano, 3 dormitorios, sala comedor, terraza, cocina, ga-lería, baño. Entrada única: 500.000. Resto: 30.000 mensuales intereses inclui-dos GIMENEZ C/. José Tous Ferrer, 6, entlo Tel, 221242-

OPORTUNIDAD ARENAL: Atico amueblado 200 m2. llaves en mano 5 dormitorios, sala comedor, terraza 50 m2., 2 baños, cocina, galeria, vista al mar, garaje. Pre-cio: 3.750.000 pesetas. En-trada única: 1.000.000 Res-to: 30.000 mensuales, intereses incluídos. GIMENEZ. C/ José Tous Ferrer, 6, entlo. Tel.: 221242-35.

RAMON MUNTANER. Piso na amueblada, baño, aseo terraza, galería, precio: 3700.000, facilidades, CO-MAMALA, 298558.

PLAZA PEDRO GARAU PIbaño, aseo, cocina amuebla da, salón comedor, galería. 2 600.000, facilidades. CO-MAMALA, 298558.

SANTA CATALINA. Sobreá complete, aseo, salón come dor, tres terrarios. tres terrazas, cocina amueblada, vista bahía, 3.900.000, entrada 1.000.000, resto facilidades. COMAMALA, 298558.

ZONA TENIS. Piso estrenar cuatro dormitorios, doblés. armarios, salón comedor, cocina, dos baños, calefacción individual, terraza, galería, zona infantil, opción aparca-miento. 5.775.000, facilidades. COMAMALA, 298558.

ZONA EUSEBIO ESTADA Piso estrenar, cuatro dormi torios, baño, aseo, salón co lería, balcón, precio 3.300.000, facilidades. CO-MAMALA. 298558. Barto-lomé Pou, n.º 43, bajos.

BLANQUERNA. Piso cuatro dormitorios, dos baños, salón comedor, cocina amueblada. galería, calefacción indivi dual, opción aparcamiento. 4.150.000, facilidades. CO-MAMALA. 298558.

PLANTA BAJA, techo libre. medor, recibidor, patio, co-tral, trastero, precio 4.500.000, facilidades. CO-4.500.000, facilidad MAMALA, 298558.

ZONA PLAZA MAYOR: Piso antiguo 200 m2, en buen estado, un piso por planta. Precio: 4.200.000 ptas.

ARAGON: Estupendo piso 104 m2., 3 dormitorios, 2 baños, sala con chimenea y pletamente amueblada, suelo de parquet, paredes enmo-quetadas. 3.950.000 ptas. Entrada única: 1.000.000 ptas. resto facilidades. RUS-TIC. J. Valenti, C./Velázquez. 6. prai, Tel. 225601.

AMANECER: Planta baja, so-Thimenea, cocina amuebla-a suelos de cerámica, teda suelos de cerámica, te-CAUSTIC J. Valentí. C/. Veláz-quez, 6. pral. Tel. 225600.

BLANQUERNA. Piso 4 dorhitorios dobles, con arma-os empotrados, baño y seo, sala-comedor, cocina on galetía: 3.800,000 ptas. con galetia. 3.800.000 ptas. Entrada única: 1.000.000 ptas, resto a convenir. RUS-TIC J. Valenti, C/. Velázquez, 6. pral. Tel. 225601.

GENERAL RIERA: Estuper do piso con una decoración perfecta, 3 dormitorios, baño, y aseo, sala-comedor grande, cocina y galería. Entrada úni-ca: 800.000 ptas. Resto: 12 años sin hipotecas. RUSTIC J. Valentí. C/. Velázquez, 6, pral. Tel.: 225600.

TENIENTE MULET. Piso a estrenar, 3 dormitorios do-bles, baño y aseo, cocina con galería, sala-comedor con te-rraza. Precio: 2.950.000 ptas. Entrada 1.000.000 ptas. RUSTIC J. Valenti, C. Velázquez. 6. pral. Te

ZONA INSTITUTO: Atico 170 m2., construídos, llaves en mano, buenos acabados, memea, cocina office grande. (Sin vecinos encima). RUSTIC J. Valenti. C/ Velázquez. 6, pral. Tel.: 225600.

CAN PASTILLA. Planta baja con garaje, 3 dormitorios do-bles con armarios empotra-dos, 2 baños, sala comedor grande, cocina, muy buenos acabados. Precio 6.700.000 pesetas. Facilidades. RUSTIC pral. Tel. 225601.

Piso 130 m2, tres dormito rios dobles, baño completo aseo, armarios empotrados salón, gran comedor de 30 m2., terraza, cocina amuebla-da con despensa y electro-domésticos, calefacción indi-Buena orientación 3.900.000. Facilidad 252443.

EN HEROES DE MANACOR Piso tres dormitorios, band completo, armario empotra do, salón-comedor, cocina amueblada, despensa, terra-za, teléfono, lavadero, buena orientación, 2,500,000. Faciidades. 252443.

MARQUES DE FUEN-SANTA. Piso 150 m2., cuatro dormitorios dobles, dos baños, completos, armarios empotrados, gran salón comedor, cocina completamente amueblada, con despensa, rraza, teléfono, garaje opcio-nal, lavadero, ascensor, bue-na orientación. 5.150.000. Facilidades. 252443.

ZONA FORTI. Piso 115 m2., tres dormitorios dobles, baño completo, aseo, armario empotrado, gran salón-comedor, dos terrazas, gran cocina teléfono, lavadero, ascensor Buena orientación 3.300.000 Facilidades 252443.

EN GENERAL RIERA, Piso tres dormotorios, baño com pleto, lujo, salón-comedo terrazas, cocina amueblada,

AUSIAS MARCH piso 3 dor mitorios dobles, baño, sala comedor, cocina amueblada. facilidades 4.000.000.

BLANQUERNA Piso m2., 4 dormitorios dobles con armarios, 2 baños, aseo, sala comedor, cocina amueblada, galería grande o ndividual. 6.000.000 256664.

CERCA AVENIDAS Piso 3 dormitorios, baño, sala co-medor, cocina amueblada, 256664.

ZONA BLANQUERNA Piso 3 da 3.100.000, facilidades. 256664

ZONA SON RAPINYA Piso 4 dormitorios, baño, aseo, coci-na amueblada, despensa, sa-

PLAZA TTE. CORONEL FRANCO Piso 4 9 3 dormito-rios, baño, sala comedor, co-cina amueblada, mucho sol

256664

NECESITAMOS EN VENTA CHALETS, PISOS, APARTA-MENTOS, SOLARES, RUSTICAS. MERCADAL: Velázquez, 8 Tel. 213880

CRUZ ROJA sobreático, 3 dormitorios dobles, baño, ar-marios, sala comedor, cocina amueblada, terraza, orienta-256664 4.200.000

ZONA BAR GUELL Piso 3 dormitorios dobles, baño, aseo, sala comedor, trastero, aparcamiento 4 500.000. Entr. 25 %, resto 10 años 256664.

ZONA ARAGON: 3 dormito rios, baño completo, magnifi-ca situación, 2.500.000; 850.000 entrada, resto facilidades. 244916.

ZONA FORTI: construcción atrasada. 3 dormitorios, baño, aseo, firma de contrato, 700.000, resto 30.000 mensuales. 244916.

EL RAFAL; a estrenar, 3 dormitorios, salón comedor, cocina, baño, aseo, 2 800,000, 700,000 entrada, resto facilidades, 244916.

VIA ROMA, prso antiguo re-formado, 170 m2., 3 dormi-torios, comedor, salón, des-pacho, cocina, 2 baños. Pre-6.500.000 Ptas. MADE.

SON ROCA, en 4.500 m2 vallados, pequeño huerto con frutales, jardin, pinar, casa de piedra dos plantas habitables, sótano, agua y electricidad, fácil acceso, preciosas vistas Palma y Bahía, zona interesante. MADE. Tel. 211485.

URGE vender piso junto Cruz Roja, cuatro dormitorios, dos baños, decorado, 3.500.000

PISOS tres y cuatro dormitorios en varias zonas precio desde 3.000.000. 223561. PISOS y áticos lujo en varias zonas cuatro y cinco dormito-

ZONA COLLIURE piso 1.º. baño, aseo, tres dormitorios, sala comedor, cocina, 3.500.000, facilidades. 223561 223561.

MARQUES DE FUENSANTA 4 dormitorios, 2 baños, sala medor, terraza, cocina totalmente amueblada, parquet-moqueta. 5.150.000. GELABERT. 215843

PRINCIPIO ARAGON piso lujo 5 dormitorios, 3 baños, cocina totalmente amueblada. mármol-parquet. 7.200.000. GELABERT 215843.

ZONA ARAGON 4 dormitococina amueblada, 4,500.000 Entrada 1,500.000, resto convenir. GELABERT. 215843.

dormitorios. 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, te-rraza, calefacción individual, 4.250.000. GELABERT. 215843

CALLE PONS Y GALLARZA 3 dormitorios, armarios, 2 baños, cocina, comedor, terraza, 3.200.000. Entrada 950.000, resto 12 años. GE-LABERT. 215843.

ZONA PLAZA TOROS 3 dor mitorios, baño, cocina amueblada, comedor, 2.400.000, llaves 675.000, resto 25.000 mensuales. GELA-BERT 215843

VIA ARGENTINA 3 dormit rios, comedor, cocina, baño, aseo, terraza, 3.500.000, entrada 1.500.000, resto co venir GELABERT 215843.

VIVERO 3 dormitorios, baño, cocina, comedor, terraza, 2 000 000, entrada 900.000, facilidades. GELA-BERT. 215843. RAFAL pisos próxima termi

nación. 3 dormitorios, come-dor, terraza, cocina, galería, baño completo. 2 800.000, entrada 600.000, resto convenir GELABERT 215843. H. DE MANACOR 5 dermito rios, 2 baños, cocina amue blada, comedor, terraza 800.000 GELABERT

215843. PLAZA TENIENTE CORO-NEL FRANCO 4 dormitorios, 2 baños, cocina amueblada, sala comedor, chimenea, terraza, todo exterior, muy so leado, 3,800,000. GELA BERT, 215843.

ZONA PLAZA MADRID 3 dormitorios, 2 baños, sala co edor, cocina amueblada, 500.000, entrada 1.700.000, resto convenir. GELABERT. 215843.

ZONA SON ARMADANS DE sos primera calidad. 4 dormi torios, 2 baños, cocina come con terraza, aparca-ento incluído, todo exte-4,633,000, entrada 1.000.000, resto c GELABERT 215843. convenir

ZONA PASEO MALLORCA 4 dormitorios, 3 baños, sala comedor, cocina amueblada, calefacción individual, mármol-parquet. 6.800.000. GELABERT. 215843.

**ZONA HONDEROS ATICO 3** dormitorios, baño, sala co-medor, cocina, gran terraza, 2.750.000, entrada 1.500.000, resto convenir. GELABERT. 215843.

ZONA P. GARAU ATICO 2 baño, terraza, 2.100.000, fa cilidades convenir. GELA-BERT. 215843.

COMPRO PLANTA BAJA,

TECHO LIBRE. 226082

VENDO PISO FORTI

3 dormitorios, baño,

cocina, sala-comedor.

A estrenar.

PRECIO 2.250.000

FACILIDADES - INFORMES 212305

PONT D'INCA

PISOS de protección oficial con exencio-

nes y bonificaciones fiscales, 3 y 4 dormi-

torios, baño, aseo, cocina, coladuría, recibi-

dor, salón comedor, terraza, garaje, tendedero, antena colectiva, portero automático.

ENTRADA UNICA 500.000; 22.000 men-

suales. Intereses incluidos. ALBERTI.

222292, Velázquez, 10

URGE VENDER ATICO DUPLEX en Jaime III de 400 m.2, muy buena distri-

bución, necesita finalizar obra. 5 dormito-

rios, 3 baños, posibilidad 2 plantas inde-

pendientes, apto para vivienda u oficinas

Informes: 226610-11 o en Plaza Sta. Ca-

talina Thomás, 9 (mañanas).

ZONA PONT D'INCA: 3 dormitorios, salón comedor

cocina, baño completo, 1.750.000; 650.000 entrada,

resto 25.000 mensuales intereses incluidos. 244916.

# bolsa inmobiliaria

INMUEBLES. PARTICULARES Y CONSTRUCTORAS

# SOLARES Y TERRENOS

PORTALS NOUS Solares de 500 m2 con permiso de edificación a 200 m. de la playa. 4.000 m2. Tel.: 211746-217822.

SOLAR COSTA DEN BLA-NES 1.100 m2 completamente plano. Tel.: 211746.

VENDO SOLAR Bahía Gran de entrada a convenir. Resto 10.000 Ptas. mensuales. Tel. 217822

PUIGPUÑENT. 24.000 metros, precio 2 millones. Se puede edificar: 401730.

SOLAR Amanecer, 800 m Tel: 290877, 299451

PALMAÑOLA Vendo solar 500 m2. Informes 230449. Tardes. VENDO solar Palmañola 500

m2 vallado, planos y material construcción. Tel 279293.

SE VENDE solar 2.000 m2. segunda línea del mar en Bendinat, buenas vistas. Llamar Tel.: 223322.

mar fel. 223322.

OCASION vendo terreno.
Bahía Grande 700 m.2.
500.000 ptas. Llamar de 13
a 16 h. al Tel. 231991. SE VENDE SOLAR final de la

autopista, cercado con depo-sito para agua grande, motor de agua, tractor para arar, co seta pequeña. Tel. 290744.

PARTICULAR vende solar Es Garroves, con facilidades. Tel.: 231012.

SIN ENTRADA Y SIN INTE-RESES. Solares Bahia Grande y Bahia Azul Desde 600 m2., agua corriente, luz, alcantarillado, asfaltado y baja al mar. C/. Lorenzo Riber, 8 bajos. Palma. Tel. 410500.

SOLAR C'as Capità (Ma-1.700.000 entrada 500.000. Resto 3 años. C/. Caballero D'Asphelt. 30. Tel.: 240199

VENDO SOLAR en Pont d'In-D. Llabrés Tel. 410500.

RESIDENCIAL Pont D'Inca Nou. Parcela urbanizada. 1.500.000. Facilidades. Tel., 270833

BAHIA GRANDE 600 me tros. agua y luz 650.000. Fa-cilidades. 267213. SOLARES Costa d'En

nes. 2.600 m2. 2.600.0 Facilidades. Tel. 223460.

.300 pesetas m. Teléfono

514229 C/ Jaime I, vista despejada facilidades. Inf. Tel. 244211.

PORTALS NOUS, vendo so: lar 652 m2. Tel. 413425. SE VENDE SOLAR 523 m2 211213. Horas oficina.

EL TORO vendo solar 500 m2 cercado Precio 1.700 ptas/m.2 Facilidades Tel 275248

LLUCHMAYOR vendo terreno 3 500 metros cuadrados, cercado, con casa, dos habitaciones, baño completo, chimenea cerámica tipo nórdi co, repisa de mármol. Caseta de aperos, horno, aljibe, 33 000 litros, motor luz, semi amueblado. Con todos los

UNA OPORTUNIDAD DE

LAS QUE NO QUEDAN.

2 solares en la Urb. El Toro

de 709 m2. y 651 m2.,

agua, luz y alcantarillado

a pie de solar.

Facilidades a convenir.

NASA,

C/. Santiago R. y Cajal, 14, bajo.

Tel.: 23-71-11 (sábados cerrado).

SOLAR POLIGONO

Interesa comprar solar de 4 a 6.000 me-

tros cuadrados. Polígono La Victoria. Ofer-

tas Tel. 460162 de 10 a 12

VENDO O CEDO DERECHOS EDIFICA-

CION DE VARIOS SOLARES EDIFICA-

BLES EN PALMA, L'AS MEJORES SITUA-

CIONES, DESDE 200 M.2 HASTA 790

M.2, algunos forman esquina. Precios y

condiciones, llamar para cita a los teléfo-

nos 410500 y 410461.

VENDO Locales de 60 o 150 VENDO Primer piso, 70 m2

m2. en Son Cotoner. Tel., junto Instituto Previsión. Apto para despacho laboral, practico para despacho laboral, practico para despacho laboral.

ARENAL: Vendo local esqui 1 500 000. ptas. na. primera linea 70 m2 223633.

na. primera linea 70 m2. Tel. 265496

LOCALES Y DESPACHOS

VENDO LOCAL 142 m 2 po

NAVES INDUSTRIALES directamente del constructor. A partir de 250 m2. Tel. 291315.

SE VENDEN 2 puestos completamente montados, de ul tramarinos y charcutería en el mercado del Olivar. Precio interesante y condiciones a convenir. NADAL 215947.

DESPACHO de 65 m2., en 2.100,000. Facilidades. NADAL 215947

POLIGONO LA VICTORIA. Vendo naves industriales de 433 m2., y de 459 m2., pre-cio 13.500 ptas m2., NA-DAL 215947.

49-51, Gran Via C'an Pastilla, señora González, Hotel Oasis, C'an Pastilla. Tel. 260159. ALQUILO o vendo local de 2.625 m2, tres plantas comunicables y terraza, junto «Barbarela». Teléfono.

464400 VENDO 5 puestos pesca deria. Mercado Olivar. Tel. 215536. De 11 a 12.

VENDO en Arenal, bar semi sótano frente hotel, unos 100 m. sin maquinaria. 1.750.000. Facilidades. Tel. 267213.

ARENAL Ca'n Pastilla traspa so bares. Tel. 267213.

Por no poder atender Vendo Hostal Cafetería Restaurante. Zona Paguera Pleno Rendimiento

FACILIDADES. Informes de 7 a 10 Noche Tel 402941 Abstenerse curiosos

#### **FINCAS**

VENDO bonita finca monta-ña 18 km. Palma, casa buen estado 50 cuarteradas pinar, toda cercada, muy tranquila idónea para descanso, 16 idónea para descan-luciónea para descan-llanes. Pago rápido.

PARTICULAR compraría ca-sa de campo, o chalet con te-rreno, 20 ó 30 km. de Palma. Tel. 414006

SE VENDE un cuartón de tie rra en Algaida. K-2 475.000 Ptas. T. 246162.

LLUCHMAYOR Vendo terre no 2.000 m2, con una casa de madera prefabricada con lavabo y W.C., aljibe 50.000 I. y casita aperos. Razón Tel.: 210127.

LLUCHMAYOR. 2.300 m. a

VENDO COTO mucha caza 13 km. Palma, camino asfaltado, cercado pared casi completo. Tel. 260020 noches. 32.000.000 millones.

PARTICULAR Vende: Rústica. 30 cuarteradas, cerca Palma grand es casas, de-pendencias animales, pozo con agua, estanques. Etc. T. 460744.

SANTA MARIA: Particular vende chalet 2 habitaciones energía solar a estrenar. Te so. Precio 2.700.000. Tel. 620375.

PARTICULAR compro conta o finca rústica. Ofertas deta-adas. Apartado 3.253 Ma-

ALGAIDA vendo finca 5.250 mts. con casita y agua canalizada, luz y teléfono a 100 mts. 1.800.000. Tel. 275714.

SE VENDE rústica en Algaida, por 475.000 ptas, calle Murillo, 20 Bar.

LLUCHMAYOR preciosa fin quita 5.000 m. almendros y pinar, camino asfaltado. 600.000 al contado. Tel.

LLUCHMAYOR. A la entrada del pueblo pequeña finquita 650.000 Ptas. Buenas facili dades. 267213.

LLUCHMAYOR 15.000 meros, almendros, casita de aperos, 1.600.000 ptas, faciLLUCHMAYOR 5.000 m. al mendros y algunos frutales, cisterna. 700.000, 2 años. Facilidades, Tel. 267213.

RUSTICA en Establiments 20.000 m2 casa antigua. necesita reforma zona muy trangula 2.500.000. Tel.

CAMBIO. Entrada por casita luz-agua con pequeño jardín alrededores. Cerca Palma hasta 15 Kms. Mi aparta-mento vista maravillosa Son Matet. Sra. Stella. 252944.

LLUCHMAYOR vendo finca rústica 2.800 m2., luz Tel. 272169.

MEDIA CUARTERADA cerca pueblo Santa Eugenia 600.000 Informes 296202 5 tarde.

PARTICULAR vendo o cam-bio finca con casita aperos por apartamento Palma Nova Arenal 235992

MURO, Chalet rústico, sobre 2 cuarteradas. 3 habitaciones, salón chimenea, cocina. baño, agua luz, piscina, horno, garaje, frutales acceso, asfaltado, a 2 km, playa, Presenta 5,00,000. cio 5.000.000. Facilidades. Tel.: 293127.

HUERTO de 2.000 m2 agua sacada y gratis en Artá, vendo T. 227220. (Tardes).

CASA CON HUERTO S'In cochera, agua abundante frutales. Tel. 200638 tardes.

VENDO en carretera Arenal das juntas o por separado al-mendros. Informes. 260001

STA. MARIA 3 cuartones, buena tierra, almendros, per-900.000 Tel.: 293127

BUGER. Casa mallorquina, mucho carácter, para refor-mar, 5 habitaciones, cocina mar, 6 habitaciones, cocina chimenea, salón garage, co-rral agua luz, terraza, acceso asfaltado, fabulosas vistas. Precio 1.500.000. Facilida-des. Tel.: 501767.

COSTITX Casa piedra refor mada, 2 habitaciones, coci-na, salón chimenea, baño, frutales, bonitas vistas. Precio 2.000.000. Facilidades, 5 años. Tel.: 501767.

SANTA MARIA. Finca, cuar terada y media, buena tierra, almendros; caseta, cisterna,

SANTA PONSA, 1ª línea, magnífico apart. 3 dorm. 5.200.000 ptas. Facilidades. Tel. 231107-236644

FCO. SUAU, piso 3 dorm. excel. estado 2.950.000 ptas. Facilidades. Tel 231107-236644.

SON SARDINA, finca 7.000 m.2 con casa 400 m.2 14 millones. Tel. 231107-236644.

# EN POLIGONO LA PAZ SE VENDE NAVE

OFREZCO local zona Son Gotleu a cambio representa-ción y entrega género se al-macene. Tel.: 412729. Sr. 2004818

más in 204818.

de 1.000 m2. con solar de 2.400 m2. muy buenas condiciones. Informes: Tel. 203821

# NAVES INDUSTRIALES

TODO REFERENTE A NAVES Y ALMACENES ANTE/PROYECTOS - PROYECTOS - CONSTRUCCION - PROMOCION VENTA - ALQUILER DE NAVES DESDE 250 m.2 HATA 5.000 m.2 PERMUTAS O CAMBIOS DE NAVE CONSTRUIDA POR SOLAR

ATENDEMOS TODA OFERTA CONSTRUCCIONES RAMIS 29 13 15 - 28 06 83

## TRASPASOS

TRASPASO LOCAL CO-MERCIAL junto calle Sindicato, 230 m2. aproximadamente, alquiler bajo. Precio; 3.000.000 pesetas. OLIVER MATEU. Tel. 210640.

8

CALLE SINDICATO Local apto cualquier negocio, 150 m2. Alquiler 30,000 pesetas. Se traspasa. RUSTIC. J. Va-lenti. C/ Velázquez 6 pral. Tel. 225600.

M.C. 2022

#### **FINCAS**

#### ME INTERESA FINCA RUSTICA

a cambio de locales céntricos en Palma. Teléfono: 464400

#### **ALQUILERES**

gua, o garaje en una granja, agua, luz. Línea autobús has-ta 20 km. Palma. Mínimo te-rreno. Tel. 285565 de 8—11

PARTICULAR. Alquila piso mueblado a estrenar Ol-mos. 3 habitaciones, 2 ba-mos. Informes nos, lavadora. Informes. 227393.

PARTICULAR estudio en Pal-ma, Son Matet, 5. Zona Mari-vent, 14.000, electricidad, agua, ropa-incluída, 401730.

SE ALQUILA entresuelo en calle Capitán Castell. Informes de 10 a 2 al Tel.

ALQUILO local en Adrián Ferrán de unos 270 m2. informes 464200.

MAGALLUF șe alquila apartamento primera linea 1 y habitaciones. Tel. 214481.

EN EL «TORO», alquilo chalet amueblado, de dos plantas, (juntas o por separado). Tel.: 237114.

PARA DORMIR alquilo bue-na habitación sitio céntrico. Informes tel. 460451.

COMPARTIMOS piso chicos, chicas. Ambiente amistoso. Tardes de 7 a 10. Tel 236686

ALQUILO APARTAMENTOS cerca Paseo Marítimo, 16.000 Ptas. Tel. 233030 de 13 a 15 y 21 a 23 horas.

ZONA PLAZA PROGRESO alquilo ático amueblado, te-rraza vista al mar. Precio 20.000 Ptas. Informes. Tel.: 284034. Tardes.

MATRIMONIO sin hijos bus ca planta baja en zona Espa nis. Tel. 235685 tardes

ALQUILO sobreático en el Terreno, muy tranquilo, nuevo, dormitório cama doble, baño completo, salón chime-nea, terraza sobre bosque Bellver, teléfono, 25 000 Ptas. Informes: 237880-289177.

PARTICULAR alquila apartamento amueblado muy cén-trico, baño completo dos ha-bitaciones, etc. idoneo para 15.000 Ptas. Tel. 223633

PARTICULAR, alquilo apar tamento estudio amuebiado, zona Terreno, 10.500 pisci-na, garaje. Informes impres-cindibles, 213766.

ALQUILO local preparado para cafetería con dos gran des terrazas situado en C'ar

ALQUILO persona con refe-

579

SE ALQUILA LOCAL en E Arenal. Dirigirse a la Ave Alejandro Rosselló. n.º 2.º. H. De 18 a 20.

ARENAL: Primera línea, piso nuevo, bien amueblado, tem-porada Tel 265496.

ALQUILO nave de 600 m2

ALQUILO EN CALA GAMBA Informes 260001.

ALQUILAMOS dos aparta-mentos bajos Costa D'En Blanes de tres dormitorios cada uno. Amueblados para temporada verano. Playa privada, piscina y jardín. 85.000 Ptas. cada mes. Tel. 410500.

ALQUILO piso en Paseo Marítimo. Informes. Tel. 464200. Horas oficina.

ALQUILO NAVE Polígono la Victoria de 500 m2. posible transformar en 1.000 m2. Informes. Tel. 464200.

SANTA PONSA alquilo estu-11,000 Ptas. 290098

PARTICULAR alquila apartamento amueblado nuevo. Informes C/. Arquitecto Forteza n.º 25-1.º D Tel. 250638 - 255873.

FORTI ático amueblado dormitorios, terraza, 17,000. Olmos 43.

BONANOVA amueblado dormitorio, terraza, 15.000. Olmos, 43.

MARINELAND amueblado aire acondicionado, lavadora. 221202.

CA'N PASTILLA apartamentos primera línea, 2 a 3 dor 221202.

vo. 1 dormitorio, terraza, TV. Olmos, 43.

SAN AGUSTIN alquilo apa tamento amueblado, 2 dor-mitorios, baño, cocina, terra-

SE ALQUILA zona Pased Mallorca, piso 3 dorm. baño y aseo, terraza y galerías grandes. 20.000 Ptas. PRE-TOR. M. García. API. Tel. 23.023.24.25 223023-24-25.

BUSCO casa Palma con jardín, venta o alquiler. Tel. 289378.

ALQUILO apartamento

APARTAMENTO, amuebla do. Informes Gran Via, 18. Ca'n Pastilla (tienda).

ALQUILO piso sin muebles Francisco Sancho 20.000. Tel 255832 Tardes.

#### CHALETS

VENDO chalet en La Rápita amueblado de 140 m2. En trada, sala comedor. 4 habi aciones, baño y aseo, tra ro y cochería de 75 8 400 000 Tel 650039

PARTICULAR vende chalet S Estañol, Primera linea. Tel 251804.

ZONA SON RAPINYA Se vende chalet. Tl. 239876.

SAN AGUSTIN vendo bajos chalet, 3 dormitorios, baño comedor, salón con chime-nea, aseo, terraza, jardín, ca-lefacción. Teléfono lefacción. Teléfono 4.750.000 Facilidades.Tel

VENDO CHALET Someti mes, 2 viviendas, posible transformar en una sola, con piscina y campo tenis. Tel. 213154-288842.

BAHIA GRANDE vendo chi let de 4 dormitorios, dos ba-ños, recibidor, cocina, chimenea, garaje, precio 6.600.000 condiciones a convenir. Tel. 660114.

VENDO, chalet en Bahía Grande-Bahía Azul, sobre so-lar de 606 m. magnifica vis-ta, completamente amueblado y equipado, bonito jard precio 5.750.000. T

truídos, salón-comedor dormitorios, 2 baños, cocina, a, muy buena vista. Pre-14.500.000. NADAL. COSTA DE'N BLANES. dormitorios, 3 salones, 3 ba-ños, 2 aseos, cocina lavadero grande, teléfono, piscina, ca efacción central, garaje para 3 coches, despacho. TODO DE AUTENTICO LUJO. 23.500.000 a pagar en 2

EN SA CABANETA. Hermo so chalett de lujo 5 dormito-rios, comedor, 3 baños, cocinos comedor, 3 banos, coci-na con lavadero, terrazas, ga-raje enorme. Provisto de jardin con piscina. 15.000.000 a convenir, NA-DAL 215947.

SON VERI. Chalet de 240 m2., de superficie construída consta de 5 dormitorios, comedor, sala de estar con ch da v 4 terrazas, estando provisto además de garaje y trastero. Tiene teléfono y un hermoso jardín. La superficie total es 500 m2., Su precio 13.000.000. NADAL

EN LA PLAYA DE PALMA. nos. 300 m2., de solar, 120 m2. construídos. Sala come-dor con chimenea, cocina amueblada, 2 baños completos, 3 dormitorios. Pavimento cerámica, muros exteriores alto aislamiento térmico Maderas norte. Terminación junio. Precio 7.500.000. Firma contrato 1.000.000. Llaves 2.000.000. Resto mu-

## SON ESPAÑOL

Chalet 2 plantas. 250 m2. construidos, agua y electricidad, en finca de 7.000 m2. con frutales

informes Tel.: 29 99 62

## FAROLES TERRAZA Y JARDIN Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46 2766

## 6

#### **APARTAMENTOS**

PARTICULAR vende apartanto San Agustín, gran sa-, dos dormitorios dobles, no maravillosas vistas al mar y montaña, piscina. Precio: 5 000 000. Tel. 402894.

ZONA TERRENO apartamen

Tel.: 288412. De 4 a 7. ZONA TERRENO apartamen to con sala comedor, cocina, 1 dormitorio, baño y terraza. 1.500.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

950.000 12-Años

ZONA TERRENO se vende cerámica. Piscina. Facilida des. Tel.: 288412. De 4 a 7. APARTAMENTO Santa Pon

sa. 3 habitaciones, sala-co-medor, 2 baños, gran terraza, garaje. Facilidades. 290877-299451.

PARTICULAR vende mera línea playa de Palma, apartámento amueblado, dos bre playa, aparcamiento 3.500.000. Facilidades Tel 660525 Tardes.

#### PORTO COLOM vendo apartamento con vista al mai Tres dormitorios. Baño. Asec Cocina Sala comedor. 30 mts. terrazas in formes Tel. 463744.

PUERTO DE POLLENSA Apartamentos terminados de dos dormitorios dobles Construcción de primera cali-dad. 3 400 000 Pts., con fa-cilidades. Tel. 462434. años, firma de contrato a convenir. NADAL 215947.

ZONA SAN AGUSTIN apar con galería, 2 terrazas, vistas al mar. Desde 3.200.000. Facilidades. Tel. 288412.

> PARTICULAR vende 1.º piso cerca Plaza de Toros, 4 habitaciones, armarios empotrados, recibidor, cocina, comedor, con despensa, sala de estar 50 metros de terraza,

3.500.000. a convenir. Tel 204434. dos. Vistas al mar, pis

lle San Isidoro. Para informes al Tel.: 411885.

Arenal a estrenar y otro pe queño en Gral. Riera. Tel.

ZONA RAFAL particular vende primer piso decorado en finca de seis inquilinos, aire acondicionado en dos dependencias. 3 dormitorios con rio empotrado, aseo, lavade ro, sala-comedor de 35 m2 242502 y 274387.

CONSTRUCCIONES MOYA NO hace su chalet o piso en cualquier punto de la isla de Mallorca, precio interesanta. Sexta, segunda. Edificio nº 9. Tel. 202035.

VENDO Piso de 4 habitaciones y uno de 3 habitaciones,

OCASION vendo piso General Riera 3 dormitorios, Precio 2.300.000 Tel. 297556

CALA BLAVA Vendo aparta-CALA GAMBA 5 Kms. Pal-

ma, junto playa, vistas bahía, 3 dormitorios, baño y aseo, terraza cubierta 42 m2., ascensor, armarios empotra-dos, suelo cerámica, puertas bajos y altos, parking opcio-nal desde 3.650.000. Facilidades. Tels. 260305 261026 De 3 a 7 tarde.

PARTICULAR Vende aparta mento en Sometimes, habita-ble en el acto. Tel: 212519 y 403347.

SE ALQUILA local Autogar, detrás Galerías Preciados, 365 m2 1ª planta sociano, in-

PARTICULAR vende pisito comedor, aseo.extra. buen estado. Rentabilidado esegurada. 1.500.000 pts.

SE VENDE Piso único en ca-

PARTICULAR vendo piso

trastero. Tel.

CASAS Y PISOS

ZONA TERRENO se vende piso con sala comedor, 4 dormitorios, 2 baños comple-Suelos cerámica. Desde 4.500.000. Facilidades. Tel 288412. De 4 a 7.

VENDO piso 105. m2., 2 baños, permutaría por otro pequeño o local céntrico. Tel.: 462561.

ZONA AVENIDAS piso 5 dornitorios, 3 baños, y 1 aseo, cocina amplia y office, calefacción individual. Pre-cio: 5.800.000. Facilidades. Tel.: 288412. De 4 a 7.

ARENAL pisos de 133 m2 ARCHAL pisos de 133 m²., con aparcamiento construcción de primera, próxima entrega. A 150 m² playa. Entrada mínima, resto 10 años. Directamente del constructor. Tel. 297556.

PARTICULAR vende piso grande muy decorado en centro Avenidas apropiado despacho y vivienda. Tel. 460744.

LUIS MARTI particular wan de piso nuevo. 4 dormito 2 baños. Tel. 581492. ARENAL pisos en construc

habitaciones, 2 baños, des-nensa, trastero, vista al mar, gran terraza. Facilidades. C/. San Cristóbal. Tel. 246348.

DE PARTICULAR a particular vendo piso 1, 3 habitacio-nes zona Mercado Tenis. In-

VENDO PLANTA BAJA con

PARTICULAR vende 1º piso 3 dormitorios 1.600.000 contado. Informes Capitán Crespí Coll. 25. Bar El Capri-

VENDO 4º piso C/. Antillón, 3 habitaciones, muy espacio so. Informes: 278479.

PARTICULAR vende 2º piso de 178 m2. Estreno, salón comedor de 40 m2. situación estupenda dando a tres calles un piso por planta, todo decorado y muy bien amue-blado. Primera calidad. 8.000.000. Informes Capitán Crespí Coll 25. Bar El Capri cho. Palma.

MANCOR DEL VALLE, particular vende casa en el pue-blo, en buenas condiciones plantas, etc. Tel. 501826.

PARTICULAR vende segundo piso, zona bar Güell, 4 dormitorios, salón comedor, cocina, office, calefacción garage, teléfono, etc. Tel. 414006.

COMPRARIA planta baja techo libre en cualquier zona. Pagaría al contado. Tel. 252521.

A PARTICULAR vendo primer piso zona Forti tres dor-mitorios, sala comedor, baño, cocina amueblada, galería y terraza precio 2.500.000 fa-cilidades tres años. Tel. 287409 tardes de 4 a 6.

PARTICULAR vende piso 180 mts. zona Club Náutico Arenal. Precio interesante. Daría facilidades. Tel. 402941. De 8 a 10 noche (abstenerse curiosos).

GANGA: piso nuevo Son Cladera, tres habitaciones teléfo-no 1.375.000 Ptas. Tel.

ZONA MOLINAR, Coll d'En Rebassa y Ciudad Jardín ven-do dos pisos directamente del constructor, llaves en ma-no, cuatro dormitorios exen-tos, entrada a convenir, resto doce años, teléfono 270452 y pisos en construcción de tres y cuatro dormitorios, de 158, 147 y w««— metros construidos con aparcamien-

cibidor, sala comedor, 3 do-mitorios dobles, cocina, beño y aseo. Facilidades de 6 a 8 años. Informes de 9 a 5 Tel 280867.

PARTICULAR vendo piso po traslado C/. General Ricardo Ortega. Tel. 294812 1.600.000.

EN AVENIDAS: Bonitos pi sos y áticos, terminados, espléndida vista: 3—4 y 5 dormitorios, 2 y 3 baños, materiales 1º calidad, calefacción individual. También despachos hasta 325 m. 2 par distribur según su quese distribur según su quese distribuir según su gusto y necesidades. Garaje opcio-nal Directamente promotora \$ 201111

PARTICULAR Vendo 2º piso 4 habitaciones en Urbaniza ción Rafal Nou. Inf. 245109

ARAGON principio. Particular vende Piso a estrenar 4 dormito. 2 baños, etc. aparcamiento incluido 6.000.000 a convenir. Tel 233345 mediodia y noche.

Alexción Novios Promo-ción de pisos recien empez-dos. Recibidor, sala comedor. 2 habitaciones, 1 baño y ga-lería. 2.450.000 entrada 400.000 mensuales 15.000 durante obra, entrega llaves 300.000 entrega en 1,982. Venta de pisos en el Terreno llaves en mano por 700.000 de entrada. Resto convenir. Venta de apartamentos llaves en mano por 1,450.000 enen mano por 1.450.000 entrada 400.000 Resto a convenir semiexterior, 2 habitaciones, aseo, cocina, comedor. Vendo aparcamiento. Calle Soldado Cifre por 375.000. Facilidades. Tel. 236205

SON DAMETO Zona colegios. Se vende 2 piso- 4 dormitorios 2 baños, terraza. Todo exteriores. PVP do exteriores. PVP. 5.500.000 Tel. 239025 Tar-

GRAN PROMOCION en ven-ta de pisos zona Son Españo-let, muy cerca de colegios frente a Son Dameto, da entre calles. Empezamos ya un buen momento para escoger bien y con buenas facilida-des. Tel. 236205.

SE VENDE PISO reformado 165 m2. Calefacción individual, cocina-ofice, baño y aseo. Sala comedor grande 4 dormitorios. Tel. 276526 co-midas Zona Preciados.

SE VENDE Piso y bar castellana. C/. Teniente Oyaga, nº 30. Tel. 297818.

# PISOS DE PROTECCION OFICIAL

(CON EXENCIONES Y BONIFICACIONES FISCALES) 3 DORMITORIOS DOBLES - 2 BAÑOS COMPLETOS - COCINA ESPACIOSA COLADURIA - DISTRIBUIDOR Y RECIBIDOR - GRAN SALA COMEDOR -AMPLIOS BALCONES Y TERRAZAS - MADERA NORTE - GAS CIUDAD -APARCAMIENTO Y TENDEDERO Antena colectiva TV y FM - Tfno. y Portero automático. Pavimento cerámico en baños, cocinas y balcones. Calle ARAGON.

15 T ANOS CILIDAS

PROMOTOR Y CONSTRUCTOR JAIME GIBERT RUIZ-FUNES TELS. 21 27 05 ~ 21 19 46

VIA ALEMANIA, 15 ENT. - PALMA

# para vivir feliz...

y pagar sin agobios, porque el precio es ajustado y las condiciones de pago las elegirá usted mismo. 112 años para pagar!

sin hipoteca

4 DORMITORIOS CON ARMARIOS EMPOTRADOS 2 BAÑOS COMPLETOS - SUELOS CERAMICA EN TODA LA CASA - CARPINTERIA IN-TERIOR EN MADERA NORT - COCINA AMUEBLADA EN OREGON CALEFACCION IN-DIVIDUAL - PLACAS SOLARES - PATIO, JARDIN Y PISCINA PRIVADA



#### REF BAÑOS HABIT. PRECIO ENTRADA FACIL. ENTREGA 677 4.950.000 950.000 12-AÑOS Abril-81 2 4.450.000

CHALETS EN VENTA EN URBANIZACIUN BAHIA GRANDE

Inf. y venta: IBEROSUIZA S.A. P. Mallorca, 32-A PALMA-Tfo. 217086-213312 Parcelación Rústica CHALETS EN CONSTRUCCION DE DIVERSAS CARACTERÍSTICAS

Situada a 12 kms. de Palma (Enire s Vistas panorámicas sobre la bahia Viales totalmente terminados

Ps. BORNE, 15 · 4° (Edif. Reina) · Tel. 22 36 25 · EDIFICIO SOMETIMES PARK · Arenal · Tel. 26 68 05

### CASAS Y PISOS

COMPRARIA Planta baja techo libre en cualquier zona. Pagaría al contado. Tel. 252511.

EN EL MOLINAR usado, 3 dormitorios, cocina con mue-bles, baño, 1.925.000 Tel. 273494 A.P.I. D. Llabrés.

EN ZONA BLANQUERNA 1º piso 4 dormitorios - baño y aseo Terraza - 600.000 en-trada y 20.000 mensuales. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500

EN SON ARMADAMS a estrenar- 2 dormitorios-garage- piscina4.350.000.D. Llabrés A.P.I. Tel 273494.

EN CARRETERA VALLDE-MOSA 5º a estrenar. 150 m2. 4 dormitorios. 2 baños Terraza. 2 plazas garage. D Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN SON ROCA 3 dormitorios, baño completo, 1.475.000 Facilidades. D. Liabrés A.P.I. Tel 410500

ir. Te

o y gantrada 15.000

erreno 00.000

mado indivi-iño y inde 4 26 co-

caste-ga, nº

TRAVESIA Reyes Católicos, usado, 4 dormitorios, baño, 2.625.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 273494.

ATICO a estrenar en El Vivero. 3 dormitorios y terraza de 25m2. Entrada y 25.000 mensuales. A.P.I. D. Lalbrés. Tel. 273494.

PLAZA TOROS usado, buen estado. 3 dormitorios y salita. Cocina con despensa. Grancomedor Lavadero 1 piso por planta 2,975.000 pts. D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

EN EL RAFAL a punto entrega. 3 dormitorios, baño, 2.800.000 pts. Facilidades D. Llabrés A.P.I. Tel 410500

EN EL RAFAL 3 dormitorios, usado, 1.925.000 pts: Facili-dades D. Llabrés. Tel. 410500 410500

rios, baño, piso interior. 1,900,000 pts. Facilidades D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500.

SON ROCA Atico 2 dormito rios. 1.400.000 Entrada 700.000.221202.

VENDO. Dos pisos nuevos en Inca Buena situación, 4 habitaciones dobles. Infor-mes. Tel.: 501540.

CONSTRUCCIONES MOYA-NO Hacemos su piso , chalet en cualquier punto de la isla. C/. Pedro Martel, nº 9-6° 2°.

VENDO MAGNIFICO ATICO Vista a dos calles, 4 habita-ciones, 2 terrazas. C/. Capi-tán Vila, Esquina Heroes de Manacor Tel. 270270.

PISO ZONA HIPER 3 dormitorios. 2 200 000 Zona Plaza Toros. 4 dormitorios. 3.600.000 Zona Blanquerna 5 dormitorios 220 m2 4.250.000 Tel. 203480.

PALMA NOVA. Magnifico estudio con piscina. Completamente amueblado, vistas al mar, muy-cerca de la playa. 900.000 ptas. con facilidades. NADAL. 215947.

PALMA NOVA. Apartamento amueblado, 2 dormitorios salón-comedor, baño, com pleto, piscina, de comunidad, posibilidad de parking. Precio 2.500.000 a convenir. NA-DAL 215947.

PLAZA PARIS. Atico lujo, 3 dormitorios, gran terraza, completamente amueblado. luído electrodomésticos. Todo emoquetado, incluso pasillos. Plaza de garage. Precio 5.000.000, facilidades. NADAL. 215947.

OCASION. Piso a estr C/ Juan Alcover de 140 m2. Buena construcción, vista al mar.Precio 6.500.000 muchas facilidades. NADAL. 215947.

ATICO gran lujo con bonitas terrazas. Vistas despejadas e inobstruibles. Infórmese sobre precio, condiciones y casticas en NADAL

ES FORTI. Piso de 115 m2. 3 dormitorios dobles, salón-comedor con terraza, baño, aseo. cocina equipada, ga-leria Precio: 3.500.000. NA-DAL 215947.

VENDO en San Agustín apartamento 2 dormitorios. salón-comedor, cocina, terra-za, piscina, espléndida vista. Precio: 3.500.000 NADAL 215947.

PASEO MARITIMO. Por ausentarme vendo apartamento en Paseo Marítimo, completamente amuebiado, 2 dormitorios, salón-comedor, cuarto de baño, cocina, terra-

ZONA ARAGON. Atico dusplex, 1ª planta: recibidor, 2 dormitorios, 2 baños, completos, cocina amueblada con con galería y office con chimenea. Arriba. 3 dormitorios grandes, 1 baño completo, 200 m2 de terrazas; todos los materiales de máxima calidad, suelos de cerámica, escalera interior de mica, escalera interior de mármol, maderas de teca y de roble, vista a la bahía. Pre-

cio interesante con facilida-des NADAL 215947. ES FORTI. Bonito piso de 3 dormitorios, salón-comedor, baño, cocina amueblada, la-vadero, terrazas, teléfono, 2.800.000 NADAL. 215947.

ZONA HIPER. 1er. piso a estrenar, de 4 dormitorios, co-medor amplio, terrazas, ba-ño, aseo, cocina con despen-sa grande, 1,000,000 de entrada, resto e intereses a convenir. NADAL, 215947.

SON FORTEZA. Bonito piso de 130 m2. 4 dormitorios, sala comedor. 2 baños, coci-na, lavadero. 2 terrazas, telé-fono. Precio: 3 800 000 ptas. NADAL. 215947

PISOS SAN AGUSTIN piso Tres dormitorios, vista al mar con piscina dos baños. 5.000.000 pts. Tel. 223460.

VENDO piso y planta baja de lujo en C/. Teniente Mulet, 2 baños, aseo, 3 habitaciones, 3 terrazas, 2 cocinas, madera norte, zona tranquila precio a convenir. Tel, 292947, pre-guntar por Sra. Cristina.

PARTICULAR VENDE Piso céntrico Avenidas. Decorado: Calefacción, etc. Apropiado despacho, vivienda. Tel. 460744.

CALLE BONAIRE Estrenar, 3 dormitorios dobles, armarios, 2 baños completos, garage opcional, 7,400,000 Faciliopcional. 7.400.000 Facilidades. JIMENEZ ALVAREZ. Tel. 203962.

ATICO GENERAL RIERA Estrenar, 3 dormitorios, 5 arma-rios em, baño, aseo, cocina amueblada, 2 terrazas, cale-facción, orientación sur, 3.900.000 Facilidades JI-MENEZ ALVAREZ Tel. 203962.

**ZONA AVDA ARGENTINA 3** dormitorios, 5 armarios empotrados, baño, aseo, salacomedor grande, cocina grande amueblada, galería 3.150.000 JIMENEZ ALVA-REZ. Tel. 203962.

GENOVA 2 dormitorios, 3 armarios empotrados, baño completo, cocina amueblada, balcón, vistas a la bahía. Teléfono 2 625.000 Facilidades JIMENEZ ALVAREZ Tel. 203962

ZONA JUAN MARAGALL Atico estrenar, 2 dormitorios 3 armarios 1 baño completo 46 m2 de terraza, trastero vistas a la bahía. 2.900.000 Facilidades. JIMENEZ ALVA REZ. Tel. 203962.

ZONA PLAZA COLUMNAS estrenar, 3 dormitorios, baño, aseo, sala comedor 28 m2, suelos cerámica, bajcón, gran recibidor, 3,500,000. Facilidades, JIMENEZ ALVA-REZ, Tel. 203962.

ZONA FORTI Construcción 147 m2, 4 dormitorios do-bles, 2 baños completos, sa-lón con chimenea, cocina amueblada, garage opcional, madera oregón, suelos cerá-mica instalación calefacción

ZONA BI ANOLIERNA 3 do mitorios dobles, baño com-pleto, cocina amueblada, balcón, orientación sur 3.500.000. Facilidades. Jl MENEZ ALVAREZ 203962.

ZONA FLEMING Atico 4 dormitorios, aseo, baño, sala co-medor grande, cocina espa-ciosa, 2 terrazas de 40 y 30 m2, orientación sur, vistas despejadas 3.825.000. Faci-lidades. JIMENEZ ALVAREZ. Tel. 203962.

ZONA MEDICO DARDER semi-amueblada, galería, orientación sur. 3.900.000. 700.000 entrada resto a con-venir, JIMENEZ ALVÁREZ. Tel. 203962

SAN AGUSTIN Apartamen tos, 2 dormitorios, baño com-pleto, cocina amueblada, vis-tas al mar. 3.300.000 JIME-

CALLE INDUSTRIA 5 dorm torios. 2 baños, chimenea, despensa, gran terraza, apar-6.800.000 JIMENEZ ALVA-REZ. Tel. 203962

MEDICO JOSE DARDER PI-ZONA TENIS 3 dormitorios. armarios, baño, aseo, cocina amueblada, despensa, terra-za, 60 m2, trastero, calefac-ción eléctrica, garaje opcio-nal, orientación sur 3.600.000 JIMENEZ ALVA-REZ Tel. 203962 so 4 dorm 3.500.000 216415 Facilidades

S'INDIOTERIA piso tres do

J. ALCOVER Duplex estre

MAGALLUF Apartamento

amueblado, 2 dormitorios. 2.450.000 entrada 900.000 resto convenir 216415.

HEROES DE MANACOR es

trenar 4 dormitorios, 2 baños 3.800.000 entrada 1.300.000 resto 35.000 mensuales, 216415.

ARENAL piso lujo estrenar, 3 dormitorios: 4 000 000 Facilidades 12 años 210322.

ARENAL Piso lujo estrenar 3 dormitorios, trastero, aParcamiento 3.450.000 entrada 800.000 mensualidades 25.000.210322.

AVENIDAS Piso cuatro dor

mitorios, 2 baños, cocina equipada, 3 900 000. Facili-dades 210322.

ARENAL Duplex, cuatro dor-mitorios, 2 baños, chimenea, terrazas cerca playa 210322

FORTI Piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, 3.850.000 Facilidades, 210322

ARENAL piso junto playa 2 dormitorios, terraza. 2.400.000. Facilidades 210322

PON'T D'INCA Piso tres dor

mitorios, baño, trastero, de corado, 1 600 000 210322

ARENAL Piso 4 dormitorios. 2 baños terraza 210322.

CRUZ ROJA piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 2.900.000. Convenir 216415.

ARCHIDUQUE LUIS SAL VADOR Pisos lujo cuatro dormitorios, cocina amuebla

da. 2 baños, aparcamiento incluido 4 150 000 Mensua-lidades. 25 000 216415.

PLAZA DE TOROS Piso 4 dormitorios, 2 baños, cocina equipada, 216415.

UETAM Atico tres dormito-rios, chimenea, gran terraza Teléfono 4.200.000 216415

mitorios, cocina amueblada, suelos cerámica 1,900.000 entrada 1,000.000 resto 25,000 - 216415. PLAZA PARIS Piso nuevo. 4 dormitorios. 2 baños, cocina a mue blada. parquet 4.300.000.216415. nar, 4 dormitorios, 2 baños, 3 750000. Entrada 1 400.000 resto 30.000 mensuales, 216415. LIRICO Atico amueblado, 3

dormitorios dobles. 2 baños. 3.900 000 Entrada 1.000.000 Resto 35.000 memsuales 216415

VENDO: Piso en cala Mayor, vista perpetua a toda la bahía, de cuatro dormitorios. dos baños, dos aseos, cale facción, parking inclu 8 500 000 pts 252044.

Atro-duplex en plaza Madrid, orientación sur cuatro dormitorios, tres baños, docina amueblada, 120 m2 de terraza, armarios empotrados 5.750.000 pts. 252044 VENDO: Atico-duplex en pla-

VENDO: Piso de cinco dor mitorios, tres baños, un aseo en Marqués de la Cenia, calefacción, armarios, solo un pi-so por planta, parking de 40 m2. 10 millones, 252044.

VENDO MAGNIFICO Piso cerca del colegio Luis Vives, cuatro dormitorios 140 m2. armarios, calefacción, posibi lidad de aparcamiento, coci na amueblada y con despen sa 5 000 000 pts 252044.

LIRICO PALACE Piso amue blado 3 dormitorios, 2 baños teléfono calefacción

PLAZA ESPAÑA Piso amueblado 4 dormitorios, 2 baños, terraza, 212945.

ANTA PONSA Apartamento-chalet amue-blado 3 dormitorios, 2 baños, jardin. 212945

via alemania piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños terraza 212945. BAHIA GRANDE Chalet

amueblado. 4 dormitorios. 2 baños, jardin. 212945.

TERRENO Apartamentos amueblados 1 y 2 dormitotos. teléfono, terrazas. 212945

#### LLAVE EN MANO

Precioso sobreático, cocina amueblada con horno eléctrico y cocina de encimera a gas, baño completo, 6 armarios empotrados, 3 dormitorios con terraza, salón comedor con terraza.

Verlo es comprarlo. Precio: 4.200.000 ptas. Facilidades a convenir.

NASA. C/. Santiago R. y Cajal, 14. Tel.: 23-71-11 (Sábados cerrado).

## DIRECTAMENTE **DEL CONSTRUCTOR** EDIFICIO C/ BLANQUERNA

ESQUINA DOCTOR ANDRES FELIU TOTALMENTE AISLADO E INSONORIZA-DO

Pisos terminados de 4 dormitorios dobles. 2 baños (uno de mármol) y 1 aseo (grifería Roca monomando), cocina con chimenea, calefacción individual, toma TV. sonido, teléfono e intercomunicación en cada dependencia. Portero video.

> **PAVIMENTOS Y ALICATADOS** A ELEGIR PARKET, CERAMICA, ETC. APARCAMIENTO OPCIONAL

Facilidades hasta 10 años sin hipoteca

INFORMES: TEL.: 252173

LOS PISOS ESTAN LISTOS SOLO FALTA QUE USTED LES DE SU TOQUE PERSO-NAL EN SUELOS Y PAREDES

# PARTICULAR

PISO AMPLIO Y SOLEADO EN LAS MARAVILLAS A CONVENIR 239378

MULBLES J. MUT
OFER: AS PERMANENTES en comedores, dor-

mitorios, tresillos, etc. Precios económicos. Facilidades.- C/. Curtixo, 19 Vivero. Frente Viviendas V. de Lluch. Tel. 274656.

#### VENDO MAGNIFICO PISO

200 m.2 aparcamiento doble Edificio Miret. C/. Aragón. Trato Directo, Tel. 295266

#### PORTO-PI C/. GARITA

Piso 6.º uno por planta. 3 dormit., baño y aseo. 140 m2., vistas. Sol. 4.950.000 ptas. Facilidades. Tel.: 273494.

LAMPARAS HIERRO FORJADO Electrica Española

costa y llobera nº9-tel.46-27-66

PISOS TERMINADOS

en C/ Bosque en total 8 vecinos de super luio 225 m.2 5 dormitorios, 3 baños, garaje, trastero. Calidad de primera. Facilidades de pago 12 años sin hipotecas.

#### MEDICO JOSE DARDER

Pisos y áticos en construcción Desde 113 a 287 metros 2-4 dormitorios 2 baños Salón comedor espacioso Terraza-galería Excelentes acabados

Infórmese:

Precios interesantes PRETOR

Organización Inmobiliaria

Cecilio Metelo nº 11-1º-2º B Tel. 223023-24-25

#### SI QUIERE VENDER SU PISO ACUDA A NOSO-TROS.

JIMENEZ ALVAREZ, Agencia Inmobiliaria. Arquitecto Forteza, 25-C bajos Tel. 203962

#### TRASPASOS

TRASPASO PUB en Paguera SE TRASPASA local en Pla-1ª linea muy buena decora-ción, mañanas Teléfono para bar, restaurante, etc 296120. Teléfono para bar, restaurante, etc completamente decorado y

OCASION Boutique ganga contado o facilidades 401884 (de 3 a 7,30) y 231468

LICORERIA Se traspasa plena marcha, zona turística, módico alquiler 500,000 ptas. Tel 216478 237083.

TRASPASO Tienda licores en Arenal, primera linea, (Balneario 8), 12.000 ptas. Alquiler, Tel., 265039, de 12 a 17 horas.

SALON JUEGOS RECREA-TIVOS: Se alquila o traspasa, local ideal para cualquier tipo exposición, muebles oficinas. gimnasio, taller, etc. Zona Es Fortí, Tel.: 284335.

POR NO PODER atender, se

por no poder atender, zona Arenal. Buena clientela, mo-biliario nuevo gran surtido de productos. Pagos a convenir, ilamar de 1 a 3 Tel. 260025.

SE TRASPASA BAR RES-TAURANTE por no poder atender Zona plaza Progreso.

TRASPASO tienda apto cualquier negocio. 3.000.000 pts. Alquiler 7.000 pts. Pedro Llobera nº 7. Informes de 10 Informes de 10 a 12 y de 3 a 5.

TRASPASO bar muy renta-ble en Terreno. Teléfono 237163. Precio tres millo-

en pleno funcionamiento, con facilidades. Tel. 221710-221722 horas oficina.

TRASPASO Barra america-na, a estrenar. Teléfono 237163 junto Barbarela, Pre-cio un millón seiscientas mil.

SE TRASPASA Palma taller joyería entre 5 000 pts. alqui-ler: Interesados llamen de 10

BAR SE VENDE o se traspa sa. Centro comercial N. 287338

TRASPASO en calle José A. 296034 Sr. Alvarez.

TRASPASO bar cafeteria c ca playa. Informes: de 10 a 16 horas en Bar Willies II, SE TRASPASA peluquería Edificio Nova III. Magalluf.

OCASION traspaso peluqueria señoras. Palma alqui-ler 1.900. Admito cambio, o la alquilaria 280009.

PAGUERA traspaso tienda con sótano, con o sin genero Tel 246088

TRASPASO tienda Arenal. 264928, particular 221600

zona muchos hoteles 2.200.000 Facilidades Tel.: 267213.

SE TRASPASA bar Porto Be-llo, calle Juan Miró. 244. frente Palacio Marivent. Primera linea. 2 terrazas.

SE VENDE carnecería barria da Santa Catalina Tel 288397.

SE VENDE Pescaderia Mer cado Olivar. Tel.: 230464. SE TRASPASA Local de 170

m2 con cámaras frigoríficas de pescado. Tel.: 239025. SE TRASPASA peluqueria Can Pastilla completamente equipada. 1ª linea Precio uyy interesante. Tel. 290861.

perfecto estado junto Merca-do Santa Catalina. Tel. 462682 (mañanas) 242499\_

TRASPASO Via Sindicato n.

SE TRASPASA Restaurante bar La Cuba. Paguera. Con permiso de guitarras. Alquiler antiguo. Facilidades de pago. Tel. 261054.

ARENAL C'an Pastilla, traspaso bares, trato directo. Tel. 267213.

TRASPASO local en San Agustín-Calvo Sotelo, 348-D.

TRASPASO Local comercial en C/ Luca de Tena Traspaso 1.375.000 pts D. Llabrés A.P.I. Tel. 410500

#### **TRASPASO**

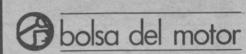
PUB RESTAURANT NUEVO TOTALMENTE EQUIPADO CENTRO PALMA. Tel.: 225640. Sr. Santos.

### SE TRASPASA

Local en la Pza. Mayor. Tel. 214976

#### TRASPASO BAR RESTAURANTE

Cerca Consell Interinsular. Completamente equipado y decorado. Vivienda, alquiler bajo. 4 millones. Facilidades. Tel. 402142 de 19 a 21 horas.



MOTOS

Tralla 125 Buen estado. Tel. 213667

VENDO BULTACO Streaker 75-125 PM-1595L. 75.000 pts. Tel. 287231. Triumph 750, último modelo, Solo 3,500 Km. extras. Trno. 681143. POR NO USARLA: Vendo

PARTICULAR vendo Enduro 75 cc C/ Oliver nº 13 bis, de 2 a 7 h

SE VENDE moto Vespa 74 cc PM P. informes Tel 202015

SE VENDE moto Ducatti 850 cc perfecto estado, informes. Tel 202015.

MOTOS Salom y del Barrio. Motocicletas procedentes de cambio. Totalmente revisa-das Tomás Forteza, 24. Tel. 246472.

PARTICULAR Vendo Benell 250-2 C Totalmente nueva P.M. S. 3 000 Km. Tel 235016 de 8 a 12 noche.

SANGLAS 500-S en perfec to estado, 6,000 kms Mu-chos extras Tel 463048, de 8 a 5 TOMEU

74/125 cc. PM-J, perfecto estado. Muchos extras, 65.000. Tel. 215700-211030 Nicolás VENDO Ducati Road 250

PM-G, perfecto estado. 95.000 T. 403381 MOREY AUTOMOVILES Ca

pitán Vila, 38 Sanglas 500. Cota 74 Ducati Twin 500. Bultaco Enduro. Cambios y SANGLAS 500 5 velocida-

des, un año, extras, seguro un año 215,000 contado. Tel. 261563 de 10 a 19 la-VENDO Frontera MK11 370 matricula PM-N. Llamar al 286377.

PARTICULAR Vendo San-glas 500 S-2 PM-L solo tres mi! kilómetros o camybio por coche pequello. 299474.

VENDO Ducati Twin. 500cc PM-N C/. Aragón nº 155 4°2°

VENDO VESPA Puch Super, Frontera 370 cc., Montesa 360, Lobito 74, Bultaco 74, Derbi 49, Mobylette, Puch X20, Blanquerna, 38.

OCASION Lambretta 200 PM-K solo 5.990 kms. Infor-mes. 675636.

FRONTERA 74 EULFREE ideal para jóvenes motoristas muy silei bajo con bajo consumo zona io Calle Ruiz de Alda, 5 - Palma - Telf. 23 79 53

NUEVO DOMICILIO: TTE. JUAN LLOBERA, 10

(esquina Tte. Lizazoain, Juan Crespí e Industria) **NUEVO TELEFONO: 287766** 

Concesionarios de Cagiva-Italjet Aprilia (todos los modelos) MOTOS USADAS

PROCEDENTES DE CAMBIOS. La mayor variedad del mercadol ¡Facilidades y cambios!

M.C. D. 2022

#### MOTOS

VENDO MONTESA Enduro VENDO FRONTERA 370 250 cc. PM-N Contado. MK-11 3.700 km informes 75.000 Pts. Tel. 260305. de 7 a 10 laborables Tel. Horas comidas. 537197

estado. Pago al contado. Tel. 232707. VENDO VESPINO G.L. buen

VENDO SANGLAS 360 cc. en buen estado PM 145.000 informes. Tel 411843. Solo

Matriculada P 2,500 Km. In formes. Tel 464200

#### AUTOMOVILES

850 normal como nuevo, to-da prueba Tel 525041 Calle Gaspar Perelló, 3 Maria de la

ATENCION oferta especial. ventas coches: Renault 8 PM-134, 30.000. Seat 850 PM-115, 20.000. Seat 850 PM-108, 20.000. Seat 1.430 PM-0. 150.000. Seat 1.430 PM-166.140 GARAU AUTOMOVILES, S.A. Eusebio Estada, 46.

SE COMPRAN coches accidentados. Se vende recambio usado toda clase de coches. Calle Archiduque Luis Salvador. s/n. Frente Bar Luis. 293506.

OCASION vendo Triumph MK-11 a inyección. 270540.

PARTICULAR Vende Seat 1430-1600, PME, buen esta do, radio casset, y extras Tel 281033 y 221536

PARTICULAR Vende R-8 PM-F, muy buen estado con Radio Cassette Stereo. 110 000 pts. Tel. 295877

PARTICULAR vendo Merce des 220 en perfecto estado. Tel 212434 o 210461.

COMPRO coches usados matrículas altas. Automóviles PONS. Calle Guillermo Mas-

PARTICULAR vendo Seat 127. PM-H. Tél. 212434 o

SE VENDE SEAT 850-D PM-23.14G. Tel. 251813.

VARIOS 127, 128, R-6 en perfecto estado. Veanlos en C/. Bolero, 18.

PARTICULAR vende Seat 127 PM-S, 2 puertas. 7.000 kms. 340.000 traspaso incluido Tel 613255

VENDO SEAT 1430 moder no. PM-J 50.000 Km. Tel: 241947

APROVECHESE de nuestras se de coches. Archiduque Luis Salvador, 122 Tel. 290897

ches accidentados para des-guace. Tel. 290897:

VENDO DODGE 3,700 GT Aire acondicionado. Informes 412333.

WOLWAGEN , Furgoneta, equipada camping, Perfecto estado. Tel. 212381

VENDO Seat 850, 4 puertas y GS Informes, San Rafael N° 11

VENDO Dodge Dart moto gas oil Barreiros Tel 232695

PARTICULAR vende GS Club Tel. 411265.

GANGA vendo Seat 600 por

VENDO MOTO mobilette en

VENDO BULTACO Sherpa 74-125 PM 6868K Sin des-fogar. De particular a particu-lar. 75.000 pts. Tel. 660952.

VENDO SANGLAS Yamaha.

PARTICULAR VENDE Seat DE PARTICULAR a particu lar, se vende coche Citroen Diane 6 PM D Interesados Ilamar al 464548 de las 12 00 a las 20 00 preguntar

particular, R 6 perfecto esta do Tel 246941.

table. 2-plazas PM G precio a convenir Más información

PARTICULAR vendo Citr 8 en perfecto estado, PM-G Tel 236/34

PARTICULAR vende Sea 124 D Diesel 13 H P 5 velo cidades-en muy buch estado Tel 230559

VENDO R-8 TS. 50.000 ptas.

VENDO SIMCA 1200 y Ma bilette Tel 252559

OCASION vendo furgoneta Mercedes 1 000 en buen es tado PM 0367 C Tel 203826 por 325 000 ptas

PARTICULAR R 8 buen esta

VENDO 124 especial 1.800 FL. 5 velocidades, PM I Tel. 271600 (Antonio Jiménez) PARTICULAR vendo Seat

600-L Buen estado PM-D. Tel: 238353

PARTICULAR Vendo Simo

Julian Alvarez, 5 (Junto Plaza Obelisco). Renault R 12 Super PM-B. R-12 Super PM-A gas-oil, R-5 TL, PM-J; R-6 va-rios. Seat 127 3 puertas PM-E-F 1 430 PM-D 600E PM-C. 133 PM-H-I Revisados to-talmente. Facilidades 36 me-ses sin entrada. Obsequia-mos compandores 12 Java-

DE PARTICULAR vendo Seat

**VENDO** Seat 127 PM-H impecable, 215.000 ptas Tel. 600154

PARTICULAR vendo R.5. buen estado. C/ Oliver n.º 13 Bis. de 2 a 7 h.

FORD CAPRI. 2.300 rojo techo vinilio, radio. Perfecto estado. 390.000 ptas contado. Informes. MOTOS V-2. C/ Teniente Juan Llobera, 10. Tel. 287766

133 PM-F, 90 000 ptas. Tel.

VENDO Seat 600 E- PM-C.

MINI COUPER 1.300 PM-F Mini 850 PM-B. MOREY Au tomóviles. Capitán Vila. 38.

DE PARTICULAR a particu-lar, compraría Talbot 150 SX. Informes: 253861. PARTICULAR vende Simca

1 200 PM-A, a toda prueba, en 95 000 Tel. 277398.

VENDO Seat 1.430, motor Diesel. Tel. 234480. Llamar horas comidas o noches.

SIMCA 1.200 PM-H perfecto Simca 1 000 PM-J MO-REY Automóviles Capitán Vi-

600 E PM-182 mil. Económico y 850 PM-D. Volkswagen solo 55 000 ptas. MOREY Automóviles. Capitán Vila, RENAULT-8 PM-A solo

98.000 ptas. R-4 PM-E interesante. MOREY Automóviles Capitán Vila, 38 PARTICULAR vende Thames

Trader, cuatro cilindros, ca-rrocería metálica y volquete. S.P. tres toneladas, Tol-

COMPRARIA a particular 128-1430 pago contado. Tel 274810.

COMPRARIA a particula. nault-5, pago contado 265618 de 12 a 14.

PARTICULAR vende Seat 202436 de 1 a 3

SEAT 133, vendo particular PM-G. Perfecto estado cien mil pesetas. Tel. 271276

DE PARTICULAR a particular, se vende Seat 127-3 puertas. Letra J. Informes. 255319

VENDO 600 PM-B. Muy cui-dado. Tel. 660851.

PARTICULAR Vendo Seat 133 L y Citroen 2 caballo buen estado. Tel. 270439

PARTICULAR Vendo furgo

MERCEDES 1.000 buen estado. PM-G-0367. Tel. 203826.

VENDO 133 lujo PM-L 135.000 ptas, Tel.: 278603.

PARTICULAR vende 124 FU 1 600 Buen estado 325 000 Horas oficina Tel.

CAMBIO 124 Sport 1800 Amarillo ocre. Impecable por R-5 Matricula alta. Tel 260305 Horas comidas

SE VENDE 600 PM-D 105 de particular a particular. Tel. 239592

estado. Tel 236734.

SE VENDE Citroen dos caba-llos PM-O en perfecto estado. Inf. Tel. 253861

VENDO Ford Fiesta en buer estado Informes. Tel 238096.

VENDO 127 PM-G verde tarde prueba 160 000 pts. Tel 232877

VENDO CITROEN GS Club. letra F y Furgoneta Citroen mixta. Letra S. Los dos en bun estado. Tel: 279034

OCASION vendo Simca 900 buen estado, 30,000 pts. Tel 246607. Dias laborables de 1,30 a 2,30.

VENDO SEAT 1500 motor Diesel Perkins Teléfono 298010

DE PARTICULAR A PARTI-CULAR se vende un Citroer R-6 en perfecto estado, tel 413325

VENDO Seat 1 500 bifaro diesel Informes. Tel 273163 A partir de las 3.30

PM-H

## AUTOMOVILES AVENIDA

IMPORTACION

MERCEDES 300 D. Plata metalizado, cambio automático, cassette,

MERCEDES 350 SL-PM: MERCEDES 350 SL-PM: Todos los extras de la casa. BMW 320 PM: Impecable varios extras.

NACIONALES SEAT 124, 124-1.600, 127 varios, 133.

RENAULTS: R-12 varios, R-7, R-6, R-5 varios, R-4L barato.

Moto Sanglas 400 muy nuevo. Fiesta 1.100 S y 1.100. Volkswagen, baratísimo.

> Avda. General Primo de Rivera, 22 (Frente gasolinera Avenida)

# estrene un usado



Garantizados. Totalmente repasados. Venga a probarlos EXPOSICION Y VENTAS:

# AUTO VIDAL, S.A

GREMIO TONELEROS, s/n TEL. 29 09 20-21

#### UTOCASION LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

N-0	PM-B, E y F
R-5	PM-L
R-12 N, Super y TS	PM-E, I y J
127	PM-KyS
124	PM-I y J
SIMCA 1.200	PM-I
FORD FIESTAS N y L	PM-J, K y L
131 1.600	PM-L
CITROEN MEHARI	PM-L
133	PM-K y L
150.000 Pts. 50.00	O entrada
roots 24	

resto 24 meses. **AUTOCASIO** EUSEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

GARAJE LA ISLA ARAGON, 67.- Vende R-18, Ford Fiesta, R-5, R-7 TL. Todos PM-N. Y otros. Grandes facilidades

# (Ford) ■Motor Balear, S.A COCHES PROCEDENTES DE CAMBIO

COCHES TOTALMENTE REVISADOS Y GARANTIZADOS

325,000 Ford Fiesta PM-N Ford Fiesta PM-I 320.000 600 E PM-C 90.000 Renault R-4 PM-I 250.000 Renault R-6 PM-A 185.000 Renault R-5 GTL PM-I 345.000 Renault R-5 GTL GE-G 345.000 Simca 1.200 PM-K 275.000 Simca 1.200 PM-I 300,000 Seat 127 PM-L 250.000 Seat 131 - 1.600 PM-K 395.000 Seat 131 - 1.600 PM-I 400.000 132 1.800 PM-G 325.000 280.000

#### Citroen GS Break PM-G OFERTA SEMANA

Simca 1.200 PM-D 215.000 Vendemos más barato porque nuestro negocio no es de vender coches usados, compruébelo

FACILIDADES SIN ENTRADA Y HASTA 48 MESES Sábados mañanas abierto

Aragón, 2 y Marqués Fuensanta, 38-Palma

### Maximas Facilidades

MENOS DE 2 AÑOS Talbot 150 LS y automático. Seat 127 CL. y 133. Re-

DE 2 A 4 AÑOS Simca 1.200 LS y GLS.— Renalut 7.— Seat 127 2 y 3

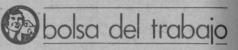
MAS DE 4 AÑOS Seat 127-124-131-133.— Renault 5-7-12.— Citroen

MOSA C/. Aragón, 191. Palma Ctra. Lluc, 54. Inca

#### CAMIONES

TRACTORES Barreiros, viñe-

marcas y tonelajes. Amplias facilidades: MOSA. Aragón, 191



#### DESEAN TRABAJO

SE OFRECE chofer taxista Llamar de 1 a 3. 262671 B-31

### OFRECEN TRABAJO

Servicio Doméstico

SE NECESITA chica servici interna con conocimientos cocina y dispuesta pasar ve rano chalet Puerto Pollensa Indispensable sepa nadar Tel 201235.

SE NECESITA chica o señora

CUIDARIA niños Llamar

SEÑORA con experiencia y maestra preescolar cuidan ni nos en su casa Tel. 272371

SE OFRECEN, cocineras doncellas señoritas niños jornaleras, asistentas poj dias u horas. 222890-225061 NECESITAMOS matrimo

nios. camareras, doncellas, jornaleras, asistentas, , seño-ritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral. SE NECESITA: matrimonio cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentas, externas e internas Sueldo a convenir Plaza Olivar, Edifi-cio España, primero D.

SE OFRECE toda clase de servicio domástico con serie dad y garantía 211697 Plaza Olivar, Edificio España

Varios

SE NECESITA persona que osea título director de au pescuela Tel 217829 No

SE NECESITAN señontas pa ra bar Club el Porrón Tiziano nº 30 a partir de las 20 ho

SE PRECISA personal ha blando alemán o escandina-vo Tel. 221792 Sueldo fijo B1-1858 SEÑORITAS para masajes

cia, altas comision 464548. Ref. 1816 SALON TAHITI precisa seño

Sindicato, 16-1°. GANARAN DINERO efec tuando sencillos trabajos ca-seros. Escribanos Hispano-tensa Benidorm (Alicante).

HAGA DIRECCIONES mano

SE NECESITAN urgente, vendedoras hablando alemán o francés, con salario fijo y comisión. Tel. 227684 de 1030 a 13'00 y 16'00 a 19'00 a 13'00 y 16'00 a 19'00 B1-3803

PROPONEMOS, trabajo casero Manual, direcciones, 30 000 mensuales Publiren-

SEÑORITAS para Top Less,

buen sueldo y comisión, pa-sar Golden Club, frente Hotel Fenix, B1-1873.

SE NECESITAN chicas barra americana «Bar Espléndido», Gral. Barceló a partir de las SRTAS. BARRA AMERICA

NA. Buen sueldo. Bar. Tres Mosqueteros. C/ Las Monjas. SE NECESITAN CAMARE-RAS barra americana. Suel-do a convenir. Club FELIPE C/ del Mar, a partir de las 7

NECESITAMOS tricotadoras en Palma y pueblos, sea cual sea la marca de su máquina. Exigimos plena capacidad. Pagamos buenos precios al contado. Infórmese en Avda. Conde Sallent. 13. Tel. 217033. Palma de Mallorca.

ventas autónomos, para dife-rentes zonas de la isla, con o, sin turgoneta propia. Infor-mes. Tel. 291862, de 17 a 20 horas.

SE NECESITA colaboradori

(.700) SE NECESITAN cam seras y modistas experimentadas, trabajo a domicilio Presentarse en Reyes Católi

JEFE DE VENTAS Vendedores y cobradores. Precisa importante compañía, preferen temente introducidos ramo electrodomésticos, muebles, mayoristas y empresas de ventas aplazadas en general Grandes comisiones. Posiblito de dirección. Tel. 224427

PARA INCA Y MANACOR e interés por los temas rela-cionados con puericultura. Formación por parte de la empresa Disponer de auto-móvil (no imprescindible). In-teresados escribir al partado 1.299 de Palma de Mallorca. 1 299 de Palma de Mallorca

STAS. BUENA PRESENCIA se necesitan en CLUB PUB DON PABLO DE LA NOCHE Joan Miró, 11 Frente Barba-rela Sueldo más porcentaje Pago diario B1-1261

#### NUEVA **EMPRESA**

En sistemas de seguridad precisa personal responsable en edad comprendida entre 18 y 25 años para trabajos en distintos departamentos. Presentarse mañana lunes en nuestras oficinas de Avda. Argentina, nº 8, 1°, E. De 10 a 1 y de 5 a 7,30. Preguntar por Encargado de Selección.

Barcelo y Combis, 5 Aragon, 178 Tel 241185 Coches de amigos ...

SEAT: RITMO (varios) 127 y 133 (varios, todos los precios) 1430 y 124 (varios, todos los precios) 124 y 1430 familiares, varios SPORT 1600 - 1800. 850 Spider (PM-A). 600 y 850 (baratísimos)
RENAULT: R.5, R.12 TL (PM-N) R.5 TS (PM-K)
R.5 GTL (PM-J) R.7 (PM-H) R.6 (PM-I) R.4 TL (PM-K)

FORD FIESTA (PM-N) (PM-L) (varios.)

SIMCAS 1200 Especial y GL (Varios). MINIS. DODGE 3700 GT (PM-D) CITROEN: Cx Palas 2400 año 77 GS Break (PM-G). Gs Palas (PM-I). MEHARI (PM-J)

DIESEL: 1430 Sava 30.000 kms. particular y Mercedes 1500. 124 familiar Sava (PM-B)

1430 (PM-B) motor Perkins (5 marchas).

# **IMPORTACION**

MERCEDES 350 SL dos capotas, metalizado plata, llantas, aire acondicionado, cassette, cristales color, etc. PORSCHE 924 blanco, año 79, novísimo, extras. PORSCHE 911-S 2,4 COUPE, año 74. (varios) PORSCHE 911-S targa 2,7, negro, año 78.

BMW 320 año 80, metalizado, aire acond. Ilantas, etc.

#### Capitán Vila, 38 TODOS GARANTIZADOS Máximas facilidades Renault-5 TS (único) R-5 GTL y TL Descapotables. Extra PM-L Fiesta 1.300 S Dorado PM-M Alfeta GTV 2000 (Garantizado) PM-P Lancia Beta Coupé Plata PM-0 Ford Fiesta (desde 320.000) PM-N CX Palas 2.400 Plata PM-J

131-1600. Precioso. Orange

automóviles

Mas de 10 años avalan nuestra experiencia GARAU Automoviles

Renault-12 y R-6 desde 150.000 ptas.

# COMPRA-VENTA-CAMBIO DE COCHES

Nuevos: Todos los modelos Seat Usados: Todas marcas. Revisados y garantiza-

dos. Matrículas PM-M y PM-N. En venta: Renault 5, 7, 12-N, 12-S, 4L, R-6. SEAT: 133, 127, 124, 1430. Citroen GS, Dyanne 6. Simca 1200.

SIN ENTRADA Y 4 ANOS DE PLAZO

COCHES GARANTIZADOS (talleres propios)

LA MAYOR EXPOSICION DE MALLORCA (300 coches variados)

Coches para los amigos.

Valoramos al máximo su coche. Facilidades 4 años. Solo cerramos domingos. Motos Trial y ciclomotores ISSIMO de importa-\_\_ción italiana

Héroes de Manacor, 43 Tels. 464883 - 464229

MERCEDES 300 D Diesel año 78, verde, muchos extras MERCEDES 350 SL, 2 capotas, metalizado oro, extras. MERCEDES 280 SE, año 76, todos los extras mercedes. FIAT 130 COUPE, año 76, metalizado, extras.
OLDS MOBILE G.M. Tornado, año 75, impresionante.

#### OFRECEN TRABAJO

Re-

y3

oen

0

RE-

#### VENDEDORES PRENSA

se precisan para la venta ambulante de este diario comisión 20%, liquidación diaria, buenos ingresos, interesados llamar al 201112 tardes

#### IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA Precisa **VENDEDORES PARA:**

Estanterías metálicas, puertas blindadas, etc. Interesados dirigirse a

#### DISTRIBUCIONES FEGA, S.A.

Avda. Conde Sallent, 17, bajos (a partir de las 6 de la tarde)

#### NECESITAMOS URGENTEMENTE

Matrimonio para servivio doméstico, trabajo fijo en casa particular, él chófer y cuidar jardín y piscina, ella sepa cocinar y demás quehaceres de la casa, inútil presentarse sin referencias, Tel. 217920

#### REPRESENTANTE

se necesita para carpintería. Interesados presentarse en

#### DISTRIBUCIONES FEGA, S.A.

Avda. Conde Sallent, 17 (a partir de las 6 de la tarde)

**EMPRESA DISTRIBUIDORA** BUSCA DELEGADOS DE VENTA EN

### INCA-MANACOR IBIZA-MENORCA

CON RESIDENCIA HABITUAL EN ESTAS COMARCAS Se valorará experiencia en ventas a peluquería y perfumería Interesados de Ibiza y Menorca mandar curriculun adjuntando fotografía Parelladas, 8 Tel. 210494 PALMA DE MALLORCA-3 B1-3186

Empresa distribuidora del sector de alimentación precisa.

### VENDEDOR

- Experiencia comercial
- Gran capacidad de comunicación.
- Se valorará conocimiento del mercado de la alimentación.

- Seguridad social cubierta. Cartera de clientes de la empresa.
  - 30.000 pts. mensuales fijas más 19.000 pts. por uso de vehículo, más comisiones, dietas, etc., que en total pueden suponer alrededor de un millón anual

Rogamos a todos los interesados contacten con el Departamento de Selección de Personal de CYR-Consultores encargado de esta selección. C/ Gilabert de Centellas nº 8 entlo. Tel. 460404- 08.



#### GRAN OPORTUNIDAD

Para personas de ambos sexos, que quieran ver magnificamente retribuldo su tiem-Po libre, a la vez que desarrollan una apasionante actividad. Si es Ud. esta persona y tiene de 18 a 40 años. Llame de 10 a 12 y de 4 a 6 al teléfono 461154 preguntando por la Srta. Ana.

#### Importante grupo hotelero precisa JEFE ADMINISTRATIVO (1.500.000 ptas.)

SE REQUIERE:

- Ser Profesor Mercantil o poseer formación contable a este nivel.
- Tener como mínimo, una experiencia de 3 años en dicho cargo y preferible se haya adquirido en el sector de la hostelería.
- Ser un buen conocedor del Plan General de Contabilidad y a ser posible, de la Contabilidad Analítica.

SE OFRECE:

- Un sueldo de 1.500.000 ptas. anuales y posibilidades reales de desarrollo profe-
- La responsabilidad total del Control de Gestión y de la Contabilidad con dependencia directa del Director Administrativo-Financiero.

El Instituto de Promoción Empresarial (IN-PE) ha sido encargado de esta Selección. Rogamos a todos los interesados contacten con su Departamento de Selección de Personal en su nuevo domicilio de la C/ Vía Roma, 5-B entlo. Tel. 217541. (Ref. 2428).



Empresa productos cárnicos precisa

#### DIRECTOR COMERCIAL

A NIVEL NACIONAL CON SEDE EN MALLORCA (3.000.000 ptas.)

- -Experiencia probada en la creación y dirección de equipos de vendedores (selección, formación y
- -Grandes conocimientos en lanzamiento de productos y dirección de campañas de puclicidad y promoción de ventas dirigidas a mayoristas, deta-
- llistas y consumidoes.

  —Experiencia mínima demostrable de tres años en el puesto de Dirección Comercial en empresa de productos de gran consumo y preferiblemente en el mismos ramo de productos cárnicos.
- -Un sueldo inicial de 3.000.000 pts. entre sueldo
- —Integración en grupo empresarial importante y la posibilidad de crear un equipo comercial nuevo y competitivo ajustado a su personalidad. El Instituto de Promoción Empresarial (INPE) ha si-
- do encargado de esta selección. Rogamos a todos los interesados contesten con detallado curriculum vitae a su departamento de Selección de Personal en su muevo domicilio de la C/ Vía Roma, 5-B, entlo. Palma Tel 217541.



## "PROMOTOR DE VENTAS" (FIJO MAS INCENTIVOS)

#### PARA EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

SE OFRECE

- Sueldo fijo, más interesantes incentivos Cursillo de preparación por personal especializado
- Visitas programadas a nivel de Dirección

- Personalidad, Espíritu de trabajo, Ambición y Buena
- -Formación a nivel de bachiller
- -Residir en Palma
- -Vehículo propio -Servicio Militar cumplido

Interesados llamar al 232747 y 232748 de 10 a 14 horas los días 6, 7, 8 y 9 o presentarse en CETESA C/Santiago Ramón y Cajal, 15-1°, los días indicados de 11 a 14 horas y de 17.30 a 19. Reserva absoluta colo-

#### CARPINTERIA-EBANISTERIA

Se necesita Oficial de 2º. C/. Ant. Mª. Alcover, 34 Tel.: 231777.

#### NUEVA **EMPRESA**

En sistemas de seguridad precisa personal responsable en edad comprendida entre 18 y 25 años para trabajos en distintos departamentos. Presentarse mañana lunes en nuestras oficinas de Avda. Argentina, nº 8, 1°, E. De 10 a 1 y de 5 a 7,30. Preguntar por Encargado de Selección.

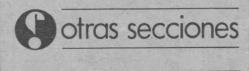
# SE NECESITAN

OFICIALES DE 1ª MECANICOS (CHAPISTAS-PINTORES)

para trabajar en Santa Ponsa Trabajo fijo todo el año

Informes: Tel. 680730

R.B1-1896



HOSPEDAJES

ALOUILO Habitación solo

dormir. 4.000 mensuales. Tel. 411265.

HABITACION entrada inde-Zona Terreno pendiente. 233624

ALQUILO habitación individual para un joven dormir Obispo Maura 56-A. SE ALQUILA HABITACION

ENSEÑANZAS

## OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justi-cia Exámenes muy en breve. Preparación. \$\infty\$ 462186-

15

CONCERTISTA DE GUITA-

OPOSICIONES para agentes de la Administración de Justi-cia. Auxiliares Administración

Civil del Estado Auxiliares de Administración General de Ayuntamientos, Auxiliares de Administración Institucional de Sanidad Nacional, Preparación. Tel. 462186-460902. INGLES sistema de laborato

rio audiovisual. Horarios mañanas, tardes y noches. A.F.H.A. C/ Quetglas, 23 Tel. 281636.

MECANOGRAFIA y taqui grafía audiovisual, aprenda en sólo 14 y 35 horas, respectivamente, sistemas ga-rantizados. Centro Uno. Via Portugal, 1-A (frente instituto Ramón Liuli). Tel.: 224371.

FRANCES. Principiantes Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel.:

OPOSICIONES para auxilia res de la Administración del Ayuntamiento de Santa Maria del Camí, presentación de instancias hasta el 8 de abril preparación Tel. 462186-460902.

ESTETICA peluquería, puericultura azelfata Horarios cla-se mañana, tarde o noche CEM Avda, Alejandro Rosse-lló, 26-A, 5º Tel, 460458. 62 Cursos autorizados por el Ministerio de Educación y Ciencia con el nº 3-10.

INGLES. Alemán, Francés. Métodos audiovisuales y tra-dicionales. Profesores nativos titulados Grupos reducidos Idiomas Progreso Plaza Pro-greso, 12, 234179

ALEMAN: Nuevos grupos Idiomas Progreso Plaza Pro-greso, 12. Tel. 234179.

TERRASA-SOLANO, clases particulares preparación ter-cero BUP y COU, Ciencias C/ Guillermo Massot, n.º 2. 3°, esquina 32 Diciemi Tel 286167 y 271991

FRANCES Profesora nativa da clases particulares, princi-piante, Recuperación, todos los niveles. Tel. 200415.

INGLES. Nativas tituladas con experiencia, todas horas, todos precios, grupos-reducidos o individual y grupos conversación. Llame hoy mismo. 461273.

PROFESORA De piano daría clases particulares por horas. Informes 297449.

PROFESOR da clases parti-culares matemáticas, física, química, BUP, con formación profesional. Tel.: 253774. ACADEMIA TERMAN Ban-

ca. Secretariado. Contabili-dad, Idiomas. Taquigrafía. In-formes. Tel. 460446. ACADEMIA INSTITUTO

TERMAN Graduado eso repasos. BUP. EGB. 460446. MECANOGRAFIA en un mes

Instituto Terman, General Ri-cardo Ortega, 5-2°-C. FOTOGRAFIA y Cine. Enseñanzas con prácticas. Central Copisteria. Olmos, 48.

**ACTIVE** Teachers wanted to troduce Courses of English England. Worthhile com-ission paid Jhon Baxter. Po Gracia, 69 Barcelona, 8 Tel-215-17-20. NECESITAMOS profesores activos para intro-ducir cursos de inglés en In-

glaterra. Pagamos comisiones atractivas. Escribir a Jhon Baxter Po Gracia, 69 Barcelona, 8- Tel. 215-17-INGLES Y ALEMAN, Profe-

soras nativas, grupos reduci-dos Método especial Suma-

blando inglés, se ofrece para dar clases en Club u Hotel los meses de Julio, Agosto y Septiembre Tel 234239. BELU'S. Clases de corte y

confección Curso intensivo.

De 10 mañana a 10 noche.

Calle Luis Marti, 4, primero(junto Avenidas). Tel.

461138.

CONTABILIDAD, Cálculo, legislación fiscal y mercantil. Oposiciones varias Clases individuales. Tel. 227220

#### 16 MUSICA ....

ATENCION Hoteles y Clubs CONJUNTO MUSICAL pre Particular vende un equipo de música discoteca profesional, como nuevo completo montado, estilo discoteca INGLES PROFESOR Método INGLES PROFESOR Método SE OFRECE Buen bateria, para trabajo hotel, pedir poor Pep. Tel. 295464, horas de

móvil y con colección de 1,000 discos internacionales. Información Tel: 263685 Necesitados trabajar en idio necesitados en idio n Necesitados trabajar en idio-ma inglés. Posibilidad conti-nuar futuro casi sin profesor. A domicilio Individuales Grupos reducidos F.A. Mu-let 401289.

ENDO EQUIPO COMPLE-

SE VENDE ACORDEON Ho

VENDO AMPLIFICADOR Tender 35000 Tel 233133.

#### RADIO Y TELEVISION

SONO TELE, servicio autori zado de intergrunding. Reparación televisores, antenas todas marcas. 297758.

TECNICO TELEVISION, blan-

VIDEOMAR. Reparaciones R - Televisión, blanco, negro y color. Antenas colectivas e individuales. Sin cargo des-plazamiento Sábados, abier-to Servicio urgente a domici-lio. \$\infty\$ 294545. levisión a domicilio Servicio económico y rápido. Padre Molina. 28. 296670.

ACUDIMOS en el acto. Reparaciones televisión y ante-nas. Total garantía, precios VIDEO-SERVICIO PALMA Reparaciones y venta rad TV color, instalación antena Despuig, 9 288230.

FERBAS reparaciones televi-sión y antenas. Servicio a do-micilio rápido y económico. Tel. 285284.

#### AUDIO-TELE Teléfono 294491

Reparamos TV y antenas a domicilio servicio rápido CON UN MES DE GARANTIA

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA Autorradios Cassettes Televisores **BLAUPUNK**1 Grupo BOSCH

### NAUTICA

VENDO LANCHA Glastron SSV-173, motor volvo 140 H. P. Informes: 412333.

Pto. de Alcudia. 8x3 rebajado 25%. Tel. 200173.

TELE-ESTADIO electrónica naval, servicio técnico. Fran-cisco Martí Mora, 16. Tels. 237225-283677.

ALBATROS DEL MAR S.A. Nautica Puerto de Andraitx. Tel 672012 800 m2 exporei 67/2012: 800 m2: exposición permanente de embar-caciones y motores márinos. Glastron, Draco, Río, Neumá-ticas Miavon, Yamaha fuera borda, Yanmar Diesel, Mer-cury y Honda 4 tiempos. Concesionarios oficiales Mis-Concesionarios oficiales Mistral, Windsurf. Llaúds Insula-res Majoni. Conjuntos de ocasión: Glastron V-184 mo-tor Volvo 170 H.P. como nueva. Vela: Serenade 24, Sole. 9 H.P. 5 velas y spina-ker. Maratón - 7, Yanmar 8 HP. Diesel sólo estrenado. Venga a verlos buenos pre-cios.

VEMDO Taylor 500-V moderna, sobrequillada equipo velas motor interior 8 HP. eléctrico.

50 cabinada motor 45 cv. Inf. 675102.

SE VENDE Glastron 4 mts. con motor Evinrude 40 caba-llos, carrillo nuevo y motor Honda auxiliar de 7 1/2 ca-ballos - interior totalmente equipada, verla en C/. Hierro n. 12 bajos. Tel. 237982 Pre-cio: 350.000 pts.

4,90 mts con cabina, dos li-teras, motor Volvo, 35 HP.

IDIOMAS VENDO velero Geisha 5'75 y 7'5 HP. Tel.: 271753.

PARTICULAR vende velero Jouet 24, Solé 12, un verano uso. Totalmente equipado. Precio interesante. Tel. 231549-287163. PREPARACION PROXIMOS

EXAMENES Patrones Embarcaciones Deportivas: 1\*, 2\* y Vela. Cursos Patrones Litoral y Yate. Horarios a convenir. Agencia NAUTICA San Miguel, 63. 1°. Tel: 226111.

DISPONEMOS embarcació nes nuevas y usadas: Noray 31 motor Solé 12 HP. Oroz-co 4,95. Llauds madera, Zoco 4.9b. Llauds madera, Zo-diacs. Motores varias mar-cas. Precios muy interesan-tes. Agencia áutica. San Mi-guel, 63. 1º Tel. 226111.

VENDO Arcoa 6'60x250 tipo pesca Motor Perkins, 70 cv. gran bañera. Tel. 212241.

VENDO catamarán 50.000 ptas. Tel. 403347.

VENDO AMARRE 4x12 mts. Club Náutico S'Estanyol. Informes: Tel. 256206.

SI DESEA comprar un motor remolque embarcación de fi-bra o neumática sonda o cualquier accesorio para emcualquier accessorio para em-barcación lo encontrará en Náutica Baltasar S.A. y Náuti-ca Baltasar, embarcaciones fibrester, Río, Taylor, Somo, Minor, Poliglas, Botijo, Majo-ni, Marcel Guitart, Tiburón, Hunter-Fletcher, hinchables Miavor y Artiaro Surfs Hunter-Fletcher, hinchables Miavon y Artiach Surfs, Windsurf, Tencate, Polestilo Ghibli, Kliper, Norma, Surf y Nafisa, Remolques Interna. Sonddas Royal y Motores Yamaha. C/ Teniente Sánchez Bilbao nº 28 Tel. 246087 y C/ Honderos nº 36 Tel. 241893; Palma.

nual: informes Club Náutico

#### **VENDO PUESTO** DE AMARRE

En Club Náutico (Porto Cristo). Informes Tel. 252173



HOBIE aser-TABLAS DE VELA

SAINT-TROPEZ-DUFOUR LASER SPRINT-MISTRAL TEN CATE-WINGLIDER

**FUN BOATS** FELIPE BELLINI

PTO Pollensa-Tel.531156

#### NAUTICA

**VENDO MOTOVELERO** 7.20 metros, motor Sava, 600.000 pesetas. Tel.

LANCHA, 2 motores Volvo, 110 HP, eslora, 7,65 mts. 4 literas. WC. 800,000 Ptas. Tel.: 289213.

SE VENDE Aresa-10, casco fibra muy equipada, piloto Aut. Sonda Gráfica, Etc., Tel. 288600.

RESINA POLYESTER. Fibra Consulte: BENDIX, M. Agui ló. 24. Teléfono 270895.

MARINER el fuera borda moservicio y facilidades a su medida NAUTICA MUS. El

SWIFTCRAFT lancha con capoca potencia. Bien de pre-cio, sin impuesto de lujo y fa-cilidades. NAUTICA MUS. El

VENDO Lancha Orozco. motor Volvo. 110 H.P. 300.000 pts. Tel. 232467.

MAJONI. El nuevo llaud de gama Majoni también, NAU-TICA MUS, El Molinar

BOTE POLIESTER oportuni dad, 3.80 todo seminuevo vela latina, 6.75. Fuque Motor Yamaha 5 CV Arnarre Paseo Marítimo 108 «Gozo» Tel 401289

VENDO LLAUD Mar-Blau 27 palmos con motor YAMAHA 15 H.P. Nautica Baltasar Honderos, 36 Tel. 241893.

OCASION Vendo canoa de 4.50 metros con motor Volvo Penta 36 HP Estado nuevo. Precio 275.000 informes Tel 464200 COBARESA

OCASION embarcación Cli per 16 palmos, nuevas. Pre-cio 43 000. Tel. 464200.

3 OCASIONES MAJONI llaud Poliester 6 metros, llaut poliester 3,99 metros, bote 3,99 con motores Solé Diessel, nuevos a estrenar. Tel. 464200.

SE VENDE AMARRE 4 x 12 Club. Ca'n. Pastilla. Informes de 9 a 14 h. al tel, 215065.

VELAMAR Alquiler Yates. Real Club Nautico. Palma de Malorca. 227352.

### COMPRAS

antiguos. Se visita a domici-lio. Tel. 217604.

COMPRO muebles usados antiguos y modernos. Paso a domicilio. Teléfono: 299755. COMPRO pintura mallorquina y relojes antiguos. Tel. 240197.

COMPRAMOS objetos de oro usados y joyas. Vidriería,

COMPRO toda clase de maquinaria usada hostelería. C/. Obisspo Maura esquina Joa-quín María Bover. Tel:

COMPRO tocador, lava cabezas y aparatos peluquería de señoras. Tel.: 225000.

COMPRO objetos usados o MUEBLES Usados compra venta, modernos y antiguos pasamos a domicilio. Calle San Leandro, 40 Tel.: 274889. 242184.

> COMPRO SELLOS DE ES-PANA. colecciones y series completas de 1930 a 1964 inclusive. Preferentemente en bloque de cuatro. Tel. 231447-230147. Mañanas de 10 a 12, tardes de 17 a

COMPRAMOS COSAS AN-TIGUAS, postales, foto-grafías, negativos, álbumes, vistas estereo, calendarios, láminas grabadas, cuadros libros, estampas, etc. tod muy antiguo. Tel. 239139

**COMPRO** 

Objetos de oro usados y rotos

C/Samaritana, 10 (Junto plaza Cuartera).

**COMPRAMOS** 

Objetos y joyas de oro y plata usados o ro-

tos calle San Bartolomé nº. 12 1º. Tel.

210375.

Calle San Bartolomé, 4

COMPRA objetos oro usedos o rotos SUPERAMOS CUALQUIER OTRA OFERTA

COMPRAMOS

Objetos y joyas oro y plata usados o rotos. Paga-

mos el mejor precio. Calle Navarra nº. 3, 1º.

**EL MOTOVELERO** 

CARACTERISTICAS

DESPLAZAMIENTO: 3.200 Kgs. ALTURA CABINA: 1,90 m.

COMBUSTIBLE: 300 L. agua 280 L.

MOTOR: 36 H.P. DIESEL BUKH 6 VOLVO

en popa independiente.

**ES UNA EXCLUSIVA DE:** 

Elogiado por la prensa especializada:

por su diseño interior, confort y acabado. Causó sensación en el reciente

Salón Náutico de Barcelona EL TORTUGA 27, permite largos cruceros familiares

generosa potencia de motor, gran autonomía, buena superficie vélica y camarote

CRISTOBAL COLON, ESQ. ISAAC PERAL

PTO. DE ANDRAITX - TELF. 67 20 12

IMPORTADO DE ITALIA

ESLORA: 8.14 m. MANGA: 2,80 m.

CALADO: 1,00 m.

Nº LITERA: 7

Frente Teatro Principal

MAS MEDITERRANEO

Tortuga 27'S

COMPRUEBELO SIN COMPROMISO

#### **COMPRO-ORO**

USADO O ROTO. MONEDAS Y JOYAS PAGAMOS MEJOR. COMPARE PRECIOS. CASA GARCIA PLAZA DE CORT, 9 - 1º. Tel. 224330

COMPRARIA MAQUINARIA BINGO usada interesados llamar a los Tels.: 292412/292416 de 16,30 h. a 17,30 h.

#### 201 **VENTAS**

VENDO estiercol de caballo muy hecho. Precio interesante. Tel. 261255.

MUEBLES Usados, compra venta, modernos y antiguos, pasamos a domicilio. C / San Leandro, 40 Tel: 274889-242184.

VENDO Rustipol casi nuevo. Interesados llamen tardes al Tel. 203342.

REIGADAS en Tomás Forte-za, 63 esquina a Juan Maragall, expone para la venta al

VENDO máquina coser 10.000 Pts. C/. Huertos, 16 -A baios.

VENDO 12 radiadores cale facción central. Tl.: 285732.

SI DESEA comprar o vender un mueble u otro artículo de segunda mano. C/. San Lean-dro, 8. Tf: 204319.

URGE VENDER Stok maqui naria usada procedente de cambio, 50% dto más 6 meses de garantía. C/. Obispo Maura, esquina Joaquín Bover. Tel.: 460491

VENDO compresor para bo tellas oxígeno. Tl.: 285732.

VENDERIA máquinas para granizado y para hacer hela-dos, precio muy interesante. Tel: 460491

cate porcetana Macao 3.490
Ptas. Columnas y figuras esculpidas, radio 870 Ptas,
concha perle vale 80.000
vendo 27.400 ptas, paraguas
automático 499 ptas., cuadros figuras pantalones, faldas, jerseis todo baratísimo.
Tel.: 412663. VENDO tostadora de pollos. 2 brazos 45.000 Ptas. Tel. 282572.

VENDO dormitorios tresillos, nevera, cámara frigorifica, balanza. Tel.: 236801. De 2 a 4. ó 91 a 11 noche. TABURETES bar en perfecto estado. Tel. 279953 de 20 h adelante.

SE VENDE, por cierre tienda cámara frigorífica, balanza, molin llo calé, botelleros, es-tanterias, corta flambres. In-formes. Tel 294807

VENDO CAMITA madera 122x62 vale hasta cinco años, 5 000 pesetas. Tel. 273855.

SE VENDEN vitrinas de lujo con espejo y cristales alto 180 por 180. Informes de 10 a 1. 254058

VENDO aparatos peluquería señoras. Informes. Tel: 460451.

Coser Zic-Zac. Au-

zado en Refrey y

antiguas que sean

bles cerrados a to das marcas por an-

tiguas que sean Hay varios mode

VENDO cuna de pino

MUEBLES SON COTONER

por reformas

LIQUIDACION TOTAL

Frigoríficos, cocinas y lavadoras 50% en

lámparas

C/, Sargento Llitramar, 19

MAQUINAS REFREY

REFREY

CASA

JUAN BUENDIA

edad en España

PRECIO MUY COMPETITIVO

## PERDIDAS 5

nan, macho adulto, de nombre «OSCAR» se gratificará. Tel. 265125.

PARTICULAR vende bicicle

PARTICULAR Vende muy

gable, nueva y carrito cama-rera, 412729.

OCASION Vendo hordeñado

ra automática con servicio para 24 vacas con frigorífico de 500 litros. Información T.

VENDO. 2 bafles JBL dos vias- bas refles 35 W, un ecualizador gráfico, cuatro canales JVC, una máquina Rollei 35 T; una radio con resta octava dos contractos

Inter, una cápsula para-brazo

OCASION Reloj pared de péndulo, 15 500 ptas Juego café porcelana Macao 3.490

261024

EXTRAVIADA Perra pastor alemán, día 18 Porto-Pi, color negro y fuego, 6 meses, se gratificará 20.000 ptas devolución. Tel.: 400084.

PERRO PASTOR Alemán ex

gratificará a quien lo devuel va. Tel.: 251712. 253558.

EXTRAVIADO Pastor Ale-

# EXTRAVIADO

Seat 124 PM 6092 H Color beig. SE GRATIFICARA

#### **EXTRAVIADO**

PERRO CAZA POINTER (BLANCO NEGRO) alrededores Coll D'En Rebassa se gtatificará espléndidamente Tel. 221729

661764 6 956-620018

REGISTRADORA Electroni

ca, automática tabaco. Aparatos aire acondicionado. Tel. 236734.

OCASION se vende mesas

aluminio, modernas, como nuevas Llamar Tel 234570

VENTA MUEBLES de oca-

sion, todos estilos C/, Mana-cor, 144 Abierto por las tar-

SE VENDEN unas máquinas

si núevas. Precio interesant

VENDO mesa, seis sillas, y

Tel. 275633.

PERDIDO Cachorro Coli, pastor escocés 4 meses, se

Informes tel. 292749

# 231

#### **DIVERSOS**

FONTANERO reparace

LIMPIEZA ALFOMBRAS Moquetas, sofás, butacas Guardamos alfombras, PIN-

URGENCIAS fontanería Electricidad y termos en dos horas sin recargo.

ATENCION Colegios, deportivos, hoteles, particula-res. Suministros material pa-ra toda clase de deportes. cios sin competencia.

VENDO CARAVANA total REPARACION URGENTE. Neveras, cocinas, cafeteras

mente equipada con avance, de 3,50 por 500.000 pts. para venta e información Plaza Almirante Churr (Palma) de 11 a 9 tarde. termos, frigoríficos, fríos. Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA OCASION Vendo altillo me cánico desmontable. Apro-piado para oficina o alma-ceón. Superficie. 10 mt. de

ALFOMBRAS MOREY Limpia alfombras, moquetas y ta-picería. Sistema MORLIMP.

MAESTRO ALBAÑIL Reparaciones urgentes. Reformas chalets y presupuestos. • 410658.

TOLDOS. Presupuestos sin

compromiso. Almacenes Aragón. Aragón. 40. Tel. 270100.

FABRICAMOS SELLOS de goma, automáticos, unica-mente en CENTRAL COPIS-TERIA, calle Olmos, 46. REVELAMOS CARRETES to

das las marcas, color copias 25 ptas unicamente en CENTRAL COPISTERIA, Calle Olmos, 46 CRISTALES Y ESPEJOS CO

locamos en 24 horas. Tel nos 255813 — 273088. PINTURAS, empapelados,

lacados, restauración mue-bles. Presupuestos gratis. Tel.: 287085. EMBALAMOS toda clase de

muebles, cuadros, maquinarias, etc. Tel. 274656. MAESTRO DE OBRAS repa

dad. Tel.: 255010-292318. MANTENIMIENTO genera

PINTOR empapelador muy económico. Tel. 234936 de 8 a 10 noches.

de 8 a 10 noches.

CRISTALES escaparates, su limpieza y conservación confiela a EL BRILLO BA-LEAR Tel. 222700.

LIMPIEZA de oficinas y su conservación confiela a EL BRILLO BALEAR Pida presu-

SE SIRVE tierra a domicilio tierra preparada, arena negra y estiercol. Servicio en ca-miones desde 1 a 16 tonela-das. Tel. 204066.

TOLDOS. Lonas acrílicas, armazón duraluminio. P fábrica. TOLBASA. 255549.

CASETAS de campo desmontables, kioscos, naves, chalets madera. Tel 263691

BENMA. Limpieza moquetas sistema Mr. Steam o PES. Guardamos alfombras. Tel.

BENMA. Limpieza alfombras, moquetas y tapicerías. Reco-

gida y entrega domiciliaria. Tel. 250057. PINTO, empapelo, barnizo,

moqueta, presupuestos muy económicos. Tel.: 270079

MAESTRO OBRAS Confec ción interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Caimari 🕿 294289.

MAESTRO DE OBRAS toda clase de albañilería y reformas. Colocación baldosas. Teléfono 280804.

VENTANALES ALUMINIO cerramiento galería, cristi colocación trabajo como Talleres RAMON. T 244069.

HAGA VD. MISMO en pocos barcaciones, escaparates, ba-res, etc. con letras de esmal-te seco indespegable —no se descoloran— Consulte BENDIX M. Aguiló, 24 Tel

tante compañia especializada gestión cobros morosos. Ba-

PINTOR- EMPAPELADOR Moqueta, esmaltados, lacados, Fachadas. Trabajos rápidos, dos y limoios. Presupuestos

#### **TRANSPORTES**

GRUAS BAUZA, camiones-

MUDANZAS CASA ROJALS Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pia-nos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupues

GRUAS MALLORCA S.A. C/ Jesús, 71 Tel. 252716. Pal-ma.

servicios especializados. Em-balajes, guardamuebles, tras-iados pianos, cajas caudales, maquinaria. Camiones grúa. Llámenos, pasaremos a ha-

COTRAME. Transportes ofre ce camiones grúa, volquetes, trailes, servicio camionetas, cios inamovibles hasta dos años Servicio de limpiezas industriales, aguas sucias. Precios convencionales. Calle Pérez Galdós. 17. Tel. 412600.

**GRUAS POL** TODA GAMA DE GRUAS MAX ALCANCE 54 MTS MAX POTENCIA 45 TON

CAMIONES POL TRANSPORTES DIVERSOS ESPECIALIDAD MAQUINARIA

MUDANZAS - GUARDAMUEBLES PORTAS BLANQUERNA 45

Tel 251045-251545-250441



:AMIONES GRUA. Muda ras, guardamúebles. Tel i 91800-291804. Noches restivos. Tel.: 241726.

TRANSPORTES GALMES Transportes y camiones grúa Teléfono 46.25.45. Tomás Forteza, 33 462545



# INSTITUTO INTERNACIONAL

# **ADELGAZAMIENTO DEJAR DE FUMAR DEJAR DE BEBER**

**CON CONTROL MEDICO** 

NUESTROS RESULTADOS SON NUESTRA MEJOR PUBLICIDAD

Paseo Mallorca,

288512

TELEFONEAR MAÑANAS: LUNES, MIERCOLES Y VIERNES
TARDES: LUNES, MARTES, JUEVES Y VIERNES

#### PINTOR-EMPAPELADOR

Máxima calidad, mejor precio Telf.: 236887

MONEDAS COMPRA-VENTA Oro plata y cobre San Jaime, 20 Tf 212572

### CONCESIONARIOS PLAYAS

Sombrillas de «Carritx» completas, revestimientos «Carritx» armazones usados, armazones soldados y pintados Flequillos cualquier longitud CALIDAD Y TRABAJO INMEJORABLE TEL.: 282400

# M.C.D. 2022

BAL

D gr

caza. 4645

gel, 2 Avda.

su EL

S.

s. o-a.

ia

10

10.

00

**DIVERSOS** 

# **CONSTRUCTORES**

Dispongo en alquiler y venta de grúas nuevas y usadas.

PINGON

Luis Martí, 134 Telf. 270687 PALMA

Animales Domésticos

Pekinés, Gatos Siameses

Francisco Manuel de los Herreros, 35 Tel. 270566

VENDO PERRITA caniches negras. 80 días, 9.000 ptas. Tel: 224767.

BRACOS alemanes, vendo

cachorros, excelente pedi-greé, magnificos cazadores, 10.000 ptas. Tel., 260527.

MATIZ compra todo tipo de animales Avda Argentina. 18 A Tel. 287549.

CANYPLANT. Chihuahua ca-

chorro con pedigrée. Francis-co Manuel de los Herreros. 35. Tl.: 270566

SAFARI ventas de perros de

raza Coker, pequinés, Fox-Te-rrier, Afgano, Yorkshire, Te-rrier, Caniche blanco y negro

Tel. 224404 C/ Pedro de

MATIZ Gran exposición en razas de perros cocker amer

cano, pequinés, caniches, mastin español, gatos persas y siameses. Tel. 287549 o Angel. 24, urgencias.

VENDO cachorros Gran Danés atigrados y Teonados. Tel.: 210224. Doberman 5

SE VENDE Perro Podengo de caza. 8 meses. Llamar al: 464548 de las 12'00 a las 20'00 h. Preguntar por Pa-

pecialidad en corte exótico recogida y entrega a domici-lio, pidanos hora, eal. Tel.. 287549, o Angel 24. 232141 urgencias Avda. Ar-gentina. 18-A.

MATIZ Clinica veterinaria ho-rario: 11 a 13.30, 5 a 8, ser-vicio de urgencias las 24 ho-ras a los Tels: 287549 o An-gel. 24 232141, urgencias. Avda, Argentina, 18-A.

MATIZ Ileva vida a tu casa, te MATIZ lleva vida a tu casa, te defecemos todo tipo de plantas de interior y jardin, flores naturales y en tela. Enviamos ramos a toda España. Alquiller de plantas para discotecas, hoteles, etc. Para encargos las 24 horas a los Tels. 287549 o Angel. 24. 232141 urgencias. Avda Argentina, 18-A.

MATIZ le ofrece toda clase de peces tropicales y de agua fria pájaros tropicales, cana-rios, etc. Montaje de Terra-rium y acuarios. Plantas para acuarios y estanques. Avda. Argentina 18 A. Tel. 287549 o Angel. 24 232141 urgencias. DOBERMAN cachorros, ex-celente pedigree Directa-mente del criador. 237735- Collie Criadero LOS VALIEN-

SE VENDEN cachorros Pa tor Alemán baratos. Tel. 235406.

CONSULTORIO VETERINARIO Peluquería canina Guardería

Artículos para perros
C/. Pedro Martel, 14. Tel.: 202065

PERSONALES

CLUB ANONIMO MIRMO. Utilicen nuestros servicios sin descubrir su identidad. Tel. 224149. CANYPLANT venta cachorro de raza, caniches, pastores alemanes, Doberman, Collie,

> SEÑORA VIUDA de 57 años desea conocer señor serio. viudo o soltero de 58 a 65 años Tel. 282043 de 2 a 5

ORGANIZACION MIRMO, Centro Nacional de Contactos. Tel. 222850-222745A PERSONAS AGRADA-BLES que deseen relacionar-se, rogamos se dirijan por es-crito al apartado 135 de co-

Pastor Alemán. Boxer. Coker. Collie Criadero LOS VALIEN-TES 265125.

JOVEN de 18 años busca amistad con otros. Apartado de correos 213. Palma.

SEÑOR CASADO 44 años quisiera relacionarse con se-ñoritas, sras, españolas, ex-tranjeras para formar asociación cultural. Interesadas es-cribir apartado 570. Palma.

MASAJES

SALON CAPRI Masajes y ba- MASAJES atendido por ños atendidos por señorittas. Horario del 1 mañana a 9 noche sábados inclusive. Francisco Sancho 30 Princi-

SALON JUPITER baños y masajes, atendidos por seño-ritas, de 11 a 8,30 tarde, sá-bado cerrado, Gabriel Maura, 15. primero, primera. Tel.: 464548.

INSTITUTO J R Nuevo p sonal, sábados tarde abierto. Pasaje Can Curt.3

Angel. 24, urgencias. 232141 Avda Argentina. SALON ESMA Masajes y ba ño Plaza España número. 1 primer piso Abierto todo el ADIESTRAMIENTO pensión para perros régimen inter 237735213623-464298

ñoritas, abierto de 11 a 8.30. Tel. 236250.

BAÑOS masajes, Saunas. INSTITUTO 7-7. Calle Ara-

SALON TAHITI precisa seño rita para masajes, mayor edad, sueldo comisión, Calle Sindicato, 16-1º

SALON DE MASAJES Ha milton, esmerados servicios de 11 a 2 y de 3 a 9 Tel. 272962

OSCAR MASAJISTA diplomado, masajes, relax, sauna finlandesa, alto nivel todo lujo, máxima seriedad. Tel. 245458.

SALON GEMINIS masajes y baños. Personal renovado. Avda Argentina, 67, segundo, segundo De 11 a 21, sábados inclusive (junto Banco do por señoritas, calle Narci-so Monturiol n.º 6, primero, primera. Teléfono 298854 primera. Teléfono 298854 de 11 a 1'30 y de 3'30 a 9

SALON TAHITI les ofrece sus servicios de masajes cor-poral y baños, atendido por señoritas. Calle Sindicato, Nº

SALON CYNTHIA Masajes saunas, baños, Atendido por señoritas-De 11-14, de-16-21 Sábados 11-14 Juan Maragall nº 17, pral.

**PRESTAMOS** 26

PARTICULAR se dispone de varias partidas desde 500.000 a 5.000.000. Informes Apartado de Correos de 10 a 1. Teléfono 216941.

INTERESA CAPITAL buenas DISPONGO de varias partidas de capital calle San Joa-quín. 18. segundo B.Tel. inversiones. Informes. Calle José Anselmo Clavé 18 - 1°. Teléfonos 216941- 297398. das de ca quín. 18 297398

Ante la injusticia オイハットイキー 7 = 1 | 1 | 1 | 2 | 1 1 1 2 3 3 4 5 ¿Por qué no das un primer paso?

SORTEO DEL DIA DE ABRIL DE 1981

Quince series de 80.000 billetes cada una

SORTEO 14 81

Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final

Día del Amor Fraterno

lueves Santo

Estos premios podrán cobrarse hasta el día 4 de julio de 1981, INCLUSIVE



LOTERIA NACIONAL

4 Números Pesetas Pesetas Pesetas Números Pesetas Números 22910 ... 27.500 22909...25.000 22908...52.500 22901 . . . 25 . 000 22906...25.000 22907...25.000 22904...25.000 22905...25.000 22903...25.000 22902 . . . 25 . 000 22920...27.500 22917...25.000 22918...27.500 22919...25.000 22911...25.000 22916...25.000 22914...25.000 22915...25.000 22912...25.000 22913...25.000 22930...27.500 22926...25.000 22928...27.500 22929...25.000 22927...25.000 22921 . . . 25 . 000 22923...25.000 22924...25.000 22925...25.000 22922...25.000 22940...27.500 22939...25.000 22937...25.000 22938...27.500 22935...25.000 22936...25.000 22931 . . . 25 . 000 22933...25.000 22934...25.000 22932...25.000 22950...27.500 22949...25.000 22947...25.000 22948...27.500 22945...25.000 22946...25.000 22944...25.000 22941...25.000 22942...25.000 22943...25.000 22960...27.500 22959...25.000 22957...25.000 22958...27.500 22951...25.000 22955...25.000 22956...25.000 22954...25.000 22952...25.000 22953...25.000 22970...27.500 22969...50.000 22968...27.500 22961...25.000 22964...25.000 22965...25.000 22966...25.000 22967...25.000 22963...25.000 22962...25.000 22980...27.500 22978...27.500 22979...25.000 22975...25.000 22971...25.000 22976...25.000 22977...25.000 22974...50.000 22973...25.000 22972...25.000 22988...27.500 22989...25.000 22990 ... 27.500 22981...25.000 22987...25.000 22984...25.000 22985...25.000 22986...25.000 22983...25.000 22982...25.000 22997...25.000 22999...25.000 23000 . . . 27 . 500 22998...27.500 22991...525.000 22993... 525.000 22994...25.000 22995...50.000 22996...25.000 28210...27.500 22992..10.000.000 28209...1.025.000 28201...25.000 28203...25.000 28205...25.000 28206...25.000 28207...1.025.000 28204...25.000 28208..20.000.000 28220...27.500 28219...25.000 28215...25.000 28216...25.000 28217...25.000 28211...25.000 28202...25.000 28213...25.000 28214...25.000 28230...27.500 28218...27.500 28229...25.000 28227...25.000 28225...25.000 28226...25.000 28221...25.000 28224...25.000 28223...25.000 28212...25.000 28240...27.500 28228...27.500 28239...25.000 28237...25.000 28231...25.000 28234...25.000 28235...25.000 28236...25.000 28233...25.000 28222...25.000 28250...27.500 28238...27.500 28249...25.000 28241...25.000 28246...25.000 28247...25.000 28244...25.000 28245...25.000 28243...25.000 28232...25.000 28248...27.500 28259...25.000 28260...27.500 28257...25.000 28251 . . . 25 . 000 28255...25.000 28256...25.000 28254...25.000 28253...25.000 28242...25.000 28270...27.500 28280...27.500 28269...25.000 28258...27.500 ..25.000 28266 .25.000 28267. 28264 . . . 25 . 00 61...25.000 | 28252...25.000 28263...25.000 28277...25.000 28268...27.500 28279...25.000 28271...25.000 28276...25.000 28274...25.000 28275...25.000 28273...25.000 28262...25.000 28290...27.500 28286...25.000 28278...27.500 28289...25.000 28287...25.000 28281...25.000 28284...25.000 28283...25.000 28285...25.000 28272...25.000 28300 . . . 27 . 500 28297...25.000 28288...27.500 28299...25.000 28291...25.000 28296...25.000 28282...25.000 28293...25.000 28295...25.000 28294...25.000 45210...27.500 45209...25.000 45206...25.000 45201...25.000 45205...25.000 45207...25.000 28298...27.500 45203...25.000 45204...25.000 45219...25.000 45220...27.500 45216...25.000 45208...52.500 45211...25.000 45217...25.000 45214...25.000 45215...25.000 45202...25.000 45213...25.000 45218...27.500 45229..326.250 45221...25.000 45224...25.000 45225...25.000 45226...25.000 45227...25.000 45230...5.002.500 45212...25.000 45223...25.000 45228...27.500 45239...25.000 45237...25.000 45231..326.250 45235...25.000 45236...25.000 45234...25.000 45233...25.000 45222...25.000 45240...27.500 45249...25.000 45247...25.000 45241...25.000 45238...27.500 45244...25.000 45245...25.000 45246...25.000 45243...25.000 45232...25.000 45250...27.500 45257...25.000 45248...27.500 45259 ... 25.000 45251...25.000 45256...25.000 45253...25.000 45254...25.000 45255...25.000 45242...25.000 45260...27.500 45258...27.500 45266...25.000 45269 ... 25.000 45261 . . . 25 . 000 45267...25.000 45263...25.000 45265...25.000 45264...25.000 45252...25.000 45270...27.500 45277...25.000 45279...25.000 45271...25.000 45275...25.000 45276...25.000 45268...27:500 45273...25.000 45274...25.000 45262...25.000 45289...25.000 45280...27.500 45281...25.000 45287...25.000 45278...27.500 45285...25.000 45286...25.000 45284...25.000 45283...25.000 45272...25.000 45288...27.500 45299...25.000 45290...27.500 45291...25.000 45297...25.000 45294...25.000 45295...25.000 45296...25.000 45282...25.000 45293...25.000 45300...27.500 45298...27.500 45292...25.000 Terminaciones Terminaciones **Terminaciones** Terminaciones Terminaciones 199...25.000 590...27.500 095...25.000 818...27.500 066...25.000 841 . . . 25 . 000 064...25.000 532...25.000 063...25.000 630...27.500 969...25.000 995...25.000 08...27.500 644...25.000 692...25.000 8....2.500 664...25.000 884...25.000 974...25.000

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte supede la lista coinciden con los de su billete o décimo.

2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que encabeza, clasificados en dos grupos: números que terminan con la cifra grande que la por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en

la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos.

3.º Vea si en la columna de números aparece el que Vd. juega y, si asi fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista,

4.º Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de termi-

naciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas, a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras.

Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos y, finalmente, con la de una.

# Inca, día a día

Ventanal político

# El conservadurismo inquense y la alternativa socialista

Continúo opinando que el panorama político local ofrece perspectivas muy difusas. Ha bastado que estrenara colaboración en esta página para que empezara a animarse el cotarro y para que se recurriera a la futurología, cabe suponer que a modo de tanteo. ¿Hubiera sido mucho mejor, o tal vez más rentable esperar acontecimientos antes de meterse a pitonisos sobre lo que harán los grupos representados en el consistorio?.

Todas las opiniones merecen mis respetos, incluso cuando no alcanzo a entender el por qué de ciertas actuaciones. Ello es achacable quizás a la incoloridad ideológica que me acompaña. Pero ello no debe ser óbice para que esté al corriente de los resultados electorales registrados en estos pagos y que, a tenor del número de ediles con que cuenta cada grupo pueda afirmar que los inquenses otorgaron mayoritariamente su voto a los centristas, seguidos de los «independientes» (unos independientes camuflados) en donde se arroparon tendencias contrapuestas), mientras que los socialistas tuvieron que conformarse con el tercer puesto.

Es del dominio general el potencial de que disponen todos y cada uno de los partidos. O mucho tienen que variar los resultados, o solamente dos son los que en la parcela nacional pueden aspirar al poder. El grupo socialista y de ello no cabe la menor duda. cuenta con alternativa propia. En los corrillos locales no fue rechazada jamás tal posibilidad y si, tiempo atrás se censuró, su etiqueta marxista (motivo de gra-

ves fisuras en el pasado congreso), quizás-estuviera bien visto un socialismo con etiqueta y modales suavizados, que es el que va abriéndose paso en la mayoría de las democracias eupeas. ¿Es utópico señalar que el propio Felipe González parece haber descubierto esa viabilidad. aunque alguno de sus lugartenientes continúen adoptando posturas radica-

A nivel muy personal pienso que a medida que transcurren los meses y las futuras elecciones se vislumbren en lontonanza, van a producirse divorcios y rotura de pactos, se suavizarán las etiquetas y el vocabulario e incluso sospecho si las «pieles de cordero» alcanzarán cotizaciones de privilegio.

Lo que desconozco son los proyectos que germinan en la mente de los regidores que actualmente ocupan la Parcela municipal, y menos aún sobre cuales son las posibilidades de que se presenten a una próxima reelección. De lo que casi estoy seguro es de que los socialistas deberán tener muy presentes los resultados anteriores y meditar sobre ese cincuenta por cien que les separa de los ucedeos. Ocho regidores centristas, por cuatro pesoistas, pregonan un baremo ideológico que a mis ojos inexpertos se les antoja difícil de salvar... salvo que la alternativa socialista sepa rectificar y ceñirse a la idiosincrasia conservadora de los inquenses.

¿Se ha perseguido tal objetivo a lo largo de los dos años que llevamos de Ayuntamiento democrático? La respuesta no obra en mi poder. O mucho me equivoco, o al electorado local no le bastará con que la izquierda repita hasta desgañitarse que la mayoría en el poder carece de aptitudes. Quizás exija que

se le convenza, con hechos, que el grupo socialista, además de hablar, está capacitado y dispuesto para

Creo oportuno escribir «aquellos fangos trajeron esos lodos». Porque, ¿no resulta chocante y significativo que, arropando a un alcalde elegido por la izquierda (al que ellos mismos intentaron defenestrar a los dos meses para suplirle por un ucedista), vaya cimentándose la imagen de los centristas, que han resistido y soportado estoicamente embates de todos los tipos y calibres? ¿Poseen, acaso, espíritu masoguista? ¿Acaso han asimilado el ejemplo de sus jefes nacionales, que han soportado ataques de la derecha y de la izquierda, sin desviarse un ápice de los objetivos que tienen marcados con vistas al futuro? La respuesta a tales interrogantes no obran, tampoco, en mi poder. Pero ello no significa que muchos ciudadanos no pudieran ofrecerlas muy concretas y definitivas. Lo que es innegable es que en el consistorio se trabaja (bien o menos bien, que no me considero juez capacitado para juzgar), y que van cubriéndose objetivos pese a la automarginación de algunos izquierdistas. Y aún en contra de sus severas. Y pienso que poco afortunadas, actitudes intransigen-

M. M.



El ambiente futbolístico local anda algo inquieto durante estos días. Decíamos en ediciones anteriores que los jóvenes jugadores del Constancia habían despertado el interés de algunos clubs de campanillas. Por si alguien pensaba que eran rumores sin fundamento, podemos afirmar que estos se han confirmado.

La cantera inquense

Ayer, sábado, estuvo en nuestra ciudad un directivo del Atlético de Madrid, al objeto de continuar las conversaciones iniciadas en el pasado mes de noviembre, cuando el conjunto madrileño jugó en el Nuevo Campo con motivo de la feria del «Dijous Bo». Pero, por otro lado, el miércoles llamaron desde Valencia y la conversación llegó a concretarse en hechos concretos: el próximo miércoles tienen que estar en el Luis Casanova los jugadores Ferrer y Capó, al objeto de que los técnicos valencianistas

emitan su informe, después de verles en ac-

Si tenemos en cuenta

que el famoso jugador Segarra presenció el partido disputado frente al Andraitx, y que dicho exjugador continúa ligado a los servicios técnicos del Barcelona, cabe suponer que en los próximos días aumente el movimiento en la secretaría del Constancia. Los hilos se están moviendo en todas direcciones. Lo más probable es que los dos jóvenes jugadores cambien de aire, aún que es prematuro señalar si vestirán de rojiblancos, de azulgranas o totalmente de blanco.

Incluso cabe la posibilidad de que uno de ellos se quede en la isla, a tenor del cambio de impresiones que directamente tuvo el jugador con un portavoz de un destacado club, detalle qure no ha gustado en los medios directivos constantes.

#### Dr. Cardona, Dr. Juan y Dr. Lezane

comunican la apertura del consultorio tocoginecología en

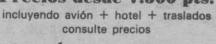
C/. General Goded, 33, 2°. Tel.: 503300

## Para su ganado, lo mejor: Piensos Piema Protector

## **Especial** Semana Santa Galícia

13/4 Avión Palma - Santiago 18/4 Avión Santiago - Palma

Precios desde 7.500 pts.





Tels. 227660-214426

### Sorteo de obras de arte

Desde hace muchos meses en la «Residencia de Ancianos» se están llevando a cabo importantes mejoras, encaminadas a dotar al citado Centro de una serie de elementos imprescindibles para convertirlo en estancia agradable y cómo-

La parcela artística, en el caso presente los pintores, se quier. han adelantado espontáneaque ayuden a mitigar la muy de muchos inquenses, e incluimportante lista de gastos. El so de mallorquines de otras. Patronato de la Residencia ha optado por efectuar un sorteo. que tendrá lugar el día 7 del próximo mes de mayo.

El importe de las papeletas será de 100 pesetas. El lote de cuadros que se sortearán han sido donados por los siguientes pintores, relacionados por orden alfabético:

Bernardino Celiá, José Deudero, Jaime Fluxá, María Llompart, Bernat Morell, Catalina Pujol, María Prats, Antonio Seguí Vázquez y Gabriel Si-

La Residencia de Ancianos mente aportando cuadros para cuenta con el calor y la ayuda. poblaciones. La «Associació de Comerciants d'Inca» también ha aportado donativos en diferentes ocasiones, como registra la fotografía de nuestro corresponsal gráfico Payeras.

# Cartelera inquense

MERCANTIL.- «The apple» (la manzana) e «Indianas». NOVEDADES.- «Violación y...» y «Silvia ama a PRINCIPAL.- «Peligro... reacción en cadena» y «Vacaciones al desnudo»

DISCOTECA NOVEDADES.- 5 tarde: Gala de Juven-

FARMACIA DE TURNO.- Pujadas, carrer Jaume Armengol, 45



Cheques de viaje de Banca Catalana (más efectivo que llevar efectivo)

BANCA CATALANA BANCO INDUSTRIAL DE CATALUNA

# Manacor, día a día

iiAgua va!!

ara

er-

los

or

los

an

# Se dice que la red está a punto de ser aceptada

Vinieron los técnicos, que entienden de alcantarillado de aguas potables, por algo son técnicos, y probaron nuevamente la red del servicio de aguas limpias notando que la pérdida era «aceptable», al parecer sólo se perdía un 16%. (Sería curioso repetir la prueba cualquier día de estos a ver si persiste el porcentaje o si fue «ocasional»)

Entonces, casi, podemos decir que tenemos agua, aunque yo me se de alguna calle que, por error o negligencia no tiene alcantarillado. Pero a lo que vamos, al parto. Está siendo, efectivamente un asunto difícil de parir ya que se han sucedido plazos, incumplimientos, prórrogas, pleitos, pruebas y rectificaciones de errores. Puede decirse que el Ayuntamiento, como ente administrativo local, ha tenido una parte de responsabilidad al no haber sabido luchar por unas condiciones mejores, han pasado cuatro alcaldes y todos han padecido el tremendo problema del agua, de la falta de agua.

Recuerdo una reunión tenida hace algunos años en el Ayuntamiento, cuando era alcalde Rafael Muntaner, en la que tanto el Sr. Santandreu como el Sr. Pomar, del MOPU, en rueda de prensa, aseguraron que

Campos

el agua era cuestión de unos meses, que no había problemas, vamos. En la misma mesa se sentaba el Sr. De Vidales, representante de Dragados, quién fue muy hábil y muy cauto, pues escuchó a los del MO-PU pero realizó pocas afirmaciones, sin negar nada (listo que es uno).

En esta cuestión ha intervenido casi todo el mundo, desde el mismísimo Gobernador Civil hasta el propio ministro del ramo al que se le entregó un «dossier», cosa linda, que, tal vez se ha leído con atención. Y Manacor sin agua, pero la tendremos pronto, es una afirmación, una esperanza, una promesa al Santo Cristo de Manacor si viene el ansiada agua, sí, hay quien ha hecho una promesa al Sto. Cristo, sin afán de comprometer la religión, naturalmente en un problema de los hombres.

una bona salut i perennal

curolla cultural!

«L'Apotecari Rosa»

cumplió noventa años

De nuestro corresponsal informativo, Miguel Roig Adrover.

Para festejar y solemnizar el noventa aniversario del nacimiento de nuestro admirado y «eterno Joven» paisano Miguel Aguiló Forteza, el polifacético Apotecari Rosa, paladín y ventafoc de la cultura y Bellas Artes de Campos, fue objeto el pasado día 17, de un íntimo y entrañable homenaje por parte de sus más allegados amigos y familiares, junto a una comisión de la junta rectora del Centro Cultural, de cuya entidad ostența la presidencia de honor, recibiendo la felicitación y el afecto de tantos paisanos que ven simbolizado en él, la perennal antorcha de la cultura autóctona en todas sus manifestaciones, coronada con un entusiasmo juvenil y la-Dorioso y ansias de vivir, que a todos nos enorgullece y admira.

iMolts d'anys, brutats de

Ahora, pleitos y nuevos gravámenes poque habrá que pagar millones, aunque sólo sea en concepto de minutas el coco ya asciende a millones, y, en la fotografía los informadores, ingénuos ellos, nosotros, por el simple hecho de creer en frases demagógicas

Por todo el mal que se ha hecho a la ciudad, durante años y años, ¿no podríamos demandar una indemnización en conceptos de daños y perjuicios? ¿No podría compensar el MOPU, por lo que ha sufrido el contribuyente, otorgando algunas subvenciones para pagar las aguas, las carreteras, el asfaltado, el cubrimiento del torrente y tantas otras necesidades ciudadanas?

Me temo que no.

Berna



En la-fotografía pueden ver el entonces delegado de-Dragados, los Srs. Pomar y Santandreu (este último habló mucho) y el Sr. Muntaner que era alcalde en aquellos tiempos. Estas personas prometieron, concretamente los del MOPU, agua para la ciudad, de ello hace más de tres años, incluso nos dieron a todos los corresponsales de prensa un plazo de meses. Todavía esperamos.

Riego por goteo



Distribuidor técnico comercial balaguer

C/. Barceló y Combis, 11- C Teléfono 46.04.19
C/. Luis Martí, 31 - B Palma

Exposición Imagen & Sonido del 3 al 11 abril

En las instalaciones del casino imallorca

VIDEO SON

TIENE EL PLACER

DE PRESENTAR EN MALLORCA

LOS ULTIMOS MODELOS
DE LA PRESTIGIOSA MARCA

JVC
EN ELECTRONICA, AUDIO, VIDEO
Y ORGANOS

Entrada gratuíta a la exposición.

5 años d garantia DE

Francisco Marti Mora, 3.

MASTER/81 de popularidad

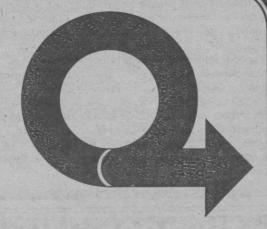
EN LA ACTIVIDAD:

Venta de azulejos y pavimentos cerámicos nacionales y de importación.

Comercial LLADO, S.A.

ELEMENTOS CONSTRUCCION Y DECORACION

ARAGON, 181 Telfs 2746 29 - 2768 88



# Baleares

# Pollensa: semblanza de un pueblo

De auténtico acontecimiento bibliográfico hemos de considerar la publicación de «Pollença: Semblança d'un poble». del que es autor José Antonio Encinas Sánchez, el conocido espeleólogo e investigador pollensín.

Se trata de una guía preciosa y original, amplia e inédita de la realidad de Pollensa; una interpretación comprometida de los acontecimientos y la forma de vivir de un pueblo mallorquin singular y entrañable; un testimonio imparcial pero apasionado del marco geográfico incomparable donde se asienta

la antiquísima comunidad pollensina: un inventario completo de cuanto de interés arqueológico, histórico, folklórico y cultural tiene la comarca, tratado con amenidad

Doscientas páginas de texto bilingüe castellano-catalán, con doscientas quince ilustraciones, es decir más de una por página: fotografías, planos, mapas, dibujos, bocetos, croquis, etc. de los cuales una cuarta parte vienen a todo color, ilustraciones en su mayor parte obra también del autor.



José Antonio Encinas.

dad y precisión todos los vestigación tanto de campo aspectos de la comarca po- como en los archivos históllensina, desde la geología ricos. Sin temor a exagerar y la prehistoria e historia a me atrevo a afirmar que la flora y fauna, pasando José Antonio Encinas ha por sus costumbres y tradi- recorrido palmo a palmo ciones, excursiones reco- toda la comarca de su Pomendables, etc. seguido de llensa adoptiva, desde los un amplísimo glosario que más altos picachos a las da al lector una idea clara cuevas más profundas, desde algunos términos de los ubérrimos valles y lingüísticos y topónimos, frondosos encianres a los Vea sinó, lo que escribe de «casats de possessió» me-ALMADRABA:

de Pesca. Todavía se conción de tejas. En el Reparti- y de ambiciosos proyectos. ment: Alquería Barrallan. Por todo eso hemos crei-Barr es tierra o barro. A fi- do que sería interesante nes del siglo XIII se cita co- dialogar un poco con el aumo Valarian.«; o cómo defi- tor de este libro, voluminone el término geológico so e importante, que marca CABALGAMIENTO: «se- un hito no sólo en la bibliocuencia o paquete estrati- grafía de la villa sino en la gráfico que, mediante corri- de Mallorca. miento, se halla situado sobre el tramo precedente. En qué un libro bilingüe Pollensa una espectacular castellano-catalán? serie de cabalgamientos —¿Y por qué no?. Existe han producido los valles aún un amplio sector de tectónicos, tan peculiares mallorquines que les resulen nuestra orografía». O ta duro seguir un texto en cuando define el de «DI- su lengua y muchas perso-MONIS BOIETS»: «Espíritu nas, fundamentalmente travieso, alternativamente castellano-parlantes, bueno o malo según las cir- desconocen totalmente el cunstancias»

Se trata de una obra de —Un libro sobre Pollendivulgación popular, pero, sa. Un esfuerzo que parece atención, basada sobre un desproporcionado, sobre trabajo previo minucioso, un tema que podría intercuidado y estrictamente pretarse como excesivacientífico, de primera ma- mente localista.

La obra aborda con agili- no, tras muchos años de indievales y a los monumen-«L'Almadraba: Ingenio tos megalíticos y romanos.

José Antonio Encinas, servan algunos, dedicados acreditado proyectista y dia la captura de anguilas. En señador, es un hombre joárabe: tejar. En las actas ven, pletórico de energías, del temple se habla de la con amplio bagaje cultural, Teulera de l'Almadraba. En con sencillez y humildad la zona existen barros mar- franciscanas, abierto al diágosos útiles para la fabrica- logo, exultante de ilusiones

catalán escrito.

-Bueno. Siempre he mantenido la teoría de la sublime importancia de la especificidad. Después de todo, en investigación siempre se describen y estudian los casos específicos antes de llegar a generalizaciones. Conocer Pollensa, y conocerla bien, como el cococer tantos otros lugares de Mallorca, supone

un paso previo para conocer la globalidad de nuestras realidades. En el seguimiento histórico, y en muchas otras disciplinas, es preciso ir y venir. Pasar de lo general a lo particular, y de aquí, en lo concreto, hacia allá, en lo genérico. Un ir y venir continuo. Es un método. Este libro es también una necesidad perso-

nal y un presente a mi pue- mi tiempo lo dediqué a

-Tuvistes una época fecunda, sobre los años 70; muchas publicaciones, en

trabajos de investigación. Luego... ¿Qué pasó?

—Lo que pasó es que la transición política nos llamó «a filas» y hubo que arrimar el hombro. Y todo esas obligaciones públicas. Ahora, confío poder continuar los proyectos que entonces quedaron en suspenso.

-¿Qué otros trabajos realizas?

-Aparte de mi creciente interés en la cronología y simbología de los grabados rupestres, estoy también en el proyecto de otro libro de divulgaciónn que se llamará algo así como «Mallorca mágica»; es bastante ambicioso, no se hasta donde lo haré llegar, porque es una obra difícil, aunque muy bo-

—Una cosa que llama la atención es el plantel de colaboradores que, de una u otra forma, citas en tu libro: dibujantes, fotógrafos,

-Es que en Pollensa tenemos muy buenos artistas, excelentes profesionales y gente, y grupos, de lo más inquietos. Es un gusto trabajar en los ambientes culturales pollensines. Dan

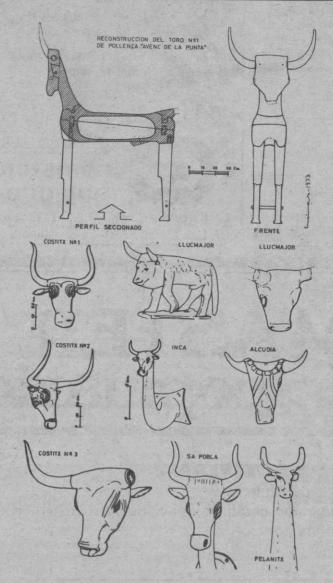
-¿A qué crees que obedece esa constante ebullición cultural pollensina?

-Es una tradición de muchos años. De cualquier forma, opino, que no debería dársele excesiva importancia porque, fundamentalmente, es producto de una realidad física, geográfica. Como una respuesta vital a la marginación que la historia y la geografía han supuesto para el pueblo. La geografía muchas veces prima sobre los hombres, digo en alguna parte del libro. Y creo que historia y geografía enmarcan una realidad pollensina

> J. MASCARO PASARIUS

SO

# Una obra trascendente de José Antonio Encinas



Toros y cabezas de toro del culto taurolático de Mallorca en los siglos inmediatos realmente interesante. anteriores a Cristo. El dibujado en la parte superior corresponde al hallado en una sima de la cordillera pollensina y es de madera con sus miembros articulados, a diferencia de los restantes, que son de bronce.

NOS CUIDAREMOS DE SU TRASLADO Naves Poima 42 Poligono LA PAZ